LAS RAÍCES HISPANAS DE LOS ESTADOS UNIDOS

David Arias

COLECCIONES MAPFRE 1492

La aportación de España y de los países hispánicos ha dejado grabada en la geografía de los Estados Unidos una huella profunda. Tres cuartas partes del territorio estuvieron bajo el dominio de la Corona española durante más de 200 años, y su bandera ondeó más tiempo que la de las barras y estrellas. Estos hechos, por ejemplo, y la aportación hispánica al acervo humano y espiritual que forma parte de su identidad nacional, son poco conocidos por el pueblo norteamericano. Para ellos, su país fue descubierto en 1620 cuando llegaron los peregrinos en el Mayflower y olvidan la aventura de España en los Estados Unidos. El autor, en un trabajo de síntesis, resalta la contribución de España y los países hispánicos en la formación de lo que hoy son los Estados Unidos de América. La mayor novedad de este libro es demostrar que la presencia hispánica en ese país ha sido continua y de gran vitalidad desde 1500 hasta nuestros días.

David Arias (Mataluenga, León, 1929). Obispo Auxiliar, Newark. Miembro de la Comisión de Obispos Norteamericanos para el V Centenario. Profesor de Historia de la Iglesia, Seminario de San Agustín, Kansas City y St. Joseph Center, Nueva York. Obras: *Luz y vida* (Diálogos Bíblicos, 1979), *Presencia nueva: investigación histórica pastoral y social de los Hispanos en New Jersey* (1987).

Colección España y Estados Unidos

LAS RAÍCES HISPANAS DE ESTADOS UNIDOS

Director coordinador: José Andrés-Gallego
Director de Colección: Michael Gannon y Eugene Lyon
Diseño de cubierta: José Crespo

© 1992, David Arias
© 1992, Fundación MAPFRE América
© 1992, Editorial MAPFRE, S. A.
Paseo de Recoletos, 25 - 28004 Madrid
ISBN: 84-7100-210-8 (rústica)
ISBN: 84-7100-190-X (cartoné)
Depósito legal: M. 20243-1992
Impreso en los talleres de Mateu Cromo Artes Gráficas, S. A.
Carretera de Pinto a Fuenlabrada, s/n., km. 20,800 (Madrid)
Impreso en España-Printed in Spain

DAVID ARIAS

LAS RAÍCES HISPANAS DE ESTADOS UNIDOS

EDITORIAL
MAPFRE

LAS RAÍCES HISPANAS DE ESTADOS UNIDOS

— A mis padres, Atanasio y Magdalena, quienes me dieron el ser y me enseñaron los valores más importantes de la vida.

— A León, mi tierra natal y a su gente noble y trabajadora.

— A España y Estados Unidos que comparten una herencia común.

ÍNDICE

Reconocimientos 11

Prólogo (por Julián Marías) 13

Introducción 17

Primera parte

LAS RAÍCES HISPANAS DE ESTADOS UNIDOS

Aspectos importantes

I. La política de España en América 23

II. Las exploraciones en Estados Unidos 31

III. La colonización en Estados Unidos 41

IV. La evangelización en Estados Unidos 57

V. España y la Independencia de Estados Unidos 75

VI. La hispanidad en los Estados Unidos 85

VII. Grandes figuras de origen hispano en Estados Unidos 97

Segunda parte

LAS RAÍCES HISPANAS DE ESTADOS UNIDOS

Crónica y cronología

1492-1500: Descubrimiento y encuentro 105

1500-1550: Exploración y conquista 109

1550-1600: Colonización y evangelización 139
1600-1650: Consolidación y corsarios 167
1650-1700: Crecimiento y martirio 185
1700-1750: Agrandamiento y esplendor 205
1750-1800: España y el nacimiento de una nación 225
1800-1850: Decadencia y expansión 265
1850-1900: Las raíces hispanas abatidas 285
1900-1950: Resurgimiento de las raíces hispanas 299
1950-1992: Hispanidad-Estados Unidos, hoy 315
Conclusión 335

APÉNDICES

I. Gobernadores de origen hispano 339
II. Misiones hispanas en Estados Unidos 345
V. Fuertes españoles en Estados Unidos 349
IV. Misioneros mártires hispanos en Estados Unidos 351
V. Obispos de origen hispano en Estados Unidos 355
VI. Bibliografía 357
ÍNDICE ONOMÁSTICO 373
ÍNDICE TOPONÍMICO 385

RECONOCIMIENTOS

Alguien ha dicho que escribir un libro es algo así como dar a luz a un hijo. No le falta razón. A medida que avanza uno en la investigación de la materia, en el análisis de datos y en la síntesis de los mismos, en el ordenamiento y redacción, en la corrección y edición, uno se da cuenta que es una verdadera gestación y que para llevarla a un feliz alumbramiento se necesita la cooperación de muchas personas.

Esto es lo que me ha pasado a mí. Al tratarse de un trabajo en que se barajan tantos nombres, fechas y datos históricos ha requerido una gestación larga y una ayuda continuada. Debo mi agradecimiento a muchas personas e instituciones que me han asistido con su tiempo, su experiencia y su dedicación.

En primer lugar quiero reconocer el servicio que me ha prestado la Universidad de Seton Hall que con su estupenda biblioteca me ha servido de base de operaciones y medio para comunicarme con bibliotecas de todo el país. A sor Concetta Russo, M.P.F., Msgr. William Field y Msgr. James Turro, ¡gracias! El servicio prestado por las bibliotecas de Hispanic Society of America, City University of New York, New York Public Library, New Jersey Historical Society, Rutgers University y Academy of Franciscan History, es muy digno de mi aprecio.

Agradezco sinceramente el apoyo que me ha brindado la Arquidiócesis de Newark, a través de sus departamentos de investigación y planificación, comunicaciones y administración y finanzas.

Historiadores como don Emilio González López de City University of New York, el padre Robert Wister y Joseph McGuire de Seton Hall University, Odón Betanzos de la Academia Norteamericana de la Lengua Española y Daniel Juday de la Oficina de Publicaciones de

la Conferencia Nacional de los Obispos Católicos merecen mi profunda gratitud.

Quiero expresar especialmente mi agradecimiento a mi secretaria administrativa Cristina Pardo que ha manejado el ordenador y la máquina de escribir con una dedicación y paciencia nada común. Le han ayudado en esta ímproba pero necesaria tarea: María de Paula, Anne Marie Freda, Elizabeth Melillo, Janet Gordon, Maribel Román, María Meléndez, Janice Keels y José Pardo. Debbie Quintana ha puesto su arte en gráficas y mapas. A todas estas maravillosas personas mi reconocimiento y gratitud.

Finalmente agradezco a mis hermanos, hermanas y parientes su entusiasmo y apoyo moral para llevar a feliz término esta obra.

PRÓLOGO

En los estudios sobre América son frecuentes dos errores. Cuando en España o en los países hispánicos se habla del descubrimiento de América, cuyo quinto centenario se va a cumplir dentro de un año, muchas veces se desliza la idea de que se trata del descubrimiento de Hispanoamérica, de su exploración y colonización, de la creación de un mundo hispánico (o ibérico, si se quiere expresamente incluir el Brasil, aunque Hispania e Iberia significan lo mismo). En cambio, cuando se estudia la América del Norte, y muy en especial los Estados Unidos, en libros de este país o de países no hispánicos de Europa, se prescinde de la intervención española, se considera la acción inglesa de manera predominante y casi exclusiva, con mención de las aportaciones holandesa, francesa y más adelante de otros muchos países europeos, del elemento africano introducido mediante la esclavitud y, finalmente, de inmigraciones orientales o procedentes de México y de América del Sur.

Es evidente que el descubrimiento de América fue de *toda* América, del inmenso continente desconocido hasta 1492, y es absurdo relegar al olvido el país más importante de América, y en definitiva del mundo actual, los Estados Unidos. No es menos evidente que el descubrimiento fue una empresa española, más concretamente de la Corona de Castilla personificada en los Reyes Católicos, presentada a ellos y dirigida por Cristóbal Colón. Y que la inmensa exploración del continente, su colonización, población, evangelización y transformación mediante la cultura europea fue inicialmente, y durante mucho tiempo, obra española.

El libro de monseñor David Arias, obispo auxiliar de Newark, en el estado de Nueva Jersey, *Las raíces hispanas de los Estados Unidos*, no cae

en ninguna de las tentaciones que he nombrado y tiene presentes las evidencias que acabo de recordar. Es un estudio amplísimo, increíblemente minucioso, resultado de un trabajo de admirable dedicación y esfuerzo, que pone la realidad de los Estados Unidos, a lo largo de su historia, en su verdadero contexto, es decir, dentro del descubrimiento y consiguiente europeización de la totalidad del continente americano, de lo que se llamó pronto, y con toda propiedad, el Nuevo Mundo, que llevó a completar y transformar la figura del planeta en su conjunto.

David Arias considera lo que fue la actitud española frente a América, la coherencia de una política que arrancó del mismo descubrimiento, de la voluntad de los Reyes Católicos y se prolongó durante los reinados posteriores. Y muestra desde el principio que el territorio de lo que hoy son los Estados Unidos, no solamente no fue ajeno a la exploración y la presencia de los españoles, sino que fueron éstos los primeros en conocer lo que habría de ser la más grande nación americana. Cuando se piensa que los ya independientes Estados Unidos, en su expansión, ya muy entrado el siglo XIX, ocupan territorios que habían sido anteriormente españoles, en la Florida o en el suroeste, no se suele reparar en que se trata de tierras ya conocidas y exploradas, en buena parte evangelizadas, por españoles en los primeros decenios del siglo XVI, incluso muchas que no habían sido parte integrante del virreinato de Nueva España.

Pero lo más interesante y nuevo del libro de David Arias es la sorprendente comprobación de la continuidad de la presencia española e hispánica en los Estados Unidos, desde 1500 hasta hoy. Esto es lo que muy pocos conocen. Se sabe, se tiene presente algunas veces, no demasiadas, que España estuvo presente en los comienzos de la europeización de lo que terminó por ser los Estados Unidos. Se reconoce, casi siempre con algunas reticencias, que España colaboró eficazmente, en el último tercio del siglo XVIII, a su independencia. Es notoria la existencia de grandes minorías de origen y lengua hispánicos en los Estados Unidos, por formar parte de territorios incorporados tardíamente o por la fuerte inmigración hispanoamericana de los últimos decenios. Pero lo que este libro documenta con extraordinario rigor es que el influjo hispánico ha sido constante y sin interrupción apreciable desde hace casi cinco siglos.

Con enorme erudición y gran celeridad, David Arias ha establecido la serie innumerable de hechos, casi siempre olvidados, que mues-

tran simplemente una cosa: que el ingrediente hispánico ha sido, desde mucho antes de que se constituyera la sociedad norteamericana, no digamos la actual nación, un factor esencial en la formación de los Estados Unidos. La imagen de este gran país resulta más clara, más verdadera, y con ello su puesto en el continente americano y en el mundo en que desempeña tan decisivo y fecundo papel.

Julián Marías

Madrid, octubre de 1991.

INTRODUCCIÓN

La presencia de España y de los países hispánicos en los territorios que hoy forman parte de Estados Unidos es larga y profunda; su aportación ha dejado grabada en su geografía y en su historia una huella que forma parte de su identidad nacional. Sin embargo, incluso al hablar con personas de cierta erudición, se tiene la impresión de que se sabe muy poco de ello; de que la aportación hispánica al acerbo humano y espiritual de este país ha sido algo casual, superficial y fugaz. Se desconoce, en general, que las tres cuartas partes del territorio nacional estuvieron bajo el dominio de España por más de 200 años, de que su bandera ha sido la que por más largo tiempo ha ondeado en estas tierras, incluso más que las barras y las estrellas; y que sus fronteras en América, en 1800 por ejemplo, eran al sur la Tierra de Fuego en Argentina y al norte los ríos Mississippi y Missouri. Es una pena que la abundante información histórica existente en los archivos y bibliotecas no se haya transmitido al pueblo a través del sistema escolar o de los medios de difusión y comunicación. Esta omisión inexplicable de acontecimientos, aportaciones y personajes, priva al pueblo de conocer la historia completa que es parte integrante, tanto de los Estados en particular, como de todo el país; al mismo tiempo pone en tela de juicio la autenticidad de lo que se enseña. Ya Tomás Jefferson decía que «la historia más antigua de los Estados Unidos está escrita en español». Al igual, John F. Kennedy, reconociendo esta omisión, dijo:

> Siempre he pensado que una de las grandes necesidades de los americanos de este país en su conocimiento del pasado, ha sido su conocimiento de la influencia española, su exploración y desarrollo a lo

> largo del siglo XVI en el suroeste de los Estados Unidos, lo cual constituye una historia tremenda. Desafortunadamente también, los americanos piensan que América fue descubierta en 1620 cuando los peregrinos llegaron a mi propio Estado y olvidan la tremenda aventura del siglo XVI y principios del XVII en el sur y suroeste de los Estados Unidos.

Entusiasmado, el gran historiador Charles Lummis al conocer esta historia exclamó:

> El honor de dar América al mundo le cupo a España; el crédito no sólo del descubrimiento, sino de siglos de un trabajo pionero tal que ninguna otra nación en ningún otro país se le puede equiparar... Prácticamente una sola nación tuvo la gloria de descubrir y explorar América, de cambiar las ideas del mundo sobre la geografía y de llevar por sí sola el conocimiento y el comercio durante un siglo y medio. Y esa nación es España.

Sin embargo, «se espera todavía que haya alguien que haga las verdades de la historia americana tan populares como lo han sido las fábulas».

Pero lo que uno percibe en relación con este tema no es sólo ignorancia sobre el papel histórico de España e Hispanoamérica en la formación de este país, sino también resistencia a aceptar esa realidad histórica. Es frecuente encontrarse con personas que lo único que mencionan son crueldades o abusos cometidos, los cuales la propia legislación española era la primera en condenar. Si a estas personas se les pregunta sobre la aportación positiva, no solamente la ignoran, sino que difícilmente quieren aceptarla a pesar de la abundante documentación histórica; lo cual indica que se trata de una actitud negativa hacia todo lo hispano que existe en todos los sectores de la población, incluyendo también un alto porcentaje de la población católica. Cuando se encuentra este panorama en círculos académicos, en convenciones, en comités o en conversaciones privadas, es difícil para uno quedarse callado, guardando para sí esta verdad histórica.

El propósito de este libro es, pues, resaltar la contribución de España y los países hispánicos a la formación de lo que hoy son los Estados Unidos de América y mostrar año por año su presencia ininterrumpida en este país desde los primeros momentos después del Des-

cubrimiento de América en 1492. Este breve compendio histórico se relaciona con eventos sucedidos en los territorios de Estados Unidos y que tienen una relación con España o con los países de origen hispánico. De entre los muchos hechos acaecidos en un año determinado, sólo se han tomado los más importantes. Se describen en una forma breve y condensada, porque el propósito no es narrarlos con todos sus pormenores; ello daría por resultado una obra muy voluminosa. Lo que se pretende es demostrar que la presencia hispánica en este país ha sido continua y viva por los últimos 500 años. El hecho de que esos acontecimientos se mencionen brevemente no debiera ser motivo para pensar que fueran algo esporádico o fortuito, sino que casi siempre eran el resultado de una larga reflexión y planificación, e implicaban la participación de mucha gente, años de trabajo callado, cuantiosas inversiones y, con frecuencia, costo de muchas vidas. Sirva de ejemplo, la fundación de una ciudad, la construcción de un fuerte, o el equipamiento de un viaje de exploración marítima. De todo esto, sólo se menciona el año y los rasgos más importantes.

Pudiéramos decir que los Estados Unidos son algo así como una gran foresta donde crecen muchos árboles diversos correspondientes a otros tantos grupos étnicos que han llegado aquí. El árbol de la Hispanidad no es un árbol que está naciendo ahora. Es un árbol cuyas raíces están hendidas en esta tierra desde los primeros años del siglo XVI. A partir de entonces ha ido poco a poco creciendo y desarrollándose en varios puntos de esta inmensa foresta; a veces, con prosperidad y vigor; a veces, sufriendo los embates del tiempo, las tormentas y las plagas. En ocasiones, luciendo orgulloso y pujante; a veces, siendo amenazado por la extinción. Muchos otros árboles han dado ya sus mejores flores y frutos. El árbol de la Hispanidad comienza ahora a cobrar mayor visibilidad y en un futuro cercano comenzará a dar los frutos de su particular identidad. Lo mejor del árbol de la Hispanidad está todavía por venir.

Para conseguir la información aquí contenida se ha consultado a cientos de reconocidos historiadores y conseguido datos en numerosas bibliotecas. Este trabajo de organización de la información y de síntesis ha tomado cinco años de laboriosa búsqueda, investigación y consulta.

Al final se menciona una lista de obras que han sido la fuente básica de la información aquí presentada. A lo largo del libro no se

menciona ningún autor en particular porque, con frecuencia, los datos son una síntesis de los que refieren varios de ellos.

El libro se compone de dos partes: en la primera se describen, a grandes rasgos, algunos aspectos que han caracterizado la presencia hispánica en Estados Unidos y sirve de base a lo detallado en la siguiente. En la segunda parte se narran año por año hechos que forman o debieran formar parte de la historia de esta nación.

Si esta obra logra llevar al pueblo de este país un conocimiento más completo de su pasado, habrá cumplido su propósito, y todo el esfuerzo invertido encontrará la satisfacción de haber contribuido a llenar un vacío que ha estado clamando ser satisfecho.

El autor

PRIMERA PARTE

LAS RAÍCES HISPANAS DE ESTADOS UNIDOS

Aspectos importantes

I

LA POLÍTICA DE ESPAÑA EN AMÉRICA

Al final del siglo xv, España termina la reconquista de sus territorios, expulsa a los árabes y logra la unidad nacional. Fue ésta una empresa que duró más de siete siglos, y en ella participaron hombres de todas sus comarcas. Al terminar esta cruzada para lograr la unidad nacional, muchos de sus soldados y oficiales, después de años de militancia en los ejércitos, no sentían la vocación de dedicarse al cultivo de la tierra y sí estaban dispuestos a continuar la aventura de conquistar nuevas tierras para España y para Dios. En estas circunstancias ocurre el Descubrimiento de América y este acontecimiento constituye, para muchos de esos hombres, militares y marineros, navegantes y comerciantes, una oportunidad de satisfacer sus aspiraciones y poner a prueba su experiencia.

Los Reyes Católicos habían autorizado y patrocinado la expedición de Colón movidos por dos razones fundamentales: la posibilidad de encontrar nuevas tierras y la de llevar a ellas la fe de Cristo. Estas dos motivaciones serán una constante en todas las decisiones de la Corona en los siglos siguientes. Este pensamiento anima su política y su legislación, sus cédulas de exploración y colonización, su gobierno y su economía. Viendo la historia no podemos decir que una era superior a la otra, o que la una estuviera subordinada a la otra; simplemente, las dos eran importantes. La conquista ayudaba a la evangelización, y la evangelización ayudaba a la colonización. Esto está claro para quien lea objetivamente la historia. Visto con criterios humanos, la conquista de esos gigantescos territorios de América con un número tan reducido de hombres no hubiera sido posible sin el apoyo y la motivación de la fe; y la evangelización no hubiera tenido esos resul-

tados excelentes sin el apoyo y la protección de las instituciones de la Corona.

La conquista y colonización de América no ocurrió por casualidad, sino que fue el resultado de una política seriamente pensada y discutida a altos niveles primero, y llevada a cabo después a través de decisiones e instituciones. A los pocos años del Descubrimiento se formó el Consejo de Indias; un organismo integrado por personas expertas que asesoraba a la Corona y que regulaba toda actividad importante que se relacionaba con América: legislación, gobierno, exploración, cultura, comercio y fundación de misiones. Por concesión del Sumo Pontífice se extiende también a América el Patronato Real por el que los Reyes ejercían determinados derechos, sobre todo, en el nombramiento de eclesiásticos para posiciones de responsabilidad, y al mismo tiempo, asumían unas obligaciones en la construcción de iglesias, monasterios y misiones, así como en el mantenimiento de los misioneros. Cierto que ello condujo a abusos pero también impulsó enormemente la actividad de la Iglesia. Esta preocupación y compromiso de España con sus colonias, tanto aquellas que ahora forman parte de Estados Unidos como las del resto de América, se manifiesta en tres aspectos que caracterizan la política hacia América: su visión de soberanía sobre el territorio, su centralización del poder, y su preocupación por el indígena a quien consideraba su súbdito.

1. Por la Bula *Inter Coetera,* el papa Alejandro VI concede a los Reyes de España la soberanía sobre todos los territorios al oeste de una línea norte-sur, 100 leguas al oeste de las islas Azores. La concesión de esta soberanía estaba supeditada a la posterior evangelización de los nativos y era continuación de una práctica aceptada en Europa durante siglos mediante la cual el papa justificaba la conquista y otorgaba la soberanía. Para entender esto hay que ponerse en la mentalidad del siglo xv, donde toda Europa era católica, donde no había una ley internacional estrictamente hablando, y donde todos los gobernantes reconocían al papa como una figura universal y con una autoridad moral, al menos en el aspecto religioso. Por ello, sus decisiones producían efectos legales y dirimían disputas entre los diversos países. El propósito principal de la decisión mencionada era el de evitar futuras disputas entre España y Portugal, porque ambos habían descubierto nuevas tierras desconocidas para los otros países europeos. España, pues, se sentía soberana sobre el continente americano, sobre sus tie-

rras y sobre sus gentes, y así lo expresa ya el testamento de Isabel la Católica:

> Cuando nos fueron concedidas por la Santa Sede, las islas y tierras del mar océano descubiertas y por descubrir, nuestra principal intención fue... de procurar inducir y traer los pueblos de ellas y convertirlos a nuestra santa fe católica... Suplico al rey, mi señor, que no consienta ni permita que los indianos... sean perseguidos en sus personas y en sus bienes.

Este sentido de soberanía impulsaba a la Corona a tomar decisiones como, el exigir a navegantes o exploradores extranjeros como Américo Vespucio, Sam Houston o Daniel Boone a que tomaran la ciudadanía española y prestaran juramento de fidelidad al rey de España.

Lo primero que hacía un explorador o navegante al llegar a una tierra desconocida era plantar una cruz, izar la bandera, levantar en alto la espada y, en presencia de sus acompañantes y de los propios nativos a quienes se intimaba a someterse a la soberanía de España y a aceptar el Evangelio, pronunciar unas palabras por las que se tomaba posesión de esa tierra, en nombre del rey de España. Éste era un ritual que se observaba siempre y, una vez ejecutado, ese territorio entraba a formar parte del imperio español; se levantaba mapa del mismo y se registraba bajo la soberanía española. Esto lo hizo Ponce de León al llegar a La Florida, Juan de Oñate en Nuevo México, Bodega en Alaska, y así los demás. Era el acto oficial para tomar posesión de la tierra.

Muchas de las expediciones y posterior colonización tuvieron como motivo principal mantener la soberanía española ante intentos de otras potencias europeas de establecerse en territorios considerados como parte de su hegemonía. Así vemos la de Menéndez de Avilés, cuyo objetivo era expulsar a los franceses de Fort Caroline (Florida) o la del comandante Bodega al Pacífico norte para impedir el establecimiento de Rusia en California.

Ambas costas de Norteamérica, del Atlántico y del Pacífico fueron recorridas con frecuencia por navegantes españoles ya en la primera mitad del siglo XVI, y eran consideradas por España como parte de sus dominios, como lo muestran los mapas de Juan de la Cosa (1500), o de Diego Ribeiro (1526). Prueba de ello es que ningún otro país europeo intentó establecer una colonia permanente, ni en la costa atlántica ni en

la pacífica durante todo ese siglo, y su actividad se reducía simplemente a la pesca en el área de Newfoundland, a comerciar trayendo esclavos de África para venderlos en los territorios españoles o a la piratería.

2. Otra característica de la política española en América era la centralización del poder. España era una nación donde regía la ley, de tal modo que los propios monarcas españoles gobernaban, no por decisiones absolutistas, sino por las leyes aprobadas, las Leyes de Indias. Del mismo modo, los oficiales de gobierno debían gobernar de acuerdo con la ley y para ello se mandaban de vez en cuando visitadores; al terminar su servicio se les sometía a una invetigación al final de su ejecutoria, llamada «residencia». El cumplimiento de la ley fue algo que siempre se enfatizó en sus colonias, hasta el punto que ello sofocó a veces importantes iniciativas privadas; pero, también es cierto que impidió que se cometieran abusos, como el maltrato de los indios o su eliminación. Las decisiones principales se originaban en España, y el Consejo de Indias las transmitía a los cuatro virreinatos de Nueva España (México), Nueva Granada (Colombia), Perú y La Plata (Argentina), quienes a su vez las pasan a los gobernadores de las provincias. Los territorios actualmente de Estados Unidos estaban bajo la dependencia del virrey de México. Desde el Pacífico al Mississippi estaban bajo los gobernadores de California, Nuevo México, Texas y Luisiana (1764-1713), y desde el Mississippi hasta el Atlántico bajo el gobernador de Cuba y luego el de La Florida. Las decisiones regulaban la forma de gobierno, la economía, la agricultura, la exploración y la colonización, la fundación de poblados, misiones y fuertes, el nombramiento de gobernadores y otros oficiales civiles y religiosos. Por ejemplo, toda persona, incluyendo los misioneros que venían al Nuevo Mundo, debía ser aprobada por el Consejo de Indias y debía tener un historial limpio; en ningún momento se permitió embarcar para América a criminales o prisioneros, como fue el caso de otros países europeos que acostumbraban a vaciar sus cárceles en sus colonias lejanas. La política de España era mantener a esos individuos bajo una estrecha vigilancia y, naturalmente, mantendría un mejor control de ellos teniéndolos cerca que lejos en América. La vigilancia de emigración a América estaba en Sevilla. Se necesitaba la autorización del Consejo de Indias para organizar una expedición, a la vez que nombraba también al responsable o adelantado. Esta centralización del poder tenía sus ventajas en cuanto que había una disciplina y una forma de transmitir órdenes y de exigir responsabilidades; pero al

mismo tiempo dificultaba mucho la acción en circunstancias que requerían una intervención inmediata. España y el virrey se encontraban muy lejos, y con frecuencia el conocimiento de la realidad era impreciso, debido a la subjetividad o intereses de quien sometía el informe. A causa de la lentitud de las comunicaciones propias de la época, para cuando llegaba a España el informe, se estudiaba y llegaba de nuevo con la decisión pertinente; la solución era, a veces, demasiado tardía. Para lograr mayor rapidez por parte de las autoridades, a veces los súbditos recurrían a exageraciones, como las del padre Marcos de Niza para promover la conquista de Nuevo México; falsos informes o tramas ingeniosas como la de aquel otro misionero que escribió una carta invitando a una guarnición francesa a establecerse en el este de Texas y así forzar a las autoridades españolas a levantar unos fuertes y unas misiones precisamente en esa área para defenderla contra una intervención francesa. La política de Inglaterra y de Francia a este respecto era mucho más descentralizada, en el sentido de que la persona a quien se le daba una patente tenía absoluta libertad para hacer lo que se le antojase con las personas y las tierras con tal de que pagara los impuestos.

3. La característica que domina toda la política española en América es que está centrada en el hombre. El conocedor de la historia sabe muy bien que la preocupación de la Corona, las leyes de las Indias, el envío de misioneros, la civilización y evangelización del indígena, obedecen a que hay una preocupación fundamental por la persona del nativo americano. Nunca, ni en parte alguna de sus dominios, fue norma de la política de España la esclavitud, la destrucción, la evicción o el encerramiento del indígena en una reserva. Todo lo contrario, desde un principio se buscó por todos los medios y con gran dificultad y costo llegar a los indígenas, cambiar su vida nómada y asentarlos en poblados para así civilizarles y evangelizarles. Tal es el caso con los indios guale en Georgia y los comanches de Texas. Los expedicionarios y misioneros sabían muy bien que mientras los nativos llevaran una vida nómada su labor sería efímera. Se preguntará alguno, ¿por qué? La respuesta es sencilla. Primero, porque desde el principio se le consideró como súbdito de la Corona y, por lo tanto, había que tratarlo en su condición humana y preocuparse por su salvación por medio de la evangelización. Segundo, porque los territorios eran inmensos y España no tenía el personal suficiente para conquistar, poblar y desarrollar la agricultura, la ganadería, la minería. Le faltaba

mano de obra. España tenía a mediados del siglo XVI apenas ocho millones de habitantes y los necesitaba en Europa para defender sus fronteras y dominios contra las aspiraciones de otras naciones y para desarrollar su vida interna. Por ello, para realizar su obra, España necesitaba al nativo. Así, su política estaba centrada tanto en la preservación del indígena, como en la búsqueda de la prosperidad material. Incluso cuando no se lograba formar un poblado o los nativos se iban, los españoles abandonaban también el lugar como sucedió con los jesuitas en Georgia. Que buscaba la mejora del nativo lo vemos en su empeño constante en formar poblados con ellos donde se les transmitían los conocimientos sobre gobierno propio, trabajo, vestido, alimentación, vida familiar, agricultura, ganadería, artes y oficios; lo vemos en las misiones donde había una preocupación constante por su instrucción religiosa, su progreso moral y su educación en la cultura básica.

4. Con frecuencia se oye hablar de la desaparición o extinción del indígena como si España hubiera emprendido una campaña de eliminación. La verdad es que la extinción de muchos nativos se debe principalmente a enfermedades y epidemias como la viruela, el sarampión, la tosferina, el escorbuto y la gripe, que eran difíciles de combatir por el poco avance de la medicina y también a enfermedades que resultaron de la interacción del mestizaje, pero que afectaban tanto a los nativos como a los españoles; por ejemplo, con De Soto llegaron a Florida en 1538 1.000 españoles de los cuales al cabo de cuatro años de exploración murieron las tres cuartas partes, entre ellos el propio De Soto, la mayor parte debido a epidemias. Lo mismo se puede decir de la colonia establecida por Vázquez de Ayllón en Carolina del Sur en 1526. Es cierto que hubo abusos como el caso de las encomiendas donde, en contra de las disposiciones previstas en la ley, muchos encomenderos abusaban de los nativos y los sometían a trabajos excesivos, descuidaban su bienestar material y su instrucción religiosa, como estaba estipulado. Precisamente por esos abusos, a los pocos años, se abolió el sistema de encomiendas que había sido establecido precisamente para su protección. Otro de los prejuicios que persiste en la mente de muchos es que la conquista española estuvo caracterizada por su crueldad. Desgraciadamente, toda conquista en la historia de la humanidad ha estado acompañada por sangre; lo fue ayer, y lo sigue siendo hoy. Pero la conquista española en América fue mucho más humana que las realizadas por los propios indígenas en su tierra. Sirvan

de ejemplo las guerras de los aztecas en México o de los comanches en las llanuras centrales de Estados Unidos contra las tribus vecinas; eran precisamente éstas las que ayudaban a los españoles en la conquista o pedían su protección. Uno de los efectos positivos que resultó de la conquista española en Norteamérica fue el haber contribuido a ser instrumento de pacificación entre las diversas tribus que se mantenían en un permanente estado de guerra con otras vecinas, con la amenaza de destrucción. Esto está ampliamente probado. El derecho de España a la conquista de América fue un tema de amplia discusión en la Universidad de Salamanca a mediados del siglo XVI. Como resultado, precisamente de esas discusiones que dieron origen a la afirmación de los derechos humanos y al nacimiento de la ley internacional, se formuló la política que debía guiar la conquista y colonización española de América. Las palabras del historiador americano, Herbert Bolton, son iluminadoras a este respecto:

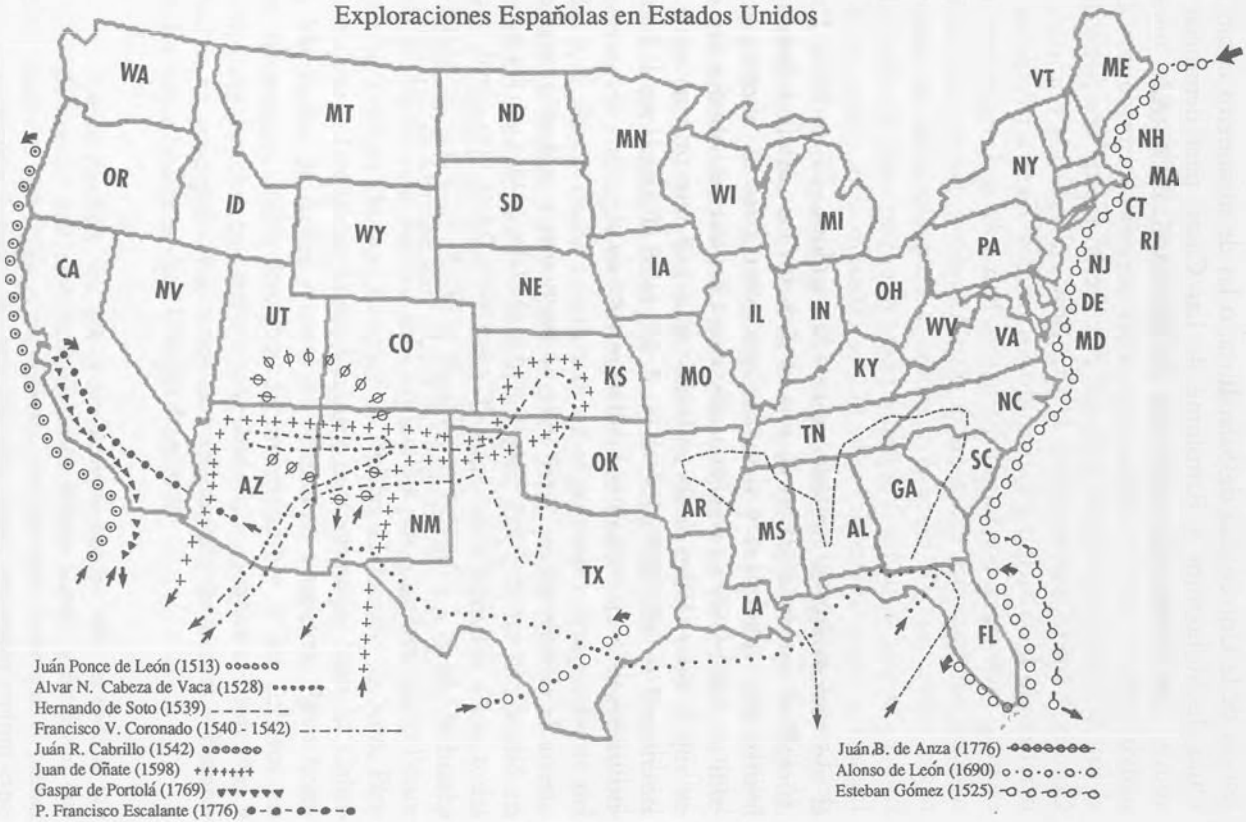
> Se debe admitir que el éxito de España permanece como una fuerza que hizo posible la preservación de los indios en oposición a su destrucción que fue tan característica de la frontera angloamericana.

Cuando una expedición llegaba a un lugar, el principio era no atacar a los nativos para destruirlos sino, ofrecerles la paz, pedirles obediencia al rey de España y respetar sus propiedades. El término usado entonces de «pacificación» expresa bien esta filosofía. Solamente deberían atacar si eran atacados. Es cierto que se cometieron actos de crueldad, pero éstos fueron las excepciones, y procedían tanto por parte de unos como de los otros. Generalmente, los hechos sangrientos que nos presenta la historia se deben a la reacción de los soldados españoles ante rebeliones o ataques sorpresivos de los nativos, contra las misiones o misioneros, como por ejemplo, la batalla de Acoma, Nuevo México, o el castigo impuesto por Menéndez de Avilés contra los responsables de la muerte de los cinco jesuitas en Virginia en 1570. No solamente no atacaban los españoles a los indios, sino que su técnica era la conquista pacífica, que consistía en establecer «pueblos de indios» convertidos ya a la fe, en lugares todavía no pacificados o civilizados. Esto es lo que se ha llamado «la conquista india de América».

Puesto que la preocupación de la Corona y de la Iglesia giraban sobre la protección del nativo, se levantaron voces, como las de pro-

fesores de la Universidad de Salamanca, o las de misioneros como Antonio de Montesinos y Bartolomé de Las Casas, para denunciar los abusos que se cometían. El padre de Las Casas, en su gran amor al nativo, predica, viaja y escribe para poner remedio a esos abusos. Con el fin de lograr su objetivo y forzar una acción rápida por parte de la Corona, exagera enormemente la situación inflando los números, generalizando la situación y agravando los hechos. Desgraciadamente sus escritos, motivados por buena intención, han sido maliciosamente manejados por naciones enemigas de España para proyectar una sombra negra sobre toda su labor civilizadora y evangelizadora en América. Esto es lo que se llama la leyenda negra que, partiendo de Holanda e Inglaterra desde finales del siglo XVI, se extendió a los países del norte de Europa y, posteriormente, a Estados Unidos. El libro de Philip W. Powell, *The tree of Hate,* da una explicación más detallada sobre ese asunto. La verdad es que el pueblo americano desconoce esta ingente labor de civilización y evangelización que España realizó durante casi 300 años en las tres cuartas partes de su actual territorio nacional. El pueblo americano tiene el derecho a que se le enseñe la verdad sobre la historia de su país. Como Charles Weber dice:

> Se ha pasado a generaciones de americanos una dosis enteramente exagerada sobre los defectos de España relacionados con los nativos. Ciertamente hubo abusos, pero el estudioso que mira objetivamente la historia, los considera como relativamente insignificantes cuando se los compara con los aspectos mucho más positivos de la política colonial española.


Exploraciones Españolas en Estados Unidos
WA
OR
CA
ID
NV
MT
WY
UT
AZ
CO
NM
ND
SD
NE
KS
OK
TX
MN
IA
MO
AR
LA
WI
IL
MS
MI
IN
KY
TN
AL
OH
WV
GA
FL
SC
NC
VA
PA
NY
VT
ME
NH
MA
CT
RI
NJ
DE
MD
Juán Ponce de León (1513)
Alvar N. Cabeza de Vaca (1528)
Hernando de Soto (1539)
Francisco V. Coronado (1540 - 1542)
Juán R. Cabrillo (1542)
Juan de Oñate (1598)
Gaspar de Portolá (1769)
P. Francisco Escalante (1776)
Juán B. de Anza (1776)
Alonso de León (1690)
Esteban Gómez (1525)

II

LAS EXPLORACIONES EN ESTADOS UNIDOS

Los 75 años que siguen al Descubrimiento se caracterizan por la inquietud e intensa actividad de búsqueda en los hombres de España. Es el período de las grandes exploraciones y conquistas. Era natural que ese mundo desconocido para ellos acuciara su curiosidad, su interés y sus sueños; por ello, la exploración era el primer paso al que seguirían la conquista, la colonización y la evangelización. Es importante observar, sin embargo, que las expediciones debían ser siempre autorizadas y, si alguno osaba aventurarse sin el permiso correspondiente del Consejo de Indias, virrey o gobernador local, podía costarle el arresto y la cárcel aunque hubiera tenido un gran éxito, como le sucedió en Texas a Castaño de Sosa en 1590. Durante esos primeros años, todas las tierras de este país, desde el Pacífico al Atlántico y desde Nebraska hasta el Río Grande, habían sido exploradas por hombres como Ponce de León, Esteban Gómez, Vázquez de Ayllón, Hernando de Soto, Pánfilo Narváez, Tristán de Luna, Vázquez de Coronado, Juan R. Cabrillo, Menéndez de Avilés y otros en verdaderas epopeyas. Estos hombres afrontaban, todos los días, la incertidumbre y los peligros en extenuantes marchas por tierra atravesando ríos, pantanos, montañas y cañadas; en arriesgados viajes por mar arrostrando tormentas y huracanes. De estos hombres dice Charles Lummis:

> Fueron españoles los que se abrieron camino no sólo en todo el Sur de nuestro país, sino también en su mismo centro, y fundaron ciudades, 1.000 millas tierra adentro, muchos años antes que el primer anglosajón llegara a la costa atlántica. Aquel temprano espíritu español de búsqueda fue simplemente sobrehumano. Es admirable que

> Cárdenas, un simple teniente español, con 20 soldados cruzara un salvaje desierto y se asomara a la maravilla más grande de América o del mundo —el Gran Cañón del Colorado— 300 años antes que ojos «americanos» pudieran verlo. Y así sucedió desde Colorado hasta el Cabo de Hornos. Vasco Núñez de Balboa, heroico, impetuoso y arriesgado, había cruzado aquel abominable camino a través del Istmo [de Panamá] y había descubierto el océano Pacífico, había construido a su orilla las primeras naves labradas en las Américas, había navegado por ese mar desconocido y había muerto media centuria antes que Drake o Hawkins pudieran verlo siquiera.

1. En las exploraciones intervenían, por una parte, la voluntad e interés de las autoridades de España y, por otra, el deseo y disponibilidad del explorador. Se establecían unas claúsulas (capitulaciones), se concedía una patente, se le daba un título y, el peticionario o responsable comenzaba a preparar y organizar su expedición. Ésta, generalmente constaba de un número determinado de soldados, los cuales a veces se ofrecían voluntarios con sus armas o caballos, con esperanza de participar después en el fruto de la empresa y, a veces, eran subvencionados por la Corona, por el explorador responsable o por ambos. Según la naturaleza de la expedición, en ocasiones iban también colonos con sus familias e incluso algunos soldados llevaban las suyas si se quería establecer un poblado permanente. Lo que casi nunca faltaba en toda exploración era un acompañamiento, a veces numeroso, de indígenas ya cristianos que servían de guías, intérpretes, ayudantes, intermediarios e iniciadores de los primeros poblados indígenas en estas tierras del norte. No eran, pues, solamente personas de España las que venían en estos viajes; muchos eran criollos nacidos ya en Cuba, Puerto Rico, Santo Domingo, México, Perú y hasta en África, como es el caso de Esteban Azamor, compañero de aventuras de Cabeza de Vaca por tierras de Texas; lo mismo que indígenas nacidos también en esas tierras. La presencia española en Estados Unidos originó, pues, ya desde el principio el pluralismo étnico que ha caracterizado siempre a este país. Tiene razón el historiador Morales Padrón cuando dice que,

> el indígena fue fundamental en la conquista, lo fue también en la colonización, pues fue un factor de primera importancia que asimiló pronto la cultura hispana y, junto con la suya originó una cultura diversa y singular que todos conocemos.

Podemos, en cierto modo, decir que la exploración y colonización de este país la comenzó, juntamente con España, toda Iberoamérica.

2. A los hombres escogidos para llevar una expedición se les daba el título de adelantado, capitán general y, a veces, gobernador, y solían reunir tres requisitos: buena preparación o experiencia, buena reputación y, con frecuencia, también una buena fortuna. La buena preparación era importante porque estas empresas, compuestas a veces de muchas personas y equipo, requerían visión, organización y disciplina; además, eran muy costosas y, naturalmente, la Corona no iba a arriesgar toda esa inversión poniéndola en manos de gente inexperta. Cortés, Coronado, De Soto y Oñate eran personas de universidad; Ponce de León, Menéndez de Avilés y Narváez eran hombres de gran experiencia militar, bien en España, bien en Europa o América. Los pilotos marinos eran expertos que recibían una preparación teórica y práctica en la escuela de navegación de Sevilla bajo la inspección del piloto mayor y debían estar siempre certificados. Se miraba también a la reputación, y así vemos que Oñate era hijo del gobernador de Nueva Galicia, Conde de Oñate; don Tristán de Luna era una persona muy respetada en la ciudad de México y de profundas convicciones religiosas; Bernardo Gálvez era hijo del virrey de México, sobrino del presidente del Consejo de Indias. Se miraban también los recursos económicos, pues las expediciones, aunque eran patrocinadas por la Corona, eran una empresa en la que el conquistador invertía mucho dinero con la esperanza de recuperarlo con creces una vez consumado su cometido; lo cual, con frecuencia, no sucedía. Así vemos que Menéndez de Avilés invirtió en su expedición a La Florida unos 200.000 ducados; y algo parecido hicieron De Soto, Ponce y Oñate. Y no solamente el responsable de la exploración era persona con cierta preparación humana, sino, que en ellas, sean las de tierra o las de mar, iban universitarios, cartógrafos, médicos, historiadores, comerciantes, artistas, abogados y toda clase de artesanos como carpinteros, albañiles, herreros y curtidores; así como expertos en cuestión de armas y fabricación de pólvora. Y no podemos olvidar a los misioneros, quienes estaban obligados a entender, además de lo suyo, un poco de todo.

3. Se organizaban estas exploraciones por múltiples razones, pero como se dijo anteriormente, todas ellas pueden quedar resumidas en estas dos: descubrir nuevas tierras para España y convertir sus gentes a la fe católica. Algún escritor americano ha dicho, y no le falta razón,

que los conquistadores españoles estaban motivados por tres «ges»: (God, Gold, and Glory) Dios, oro y gloria. En español se puede decir que eran tres «efes»: Fe, Fortuna y Fama. Es indudable que estos tres elementos tuvieron mucho que ver con las conquistas españolas, y para algunos de ellos, una de esas «efes» ejercían una presión superior a las otras. Al mismo tiempo podemos apuntar, además, que en la exploración española de Estados Unidos intervinieron cuatro objetivos que se intentaron conseguir: la conquista de las siete ciudades de Cíbola y la Gran Quivira, localizar el estrecho de Anián, buscar minas y tierras fértiles, y mantener la soberanía española en toda la costa del Atlántico y del Pacífico.

El franciscano padre Marcos de Niza, entusiasmado por las aventuras relatadas por Cabeza de Vaca, pidió permiso y salió hacia el norte con el negro Estebanico; llegó a Nuevo México y regresó contando que había visto las fabulosas ciudades de Cíbola, tan grandes como la ciudad de México y los techos de cuyas casas eran de oro. Aunque sus ojos no vieran tal cosa, su imaginación le hizo creerlo. El buen franciscano exageraba enormemente la realidad con el fin de que se organizara una gran expedición y así evangelizar a los indígenas de aquella región. Fue una treta piadosa, pero surtió el efecto deseado. A los pocos meses, el virrey de México encomendó a Francisco Vázquez de Coronado organizar una gran expedición para conquistar Cíbola, que resultó ser unos humildes poblados de indios, pero que dio inicio a la exploración de Nuevo México, al descubrimiento del Gran Cañón del Colorado, y a la exploración de la Gran Quivira (Kansas), que el 30 de noviembre de 1542 produjo la muerte del padre Juan Padilla, el primer mártir en tierras de Estados Unidos.

Desde que Núñez de Balboa, en 1513, descubrió en Panamá que en la costa oeste de América hay otro océano que llama mar del sur, los navegantes y exploradores españoles buscaron afanosamente un estrecho de comunicación entre el Atlántico y el Pacífico, el hipotético estrecho de Anián. A España le interesaba enormemente encontrar dicho canal y establecer una ruta comercial directa para sus galeones entre España, América y Filipinas. Esteban Gómez (1525), rastreó la costa del Atlántico del norte a sur; Menéndez de Avilés (1566), subió de Florida a Chesapeake Bay con esa intención; Cabrillo (1542), Vizcaíno (1603), Fuca (1560), Heceta (1775) y otros, lo buscan por el Pacífico norte. No lo encuentran, pero la realidad es que ese objetivo estimuló

los descubrimientos de nuevas tierras, bahías, ríos y rutas marinas de gran importancia.

Las minas de piedras preciosas o metales fueron siempre un objetivo primario en casi todas las exploraciones españolas. El encontrar una mina significaba hacer fortuna casi instantáneamente. Era un proceso para enriquecerse mucho más rápido que el cultivo de la tierra o la ganadería, por las cuales muchos de los grandes exploradores y oficiales militares sentían poco atractivo. De Soto encontró unas minas en la parte sureste de los Apalaches. Oñate y Espejo localizarían varias de oro, plata y sales potásicas en Arizona. Estos hallazgos y otros de menor cuantía estuvieron muy por debajo de los esperados y no igualaron a los encontrados en México. Las tierras fértiles también eran buscadas en las orillas de los ríos y muchas de ellas fueron descubiertas y cultivadas en los alrededores de las misiones. Como resultado de la actividad de los exploradores, comenzaron a cultivarse regiones de California, Arizona, valle del Río Grande en Nuevo México y sureste de Texas, Florida y Carolina del Sur. Aunque la búsqueda del oro fue uno de los alicientes de esos grandes exploradores, también había otros que lo buscaban para invertirlo en el bien de los nativos. Un caso típico es el de don Alonso Zorita, oidor de México, quien escribió al rey de España en 1560, y le dijo:

> Este siervo suyo no quiere ni pretende tierras, ni estancias, ni cosa alguna de la tierra para sí, ni para cosa suya, porque no tiene hijos, ni a quien dárselo, aunque hace 20 años que es casado; ni pretende más que servir a Dios y a Vuestra Majestad en la jornada, y gastar en ello la vida y la hacienda y el salario que Vuestra Majestad le hiciese merced, sin pretender ahorrar cosa alguna.

Otro de los motivos que contribuyó a continuar con las exploraciones, y muy importante, fue la defensa de la soberanía de España en todas las tierras de Norteamérica. Muchas áreas, ligeramente exploradas o aún sin explorar, eran consideradas como parte de esa soberanía por el simple hecho de habérsela otorgado el papa. Mucho más explícita era la conciencia de esta soberanía si un súbdito en determinado lugar había plantado la cruz, había tomado posesión en nombre del rey, se había registrado, y figuraba en el mapa levantado. Aunque la región no estuviera aún colonizada o explorada, cuando existían esos prece-

dentes, la presencia de otra potencia europea era considerada como una intrusión y ello originaba inmediatamente una expedición militar. Éste es el caso de Menéndez de Avilés (1565) en Florida, Georgia, las Carolinas y Virginia; de Alonso de León (1689) en el este de Texas; Diego de Peñalosa (1682) en Nebraska contra incursiones francesas; o de Juan B. de Anza (1776) en California; y de Bruno de Héceta y Juan F. Bodega (1775) en Alaska para prevenir establecimientos ingleses y rusos en el Pacífico. En esa década, Héceta, Bodega y otros españoles exploraron y tomaron posesión del estrecho de Fuca, la bahía de Nutka, la isla de Vancouver, Puerto Trinidad, la ensenada de los Mártires, puerto de Los Remedios, cabo San Elías, ensenada de Valdés, las islas de Regla, la isla Kodiak y Unalaska, la bahía de Bucarelli, isla Príncipe de Gales. Por ese tiempo, el conde de Lacy, embajador de España en Rusia, informó a Carlos III que Catalina II de Rusia estaba preparando naves, pobladores y comerciantes para establecer puestos destinados al comercio de las pieles en la costa del Pacífico norte, y que ya tenían algunos de ellos establecidos. Alarmado, el rey ordenó inmediatamente al virrey de México, que se ocupara de ese asunto y verificase si tenía algún fundamento la información sobre la presencia de los rusos en esa área de Norteamérica. Si era verdad, había que arrojar a los súbditos de Catalina II por la fuerza si fuere necesario. Para cumplir esta directiva, se organizaron todas las exploraciones antes mencionadas.

Las expediciones a estos territorios de Norteamérica procedían, casi siempre, de tres puntos de partida que eran México, Cuba y España. Las de México, de sur a norte, seguían una triple trayectoria: una por la costa oeste hacia California y Alaska, otra por el centro hacia Arizona, Nuevo México y Texas y otra por la costa este desde Veracruz hacia los territorios del golfo de México. Las expediciones que salían de Cuba generalmente se dirigían también al golfo de México y toda la costa este que se llamaba Florida, y abarcaba durante el siglo XVI desde el sur de la Península hasta Newfoundland. Las que se originaban en España, comúnmente, hacían una parada en Cuba para ultimar aprovisionamientos, y se dirigían también a la costa atlántica.

4. Los resultados obtenidos por las numerosas exploraciones españolas en Norteamérica fueron extraordinarios. Aunque muchas veces no se vieran su importancia y trascendencia, contribuyeron a la formación y organización de los Estados Unidos. Cuando en el siglo XIX los Estados del este, sur y oeste entraron a formar el presente país, no

eran ni territorios ignotos, ni áreas desoladas, sino territorios bien explorados, comunicados y poblados. Tenían legislación, minería, agricultura, ganadería, comercio e industrias bien establecidas. Para darnos cuenta de la importancia, baste decir que las tres cuartas partes del actual territorio nacional eran parte de la soberanía de España. Sus hombres habían descubierto y navegado por los ríos Hudson, Potomac, Saint John, Apalachicola, Arkansas, Río Grande, Colorado, Columbia y muchos otros. Habían corrido las llanuras centrales, tierra de los búfalos, los valles de California, Texas y Luisiana. Habían cruzado montañas como los Apalaches, las Montañas Rocosas y Sierra Nevada. Habían descubierto y atravesado el Gran Cañón del Colorado. Habían establecido un comercio fluvial a lo largo de los ríos y abierto rutas marítimas desde Filipinas a Monterrey y San Diego, y desde Florida a España; desde Alaska a la Tierra de Fuego por toda la costa del Pacífico, y desde San Agustín al Río de La Plata en Argentina en la costa atlántica. Aquellos exploradores, desde que Menéndez de Avilés construyera la primera carretera (1566) desde San Agustín a Jacksonville, Florida, fueron haciendo una red de caminos para comunicar sus territorios. Así tenemos el old spanish trail de San Agustín a Tallahassee, a Nueva Orleans, a San Antonio, a Santa Fe y a San Diego; el Santa Fe trail de Santa Fe a San Luis, Missouri; el Kings trail de San Luis, Missouri a Nueva Orleans; y, el camino real de San Diego a San Francisco.

Más de uno se ha preguntado, ¿cómo es posible que un puñado de españoles pudiera conquistar esos enormes territorios?; y no es fácil hallar la respuesta. En ocasiones, los nativos pensaban que los españoles habían venido del cielo y cierto es que los mismos españoles se aprovechaban de esa creencia. Pero eso, que favoreció la conquista en algunos lugares, tuvo un efecto poco duradero en otros, como sucedió en Añasco, Puerto Rico, donde se narra que unos taínos al cruzar el río sumergieron a un soldado español bajo el agua para ver si se moría. Al comprobar que se había ahogado, descubrieron que los españoles no eran dioses sino hombres como ellos. Pero, lo que sí es cierto, es que la conquista no hubiera sido posible sin la participación del indígena que siempre acompañaba al español en buen número.

5. Los exploradores buscaban la fama y la aventura; eran hijos de aquellos tiempos llenos de idealismo, cuando la literatura abundaba en reinos imaginarios y libros de caballería. En la exploración de las

tres cuartas partes de Estados Unidos desempeñó un papel tan importante la aventura y el romance como la búsqueda del oro; sirvan de ejemplo, las motivaciones de Ponce de León o de Soto. Soñaban con grandes conquistas y fabulosos tesoros; pero mientras unos se llenaron de gloria otros murieron en el olvido y todos pasaron sufrimiento y penalidades sin cuento. No era tarea nada fácil enfrentarse a la naturaleza agreste y salvaje, al mar embravecido por la tempestad en naves de vela, a la belicosidad y fiereza de los indígenas que les salían al paso. En casi todas las expediciones eran víctimas de penalidades como el hambre, la enfermedad y los elementos naturales. A pesar de que con frecuencia llevaban abundantes provisiones, muchas veces se les estropeaban, se les perdían en algún naufragio o simplemente se les acababan, y entonces las hambrunas que padecían eran colosales teniendo que comer raíces, plantas silvestres o sus propias cabalgaduras, como le sucedió a De Soto. Las enfermedades como la malaria, el tifus o el escorbuto, propias de lugares tropicales y pantanosos, hacían estragos en esos aguerridos pioneros. Podía aplicarse a casi todas las expediciones lo que Hernando del Valle dice de Coronado:

> Sufrió grandes calamidades de hambre, frío, calor y pérdida de sangre de las muchas heridas que los nativos de aquellas tierras le infligieron y de las cuales estuvo al borde de la muerte, y muchas veces su vida estuvo en gran riesgo y peligro por servir a Su Majestad.

En la expedición de Gaspar de Portolá, para colonizar San Diego, iban tres barcos con 219 hombres; uno se perdió y nunca se supo de él; de los dos restantes, sólo llegaron unos 100 hombres, habiendo muerto el resto debido al escorbuto y otras epidemias. De todos estos sufrimientos que conllevaban las expediciones quiero mencionar concretamente dos: las tormentas y huracanes en el golfo de México y la belicosidad de los nativos.

El golfo de México es ese mar aprisionado por dos brazos de tierra llamados Yucatán y Florida, que se tienden hacia afuera como en ademán de querer aquietar su bravura. Las grandes corrientes de agua y vientos que en su seno tienen lugar, no sólo violentan su superficie, sino que conmueven también sus bases profundas. Es un mar bravo y difícil que ha sido en la historia escenario de grandes proezas, así como también de grandes tragedias que en él tuvieron lugar con motivo de

la exploración de Estados Unidos. Aquellas carabelas, bergantines y galeones que surcaban sus aguas sufrieron el embate de su fuerte oleaje, de sus vientos huracanados y de sus corrientes con la fuerza de «mil ríos de agua», que diría Ponce de León. Víctima de él fueron los 20 barcos con unos 1.000 viajeros que iban de México a Cuba (1553), la expedición de Tristán de Luna (1559), la flota de Gálvez en Nueva Orleans (1781). Pero, quizás la más trágica que ha sido descrita por uno de sus sobrevivientes, Cabeza de Vaca, fue la encabezada por Pánfilo de Narváez. Éste salió de Cuba con unas 500 personas y después de explorar buena parte de Florida occidental, de muchas peripecias y un terrible naufragio, sólo se salvaron cuatro que llegaron a México después de ocho años. Podemos decir en verdad que ese golfo es la tumba marina más grande de este planeta. Sería interesante que un historiador nos dijera el número y cuantía de los naufragios allí ocurridos.

El otro obstáculo que tuvieron que afrontar los exploradores fue la belicosidad de los nativos. Según cuentan las narraciones de la época en la costa atlántica encontraron una hostilidad mucho mayor que la presentada en México o Sudamérica. Los calusas, los timucuas de La Florida y los guales de Georgia y las Carolinas, los comanches y apaches de las grandes llanuras presentaron siempre una fiera resistencia a la presencia de los españoles y los combatieron, bien sea haciéndoles frente desde su llegada, bien sea con engaños y promesas de riquezas en el interior y cayendo después sobre ellos, o bien fingiéndose amigos y atacándoles por sorpresa y a traición. Esta hostilidad dificultaba mucho tanto la exploración como la posterior colonización y evangelización. De los grupos nativos que mayor agresividad y hostilidad presentaron a los exploradores fueron los apaches en el área de Nuevo México y oeste de Texas, y los comanches en las grandes llanuras del centro y este de Texas quienes, debido a su intercambio comercial con los franceses de Luisiana, añadieron al arco y la flecha tradicionales, desde el principio del siglo XVIII, el uso del caballo y las armas de fuego.

Son dignas de mencionarse también la rebelión de los indios pueblo de Nuevo México (1680) y la gran batalla por la conquista de la Roca de Acoma (1599) donde hubo numerosos muertos y heridos en ambos bandos.

El período de las grandes exploraciones y conquistas de los españoles en América sucede durante el siglo XVI. A partir de entonces, lo

que se acentúa es la colonización con expediciones menores para extender las tierras ya conocidas, defenderlas o conocerlas más en detalle. La conquista militar prácticamente termina en 1573.

Las exploraciones y conquistas no fueron aventuras pacíficas como la del padre Garcés al cruzar por vez primera el Gran Cañón del Colorado y al recorrer las orillas del lago Utah (1776), sino que iban acompañadas casi siempre de dificultades, sufrimientos y frecuentemente de la muerte.

El éxito fue el resultado de la sabiduría, diplomacia, valentía y astucia de aquellos hombres que, siendo pocos, supieron dominar enormes territorios. Aquellos pioneros de América merecen figurar con mayor prominencia en las páginas de la historia de este país, y en las calles o plazas de sus ciudades.

III

LA COLONIZACIÓN EN ESTADOS UNIDOS

Ante la noticia de un descubrimiento o a veces un simple rumor, el primer paso que se daba era organizar una exploración con miras a la colonización del lugar y a la evangelización de los nativos. Aunque usamos la palabra *colonización*, sin embargo, no debe entenderse en sentido estricto, porque España nunca creó colonias para explotar sino reinos que eran una prolongación de España. Así vemos que les llamaba virreinatos: Nueva España, Nueva Castilla (Perú), Nueva Granada (Colombia) y Río de la Plata. Así nombraba también las regiones: Nueva Andalucía, Nuevo León, Nueva Galicia, Nueva Vizcaya y otras. De tal forma que podemos decir que España pretendía su extensión o agrandamiento en América. Por ello, cuando usamos la palabra colonización, queremos indicar que la labor de España fue la de comunicar a América todo el caudal de su riqueza cultural. La colonización fue siempre un objetivo primario en el pensamiento español. Por eso vemos que en todos los lugares de este país donde España estuvo presente hubo siempre colonización; entendiendo por ello el traslado de los valores humanos, religiosos, culturales y materiales existentes en España a los territorios ocupados por ella. Estos valores llevados por sus gentes y unidos a los recursos humanos y materiales encontrados en las tierras recién descubiertas dan como resultado el nuevo producto de la cultura indiana o, podemos decir ya, hispana. El español nunca vino a América a explotar unos recursos valiéndose de los nativos y luego volverse a España sin haber traído nada. La historia es testigo de ello. Podemos decir con toda certeza que el español que llegó a América vino para hacerse americano, para quedarse aquí, para formar parte de esta tierra, para producir riqueza e impulsar el progreso con el de-

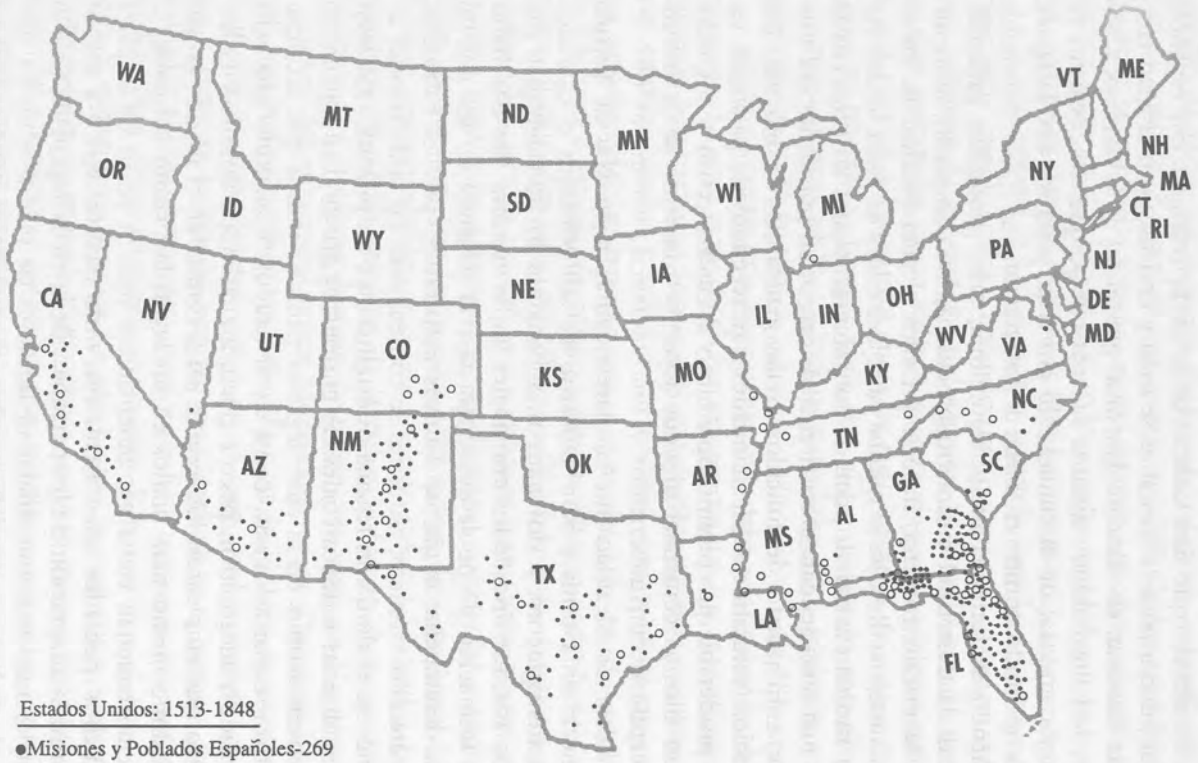
sarrollo de todos los aspectos de la vida religiosa, cultural y humana que él conocía. Es verdad que quizás un 5 % de los que llegaban a América se volvían a España, especialmente los altos oficiales del gobierno, pero lo producido por todos, tanto españoles como nativos, era propiedad privada de ellos y aquí se quedaba.

Si se compara la colonización española con la de otras naciones europeas como la inglesa, holandesa o francesa, se observarán diferencias notables. El español en todas partes se mezcló con el nativo en un alto porcentaje, no se aisló de él para vivir en territorios exclusivos, nunca expulsó a los nativos fuera de sus territorios de origen o los recluyó en reservas y, porque vivía con ellos, se mezcló con ellos y les comunicó siempre su fe, su lengua, su cultura y los adelantos técnicos que existían en la época.

Quizá el punto más importante que debe ser destacado es el del mestizaje. La gran mayoría de los integrantes de una expedición estaba formada por varones, siendo casi todos ellos jóvenes y solteros. Los que estaban casados y traían a sus esposas eran relativamente pocos. Así por ejemplo, las mujeres eran menos del 5 % en las expediciones de De Soto a Florida, de Oñate a Nuevo México o de Portolá a California. Casi todas estas expediciones llevaban más de 500 hombres. Todos ellos, por lo general, tanto colonos como soldados se unían a mujeres nativas para formar sus familias; así consta del soldado Juan Ribas que se casó con Luisa, una bella nativa de Carolina del Norte, durante una expedición; o el comerciante español Manuel Lisa, cuya mujer era una bella princesa de la tribu de los ómahas en Nebraska. Sabemos que la esposa de Juan de Oñate era nieta de Hernán Cortés y biznieta del emperador azteca Moctezuma y que Clemente Bernal se casó con la cacique timucua doña María en la Florida. A veces, el mestizaje era un compromiso como en el caso de Menéndez, que tuvo que aceptar el regalo del cacique de Cumberland (Georgia) quien le entregó a sus dos hermanas como esposas y tuvo que aceptarlas y llevárselas para evitar mayores problemas. Está también el caso de De Soto, a quien el cacique de los chickasaws le ofrece dos hermosas jóvenes nativas de «abundantes pechos» como él mismo dice. Este fenómeno del mestizaje es un hecho que sucede en todos los lugares donde España estuvo presente y que dio origen al nacimiento de un nuevo pueblo en la historia; un pueblo nuevo que, manteniendo una rica diversidad, está unido por la sangre, por la fe, por la lengua y por la

cultura. Puede ser que esta característica de la colonización española basada en el mestizaje la hiciese más lenta y costosa, pero la hizo también más humana, no dando lugar ni al genocidio ni al racismo. Ciertamente, la colonización española fue costosa porque no consistió en una simple explotación llevándose el oro o la plata en sus galeones, sino que se basó también en llevar a América lo que había disponible en España: personal preparado, fe, cultura, arte, productos agrícolas, ganaderos e industriales; y eso costaba muchísimo comprarlo, transportarlo a América, invertirlo, hacerlo producir y desarrollarlo. Es cierto que la Corona se llevaba la quinta parte del oro y la plata, como hacen hoy también la mayor parte de los gobiernos; pero las otras cuatro quintas partes se quedaban en el país de origen en manos de sus propietarios, empleados e instituciones relacionados con la minería. Esa colonización consistió en un intercambio provechoso de personas, valores y productos que beneficiaron tanto a España como a sus colonias. Será bueno mencionar algunos aspectos concretos de la colonización española en América:

1. Una de las cosas que revelan mejor la influencia de España en América es la formación y gobierno de sus poblados o ciudades. Durante los siglos XVI y XVII sobre todo, muchos de los pueblos y ciudades en Norteamérica nacieron dentro de la misión. En ella había siempre una sección que se destinaba para la vivienda de los nativos que eran bautizados o que se estaban preparando para el bautismo; cuando crecía el número, entonces se comenzaban las edificaciones alrededor de la misión, con lo cual se originaba ya un poblado. En otras ocasiones se comenzaba un poblado con la llegada de una expedición bastante numerosa y en la cual llegaban también indios que acompañaban a los expedicionarios, como es el caso de Coronado que traía con él, de México, 800 indios ya cristianos. Se hacía entonces el trazado de la ciudad a cuadrícula con la plaza central en el medio; en sus cuatro lados se construían edificios institucionales, como la iglesia, la alcaldía, un hospital, escuela u otros de ese tipo. A partir de la plaza se trazaban a cordel las calles rectas con otras transversales y a ambos lados se iban construyendo las viviendas. Éstas, en la región de Nuevo México y Texas, eran construidas de adobe o de piedra; y en La Florida o costa atlántica, de madera y algunas también de piedra. A veces por decisión propia se formaban pueblos de indios compuestos sólo de nativos, o de españoles solamente. Este es el caso de San Antonio de



Estados Unidos: 1513-1848

Valero, en Texas, o de San Gabriel de los Españoles, en Nuevo México; pero, poco a poco, todos ellos se irían mezclando progresivamente. Hay que destacar el valor de la plaza central en la ciudad española porque es el lugar donde discurre la vida cívica, religiosa, social, económica y comercial de la ciudad; allí converge y convive toda la ciudadanía operando como un factor de integración.

Cuando se formaba un poblado indígena a resultado del crecimiento de la misión, el misionero procuraba, bajo su supervisión, que tuviera su propio gobierno autóctono; ellos elegían su alcalde, sus regidores, su alguacil; se les explicaba su rol y se les enseñaba las normas de gobierno en cuanto al orden, la convivencia, el trabajo y la justicia. No era una tarea sencilla el sustituir la forma tribal por la nueva forma ciudadana. El puesto de soldados estaba generalmente algo separado del pueblo. Naturalmente, las ciudades que se establecían con un número considerable de colonos españoles y de nativos cristianos que venían con ellos ya comenzaban a funcionar con la estructura española, dependiendo de un gobernador y una audiencia, y con sus oficiales municipales y su legislación. Así nacen Santa Fe en Nuevo México, San Agustín en Florida y San Francisco en California.

El asentamiento de los nativos, sobre todo los que llevaban una vida nómada, fue uno de los principales problemas que se encontraron para la formación de poblados y para la evangelización. Aquí los misioneros desempeñaron un papel importantísimo y usaron diversos métodos para ello.

Uno era el de darles regalos de baratijas u objetos muy apreciados por los indígenas y de los cuales los misioneros procuraban tener siempre un buen acopio.

Otro era usar a los nativos ya cristianizados para formar el núcleo del poblado y luego éstos, poco a poco, invitarles a convivir con ellos.

Otro que emplearon los jesuitas en Georgia fue el uso de la agricultura como medio para fijarlos en un lugar; la siembra, el cultivo y la cosecha requerían cierta permanencia.

Muchos poblados se enfrentaron a momentos difíciles en sus principios; la adaptación de las personas, de las semillas, plantas y animales a las nuevas tierras dilataban las cosechas o la producción más de lo calculado y se sucedían hambres y estrecheces penosas. Así sucedió en Pensacola y en Santa Elena, Carolina del Sur. Algunos de esos poblados contaban con el situado que era un subsidio que proporcio-

naba el gobierno, sobre todo en ciudades costeras que no vivían de la agricultura o ganadería, sino de lo relacionado con el paso y reparación de barcos o con almacenamiento de productos de paso de un lugar a otro, como San Agustín, en Florida, o San Juan, en Puerto Rico. Los ataques de los indígenas no cristianos a los poblados incipientes como en San Diego, California, Yuma, Arizona o Tequesta (Miami), Florida, dificultaron su prosperidad en los comienzos. Por otro lado, los ataques de los piratas franceses e ingleses, sobre todo en la costa atlántica como el de Drake en San Agustín en 1586 o el de Clifford en San Juan, Puerto Rico en 1598, dejaban arrasadas las ciudades con gran pérdida de prosperidad material y de vidas. La formación de pueblos y ciudades tiene un historial difícil, es a veces gloriosa, pero siempre costosa.

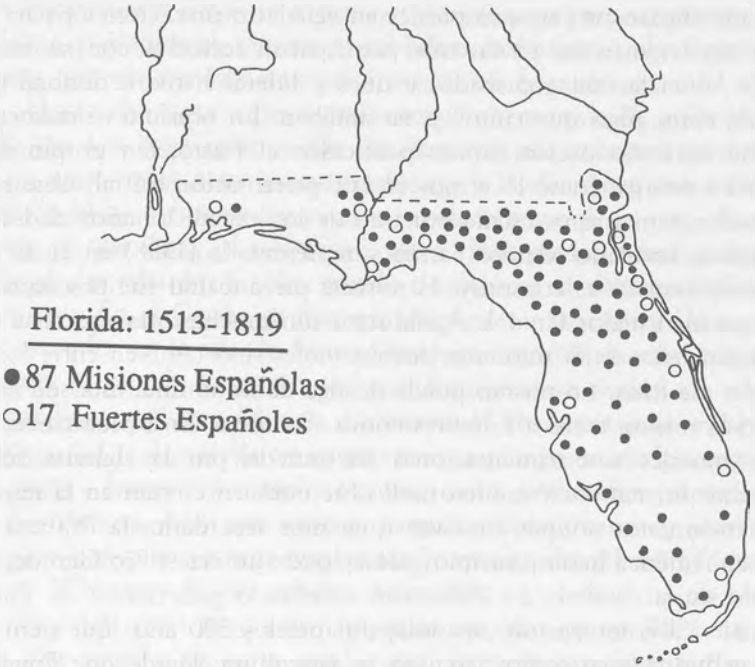
2. Otro aspecto de la colonización española en estas colonias de Norteamérica es la difusión de la cultura. Desde el primer contacto con los nativos ya se hacían intentos a este respecto. Uno de los componentes en toda misión era una pequeña escuela donde se les enseñaba a los nativos, sobre todo a los niños y jóvenes, a leer, escribir, matemáticas y religión. La formación en cuanto al hábito del trabajo, al uso del vestido, a la convivencia ciudadana («vivir con policía», como se decía en aquel tiempo) y a la monogamia en el matrimonio, fue un proceso cultural importante que requería dedicación, paciencia y destreza y que merecen ser destacados. En particular, la introducción de la monogamia en el matrimonio constituyó una delicada y ardua labor que en algunos casos, como en Georgia (1597), les costó la vida a cinco franciscanos. Una de las dificultades encontradas para la transmisión de la cultura era su gran variedad étnica y la multiplicidad de lenguas, pues cada tribu tenía la suya. En el Nuevo Mundo existían más de 3.000 tribus diferentes por concepto de raza, gobierno, grado de cultura, lengua, religión, costumbres. El nombre de *indios* no es algo que exprese una característica que tuvieran en común; sino, que es simplemente un término posterior, aplicado por los europeos, para designar a los habitantes indígenas del continente recién descubierto. Los guales de Georgia no tenían nada que ver ni sabían de la existencia de los iroquois del norte o de los apaches del sur, y mucho menos de los aztecas de México o de los incas del Perú. Los indígenas del Nuevo Mundo no sabían que eran indios; simplemente fueron agrupados bajo ese nombre por los europeos. Esto constituía un serio obstáculo para la civilización y para la comu-

nicación. Para obviar esta dificultad, muchos de los exploradores llevaban con ellos a Cuba, México o España un número de jóvenes para ser educados en los colegios que los misioneros tenían en esos lugares. Al cabo de meses o años estos jóvenes regresaban a sus tierras y servían de guías, intérpretes y catequistas a los exploradores o misioneros. Entre los hechos bien documentados valga mencionar el proyecto conjunto de Menéndez y los jesuitas (1567) de establecer un colegio en La Habana para educar a unos 100 jóvenes de La Florida en la lengua, religión, ciencias y artes, para que luego volvieran a sus tribus e impartieran lo que habían aprendido. Una de las mayores contribuciones de España a los nativos y a América es su lengua. El hecho de que España haya dado su idioma a todo lo largo y ancho de este continente ha sido una contribución de enorme trascendencia para todos los pueblos nativos y para toda América, pues les ha dado un elemento importante de unidad y un vehículo común de expresión. Ello hizo posible que el guaraní paraguayo, el inca peruano, el azteca mexicano y el navajo o timucua norteamericanos se pudieran entender. ¡Eso es fantástico! es similar a lo que el inglés significó posteriormente para los diversos pueblos nativos de este país y los inmigrantes de otras naciones que a él han llegado. Si no hubiera habido una lengua común, la confusión habría sido total y una rémora lamentable en el progreso. La dificultad que surgía para la comunicación originó que los misioneros se dedicaran a aprender los lenguajes indígenas. Antes de comenzar su labor, se preparaban en el aprendizaje de la lengua en La Habana, San Agustín o Santa Fe, aprendiendo y practicando con los nativos allí presentes. Una vez ya en su campo de trabajo y con más conocimiento comenzaron a escribir gramáticas, diccionarios y catecismos en ediciones bilingües. Un detalle de esto es la gramática en español y guale, lenguaje de los indios de Georgia, escrita en 1569 por el hermano jesuita Agustín Báez, copias de la cual todavía se conservan. Al hablar aquí del esfuerzo educativo, valga la pena mencionar que en la época colonial España había establecido en sus dominios de América 23 universidades, donde se graduaban unos 150.000 estudiantes entre españoles, criollos, mestizos, indios y negros. El esfuerzo colonizador conjunto de Inglaterra, Francia, Holanda, Bélgica y Alemania durante los siglos XVII y XVIII queda bastante por debajo.

Desde el principio se enseñaba a los nativos la música, a cantar en las funciones religiosas y cívicas y a tocar los instrumentos musicales. La visita del gobernador u obispo a un poblado nativo era un momento

para manifestar sus éxitos musicales en veladas o procesiones y para disfrutar de las marchas en las que participaban soldados con su música militar, oficiales del gobierno, caciques y líderes nativos, portando sus bandas o insignias que tanto les encantaban. En ocasiones similares no podían faltar las declamaciones poéticas o el teatro, tan propio de la cultura española, como lo vemos en la representación teatral sobre evangelización franciscana, escrita por uno de los expedicionarios de Oñate, el capitán sevillano Marcos Farfán y representada (1598) en el área de El Paso, Texas. Ésta constituye la primera pieza teatral escrita y representada en los Estados Unidos. A ella siguieron muchas otras que han sido tradicionales, no tan sólo entre los españoles sino también entre los nativos y mestizos. Lo mismo puede decirse de la pintura, ésta se enseñaba en la misión tanto a hombres como a mujeres. En buena parte, cuadros, murales u ornamentaciones encontrados en las iglesias fueron pintadas por nativos y mestizos; ello fue también común en el resto de Hispanoamérica porque, otra vez queremos recordarlo, la frontera con Hispanoamérica hasta principios del siglo XIX no era el Río Grande, sino el Mississippi.

3. La colonización española, durante los 300 años que permaneció en Norteamérica, no descuidó la agricultura. Desde que Ponce de León pisó tierra boricua en 1509 ya comenzó unos sembrados con unas tierras que le ofreció el jefe taíno Agüeybana. En muchas de las expediciones del siglo XVI, los colonos traían con ellos semillas, plantas y herramientas, dispuestos a poner en práctica sus conocimientos y experiencia agrícola. Esto, unido a lo existente en el terreno virgen de América, dio origen a una agricultura bien organizada ya para aquellos tiempos. Las misiones siempre se fundaban en tierras fértiles y eran, además, extensas con la finalidad de ser autosuficientes y de ayudar al establecimiento de otras. Poco a poco se fueron abriendo a la agricultura llanuras como las del área de Santa Fe, Nuevo México, y las del sureste de Texas; áreas de California, Florida, Georgia, y Carolina del Sur. Se comenzaron a cultivar valles en las riberas de los ríos como el Colorado, Grande y otros de Texas, como el San Antonio, Brazos, Trinidad, Neches y Sabinas; así como también en los ríos de Florida como el Apalachicola y el Saint John, el Altamaha de Georgia y el Wateree de Carolina del Sur. Se introdujeron plantas desconocidas en este continente como trigo, centeno, cebada, avena, caña de azúcar, café, guisantes, cebollas, sandías, melones, dátiles, el naranjo, el limonero, el banano, el



Florida: 1513-1819

almendro, el avellano, el manzano, el peral, el ciruelo, el melocotonero, la higuera, el olivo, la vid y muchas otras plantas. Para que se vea la preocupación y dificultad en la importación de algunas plantas, valga mencionar el detalle de aquel marinero español que traía con él, en el barco, una plantita de geranio para plantarla en América; como escasease el agua durante la mitad de su viaje por el Atlántico, compartió con esa plantita la escasa ración de agua que les daban para mantenerla viva durante la travesía; lo logró, y fue el primer geranio que llegó al Nuevo Mundo gracias al sacrificio de un emigrante. Existen informes extensos en los archivos sobre la gran producción agrícola en las misiones y poblados. El 90 % de lo que se consumía en ellos se producía allí mismo, de modo que era muy poco lo que se necesitaba importar. Los españoles incrementaron enormemente la producción agrícola, la canalización del agua e irrigación como en San Juan, Nuevo México. Eran estas cosas que ellos conocían muy bien; incluso, por medio de muchos pobla-

dos, introducían una acequia para tener agua corriente. Otro aspecto que contribuyó a la mayor producción fue la introducción de los instrumentos de labranza como el arado, y de los animales que se usaban para tirar de ellos. Algo inverosímil pero cierto es que aquí no se conocía la rueda, y su introducción favoreció el cultivo, el acarreo y el transporte de todos los productos. La agricultura, pues, consiguió un desarrollo adecuado para su época y abastecería casi totalmente las necesidades alimentarias, tanto del español como del nativo. Una de las causas que atraía los nativos a la misión o a formar un poblado fue precisamente el deseo de participar en los productos de las hermosas cosechas que veían alrededor de la misión o pueblo.

4. Es bueno recordar, también, algo sobre el desarrollo de la ganadería en estas tierras de Norteamérica. En todas las exploraciones los participantes traían animales, bien sea para su propia alimentación y ayuda en la exploración, bien para la reproducción cuando la expedición tenía como objetivo asentarse en una área concreta. Ya cuando Vicente Yáñez Pinzón, famoso piloto que vino en el primer viaje al mando de la carabela *La Niña,* fue nombrado gobernador de Puerto Rico en 1505, en uno de sus viajes, al pasar junto a la isla, soltó allí unas cabras y unos cerdos para que se fueran multiplicando. Ponce de León llegó en 1513 a Tampa acompañado de su fiel compañero *Becerrillo,* el primer perro en pisar tierra estadounidense. Entre los animales importados, merecen un lugar destacado el caballo y la vaca, tanto por el número de los que llegaron cuanto por la utilidad que prestaron.

En su expedición a Florida (1521), Ponce de León trae 50 caballos; Narváez (1528) llega con 40; De Soto (1538) desembarca 200; Tristán de Luna (1559) 240; Coronado (1540) llega con 552 a Nuevo México, y así todos los demás. En todas las misiones y poblados había caballos y todos los colonos españoles los criaban. Era el animal utilizado para la conquista, para la defensa, para la movilización y para el trabajo. El padre Eusebio Kino, S.J., por el uso frecuente del caballo, como lo hacían también otros misioneros, mereció que se le llamara el «padre a caballo», y que haya dado origen a un libro con ese título. En el siglo XVII y XVIII creció enormemente su número. La misión de San Fernando en California tenía, en 1806, unos 2.400 y el potrero del Espíritu Santo cerca de Brownsville, Texas, contaba con varios miles de ellos. El caballo fue un animal codiciado por los comanches que, con frecuencia, originaban ataques para espantarlos y luego robarlos. De los

que llegaron con De Soto y otros exploradores a su paso por Arkansas y Texas, bastantes se quedaron perdidos, se hicieron salvajes y se llamaron después *mustang* (mesteño) o *cimarrón* (cimarrón).

El ganado vacuno fue introducido en el país desde principios del siglo XVI. Las expediciones que llegaban con colonos para establecerse en un lugar traían ganado vacuno, como la de Coronado en 1540 que salió de México con un buen número de cabezas de ganado. Generalmente, el que llegó a La Florida, aunque alguno venía de España, procedía de las islas del Caribe; traerlo de España resultaba problemático y costoso. En el Caribe se había multiplicado extraordinariamente; así por ejemplo, en la isla de Santo Domingo en 1574 se calcula que solamente el ganado cimarrón (salvaje) llegaba a un millón de cabezas. El que llegó a Nuevo México, California y Texas procedía siempre de México. Así se desarrollaron ganaderías que, luego en el siglo XVIII, dieron lugar a famosas haciendas texanas, como la del «King Ranch» y la de «Carricitos». Aquí crecieron y se multiplicaron los *long horn* famosos, que tienen un origen mexicano. La misión del Rosario, Texas, tenía en 1754 unas 30.000 cabezas de ganado.

Ya en el siglo XVI estaban también en estas tierras las mulas, que eran los animales de carga usados para la transportación de los expedicionarios y para suministrarles provisiones, para transportar los productos comerciales de un lugar a otro formando caravanas a veces de 50 o más vagones; ya Coronado (1540) traía 600 mulas. Llegaron también cantidades numerosas de ovejas y cabras, las cuales no se adaptaron bien al clima tropical de La Florida, pero que prosperaron mucho en Arizona y Nuevo México. De Soto, en 1538, trajo piaras de cerdos y caminaron en su expedición por Florida, Georgia, Alabama y Tennessee. Con él atravesaron muchos ríos, entre ellos el Mississippi, para llegar a Arkansas. Aquí, una vez que de Soto murió y sus seguidores decidieron volver a México por el Mississippi, abandonaron un número de cerdos que se hicieron salvajes y fueron los antepasados de los famosos *razorback hogs* de Arkansas. De procedencia hispánica son los perros, gatos, burros, pollos, patos y hasta las golondrinas que llegan de Argentina todos los años el día de San José, para veranear en la misión de San Juan Capistrano de California.

5. La arquitectura ha sido siempre una marca distintiva de la colonización española. España no solamente construía grandes monumentos en la metrópoli sino que, desde un principio, llevó esta riqueza

arquitectónica a todas sus colonias. En el siglo XVI encontramos ya las expresiones más bellas e impresionantes de la arquitectura gótica, renacentista o barroca en catedrales, palacios, monasterios, hospitales, monumentos, estatuas, acueductos, plazas, mercados, etc... Esto tenía lugar en Cuba, Puerto Rico, Santo Domingo, México, Colombia, Perú o Argentina para nombrar unos pocos. En el caso de ciudades como Taxco y Guanajuato en México, Guatemala Antigua en Guatemala, Cuzco en Perú o Quito en Ecuador, la ciudad entera es un monumento. Todas ellas son, hoy todavía, un testimonio de que España no vino a hacer la América, como de forma simple o maliciosamente a veces se dice, sino que vino más bien a hacer una España más grande, a extenderse en América con sus gentes y a vaciar en ella todo su rico contenido espiritual, cultural y artístico.

Pero esto no sucedió solamente desde el Río Grande hacia el sur, sino que aquí también en el norte sus hombres dejaron grabada la impronta de su ingenio, de su arte y de su gusto. Las ciudades de San Agustín en La Florida, San Antonio en Texas, Santa Fe en Nuevo México o San Diego en California nos muestran hoy todavía sus calles trazadas a cordel, sus plazas espaciosas, sus casas solariegas con sus balcones y sus herrajes. Todo en ellas nos habla hay de un legado, de un patrimonio, el más antiguo que haya heredado este moderno país.

Dentro de este campo de la arquitectura es importante recordar que las iglesias son los lugares donde encuentra su mejor expresión. En todo poblado, quizá antes que ningún otro edificio, se edificaba la iglesia y, generalmente, era el más artístico porque según el pensamiento tan propio del tiempo, lo mejor tiene que ser para Dios. A ello se comprometía el rico y el pobre, el español y el nativo; uno ponía su dinero y otro ponía su trabajo. En la construcción de las iglesias y monasterios participaban artistas ya experimentados; pero se forjaban también los artistas criollos, mestizos o nativos con éxito notable. Durante el tiempo en que España estuvo en estos territorios, se edificaron más de 205 misiones con su iglesia. Valga recordar, a título de ejemplo, algunas que todavía hoy subsisten: la de San Miguel (1610) en Santa Fe, Nuevo México; la de San Xabier del Bac en Tucson, Arizona; la de San Antonio en El Álamo, Texas; el Santuario de Chimayó en Nuevo México; la Catedral de San Luis en Nueva Orleans (1794) con el Cabildo y «The Presbyter», que fueron también construidos entonces por

el arquitecto español Andrés Almonester cuando la Luisiana estaba bajo la soberanía española.

Valga la pena mencionar también los fuertes, pues ellos estaban muy vinculados a la colonización y son obra que requería a veces una gran ingeniería. Para mantener la soberanía de sus dominios y para defender a su gente, tanto misioneros como colonos, fue parte de la política española asignar un destacamento de soldados que solía variar entre 20 y 150. Para su alojamiento se construía un cuartel al que se llamaba presidio, y cuando era más sólido y de mayores proporciones se le denominaba fuerte. España construyó aquí 71 fuertes (presidios). Cada uno de ellos protegía las misiones y los poblados de una región. Entre los más conocidos valga recordar el de San Marcos en la ciudad de San Agustín, Florida, edificado en 1565 por Menéndez de Avilés, quemado por los nativos y arrasado por los piratas en diversas ocasiones, pero reconstruido otras tantas; hoy todavía, frente al mar y la tierra, muestra su señorío. Cabe mencionar también en Florida, el de San Bernardo de Pensacola; en Texas, el de San Fernando de Béjar; en Arizona, el de San Agustín; y en California, el Fuerte San Diego.

6. Otro aspecto de la colonización es la actividad comercial en estos territorios norteños. Parece ser que es una actividad congénita en el ser humano, pues nada más llegar Colón a América ya comenzaron el trueque, el canje, los proyectos y los planes, el intercambio de los productos entre España y América. Desde el primer viaje Colón ya se llevó a España pájaros, plantas, oro que consigue de los indios a cambio de algunas bagatelas. En el segundo viaje los Reyes Católicos lo enviaron con 17 barcos cargados de semillas, plantas y animales. Para 1503, es tal la actividad, que se estableció en Sevilla la Casa de la Contratación, una dependencia del Reino para supervisar toda la actividad comercial y para recoger información sobre todo lo relacionado con productos, precios, impuestos, transporte, etc...; todo un organismo mercantil. A las colonias no se les permitía comerciar con otros países europeos, ni a éstos comerciar en los territorios bajo la soberanía española, aunque no dejaba de haber el perenne extraperlo o contrabando. Sin embargo, entre España y sus colonias y en éstas entre sí, hubo siempre un comercio intenso. Estaban todas conectadas por líneas marítimas o terrestres con un tráfico comercial regular: el galeón de Manila que viajaba regularmente entre Filipinas, Monterrey y Acapulco; la flota de España que llegaba a Cuba y de aquí partía para Florida, Mé-

xico, Cartagena, o Río de La Plata; la flota entre Monterrey, Acapulco, Lima y Santiago de Chile; y las internas por tierra, que recorrían regularmente las caravanas de norte a sur como la de Santa Fe, Nuevo México, a México y de regreso cada dos años, y de este a oeste como la de San Agustín, Florida, a Tallahassee. Era una especie de Mercado Común, pues los productos de un lugar pasaban libremente a otro con la misma moneda, las mismas tarifas y las mismas regulaciones. Y, naturalmente, en todas estas relaciones comerciales participaban también los territorios del norte de la Nueva España. Hay que mencionar, sin embargo, que la actividad comercial en ellos no tuvo la misma intensidad que en los otros más al sur, si se exceptúa la región de la Luisiana durante su período español. Era ello debido a la distancia que los separaba de los centros de poder, a la falta de personal suficiente para desarrollarlos, y al no haber descubierto una riqueza de minas como en otros lugares. Allí donde había una minería fuerte, servía para promover las diversas industrias, el comercio y la ganadería. Pese a ello vamos a mencionar algo de esta actividad comercial en concreto.

En su exploración por Carolina del Sur (1566) la expedición de Juan Pardo descubrió unas minas de cristal, unas de plata no lejos del río Altamaha, Georgia, y unas de añil que los indios usaban para pintarse el cuerpo y que luego originaría una exportación importante. En diversos lugares de Arizona, durante los siglos XVI, XVII y XVIII, se descubrieron minas de oro, plata, cobre y sales de potasio y comenzaron a ser explotadas. A fines del siglo XVIII, Julián Dubuque que, aunque era de origen canadiense, tenía ciudadanía española, comenzó la explotación de la plata en las minas de España, Iowa, dando así comienzo a un comercio que ha sido bastante notable.

Otro artículo que fue objeto constante de actividad comercial durante el período español fue el de las pieles. Desde que Cabeza de Vaca había avistado el búfalo por las llanuras de Texas, se despertó la inquietud por la comercialización de su piel. Así encontramos, que ya en el siglo XVI, varios de los exploradores comerciaron con los indios navajos y comanches, y regresaban a México cargados con centenares o millares de pieles. La piel era curtida en las misiones y era uno de los principales artículos que los convoyes transportaban desde Nuevo México y Texas a México. Con el desarrollo posterior de la ganadería, la piel, también del ganado vacuno, fue objeto de intenso comercio. Esto no tenía lugar sólo en el sur, sino que también en el norte hubo

otro centro comercial de la piel, y éste era San Luis, Missouri. Iniciado por Francia, fue después ampliado por los españoles durante la segunda mitad del siglo XVIII. Las firmas comerciales de Manuel de Lisa y José Vigo recorrían, en barcos impulsados por 18 ó 20 remeros las orillas del Mississippi. Su actividad se concentró, sobre todo, en las orillas del Missouri y de sus afluentes hasta llegar al Yellowstone en Montana. A lo largo de ese enorme recorrido tenían establecidos varios puestos importantes como el de Fort Lisa en Nebraska. Su objetivo era conseguir la piel del castor, de la nutria, del venado y otros animales que tenía un gran valor y demanda comercial. El comercio desarrollado por la Missouri Fur Co., fundada por Lisa, era considerable. Llegó a manejar 600.000 dólares y a contar unos 100 empleados, siendo la compañía más importante de pieles en los Estados Unidos.

Otros artículos, objeto también de comercio, sobre todo en el Golfo y costa de California, fueron las perlas. Iniciada su búsqueda y explotación por Hernán Cortés, fue continuada por otros y seguida hasta nuestros días. Las misiones fueron centros importantes de producción o elaboración de artículos que se exportaban, así como también de distribución en el área de aquellos que allí llegaban. Es importante recordar esto para quitar de la mente de algunos la idea o prejuicio de que España se limitó simplemente a llevarse los recursos naturales. Los Archivos de Indias en Sevilla o de México, están abiertos y al alcance de todos para ver los cargamentos de los artículos que, año tras año, traían de España sus flotas: plantas, animales, herramientas, minerales, materiales de construcción, equipo para las misiones, telas, productos alimenticios, imprentas, libros, metales, cerámica, armas, maderas, vinos, muebles y cientos de artículos más. Esto, unido al gran número de personas que llegaron a sus colonias con una buena preparación académica o técnica, demuestra bien a las claras que España exportó a América tanto o más que lo que importó. Lo que llegaba procedía de todo el continente americano y al concentrarse en un solo punto, se hacía visible, mientras que lo que salía de España tenía que repartirse en decenas de puntos de América y entonces parecía menos cantidad. Los artículos que, por ejemplo, venían a estos territorios del norte, generalmente eran ganado, herramientas metálicas, muebles, telas, equipos para las diferentes profesiones y provisiones para la iglesia. De aquí salían pieles, mantas, frutas secas, tejidos elaborados por los nativos de las misiones, principalmente de Nuevo México, y algo de minería.

Un enemigo que tuvo el comercio marítimo, tanto entre España y sus colonias como de éstas entre sí, fue la piratería. Desde últimos años del siglo XVI en adelante se organizaron verdaderas flotas piratas formadas de 50 embarcaciones, y a veces hasta 100, cuyo oficio era asaltar las naves comerciales o ciudades costeras españolas. Estos piratas eran de origen inglés, francés y holandés principalmente, y estaban muchas veces tácitamente aprobados y financiados por sus gobiernos. España tuvo entonces que organizar sus armadas para escoltar su marina mercante que hacía su viaje a través del Atlántico dos veces al año.

No se ha valorado debidamente la colonización de España en América ni la inversión real en el aspecto agrícola, ganadero, cultural, comercial, industrial y religioso. Esto constituyó inversión de iniciativas, esfuerzos, talento y organización que no se puede medir con dinero. Valdría la pena que alguien, un día, lo hiciera para que se pudiera apreciar la gran aportación espiritual y humanística de España en el Nuevo Mundo.

IV

LA EVANGELIZACIÓN EN ESTADOS UNIDOS

Es evidente que España tenía un interés genuino en la evangelización de los nativos de América. Así lo manifiestan ya los Reyes Católicos a Colón antes de autorizar el viaje; así lo demuestra también toda la política seguida después a través de capitulaciones, legislación y ordenanzas. Naturalmente, tenía también intereses políticos y económicos, pero la evangelización fue un objetivo primario de su política en el Nuevo Mundo; además, consideraban la propagación de la fe como una función que respondía a su identidad religiosa. Las bulas pontificias les recordaban también que era algo inherente a su soberanía sobre esas tierras. España, pues, quiere evangelizar al nativo. Pero, ¿cómo debe lograrlo? Ahí está el problema. Después de considerar detenidamente este asunto, trata de hacerlo a través del sistema de encomiendas; se suceden abusos, surgen voces que los denuncian y esta experiencia es abandonada. Intenta hacerlo con la conquista militar, pero ese método no consigue el resultado esperado y es suprimido.

Ante lo inadecuado de los métodos experimentados y para proseguir la colonización y evangelización de América, los hombres doctos de España piensan y discuten largamente sobre posibles caminos a seguir. En ellos están envueltos consejeros reales, obispos, congregaciones religiosas y catedráticos de universidades. Después de seria reflexión se encuentra la fórmula para proseguir adelante y se adopta el sistema de misión. Podemos decir que la misión es una institución consistente en un participación conjunta de la Iglesia y del Estado, para proseguir y extender la colonización y la evangelización a un tiempo. Sería dirigida por personal religioso proporcionado por la Iglesia y siendo responsable la Corona de su mantenimiento y protección. Prác-

ticamente, las congregaciones religiosas asumieron con verdadera entrega y generosidad el compromiso de la evangelización en América. Decenas de miles de religiosos salieron de España y se dedicaron a plantar la fe católica en América ya desde los albores del Descubrimiento. El Estado puso de su parte también lo suyo, resultándole una empresa costosa; a cuenta de él corrían los gastos de transporte y un subsidio anual para el mantenimiento de cada misionero que, en 1758, eran 450 dólares anuales. El Estado debía pagar también, la construcción de la misión y su equipamiento; y a su cargo corría la construcción del fuerte y el pago de los soldados asignados para proteger la misión. Si consideramos que en Estados Unidos hubo, a lo largo de casi 300 años, unas 200 misiones con un promedio de dos misioneros en cada una y protegidas por 71 fuertes, en cada uno de los cuales había un promedio de 50 soldados, podemos tener una idea de la carga aceptada por el Estado para la evangelización. La construcción de las primeras misiones en California resultó altamente costosa, pues todos los materiales y provisiones debían llegar por mar al no haberse descubierto aún un paso por tierra desde el interior. Los dominicos refieren en sus crónicas, que la Corona contribuía con los siguientes gastos de traslado desde España a México por cada misionero: 7 reales diarios desde la salida del convento hasta llegar a Cádiz, lugar de embarque; 2 reales diarios durante su estancia allí; 907 por gastos de aprovisionamiento de ropa, libros y varios; 539 el pasaje de Cádiz a México; 110 para trasladarse desde Veracruz, México o hasta su lugar de destino. A veces, además de los subsidios dados por la Corona, algunos particulares hacían donativos, como don Pedro Romero de Terreros que aportó 150.000 dólares para fundar las misiones de Texas y convertir a los apaches; o el Fondo Piadoso establecido con donativos privados en Baja California en 1697 para ayudar a las misiones. Sin embargo, se esperaba que toda misión poco tiempo después de fundada fuese autosuficiente.

La misión era un puesto de avanzada que se establecía para ir extendiendo la frontera hacia adelante. Una vez que ese territorio tenía ya las bases de colonización y evangelización para los nativos del área, se fundaba otra misión más adelante, y así se continuaba el proceso. En esta forma, la misión realizaba a un mismo tiempo una conquista pacífica, una colonización y una evangelización. Desde el principio se pensó que su existencia como tal tuviera un carácter transitorio, pues

se esperaba que una vez echadas las bases de colonización y evangelización en los nativos allí residentes, éstos comenzarían a formar un poblado con sus tierras, servicios e instituciones propios; en otras palabras, a ser un municipio. Esto a veces tardaba más tiempo del proyectado. La misión nació y se desarrolló con estrecha colaboración entre el Estado y la Iglesia y, sin negar dificultades que resultaron debido a esa asociación, debemos afirmar que fueron realmente superficiales en comparación de los resultados positivos que se obtuvieron en todas partes. Esa unión íntima de la Iglesia y el Estado en la misión fue un punto débil para la evangelización en algunos aspectos; pero, debemos decir también que ello constituyó su fuerza más grande.

1. Podríamos decir que la misión como tal era ya el embrión de un poblado. Su estructura material estaba formada por un complejo de edificios en los que se desarrollaba la vida de una comunidad. Generalmente era un cuadro de 300 pies (100 metros) por cada lado. Uno de los lados estaba ocupado por el convento donde vivían los misioneros y consistía, en general, también en un cuadro con un patio interior rodeado por arcos con flores y algunos frutales, y un pozo o una estatuta en medio. En él estaban también oficinas, enfermería y salas de estudio; al lado estaba la iglesia de la misión con su torre y sus campanas. En otro lateral solían estar las viviendas para los nativos cristianos que eran, generalmente, muy sencillas. En otro se encontraban los talleres para diferentes oficios como carpintería, herrería, alfarería, curtiduría, molino de cereales o aceitunas. Y, finalmente, el último lado se destinaba para almacenes de las cosechas, principalmente de cereales, y establos para algunos animales. En el centro de la misión había siempre una gran plaza con un pozo para el suministro de agua. Muchas de ellas estaban cercadas con una valla y tenían una sola entrada, protegidas a veces por torretas como la de San Antonio, Texas, con el objeto de defenderlas contra los ataques de los indígenas no cristianizados aún. Alrededor de la misión solían estar los campos para la agricultura; ahí los misioneros y soldados enseñaban a los nativos a cultivar la tierra y a producir los diversos productos como cereales, verduras y frutas que la misión necesitaba para abastecerse y para vender. Ahí también, solían estar los pastizales para la cría de animales y donde los nativos aprendían lo básico de la ganadería.

La vida de la misión estaba dirigida por los misioneros que, en Estados Unidos, fueron casi todos franciscanos, jesuitas y dominicos.

Aunque cada una de estas congregaciones religiosas tenía sus características propias y, naturalmente, las reflejaba en su forma de llevar la misión, todas ellas tenían unos elementos que eran comunes como la formación religiosa, la enseñanza humanística y el trabajo comunitario. Al salir el sol, se levantaban todos y lo primero que solía hacerse era alguna forma de oración. Los niños y jóvenes solían, luego, asistir a la misa; aprendían y recitaban en alta voz las oraciones y el *credo*; durante el día se les daba, además, instrucción religiosa. Al ponerse el sol, se tenía para toda la misión el rezo del *rosario*, algunas oraciones, el cántico de la *salve* o el *alabado*. El domingo, naturalmente, era el día en que todos asistían a la misa principal donde solía haber música de instrumentos que habían aprendido a tocar. En algunas festividades se hacían procesiones cantando el *rosario*, y en la cuaresma todos asistían diariamente a la misa. El domingo, decía un misionero que «para la misa se les requiere que lleven sus ropas pobres pero limpias y todos lavados y peinados».

Diariamente, en la misión había un tiempo dedicado a la enseñanza, sobre todo para los niños y jóvenes. Ésta consistía, generalmente, en enseñarles a leer y escribir el español, a hacer las cuatro cuentas básicas y cosas elementales de gramática, poesía, música y canto. Esta enseñanza la impartía el misionero y siempre solía haber alguna persona, de las que habían venido con él o alguien a quien él había enseñado, la cual solía ayudarle en esa tarea. Además de esta enseñanza que podríamos llamar académica, en la misión se daba instrucción y entrenamiento en los diversos oficios que eran útiles o necesarios para la buena marcha de la misión como la carpintería, herrería, curtido de pieles, etc. A las mujeres se les enseñaba a hilar, tejer, coser, cocinar y pintar. Muchos de estos conocimientos y entrenamientos eran impartidos por otros indígenas cristianos venidos de México, Cuba, Santo Domingo o Puerto Rico, o por propios nativos que habían vivido en la misión por un tiempo. La educación se impartía, no sólo dentro de la misión, sino también fuera de ella. Los misioneros establecieron la práctica de enviar a varios jóvenes para ser instruidos en escuelas de México, Cuba y aun de España, donde pasaban de uno a varios años.

En la misión, juntamente con la formación religiosa y la enseñanza, tenía lugar también la educación en el trabajo. Este elemento fue de particular importancia porque, además de introducir un factor de organización y constancia en la vida diaria del nativo, éste adquiría

nuevas habilidades y producía lo que tanto él como la misión necesitaban para su subsistencia. Había dos períodos principales de trabajo cada día: uno en la mañana desde que salía el sol hasta el mediodía en que había un período para el descanso y la comida, y otro en la tarde hasta poco antes de ponerse el sol. Durante estos tiempos todos en la misión tenían sus trabajos en los campos de agricultura, en la ganadería, en los oficios artesanales u otras labores. Todo en la misión estaba enmarcado en una forma de vida en la que la disciplina tenía una particular importancia. La campana de la iglesia tenía la función no sólo de llamar a los habitantes a la oración, sino que además era en realidad la que regulaba la vida de la comunidad con su toque diario en la mañana, al mediodía y en la tarde. La campana, además, convocaba a la comunidad para las ocasiones extraordinarias como fiestas, visitas, entierros, despedidas, etc. Esta vida en la misión era posible solamente cuando los nativos accedían a asentarse. Los misioneros son unánimes en afirmar que era imposible convertir a los nativos tratando de evangelizarlos fuera de la misión. De ello, tenemos el ejemplo bien claro en las misiones del noreste de Texas. Allí el progreso fue mucho más lento debido a la condición nómada de sus moradores.

Para ayudar a mantener la disciplina y para la protección necesaria, en toda misión había un grupo de soldados que vivía cerca de ella, y estos soldados servían a veces como instructores en las labores del campo o en oficios manuales. Con frecuencia se ha exagerado la influencia negativa que tuvieron los soldados en la cristianización de los nativos debido a abusos que cometieron. Pero a menudo también se ignora o se calla la labor positiva que también ejercían, tanto como ayuda en la misión, como en servir de protección para todos sus moradores. Incluso se puede decir que la existencia de la misión y, por lo tanto, de la civilización y la evangelización, hubiera sido imposible sin su presencia. De lo que los misioneros se quejan a veces es de la conducta indecente de algunos soldados y de su interferencia, en ocasiones, en los asuntos que no les competían; pero nunca cuestionan su necesidad.

La misión fue un extraordinario acierto para la preservación del nativo, para su introducción en el cristianismo y para su elevación humana. En referencia a este último aspecto, dice John Bannon:

> La función civilizadora de la típica misión española, donde los misioneros se hacían cargo de los asuntos tanto materiales como espiritua-

> les, era evidente desde la misma naturaleza de la planta de la misión. Aun cuando la iglesia era siempre el centro del establecimiento y el objeto particular del orgullo y del interés del ministro, no era, sin embargo, la parte más grande. Cada misión desarrollada era una gran escuela industrial que, sobre todo en el caso de las más grandes como las de California, manejaba a veces más de 2.000 indios. Allí había talleres de tejido, fragua, curtiduría, lagar de uva, almacenes. Había acequias de riego, huerta de verduras y frutas, campos de cereales. Y en la sierra pastaban miles de caballos, ganado, ovejas y cabras.

Hay que decir, pues, que la misión fue un centro de evangelización donde el nativo fue introducido y formado en la fe cristiana; un centro de civilización donde aprendió la convivencia ciudadana, educación en el trabajo del campo, entrenamiento en artes y oficios, adiestramiento en la industria, como elaboración del vino, aceite, azúcar; un centro de gobierno donde la cabeza de cada familia participaba en la elección de sus oficiales, en la creación de las normas, en la administración de la justicia, en el nombramiento de supervisores. Era realmente, una forma de gobierno autónomo bajo la supervisión del misionero.

2. La labor de evangelización en los territorios actualmente parte de Estados Unidos fue impulsada como dijimos anteriormente por tres congregaciones religiosas: los franciscanos, los jesuitas y los dominicos. Los franciscanos, aun cuando habían participado anteriormente en algunas exploraciones, comenzaron su labor en una forma estable ya en 1573. Algunos años más tarde, cuando los jesuitas se retiraron de Florida, tomaron su lugar en la costa atlántica y aumentó su número de tal forma que establecieron una casa de formación en San Agustín, Florida, y se formó ya en 1612 una provincia llamada Santa Elena. Su labor fue aún más intensa en Nuevo México, Texas y California donde fueron ellos, prácticamente, los únicos que ejercieron la labor misionera. Hombres extraordinarios, fueron Juan Padilla, el protomártir de Estados Unidos; Alonso de Benavides y Junípero Serra. Los jesuitas llegaron a Florida con Menéndez también en 1566. Se extendieron a Georgia y a Virginia, pero duraron poco tiempo, pues ocho años más tarde, San Francisco de Borja, su general, decidió enviarlos a México. A últimos del siglo XVII subieron desde el norte de México e hicieron una intensa labor en Arizona. Las figuras más notables entre ellos son las del padre Eusebio Kino y el padre Juan Salvatierra. Los dominicos

tuvieron una actuación más esporádica en Florida, donde el padre Luis Cáncer murió mártir por la fe en 1549; más tarde se extenderían en California, al final del siglo XIX.

Estos misioneros, en su gran mayoría, nacieron en España y en su juventud habían pasado a diversos lugares de América y aquí habían laborado, en general, una buena parte de su vida. Pero hay que mencionar también que algunos de ellos habían nacido ya en América. De la misma forma que con los españoles, en sus exploraciones y expediciones, venían indígenas de varios lugares, también con los misioneros venían otros ya nacidos en México, Cuba, Santo Domingo o Puerto Rico. Los franciscanos, en general, procedían del Colegio de Santa Cruz en Querétaro, y del de San Fernando en México; los jesuitas llegaban desde España y Cuba, y luego del Colegio de Tepozotlán en México; los dominicos vinieron de Santo Domingo y Puerto Rico y también de México. Los franciscanos enviaron a la Florida 30 expediciones con un total de 461 religiosos, casi todas ellas durante el siglo XVII.

Los misioneros que de España pasaban a América eran personas escogidas que debían reunir ciertas condiciones. Según las normas del Consejo de Indias debían de tener buena fama y reputación. La congregación religiosa, además, buscaba entre sus miembros personas adornadas con virtud y celo apostólico y, en la mayoría de los casos como entre los franciscanos, se enviaba solamente a los que voluntariamente lo pedían, pero no se concedía el permiso a aquellos a quienes se había impuesto una penitencia debido a alguna infracción más o menos grave. El traslado de España a América en aquellos tiempos no era nada fácil. El viaje desde los distintos puntos de España hasta el lugar de embarque, normalmente Sevilla o Cádiz, exigía muchos días de caminar, mucha fatiga, hambre y mal dormir. Con frecuencia había demoras en la salida de la embarcación, debido al mal tiempo, al retraso de las naves en llegar, a los corsarios amenazantes o las hostilidades políticas con otras naciones. Llegado el día de embarque los misioneros salían de un convento en procesión con algún estandarte al frente y rezando las letanías de la Virgen. Una vez en el puerto, el misionero designado predicaba un sermón de despedida «hasta la eternidad» ante la multitud de gente allí reunida. En la nave deberían estar listos para pasar 40 días en el mar con las incomodidades consiguientes de mareo, calor, estrechez del lugar donde dormir, ataques de piratas, tormentas,

aburrimiento. No es de extrañar que algunos se quedaran en el primer puerto que tocaran. Pedro Borges en su libro *El envío de misioneros a América durante la época española*, dice que de 10.465 barcos que salieron de España a América entre 1506 y 1650, unos 171 fueron hundidos por piratas, tormentas u otras causas. Los misioneros que en ellos viajaban perecieron también.

Muchos de estos misioneros tenían una gran preparación académica junto con la experiencia de enseñar en diversos colegios o escuelas entre ellos, recordemos al famoso dominico Antonio Montesinos en Carolina, al jesuita Juan Bautista Segura en Florida y al franciscano Alonso de Benavides en Nuevo México. Muchos otros escribieron gramáticas, catecismos, relaciones interesantes sobre la geografía de estas tierras, las exploraciones y las costumbres de los indígenas. Valga la pena recordar que hubo también entre ellos: cosmógrafos, astrónomos y artistas. En las crónicas de los dominicos se dice que la expedición de 1510 a Santo Domingo era como las *primitiae*, la flor y nata de la Orden, para darle a Dios en las nuevas tierras «el mérito de nuestra Orden y el incremento de nuestra fe». En su gran mayoría fueron hombres de una fe profunda y de una entrega generosa, no sólo a la salvación de los nativos que era su objetivo principal, sino también a su promoción humana. Dejaban su familia, su patria y sus posiciones para entregarse a la evangelización en las nuevas tierras y, en su gran mayoría, para nunca más volver. Es curioso saber que cuando se anunciaba la apertura de una misión en un territorio nuevo o cuando morían algunos martirizados era cuando más voluntarios se ofrecían. Era esto un indicio del intenso espíritu misionero y de la disposición a entregar la vida por las almas que privaba en aquella época, sobre todo en los siglos XVI y XVII. De hecho, aquí en Estados Unidos, tenemos el ejemplo extraordinario de muchos que dieron su sangre por su fe, como el padre Pedro Corpa y compañeros (1597) y el padre Pedro Martínez (1566). La lista es numerosa, pero basten sólo esos nombres como testimonio de una hueste de santos que plantaron la semilla de la fe en estas tierras y la regaron con su sangre. No dejará de causar admiración a quien se quiera interesar por leer la vida y la labor de estos hombres que fueron los pioneros de la civilización y evangelización de este país. Al mismo tiempo que misioneros, fueron exploradores que abrieron nuevas tierras a la civilización; sirva de ejemplo, el padre Silvestre Vélez de Escalante que recorrió los montes de Colora-

do y Utah para encontrar un paso a California. Eran también pacificadores, que entraban a nuevas tierras brindando la paz a los nativos y estableciéndola entre ellos. Eran periodistas, que documentaban actividades y eventos que serían de tanta utilidad para el futuro, como el padre Alonso de Benavides con su *Memorial.* El historiador Pedro Borges señala que el número de los misioneros que España envió a América, hasta el año de 1822, es aproximadamente de unos 16.000 que pertenecían a diversas órdenes religiosas. En este número no figuran los sacerdotes diocesanos, personas seglares que también fueron a evangelizar, ni tampoco los sacerdotes y religiosos ya nacidos en América. La entrega de estos misioneros al nativo fue absoluta y total; no sólo a su evangelización sino también a su bienestar y progreso humano; está claro para todo historiador serio el valor ante toda clase de obstáculos y el sacrificio de estos hombres que abandonaron su profesión, su familia y su tierra para entregar su vida por la salvación del indígena, sufriendo muchos, incluso el martirio. Ciertamente se puede decir que la fe católica en América está regada con la sangre de mártires heroicos.

3. En la evangelización de los nativos había unos puntos que, ya durante la primera mitad del siglo XVI, eran mantenidos generalmente. Uno era la obligación que sentían las autoridades, desde el rey hasta el último funcionario del Estado, de ayudar en la conversión de los nativos a la fe católica. Esto queda claro en las capitulaciones con los expedicionarios, en las cláusulas de los nombramientos y en las normas emanadas del Consejo de Indias. Otro fue la voluntariedad de los nativos a aceptar el Cristianismo; bajo ninguno de los métodos empleados se les debía forzar a que abrazasen la fe, sino que deberían atraerlos «sin el uso de la fuerza y con mucha dulzura y suavidad». Otra conclusión a la que se llegó también fue que la evangelización no se podría llevar a cabo si los nativos no quedaban asentados en un lugar, por eso es que se puso en práctica la reducción, que más que una institución era una forma de alcanzar el asentamiento de los nativos nómadas o semi-nómadas, en poblados o misiones. Reducción y misión son instituciones muy similares aunque haya entre ellas algunas variantes como también las hay entre una misión y otra. El vocablo *reducción* ha sido aplicado preferentemente a las misiones jesuitas del Paraguay.

Los diversos métodos que se usaron en el siglo XVI para llevar a cabo la evangelización podemos reducirlos a cuatro: el sistema de en-

comiendas, conquista seguida por la evangelización, evangelización pacífica y evangelización con protección. El sistema de encomiendas fue abandonado a los pocos años de establecido. Luego se pensó que la forma mejor y más rápida de lograr la conversión del indígena sería conquistando el territorio con el ejército y, una vez lograda la victoria, los nativos aceptarían la religión de los vencedores. Se optó por este método en algunas partes de América Latina y así vemos las campañas victoriosas de Cortés en México y de Pizarro en el Perú. Pero, una vez logradas esas victorias a un nivel amplio, quedaba por hacer quizás lo más importante: asentar al nativo, hacerlo súbdito y transmitirle la cultura y la fe. Esto no era tan fácil conseguirlo dado el resentimiento que quedaba hacia los vencedores de parte de los vencidos y dada la violencia que todo hecho de armas lleva consigo. Globalmente considerado se vio que este método no lograba los objetivos que se proponía España para colonizar América y, poco después de la mitad del siglo XVI, fue suspendido. En los territorios actualmente parte de Estados Unidos, este método no se aplicó, pues una buena proporción de la presencia española en ellos, antes de 1550, tuvo una finalidad exploratoria y, en algunas ocasiones, fueron más bien intentos de colonización que no cuajaron, como la de Ponce de León (1521), la de Ayllón (1526) y la de Coronado (1540). Sin embargo, en aquellos territorios ya conquistados, España tuvo que continuar la obra de colonización y de evangelización. Aunque el método fue descontinuado es un hecho que favoreció la rápida conversión de los nativos debido a que los misioneros podían moverse con más libertad. Podían también neutralizar mejor la influencia de la idolatría y de los hechiceros, lo cual no hubiera sido posible si la conquista no hubiera precedido su trabajo. Este método tendría elementos negativos, pero hay que admitir también que ofreció grandes ventajas, tanto para la colonización como para la rápida evangelización.

El tercer método de evangelización era el llamado método pacífico y consistía en que los misioneros fuesen solos a los territorios inexplorados como emisarios de paz y portadores de la fe. Se esperaba que por esta vía formaran poblados y los nativos aceptaran pacíficamente la soberanía de España, la civilización y la fe. El método fue probado en diversos lugares y tiempos; contenía un gran ideal, pero resultó estéril. Pronto se comprobó que daba pocos resultados y sí muchos mártires; el padre Juan Padilla en Kansas (1542), el padre Luis Cáncer en

Florida (1549) y los cuatro jesuitas, en Virginia (1570), fueron la prueba más convincente de que ese método no era viable por más que algunos misioneros aún quisieran continuarlo.

El cuarto método era el llamado protegido. Este método se basaba en que el misionero asumía la responsabilidad de extender la frontera un paso más allá, estableciendo un centro de civilización y evangelización pero bajo la protección, siempre, de una escolta de soldados. En este caso, las armas no iban adelante, sino atrás; no se usaban para atacar, sino para defender, y no al Evangelio sino a los misioneros. Realmente, la misión viene a ser el resultado de la adopción de este método que tiene algo de los dos anteriores; es una táctica pacífica y en la que se ofrecen la paz y la amistad, a lo que debería seguir una conquista pero ahora pacífica, para la fe y la cultura. La guarnición militar o presidio estaba algo distante de la misión y solía proteger a las misiones de una zona. De este fuerte se asignaban a cada misión de dos a cinco soldados, los cuales vivían junto o cerca de ella para protegerla de los inesperados ataques de los indígenas no cristianizados aún. En un informe a sus superiores (1772), el padre Cartagena, O.F.M., decía:

> Lo que les da a estas misiones su permanencia son las armas católicas. Sin ellas, los poblados son con frecuencia abandonados y los ministros son asesinados por los salvajes. Vemos a cada momento que en las misiones donde no hay soldados, tampoco hay progreso... Los soldados son necesarios para defender a los indios de sus enemigos y para vigilar a los indios de la misión, bien para animarlos, bien para notificar al presidio más próximo en caso de problema. Para el progreso espiritual y temporal de las misiones son necesarios los soldados, pues no se puede confiar totalmente en los indios, especialmente cuando apenas son recién convertidos.

Estos soldados, con frecuencia, ayudaban en la enseñanza de la agricultura u oficios de los nativos, pero a veces eran obstáculo para la evangelización, por su conducta no siempre ideal. Este método de evangelización fue el usado en la casi totalidad de los casos en estos territorios de norteamérica, desde el siglo XVI al XIX. En algún caso se quiso cambiar, como fue el caso de la misión de Yuma (1781), donde un grupo de colonos laboraba sus campos al lado de los de la misión.

Surgieron problemas entre ellos resultando en una rebelión de los nativos quienes mataron al capitán Rivera, al padre Garcés, al padre Díaz y a otros 100 blancos. La misión, en términos generales, fue un gran acierto para la evangelización y civilización del nativo; éstos se sentían a gusto y protegidos y sucedía que cuando un nativo salía de la misión para visitar algún pariente o amigo, siempre regresaba a la misión trayendo algún nuevo candidato. Dice John G. Shea que

> Aprendían perfectamente el español y adquirían también un conocimiento de la doctrina cristiana que fielmente practicaban. Así conseguían dos grandes beneficios: paz y comodidad en esta vida, y los medios para conseguir la felicidad en la otra.

En cuanto a la relación que existía entre los misioneros y la gente de la misión, Forbes dice:

> La prueba inequívoca y mejor de la buena conducta de los padres franciscanos se halla en el afecto y devoción sin límite manifestada siempre por sus súbditos indios. Los veneraban no sólo como padres y amigos, sino con un grado de devoción que se acercaba a la adoración. Con motivo de la remoción que tuvo lugar últimamente por motivos políticos, la depresión de los indios al ver partir a sus pastores fue extrema. Imploraban que se les permitiese ir con ellos al destierro con lágrimas, lamentos y toda serie de demostraciones de una pena y afecto ilimitados.

En la misión, los padres usaron diversas estrategias para lograr la conversión de los nativos. Citaré tres que me parecen las más importantes. La primera fue el uso de otros indígenas ya cristianizados. Estos en su gran mayoría procedían de México, aunque también los había del Caribe y de otros lugares de Centro o Sudamérica. En todas las expediciones venía un número considerable. Con Coronado vinieron 800 a Nuevo México; a Pensacola fueron enviadas 100 familias tlaxcaltecas; otro grupo fue enviado a San Sabas, Texas, para convertir a los apaches; y de Sonora se llevaron optatas como maestros de los pimas de Arizona. La función de estos indígenas era servir de ayudantes, guías, intérpretes e intermediarios con los nativos cercanos a la misión. Les invitaban a formar parte de ella, les enseñaban la agricultura, ganadería, diversos oficios; servían de catequistas, organizadores y pacifi-

cadores, y constituían un elemento sin el cual la misión no hubiera podido desarrollarse con facilidad. Era el caso del indígena ayudando al indígena. Otro punto que hay que tener en cuenta es que los que vivían en la misión no eran todos de la misma tribu o de la misma lengua, sino de diversas y a veces enemigas entre sí; pero, la fe, la lengua española, la cultura y la presencia de estos indígenas ya cristianos sirvieron como elemento de unificación.

La segunda estrategia consistía en utilizar a los niños indígenas como intérpretes y catequistas. Pronto se dieron cuenta los misioneros y expedicionarios de que tal multiplicidad de lenguajes era un obstáculo serio para su labor; por ello, ya desde un principio se enseñaba a los niños y jovencitos el español para que les sirvieran de intérpretes. También fue común llevar algunos de las diversas tribus a Cuba, España y México para educarlos en colegios y luego volverlos a traer para ayudar en la misión como intérpretes y catequistas. Los franciscanos y dominicos habían establecido ya, antes de 1520, dos escuelas de éstas en Santo Domingo y en Puerto Rico, con la finalidad de educar a los hijos de los nativos, sobre todo los hijos de los caciques o líderes indígenas. Una vez que estos jóvenes, normalmente de 10 a 14 años de edad, regresaban a su tierra hablando español, el misionero les instruía aún más en la doctrina cristiana y entonces, estos niños instruían en su lengua nativa a los indígenas. El capitán Gaspar Pérez de Villagrá de la expedición de Oñate (1598) cuenta que después del asalto a la Roca de Acoma, Nuevo México, llevaron 60 muchachas nativas de la tribu pueblo al virrey de México para ser educadas en conventos de monjas. Es tremendamente importante e interesante la participación de estos niños en el proceso de evangelización porque contribuía, sin duda, a un mejor entendimiento y aceptación viniendo por conducto de una persona de su mismo origen, que de alguien extranjero.

Los misioneros emplearon una tercera estrategia como vehículo para la transmisión de la fe. Procuraban por todos los medios la conversión del cacique de la tribu. Sabían muy bien que, una vez logrado esto, la tarea evangelizadora sería más fácil y rápida. Ejemplo de este procedimiento fue la invitación de Menéndez de Avilés al cacique de Tocobaga (Tampa) a ir a La Habana; la conversión de la cacique María en el área de San Agustín; la del cacique de Santa Catalina, Georgia, ante la proposición de unos soldados de Menéndez de que llovería si se hacía cristiano, lo cual sucedió; la conversión de don Domingo, ca-

cique de la isla de Saint Simon, Georgia, y muchos otros. No solamente se centraba la atención de los oficiales españoles y misioneros en la persona del cacique, sino que también buscaban con prioridad la conversión y educación de otros personajes importantes en la tribu o familiares de ellos. Para este fin, por ejemplo, los franciscanos habían establecido ya en México (1524) una especie de seminario para formar un clero nativo con los hijos de líderes indígenas de la Nueva España; esta escuela sería seguida luego por la fundación del Colegio de Santa Cruz de Tlaltelolco. Hijos, hermanos o sobrinos de esa clase dirigente fueron llevados y educados en escuelas de Cuba y España, como hemos dicho anteriormente.

No todos los casos, desgraciadamente, produjeron los resultados esperados pues algunos de estos jóvenes, después de varios años de educación, traicionaron la fe y confianza que los misioneros habían puesto en ellos; se convirtieron en cabecillas de rebelión y en verdugos de sus bienhechores al regresar a su tierra. Así sucedió en el caso de Magdalena que acompañó a Ponce de León (1521) en Tampa; el de don Luis, hermano del cacique de Axacán, Virginia, en 1570; el de Juanillo, hijo del cacique de Tolomato en 1597, en Georgia; o el de Luis Saric, jefe de los pimas en Arizona en 1751. Todos estos métodos y procedimientos revelan una preocupación auténtica de los misioneros por los nativos; experimentan métodos de educación, formas de acercamiento, resortes psicológicos de cooperación, medios de promoción. El motor de todo ese esfuerzo fue sólo su fe profunda, su entrega generosa y su santidad heroica.

4. El abrir un camino para la fe, el comenzar la edificación de una cristiandad ha sido desde el principio del cristianismo una tarea ardua para la cual no valen las personas de espíritu débil. Esas dificultades se presentaron también a los misioneros que llegaron a estas tierras norteamericanas. Sólo personas altamente motivadas, que se entregasen a la tarea sin esperar gratificación humana alguna, podían superarlas. Estas dificultades eran múltiples.

Estaban las que podríamos llamar geográficas. Tenemos que considerar que en aquellos tiempos, sobre todo en el siglo XVI y parte del XVII, enormes extensiones de este país estaban sin explorar y, naturalmente, no había caminos, teniendo que caminar abriendo brecha. En La Florida se encontraban en un clima tropical con ciénagas, terrenos pantanosos, mosquitos en abundancia que originaban muchas enfer-

medades, vegetación que dificultaba el caminar, calores sofocantes o fuerte frío como el que afligió a la colonia de Ayllón (1526), en Carolina del Sur. En Nuevo México y Arizona se enfrentaban con el reto de los desiertos y las montañas escarpadas. Caracterizaba la época la falta de medicina adecuada, la deficiente transportación, las extensiones y distancias enormes como las de Texas y California para poderse comunicar, para abastecerse o para recibir protección en caso de necesidad. Además de estas dificultades que presentaba la naturaleza había otras, por así decir, de orden antropológico relacionadas directamente con la evangelización.

La vida nómada fue uno de esos problemas que tuvieron que resolver estos misioneros. Muchas de las tribus indígenas de Florida y Georgia llevaban una vida nómada; vivían de ciertas plantas y frutas silvestres y vagaban de una parte a otra según la estación o tiempo de cosecha. Los jesuitas Rogel y Villarreal recurrieron a procedimientos diversos para asentar a los guales; usaban regalos de diversa índole, les enseñaban el arte de cultivo de la tierra para que no tuvieran que depender de la eventualidad de los frutos salvajes, y llegaron hasta a contruirles diversas casas. Los esfuerzos produjeron resultados escasos y llevaban a los misioneros al desánimo. Texas era uno de los lugares donde una buena parte de los indígenas era nómada, entre ellos los apaches y los comanches, quienes vivían de la caza. Posteriormente, sobre todo en el siglo XVIII, estas tribus establecieron comercio con los franceses de la Luisiana que les vendieron armas; con ellas y los caballos, que ya habían aprendido a montar, no sólo hicieron el trabajo misional más lento, sino también más difícil y peligroso. Con la ayuda de los indígenas ya cristianos, la agricultura y los soldados de los fuertes, los misioneros fueron superando, poco a poco, este problema.

La hostilidad y belicosidad, en general, de los pueblos indígenas en norteamérica crearon grandes dificultades y frustraron un buen número de intentos de colonización. Dado que en estas tierras no se llevó a cabo una conquista militar y desarme del nativo, como sucedió en buena parte de América Latina, el indígena aquí adoptó casi siempre una fuerte hostilidad ante la presencia española en todas las áreas. Es bien conocida esta realidad a todo lo largo y ancho de La Florida donde casi todas las misiones o asentamientos fueron atacados en sus principios; eso le sucedió a Ponce de León (1521), en Charlotte Harbor, a Menéndez de Avilés (1566), en Tocobaga (Tam-

pa), en Calús (Charlotte Harbor) y en Tequesta (Miami); a casi todos los poblados de Nuevo México en 1680, a Portolá (1769), en Santo Diego, y así en casi todos los lugares. Esta belicosidad era una característica de las tribus de esos territorios. La documentación existente habla de las continuas batallas entre unas y otras, y de los actos de crueldad cometidos con los vencidos, pudiendo decirse que vivían prácticamente en pie de guerra entre ellos. Una situación parecida existía también en las otras partes de América, pero ahí, esa belicosidad intertribal terminó como efecto de la conquista militar española. Con frecuencia esta hostilidad contra los poblados y misiones establecidos procedía de los brujos y adivinos, los cuales incitaban a los nativos a levantarse contra los misioneros porque enseñaban una doctrina totalmente opuesta a sus creencias y prácticas. Los indígenas, amenazados por esos líderes religiosos con grandes desgracias si aceptaban la nueva forma de vida, cedían a veces a esas presiones y atacaban los poblados o misiones: a veces lo hacían directamente al misionero, como sucedió con el padre Francisco Porras, O.F.M., quien fue envenenado (1633) por los hechiceros de los indios hopi en Arizona. La hostilidad, que retrasaba el progreso de poblados y misiones y a veces las destruía, procedía también de parte de otros europeos que, por rivalidades políticas en Europa, por extender sus territorios o por dedicarse al pillaje, causaron no pocos perjuicios y atraso a las poblaciones incipientes; así sucedió sobre todo en Georgia, La Florida, en la región del golfo de México y en el Caribe; las incursiones sanguinarias de James Moore (1704), y posteriormente de James Oglethorpe (1740) son ejemplos típicos.

La gran multiplicidad de dialectos constituyó también un obstáculo que dificultó y retrasó el trabajo de la evangelización. Un autor dice que en el área del Río Grande había más de 200 dialectos. El padre Ortiz, citado por Bolton, escribe:

> Los ministros que han aprendido algunos lenguajes de los indios de estas misiones afirman que es imposible hacer un catecismo en su lengua por la falta de términos con que expresar las cosas de la fe, y los intérpretes mejor informados dicen lo mismo. Hay tantos lenguajes como tribus, las cuales en estas misiones suman más de 200... Aunque se mezclan y se entienden entre ellos hasta cierto punto, hay unas 20 lenguas usadas más comúnmente por la mayoría de las tribus.

Pero entre estas mismas, los vocablos de una no se parecen en nada a los de otra; por ejemplo, la palabra tierra se dice en tehua *nah,* en querés *hah-ats,* en zuñi *on-lok-nan-nay.* El aprendizaje de ellas, la composición de catecismos en las mismas o la enseñanza del español a los niños o jóvenes para, a través de ellos, enseñar a los adultos, era un proceso lento y difícil y que requería una dedicación y paciencia más que normales.

El obstáculo más difícil, sin embargo, que tuvieron que superar los misioneros fue el desarraigo de las creencias y prácticas que eran incompatibles con el cristianismo. La idolatría fue uno de ellos. Además de diversos objetos, algunas tribus adoraban al espíritu del mal y le sacrificaban seres humanos para que hiciera fuertes a sus guerreros contra sus enemigos. Cuenta John G. Shea que el padre Rogel, después de ocho meses de instrucción en la misión de Santa Elena, Carolina del Sur, al llegar el momento de hacerles renunciar al demonio antes del bautismo encontró un firme rechazo de parte del consejo de los caciques. La poligamia era una práctica bastante extendida entre muchas tribus también y un problema que costó mucho trabajo, paciencia y hasta sangre en desarraigar. Esa fue la causa de la muerte de los cinco misioneros franciscanos (1597) en Georgia. El historiador John A. Caruso, en su libro *The Southern Frontier,* menciona una serie de prácticas sanguinarias en relación con las hijas recién nacidas, las esposas y los enemigos vencidos que formaban parte del ritual y costumbre y había que eliminarlas. Esa fue una labor fuerte y callada que esos misioneros durante siglos realizaron para dignificar al nativo, y para introducirlo a un plano superior en la vida. Estos misioneros, que a lo largo de 300 años trabajaron tesoneramente en estas tierras, son los héroes desconocidos todavía por el pueblo de este país.

El avance de la fe entre los nativos no fue tan rápido como debiera, en parte por el mal ejemplo de algunos que venían a implantar el Evangelio. Autoridades hubo que abusaron de su poder y cometieron actos de crueldad; ello provocó serios conflictos con los misioneros. Hubo casos en que el propio gobernador tuvo que ser removido, como es el caso de Pedro de Peralta en Nuevo México. En otras ocasiones eran los colonos los que querían aprovecharse del servicio y del trabajo barato de los indios en sus propiedades o haciendas. La conducta impropia e indecente de los soldados fue un frecuente dolor de cabeza para los misioneros y mal ejemplo para los indígenas recién

convertidos. Pero, siendo la protección militar un elemento necesario en la supervivencia de la misión, los misioneros tuvieron que buscar formas para que no fuese obstáculo para su labor; por ello, los soldados solían estar, no dentro de la misión, sino cerca de ella.

A todos estos obstáculos tuvieron que enfrentarse los misioneros, lo cual nos da a entender que solamente hombres de extraordinaria virtud podían entregar su vida a esa ingente labor. Las palabras de Herbert Bolton resumen magistralmente esa tarea:

> Las misiones eran agencias tanto del Estado como de la Iglesia. Sirvieron no sólo para cristianizar la frontera, sino también para extenderla, mantenerla y civilizarla. Dado que el cristianismo era el elemento básico de la civilización europea y dado que el propagar la fe era un deber asumido por el Estado, la primera tarea del misionero, desde la perspectiva del Estado y de la Iglesia, era la conversión del pagano. Pero, ni el Estado ni la Iglesia ni el mismo misionero en los dominios españoles consideraban el trabajo de la misión como un fin en sí mismo. Si el indio debía llegar a ser un digno cristiano o un súbdito deseable, debería ser educado en los rudimentos de la vida civilizada. La tarea de proporcionar esa educación fue encomendada al misionero. Por ello, las misiones fueron diseñadas para ser no sólo seminarios cristianos, sino también puestos de control y escuelas de entrenamiento para la civilización de la frontera.

Maynard Geiger añade:

> El sistema de la misión española fue, sin duda, uno de los esfuerzos humanitarios más grandes que el mundo haya visto para la mejora y el desarrollo espiritual de unos pueblos atrasados y no cristianos.

V

ESPAÑA Y LA INDEPENDENCIA DE ESTADOS UNIDOS

La participación de España en la independencia de Estados Unidos es un hecho desconocido por la mayor parte del pueblo norteamericano. Se suele recordar a Francia y a Polonia, pero por alguna razón inexplicable, la contribución decisiva que España aportó no aparece ni en los textos de las escuelas, ni en los libros de venta de las librerías populares; ni se menciona en los medios de comunicación, ni en los elencos de nombres de calles, parques o estatuas de próceres en el ámbito de la geografía nacional. ¿Por qué semejante omisión cuando esa participación está bien documentada? Uno se pregunta si ello no será uno de los resultados de la leyenda negra con que se pretende minimizar u oscurecer la imagen de España en esta nación, a quien ella ayudó a nacer. Para darse cuenta de la importancia de esta contribución vamos a presentar una sencilla información.

1. Geográficamente, el dominio de Inglaterra en 1763 se extendía desde la bahía de Yukon al norte hasta el golfo de México al sur; del Atlántico al este hasta el Mississippi al oeste. España dominaba el resto del continente desde el Mississipi hasta la Antártida y las principales islas del Caribe. Al cederle la Luisiana a España en 1763, Francia había perdido casi todos sus dominios en norteamérica. Este cuadro hay que tenerlo muy presente por las implicaciones estratégicas y comerciales para las Trece Colonias. Éstas estaban rodeadas, al norte y al sur, por territorio inglés, y al este por el Atlántico con la marina inglesa en todos sus puertos. Solamente el oeste y un pequeño trozo del sur pertenecían a España; este espacio fue vital para el suministro de provisiones y municiones de los rebeldes revolucionarios.

2. Políticamente hemos de recordar el ambiente reinante en Europa. En 1763 terminó la guerra de los Siete Años en la cual Inglaterra quedó victoriosa sobre Francia y España; ésta pierde La Florida, y aquélla casi todos sus dominios en América incluyendo la Luisiana, que pasó a poder de España. Esta situación había creado un clima de hostilidad hacia Inglaterra por parte de Francia y España que buscaban desquitarse de alguna forma. Hacían causa común por interés, pero también porque los monarcas en ambas cortes eran parientes cercanos, de la familia de los Borbones: Luis XVI de Francia era sobrino de Carlos III de España. Cuando, en 1775, surgió la insurrección de las Trece Colonias contra Inglaterra, se dio la circunstancia política esperada para desquitarse de Inglaterra. Pronto se dieron cuenta los revolucionarios de que, sin la ayuda de otras potencias, la independencia sería muy difícil. Ya en junio de 1776 decidieron enviar a Franklin y a Jefferson a París para buscar la ayuda de Francia y España, y ambas vieron con simpatía la causa norteamericana.

3. En el aspecto económico, la guerra de los Siete Años había sido muy costosa para Inglaterra y su deuda ascendía entonces a 130 millones de libras. Como medio para liquidar esa deuda, quiso aplicar tributos excesivos a sus colonias, entre ellos el impuesto al té, al azúcar y a otros productos. Ello provocó una reacción violenta en las Trece Colonias, que declararon: «Ningún impuesto sin representación». Durante varios años siguieron conflictos relacionados con los impuestos que enfrentaron a las colonias con la metrópoli hasta que el incidente de la muerte de los «Minute Men» en Boston (abril, 1775), fue como la chispa que prendió el fuego de la ira en los colonos, quienes decidieron declarar la independencia el 4 de julio del año siguiente. Esta declaración dio lugar a una situación seria: las colonias no tenían ejército propio, ni moneda, ni armas, ni municiones, ni materiales para producirlos; todo esto estaba en manos de Inglaterra. No podían exportar ni importar nada, porque sus puertos del Atlántico estaban bloqueados por la flota británica lo mismo que la margen izquierda del Mississippi; el norte y el sur era defendido por el ejército inglés. Pronto entendieron los colonos que la situación era angustiosa, por eso acuden a España y a Francia en demanda de ayuda.

4. Comienza entonces la actividad diplomática. Benjamín Franklin, Arthur Lee y Silas Deane llegan, en diciembre de 1776, como plenipotenciarios a París buscando ayuda militar y económica. Con el

apoyo a las colonias Francia buscaba mermar el poderío inglés, aumentar el comercio propio y recuperar parte de sus territorios en América; para ello estaba dispuesta a firmar un acuerdo con las colonias, «contando con España a quien había que notificar... de cuanto se tratare como inseparables por sus vínculos de parentesco y amistad». España, por su parte, estaba decidida a ayudar, pero debía proporcionar esa ayuda con mucha cautela por las consecuencias que pudieran derivarse para sus tierras de América. En sus negociaciones con los representantes norteamericanos, mantuvo siempre una filosofía: proporcionar la mayor ayuda militar y económica posibles sin que llegara a saberse. Al principio de la contienda le preocupaba la posibilidad de que las Trece Colonias, pensando en la dificultad de la victoria, llegasen a un acuerdo de paz con Inglaterra y entonces las consecuencias para los territorios españoles de América serían fatales; por eso, España, aunque apoyaba la causa americana, no quería una confrontación abierta con Inglaterra. Eso explica el que les ayudase secretamente durante tres años hasta que, finalmente, convencida de la firme voluntad de los revolucionarios a conseguir la independencia, declaró abiertamente la guerra a Inglaterra. Toda la actividad diplomática de España con los representantes americanos la lleva el primer ministro, conde de Floridablanca, a través del conde de Aranda, embajador de España en París. En enero de 1777, Franklin pide reunirse con el embajador español y le entrega una serie de peticiones del Congreso Continental para el rey Carlos III. A los pocos días, éste convoca una reunión de todos sus consejeros donde discuten ampliamente la situación de las Trece Colonias. La decisión es la misma: evitar la confrontación directa con Inglaterra y ayudar secretamente en todo lo posible a las Trece Colonias. Por orden de Franklin, Arthur Lee se pone en camino hacia Madrid para hablar directamente con la corte sobre la prometida ayuda española; esta acción fue considerada imprudente, pues el embajador inglés en Madrid estaba atento a todo movimiento que sucedía en la corte española. Sale de Madrid el primer ministro español y tiene la reunión con Lee en Burgos; le explica la ayuda que le enviaría desde España, y desde diversos puntos de América. Le informa asimismo, de las negociaciones entre Bernardo Gálvez, gobernador de Luisiana y Charles Lee de parte de las Trece Colonias; y, caso curioso, le ofrece también enviarles algunos oficiales irlandeses que militaban en el ejército al servicio de España. Con ello, Lee regresa a París satisfecho de su gestión. En septiembre

de 1777, Franklin pide una ayuda considerable de municiones y armas y un préstamo de dos millones de libras esterlinas, y al mismo tiempo pide permiso para ir a Madrid. La corte, por las mismas razones dadas anteriormente, no lo considera necesario y sí arriesgado. A la vez que los representantes de las Trece Colonias mantenían estas negociaciones con los oficiales españoles en Europa, España tenía personal en Filadelfia y Nueva York; entre ellos, a Juan de Miralles, Diego Gardoquí y Francisco Rendón quienes informaban sobre la situación interna de la lucha y, al mismo tiempo, servían como enlaces para la ayuda entre los revolucionarios y España. Aunque toda esta actividad diplomática se tratara de llevar a cabo con el mayor sigilo y discreción posibles, Inglaterra sospechaba de ello y, en varias ocasiones, reclama a España y protesta por dicha gestión y por la presencia en sus puertos coloniales de barcos norteamericanos. España contesta que eran barcos ingleses que ejercían una actividad lícita como es el comercio y, por lo tanto, no había razón de negarles la entrada; la cuestión de si eran revolucionarios o no era asunto que a ella no le tocaba inmiscuirse. Éste fue el tenor de la gestión diplomática hasta abril de 1779.

5. Al mismo tiempo que se llevaba a cabo toda esa sigilosa actividad se otorgaba una considerable ayuda económica. Esta se llevaba a cabo de tres formas: préstamos, materiales de guerra, ropa y medicina y protección a los barcos revolucionarios para su reparación y aprovisionamiento. Esa ayuda partía desde España a través de su embajador en París, desde Cuba y desde Nueva Orleans. En junio de 1776, el rey de España manda abrir una cuenta de un millón de libras tornesas (unos cinco millones de dólares) para ayudar a las Trece Colonias. Con ese dinero se compraron: 216 cañones, 209 cureñas, 27 morteros, 12.826 bombas, 51.134 balas, 300.000 libras de pólvora, 30.000 fusiles con sus bayonetas, 30.000 uniformes de soldado, 4.000 tiendas de campaña y una gran cantidad de plomo para balas. Este extraordinario cargamento llegó a las Trece Colonias, y los representantes en París acusaron recibo de ello. Con el mensajero George Gibson, el general Charles Lee desde Virginia pide ayuda al gobernador de Luisiana en dos ocasiones para mantener el Fort Pitt, pues se les habían casi acabado las municiones y no podían recibir suministros debido al bloqueo inglés. Lee le promete que en caso de triunfar, le devolverían Pensacola. Gálvez consulta a España y ésta promete enviar ayuda a través de La Habana y ordena a Gálvez proveer toda la ayuda necesaria,

Estados Unidos: 1800

guardando la debida cautela. Gálvez envía a Lee, a través del Mississippi, 74.000 dólares, 100 quintales de pólvora, 300 fusiles con bayonetas, 108 balas de algodón, 8 cajas de medicina y 6 cajas de quinina. En esta operación de ayuda Gálvez trabajaba en estrecha colaboración con el gran comerciante y patriota Oliver Pollock quien, juntamente con Morris, son considerados los financieros de la independencia. En 1778, Gálvez permite a James Willing vender, en Nueva Orleans, un cargamento de diversos artículos cuyo dinero fue enviado por Pollock a los necesitados independentistas. En el mismo año, Gálvez hace otro envío de armas, municiones, 13.000 metros de tela y medicinas por valor de 100.000 dólares, que habían llegado de España vía México y que son transportados en el buque Morris. Igualmente Gálvez ayuda y coopera con el general George Clark, enviándole municiones y provisiones para la conquista de Vicennes, Kaskaskia y Kahokia en la parte oriental del Mississippi. Desde España, en la segunda mitad de 1778, se le entregan a don Diego Gardoquí 103.000 dólares para la causa independentista y se envían 34.000 mantas para el ejército. En una factura que

se guarda en el Archivo Histórico Nacional de Madrid figura lo siguiente: 8 barcos de guerra, cobre y estaño para cañones, 30.000 uniformes militares, 1.000 fusiles, cañones, 60.000 pares de zapatos, 10 toneladas de pólvora, 80.000 mantas, 80.000 camisas, 3.000 sillas de caballo...; el total de la factura asciende a 7.730.000 dólares.

6. Quizá tan importante como esta ayuda económica fue la protección brindada por España a los barcos de las Trece Colonias, pues los puertos de la costa atlántica estaban bloqueados por la flota británica. Tenían entrada libre en La Habana y Nueva Orleans; allí eran reparados y allí cargaban y descargaban sus mercancías o municiones para abastecer a las colonias. El curso que solían seguir era desde La Habana a Nueva Orleans. Muchos de esos barcos navegaban con bandera española y en otras ocasiones esos barcos eran «apresados» en alta mar por la marina española e introducidos, ante la vista de los buques británicos, como prisioneros a Nueva Orleans donde se les daba la libertad para comerciar. Ésta es la estrategia que usó Gálvez muchas veces. Es importante mencionar que Inglaterra controlaba la parte izquierda del Mississippi y que una buena parte de los suministros para las Trece Colonias llegaban por la margen oeste de dicho río y del Ohio en barcos con bandera española o bien por tierra a lo largo de estos dos ríos hasta llegar a West Virginia y Pennsylvania. Ésta fue una arteria vital para el abastecimiento.

Todo esto sucedía desde 1776 a 1779. Hacia la mitad de este año, la guerra se hallaba en su punto más intenso y, convencida España de la determinación de las Trece Colonias a conseguir la independencia y de que no era posible un arreglo de paz entre las partes contendientes, envía un comunicado a Inglaterra donde le exige el alto el fuego y le pide reconocimiento de la independencia. Ésta rechaza la petición de España y le advierte que no intervenga en la contienda. A cambio de su neutralidad le promete devolver Gibraltar y la Florida, y concederle derecho de pesca en Newfoundland. España no acepta dicha proposición y Carlos III declara abiertas las hostilidades en una cédula real, fechada el 22 de junio de 1779, aduciendo como razón la hostigación y apresamiento de naves españolas por parte de Inglaterra. España comienza su participación militar con la movilización de sus fuerzas en varios frentes. Su táctica fue mantener ocupadas las fuerzas inglesas en varios lugares para que éstas no pudieran concentrar su presión contra los independentistas. En Europa, España pone su flota en el Atlántico

y el general Antonio Barceló bloquea Gibraltar, con lo cual la marina británica no puede salir hacia norteamérica ante la posibilidad de un ataque español en Europa. En América, la marina española ataca las Bahamas, mientras que el general José Solano, con 12 barcos, protege las costas de las Trece Colonias. El capitán general Luis Córdoba aprisiona 70 barcos ingleses cerca de las islas Azores y derrota a otros cuantos barcos en el cabo Espartel. Matías Gálvez, padre de Bernardo, ataca las fuerzas británicas en Centroamérica, y el general Miguel Cagigal captura las Bahamas. En Nueva Orleans Bernardo Gálvez convoca a todos sus oficiales militares a una Junta de Guerra. Allí se unieron los capitanes Cruzat de St. Luis, Juan D'elavillebreuvre del sur de Luisiana, Alejandro Caussot de Arkansas, Pedro Favrot, Hilario Estenoz, Joaquín Blanca, Manuel Nava y Martín Monzún; los coroneles Manuel González, Esteban Miró y Pedro Piernas; y el comandante Jacinto Panis. Gálvez les anuncia el estado de guerra y que España se había unido a la causa de la independencia de las Trece Colonias. La respuesta de todos ellos fue: «Nosotros le ofreceremos nuestras vidas y daríamos nuestras fortunas si nos quedara algo de ellas». Gálvez organiza su tropa y marcha contra el fuerte inglés de Manchac en septiembre y, después de una dura batalla, lo toma. Dos semanas más tarde conquista el fuerte de Baton Rouge, defendido por el general Alexander Dickson y 500 soldados ingleses en medio de un intenso cañoneo. Después de esto, Dickson, para evitar más muertes, le entrega el fuerte de Pan Mure en Natchez. Con estas victorias, Gálvez controla totalmente la navegación por el Mississippi. En la parte alta de Luisiana, el teniente gobernador Leyba rechaza un ataque del general inglés Sinclair que ataca a San Luis; poco después, un batallón español, bajo las órdenes del capitán Eugenio Purré, se acerca al lago Michigan y toma por sorpresa el fuerte inglés de St. Joseph. Gálvez se prepara, ahora, para atacar Mobile. Con 800 hombres suyos, en 12 barcos, más otro refuerzo en cuatro barcos enviados desde La Habana, Gálvez entra en la bahía en Mobile que defendía el general Elías Durnford con 1.200 soldados. Después de 20 días de intenso cañoneo y lucha por mar y tierra, Durnford entrega el Fort Charlotte y la ciudad el 12 de febrero de 1780. Pensacola era el bastión principal del ejército inglés del sur. La ciudad y la bahía estaban defendidas por el imponente Fuerte Barrancas Coloradas y el Fuerte George con un ejército de 10.000 soldados y varios miles de indios guerreros bajo las órdenes del general John

Campbell. El valeroso Gálvez se apresta a conquistar Pensacola. Cuenta con unos 7.000 hombres en 49 barcos; 4.000 procedían de Cuba, 2.000 de México y otros 1.000 de Puerto Rico, Santo Domingo, Venezuela, Nueva Orleans y Mobile; un ejército verdaderamente hispánico. Todos los ojos de Europa y América en aquel momento estaban puestos en este joven aguerrido general español. El 9 de marzo de 1781, en una forma sorpresiva y desconcertante, irrumpe Gálvez en la bahía de Pensacola en medio de un cañoneo cruzado desde los dos fuertes. Durante la noche desembarca hombres en tierra que cavan trincheras y emplazan cañones. Ahora, Gálvez ataca por mar y por tierra; un pedazo de metralla lo hiere seriamente, pero logra recuperarse y arenga a sus tropas. En uno de esos intercambios, un cañón español acierta a hacer blanco en el depósito de pólvora de Fort Barrancas y se sucede una espectacular explosión con un número considerable de muertos. Gálvez lanza al ataque a todas sus fuerzas de tierra, quienes a bayoneta calada toman el Fuerte por asalto, y desde allí cañonean las restantes fuerzas inglesas. El general Campbell, después de una resistencia de dos meses y medio, rinde la plaza, la ciudad y la bahía al general español. Esta victoria fue decisiva para la causa de las Trece Colonias, pues los 14.000 hombres de las fuerzas británicas del sur estaban fuera de combate y prisioneros. Los independentistas tenían cubierto ahora este flanco y podían poner su atención en el área central.

Pero sucedía que las fuerzas revolucionarias atravesaban por una situación crítica, por las derrotas sufridas durante los seis primeros meses de 1781. Durante el año anterior habían escaseado los fondos de las Trece Colonias para sufragar los gastos de guerra y, sin previo aviso a España, el Congreso Continental gira sobre Jay la cantidad de 100.000 libras esterlinas a pagar por el gobierno español. A éste no le gustó la acción pero acepta lo hecho proponiendo que se pueda pagar en un plazo de dos años. Nuevamente Jay, a principios de 1781, acude a Madrid en busca de más ayuda. En diversos momentos se hace llegar a Filadelfia, a través de Diego Gardoquí, la cantidad de 100.000 dólares. Pero eso no fue aún bastante porque, encontrándose el ejército del general Rochambeau durante la primavera sin los recursos suficientes para proseguir la guerra, envía tres fragatas a La Habana a pedir ayuda urgente. El gobernador de Cuba, Miguel Cagigal, manda hacer una colecta y se recoge 1.200.000 libras tornesas con armas, ropa y municiones; se embarca todo esto en 12 buques y se entrega a Rochambeau.

Con esto se financia la batalla de Yorktown el 17 de octubre de 1781, que pone fin a la guerra de independencia. Hasta el padre Junípero Serra pidió a todos los españoles de California que ayudaran con un mínimo de dos dólares cada uno, y cada indio con uno para la causa de la independencia. Todo lo recogido se envió a George Washington para ayudar al triunfo de las Trece Colonias.

7. Toda esta información está documentada y se halla en los diversos archivos, tanto de Estados Unidos como de España. Los datos sucintos que hemos presentado indican no sólo la participación de España en la independencia de los Estados Unidos, sino también que esa participación fue substancial y vital. Me permito, además, añadir que en el nombre de España está incluido también el de Hispanoamérica, pues fueron muchos los hombres nacidos en estas tierras hispánicas los que participaron en la independencia primera de este país americano; y fueron muchos los recursos aportados por estos países y sus gentes a través de impuestos, trabajo y material bélico. Todo ello fue ofrecido por España, pero ciertamente que ésta lo hizo en nombre propio y en el nombre de todas aquellas tierras que le llaman la Madre Patria. La trascendencia de la participación de España la entendía muy bien George Washington, quien con alegría escribía a su amigo John Sullivan el 3 de septiembre de 1779:

> Tengo el gusto de informarte que España al fin ha tomado una parte decisiva... Se espera que esta formidable bifurcación de la casa de los Borbones no falle en establecer la independencia de norteamérica en corto tiempo.

Y, tenía razón. Ahora sólo resta que el pueblo de Estados Unidos sepa de esta contribución. Por ello, nada mejor para terminar este apartado que mencionar unas palabras del famoso arzobispo Fulton Sheen:

> España fue un amigo nuestro desde el principio. Aun antes de que se firmara la Declaración de la Independencia, España admitía todos nuestros barcos en sus puertos. Gran Bretaña protestó diciendo que eran barcos rebeldes. Portugal no permitía que nuestros barcos entraran en sus puertos. España dijo que a nuestros barcos se les permitiría la entrada libre y sin costo. Además, el rey de España nos dio cinco millones de dólares para ayudar la causa de nuestra libertad. Y, cinco millones de dólares era mucho dinero en aquellos tiempos... Es-

paña le dijo al general Charles Lee que le harían un cheque en blanco y que podrían girar sobre él los gastos que fuesen necesarios para la Guerra de la Revolución. Además, y esto es un hecho curioso, España informó al general Charles Lee que trataría de conseguir algunos irlandeses para ayudar en la guerra revolucionaria... Luego, en 1778, dio más dinero y más municiones y, en 1779, España exige a Gran Bretaña que cesase en su hostilidad y le pide que reconozca la independencia de las Colonias americanas. Gran Bretaña rehusa... En junio 22, 1779, España rompe relaciones diplomáticas con Gran Bretaña por favorecer a América. Y luego, en 1778, España comenzó a enviar soldados que conquistaron Pensacola —consiguiendo de esta manera la Florida— tomaron Mobile y luego, al año siguiente, estando nuestros soldados ocupados en el norte, y habiendo el riesgo de una derrota en el Sur, vienen doce barcos desde Cuba y finalmente, llegó la batalla de Yorktown, y España había hecho su contribución a la libertad de los Estados Unidos. Esto es un pedacito de historia no escrito, un pedacito olvidado por la mayor parte de nuestra historia americana y es apropiado que, en este día, como americanos, cuando pensamos en nuestra herencia y en aquellos que han contribuido a nuestra grandeza, reconozcamos la obra de España.

VI

LA HISPANIDAD EN LOS ESTADOS UNIDOS

Los sucesos que siguieron a la invasión de Napoleón en España, en 1808, tuvieron una gran repercusión en sus territorios de América. En los 15 años siguientes, España perdió la soberanía de todo un continente que le había costado más de 300 años conquistar y colonizar. En 1803 había devuelto la Luisiana a Francia y en el mismo año, ésta la vendió a Estados Unidos. En 1819, España cede La Florida a Estados Unidos. Un par de años más tarde, al conseguir México su independencia, hereda de España los territorios de Texas, Nuevo México, Arizona, California y partes de Oklahoma, Colorado, Utah y Nevada. Pero México comenzaba entonces a vivir su vida como una nación independiente y, naturalmente, no estaba consolidada ni organizada. Las tendencias y divisiones que habían prevalecido durante el proceso de su independencia continuaban aún produciendo una condición interna de inestabilidad política. Esta situación contribuyó a que sus territorios al norte del Río Grande no pudieran ser controlados ni organizados adecuadamente. Al querer México mantener la abolición de la esclavitud en 1836, Texas se declara independiente. En la década siguiente, pierde también los demás territorios. Estados Unidos y México firman, en 1848, el Tratado de Guadalupe-Hidalgo por el que México se los cede todos a cambio de una suma nominal de dinero y con tres condiciones: respetar las tierras de los habitantes de la región, su lengua y su religión católica.

1. La situación de los habitantes y de los territorios anexionados daba ahora un giro total. Los colonos de ascendencia europea que procedían del este venían sedientos de terrenos. Con las inmigraciones que habían llegado en la primera mitad del siglo XIX y, ante la apertura de

la frontera suroeste a tierras nuevas, se originó una verdadera avalancha de nuevos pobladores. Ya en 1848 habían llegado a California más de 8.000 anglos movidos por la fiebre del oro. En poco más de un par de décadas se habían adueñado, prácticamente, de todas las propiedades de esa enorme región. Con la ocupación, al mismo tiempo, se organizó la vida política, eligiendo y nombrando a las autoridades correspondientes. Se implantó la legislación que regía en las Trece Colonias y se establecieron las instituciones de tipo educativo, económico y social con las que ellos estaban familiarizados. En menos de 30 años, había cambiado totalmente la fisonomía de la región. Las tres condiciones de preservar la propiedad, la lengua y la religión fueron totalmente ignoradas y los habitantes originales de esa región del sur y oeste se quedaron, de la noche a la mañana, como extranjeros en su propia casa: sin propiedades, bajo autoridades de distinta cultura, con una lengua desconocida y frente a una fe que no era la suya.

2. Esta nueva situación política, en los antiguos territorios de España, tuvo serias repercusiones para los pobladores de la zona. Durante el tiempo que estuvieron administrados por México llegaron algunos gobernantes y colonos, invitados por ellos, que buscaron antes que otra cosa, el enriquecimiento personal y se adjudicaron grandes extensiones de tierras. Cesó la ayuda estatal a las misiones y se siguió en ellas un proceso llamado de secularización. En virtud de ese proceso, las misiones debían terminar, sus habitantes formar poblados o municipios y los misioneros cambiar la estructura de la misión por la de una parroquia regular y, a veces, entregarla al clero secular. A consecuencia de esta medida, se sucedieron muchos trastornos: personas influyentes se apropiaron de buena parte de los campos de la misión o los vendieron; quisieron usar a los indios cristianizados para explotarlos; éstos, gobernados ahora por autoridades civiles, fueron sometidos a tributos; muchos misioneros fueron reemplazados por sacerdotes seculares con la consiguiente protesta de los indios. Entre los años 1821 y 1848 desaparecieron una buena parte de las misiones; muchos de los nativos regresaron a sus tribus; los campos antes florecientes en productos agrícolas y ganados quedaron semiabandonados por falta de personal para trabajarlos; los edificios de muchas misiones, ahora sin la ayuda estatal, sufrieron grandes deterioros y sus pertenencias desaparecieron. Estos fueron los efectos de la secularización y ésta era la situación en el momento que toda esa región pasaba a Estados Unidos.

3. Con el cambio de soberanía en los territorios cambió también la filosofía de su colonización. Durante la presencia de España en norteamérica se siguió una política centrada en la persona del hombre nativo. Toda la actividad humana y religiosa giraba alrededor de él: asentarlo en la misión y en poblados, elevarlo humanamente en la cultura y las costumbres, evangelizarlo para hacerlo parte de la Iglesia, aprovechar su trabajo para la explotación de la riqueza natural y contar con él como medio para mantener la soberanía española en los territorios ocupados contra los intentos de otras potencias europeas de asentarse en ellos. Esta política centrada en el nativo era costosa y difícil; al mismo tiempo, constituía un proceso muy lento y prolongado para conseguir el objetivo de la colonización y evangelización. Está claro, pues, que la filosofía de España, desde el tiempo de los Reyes Católicos, tuvo como objetivo principal el hombre de América; primero, porque ésa era su convicción y segundo, porque lo necesitaba. Hay que tener en cuenta el pequeño número de habitantes que tenía España en aquel tiempo, la necesidad de mantener su soberanía en Europa y la extensión geográfica de sus dominios allende del mar. España tuvo que desangrarse para llevar adelante su conquista y colonización en América y, aún así, comparativamente fueron muy pocos los españoles que realizaron esa colosal gesta. Fueron extraordinariamente pocos, también, los que participaron en estos territorios norteamericanos, sencillamente porque España no tenía más españoles para enviar. Por otro lado, no permitía la inmigración a sus colonias de personas de otros países europeos. Por ello, España necesitaba al nativo para realizar su obra y, por ello, su filosofía no fue nunca eliminarlo o ignorarlo; lo cual no quita, sin embargo, que se cometieran abusos.

Los colonos que llegaron a estos territorios del sur y del oeste después de 1848, procedentes de las Trece Colonias, tenían otra filosofía muy diferente. Su idea principal estaba centrada en la posesión y explotación de la tierra. El nativo, para ellos, era más bien un obstáculo o, a lo más, era algo muy secundario. La evicción del territorio o la reserva fueron la política a seguir. Dado que se contaban por miles el número de los que llegaban, pues la inmigración europea a las costas atlánticas era cuantiosa y, dado que eran personas conocedoras de la agricultura y ganadería, y muchos de ellos eran expertos en el comercio y diversos oficios, pronto se adueñaron, organizaron y comenzaron el desarrollo de la región. Por otro lado, estaban influidos por una vi-

sión más individualista de la vida y menos controlada por la intervención del Estado en la adquisición y manejo de su propiedad.

4. Los resultados que se siguieron con este cambio político y demográfico fueron varios. Uno de ellos fue que la mayor parte del anterior liderazgo político y civil huyó a México. Al salir España y luego México de la región, gran parte del personal religioso también se fue, permaneciendo muy pocos para atender a los hispanos cristianos que allí se quedaban. Un sector de la población civil, asustada por la guerra y temerosa ante la incertidumbre del porvenir, optó por huir también hacia el sur del Río Grande. Parte de los indios cristianos volvieron a sus tribus originales y quedaron, luego, en reservas. Los hispanos se hallaban, pues, sin liderazgo y totalmente a la merced de los nuevos colonos que controlaban ahora la vida de la región. Su situación fue de un sometimiento casi total, sumergidos en un mundo cultural totalmente diferente al suyo. Sólo dentro de su familia continuaron viviendo los valores de su fe, de su lengua y de sus tradiciones. Parte de la cultura hispana, sin embargo, ha subsistido. Así, Bolton dice:

> En asuntos legales, los principios relacionados con minas, los derechos sobre el agua de las corrientes, los derechos de propiedad de las mujeres para mencionar solamente unos pocos, han sido retenidos del régimen español en el suroeste.

Entre otras cosas que los colonos adoptaron también fue la comida, los tamales y tortillas, el sombrero y las mujeres, pues muchos colonos tomaron a hispanas como esposas; los colonos anglos las preferían porque, según menciona Warren Beck: «Son mucho más bonitas que las de su mismo rango en América».

La segunda mitad del siglo XIX fue un período de ajuste a la nueva situación para los hispanos remanentes en estos territorios de Estados Unidos. A pesar de que el Río Grande servía ahora de frontera política entre México y los Estados Unidos, la comunicación y el trasiego de gente se mantenían abiertos. La población tenía a ambos lados del río personas e intereses que les unían estrechamente. Por eso, cuando a principios del siglo presente, estalló en México la revolución, se originó un flujo de mexicanos que se dirigieron, naturalmente, al norte en busca de mayor seguridad. Esto continuó en las décadas siguientes con la inestabilidad política y la persecución religiosa creadas por el presi-

dente mexicano Plutarco Elías Calles. En la década tercera cruzan la frontera cerca de medio millón de mexicanos. Estas migraciones fueron como inyecciones que revivieron a la comunidad hispana al norte del Río Grande, pues, entre ellos venían también gente bien preparada y con profesiones diversas.

5. Otro factor que tuvo un impacto en la vida de la comunidad hispana fue la participación de muchos de sus jóvenes en la Primera Guerra Mundial. Al terminar la contienda, esa juventud volvió a su tierra con una nueva mentalidad y nuevas inquietudes. Aprovechando los beneficios otorgados a los veteranos de guerra, muchos adquirieron profesiones, consiguieron nuevos empleos o comenzaron estudios en escuelas superiores; entonces, comenzaron a surgir organizaciones comunitarias para exigir sus derechos y defender sus valores. Al final de la tercera década, sin embargo, como uno de los efectos de la gran depresión económica por la que atravesaba esta nación, sucedió un hecho deplorable por el que se expulsó fuera del país a numerosos hispanos con residencia legal; se piensa que unas 200.000 personas salieron hacia el sur de la frontera. Durante estos primeros decenios, y como efecto, de la Guerra Hispano-Americana, se fueron formando núcleos de puertorriqueños y algunos cubanos que se asentaron, principalmente, en la ciudad de Nueva York. Llegaron asimismo inmigrantes españoles que se establecieron en las ciudades de Nueva York y de Newark, Nueva Jersey, y contaban ya en ese tiempo con dos iglesias en cada ciudad para su atención religiosa.

La Segunda Guerra Mundial tuvo también un impacto singular en la comunidad hispana. En el sur y el oeste, fueron numerosos los jóvenes que se alistaron en el ejército; como consecuencia de ello, se originó una gran escasez de mano de obra, tanto en el campo como en las fábricas y entonces comenzó otra vez el flujo hacia el norte originando el movimiento bracero. Se pensaba que este programa sería algo temporal y que, una vez terminada la guerra, los jóvenes regresarían a continuar sus labores antiguas; pero no fue así, porque muchos prefirieron otro tipo de trabajo. Entonces, los empleadores, ante esta perspectiva y motivados por la mano de obra barata que estos braceros les proporcionaban, continuaron contando con ellos. Algo similar pasó también con Puerto Rico. Habiendo participado un alto número de jóvenes puertorriqueños en el ejército, al terminar la guerra muchos decidieron pasar al continente, especialmente a Nueva York. Con ello

comienza una corriente que, de unos 60.000 puertorriqueños allí residentes antes de 1945, llegaron a los 350.000 en 1950 y suman en la actualidad unos 2.500.000 en la tierra continental.

El éxodo cubano comienza en 1960 con la implantación de un régimen marxista en la isla por parte de Fidel Castro. En los años siguientes, aproximadamente un millón de cubanos abandonaron la isla y la gran mayoría se refugiaron en Estados Unidos, principalmente en Florida y Nueva Jersey. En 1980, otros 150.000 salen del puerto de Mariel y llegan a Miami. Otro flujo grande de inmigrantes hispanos sucede durante la década de los años 70 con la llegada de muchos dominicanos; se calcula que en el área metropolitana de Nueva York-Nueva Jersey hay hoy, aproximadamente, medio millón. También de América del Sur llega en esa década un número importante de hispanos procedentes principalmente de Colombia, Ecuador y Perú. La situación política tan turbulenta en centroamérica provoca la venida de numerosas personas de El Salvador, Nicaragua, Honduras y Guatemala. Todos estos movimientos migratorios, añadidos a un crecimiento acelerado, debido a su índice alto de nacimientos comparado con el resto de la población, ha situado a la comunidad hispana en Estados Unidos como una comunidad claramente visible y con una importancia progresivamente creciente.

6. La relación de Estados Unidos con los países hispanoamericanos, durante la segunda mitad del siglo XIX y parte del presente, estuvo influenciada por la actitud de «destino manifiesto» prevaleciente en este país al considerarse por muchos como un nuevo pueblo elegido que debería «americanizar» a todo el continente. La doctrina Monroe fue como una expresión del movimiento anterior: «América para los americanos», con exclusión de toda ingerencia de los países europeos en los asuntos del Nuevo Mundo. Esa era su tesis. Las varias reuniones panamericanas acusaban esa ideología y las frecuentes intervenciones militares confirmaban su realidad. Un factor que influyó mucho en presentar una fuerte resistencia a estas tendencias anexionistas de Estados Unidos fue el catolicismo de estos países. Con razón Theodore Roosevelt, después de visitar Argentina, dijo: «Mientras estos países sean católicos no los podremos dominar». Esta relación que tuvo sus puntos negativos, tuvo también aspectos positivos como buscar la paz en ocasiones de conflicto entre los diversos países y la construcción del Canal de Panamá. La guerra hispanoamericana de 1898 originó un

cambio en la situación de Cuba, quien a los pocos años consiguió su independencia, y llevó a Puerto Rico a convertirse en un país estrechamente ligado a éste, manteniendo una soberanía limitada y quedando todavía pendiente su situación política definitiva.

7. En la segunda mitad del siglo XIX, la situación religiosa de los hispanos en el sur de los Estados Unidos era verdaderamente lamentable. Hubo varios factores que contribuyeron a ello. Entre otros: la desaparición de las misiones y la mayor parte de los misioneros; la presencia de las nuevas estructuras políticas y religiosas que les ignoraron o prestaron poca atención y la carencia de servicios en su lengua. Durante ese tiempo, la Iglesia Católica estableció varias diócesis en Texas, Nuevo México y California. El clero que fue llegando a la región no hablaba el español y se dedicaba a atender, en su mayor parte, el 10 % de la comunidad católica no hispana; mientras que el 90 % restante, formado por católicos hispanos, era servido por un número insignificante de sacerdotes. Se dice que en 1850 sólo dos sacerdotes de habla española servían a los hispanos de todo el estado de Texas. Algo parecido sucedía en los otros estados sureños. En medio de su pobreza y abandono, los hispanos supieron mantener su catolicismo dentro de su fuerte estructura familiar. Comenzado ya en el siglo presente y, mejor consolidada ya la Iglesia en estos Estados del sur, la situación fue mejorando; pues, con las nuevas inmigraciones llegó también un número mayor de sacerdotes. Creció en todas partes el número de las iglesias o capillas que daban servicios a los hispanos; llegaron algunas congregaciones religiosas de hombres y mujeres que les prestaban servicios; se fueron formando asociaciones cívicas y religiosas y fueron apareciendo algunas revistas y periódicos en español. La diócesis de Corpus Christi, por ejemplo, contaba con 83.000 católicos, 70.000 de los cuales eran hispanos; algo parecido sucedió en la diócesis de El Paso un poco más tarde. En 1930, la Iglesia en California tenía un desarrollo extraordinario; en ese entonces estaban establecidas las diócesis de Sacramento, San Francisco, Monterrey, Fresno, Los Ángeles y poco después, la de San Diego; todas ellas con un gran número de parroquias, escuelas y centros asistenciales. La presencia del clero hispano era muy escasa y la comunidad católica hispana, aunque en número considerable, tenía muy poca representatividad e influencia en la actividad eclesial.

Hemos mencionado anteriormente la llegada de gran número de personas de Puerto Rico, Cuba, República Dominicana, Centro y Su-

damérica a la parte este de Estados Unidos. Valga la pena añadir ahora que la Iglesia ha ido respondiendo a su servicio, invitando a congregaciones religiosas, tanto de hombres como de mujeres, entrenando sacerdotes de origen no hispano en la lengua y cultura hispánica, y proporcionando servicios sociales. Es verdad que este cuidado no ha sido igual en todas las diócesis y que ha resultado siempre insuficiente si se tiene presente el gran número de hispanos católicos, sobre todo, en algunas áreas. Desde 1970 a la fecha, se han nombrado 21 obispos de origen hispano, se ha creado una comisión nacional de obispos para asuntos hispanos con una oficina en Washington D.C. Existen cinco centros regionales hispanos para la coordinación de actividades y formación de líderes, y 125 diócesis tienen establecida una oficina especial para la atención pastoral de los hispanos católicos. En los últimos 18 años se han celebrado en Washington D.C. tres encuentros hispanos a nivel nacional, precedidos por una extensa consulta a las bases y que han servido para discutir problemas, decidir prioridades y formular un plan de acción pastoral para mejor atender a los hispanos. Quedan serios problemas que la Iglesia tendrá que resolver en un futuro inmediato para mantener la comunidad católica hispana dentro de su seno, como la falta de sensibilidad de parte de sacerdotes y seglares en la parroquia para recibir y servir a los hispanos de acuerdo con su lengua y cultura, la agresividad proselitista de sectas diversas, la escasez de sacerdotes hispanohablantes y la invasión del materialismo en la vida que es algo que afecta a los hispanos y a los no hispanos.

8. En el momento presente, una descripción a grandes rasgos de la comunidad hispana en los Estados Unidos podría ser la siguiente:

Desde el punto de vista demográfico, según los últimos datos proporcionados por la oficina del censo de 1990, los hispanos son unos 23 millones. Ésta es una cifra conservadora que no incluye personas sin censar, indocumentadas, ni tampoco los habitantes de Puerto Rico. No sería exagerado decir que la cifra real se acerca a los 25 millones, o sea, alrededor del 10 % de la población del país. Se trata de una comunidad joven cuya edad media es de unos 25 años y que ha crecido en el último decenio a un ritmo del 39 %. Esta información indica que se trata de una comunidad numerosa, joven y que crece muy rápidamente debido a la alta tasa de nacimientos y a la inmigración.

En cuanto a su situación económica, los últimos datos disponibles indican que la media de ingreso para cada familia hispana es de 21.800

dólares; bastante menor que el de la familia no hispana, que es de 33.100 dólares. Debido, sin embargo, a su gran número tiene un poder de compra o consumo que se estima en unos 170.000 millones de dólares, lo cual bien manejado les da una gran fuerza económica y social. Poco a poco van apareciendo en Nueva York, Miami, Los Ángeles, Chicago y algunas otras áreas, compañías que tiene ventas de respetable consideración como Goya Foods Company cuyas ventas en 1989 ascendieron a más de los 300 millones de dólares. Se va notando la presencia de una fuerza empresarial, comercial y financiera de clase media que va subiendo poco a poco. El volumen de ventas de las 500 empresas principales hispanas es de unos 10.000 millones de dólares. Solamente en el área de Miami hay más de 20.000 negocios de tamaño grande y pequeño cuyos propietarios son hispanos; puede decirse los mismo de Los Ángeles, Chicago, Nueva York, norte de Nueva Jersey, San Antonio, El Paso y otras ciudades. Un 35 % de los hispanos son profesionales u oficinistas, un 50 % trabajadores comerciales o industriales y un 9 % trabajadores del campo. Es importante mencionar también que un alto pocentaje de hispanos, sobre todo de los llegados en los últimos 25 años, ayudan económicamente a sus familiares que viven en su país de origen. Para algunas naciones esta entrada constituye la fuente número uno de divisas.

El nivel académico que tiene la comunidad hispana en relación con el resto de la nación es inferior, pero va mejorando. En 1988, el 60 % de los jóvenes hispanos terminaron sus estudios de escuela secundaria, y el 11 % se graduaron en la universidad. La proporción de los que abandona la escuela secundaria es el 31 %, cifra demasiado alta. Aun cuando debe mejorar en el aspecto educativo, se va notando la presencia progresiva de profesionales en todos los campos; se ven ya con frecuencia abogados, doctores, contadores, profesores, artistas de cine, periodistas de las grandes cadenas de televisión y otros profesionales de ascendencia puertorriqueña, mexicana, cubana, española y de otros países de centro, sudamérica y el Caribe, lo cual es un signo de esperanza.

La comunidad hispana en los Estados Unidos no tiene todavía una representación política en proporción a su número. Actualmente, de origen hispano, hay 10 congresistas a nivel nacional; 129 senadores y asambleístas estatales; 351 funcionarios de condado; 23 alcaldes de ciudades importantes y cuatro miembros del gabinete presidencial. En

1988 el número total de hispanos elegidos para una posición política era de unos 3.360 en toda la nación. Debido a su estratégica distribución geográfica, si la comunidad hispana estuviera unida en las elecciones presidenciales o estatales podría ser un factor decisivo en la elección del presidente de la nación o del gobernador de algunos estados. El porcentaje mayor de hispanos está localizado en California (34 %), Texas (21 %), Nueva York (10 %), Florida (8 %), Illinios (4 %), Nueva Jersey (10 %). La suma de los votos electorales de estos siete estados suma aproximadamente las dos terceras partes de los votos electorales en la elección del presidente. En cada uno de dichos estados, la votación a veces está muy dividida entre los dos partidos dominantes; si el voto hispano se uniera podrían ser, en algunos de ellos, el factor decisivo en el resultado final. Pero la comunidad hispana no ha tomado conciencia aún del poder de su voto, no se une y vota en bajas proporciones.

En su situación social, vemos que se trata de una comunidad que tiene una gran diversidad, un nivel de vida inferior a la media del país y problemas de tipo socioeconómico que tiene que resolver. Una buena parte de los hispanos que viven en el sur y suroeste son descendientes de aquellos españoles que llegaron a la antigua Nueva España y se mezclaron con el nativo para formar un pueblo mestizo que se fijó en esa región y ahí está todavía hoy, desde los tiempos de Oñate (1598) en Nuevo México o Martín de Alarcón (1718) en Texas. De ellos podemos decir que son los primeros pobladores en Estados Unidos que tienen sangre europea, los pioneros de la Hispanidad. Otros llegaron en inmigraciones masivas a principios de este siglo, otros han llegado en los últimos 50 años y otros aún están llegando. Proceden de todos los países hispanos y en número tan elevado que bien puede decirse que Estados Unidos es el país donde la Hispanidad tiene su representación más evidente y es también la nación que ocupa el quinto lugar entre los países donde se habla el español. Un alto porcentaje de hispanos está concentrado en grandes ciudades y vive en barrios predominantemente hispanos; la vivienda en muchos casos es menos que adecuada, la tasa de desempleo es unos cuatro puntos más alto que en el resto de la población, forzando a muchos a acudir a la asistencia pública. Un porcentaje relativamente alto de las familias está encabezado solamente por la mujer (23 %) y la condición relacionada con la salud está también por debajo del promedio nacional. A pesar de esta

situación un tanto sombría que va con frecuencia unida a los inmigrantes recientes, las estadísticas indican un avance progresivo en todos los campos y se ve surgir una clase media que, poco a poco, se va nivelando con la prevaleciente en el país.

Los medios de comunicación en español desempeñan un papel importante en la vida del pueblo hispano. El mundo del negocio se ha dado cuenta que ellos constituyen una buena fuente debido al gran número de clientes que hablan el español y que tienen poder de comprar y consumir productos. Estos factores han determinado la puesta en marcha de estos medios de comunicación masiva. En la actualidad existen tres cadenas de televisión que trasmiten en español y que se ven en todo el país por medio de sus numerosas estaciones afiliadas en la mayor parte de los estados; además, existen estaciones de carácter local con fines culturales o religiosos y también programas diversos en español que se transmiten por cable. Las estaciones de radio que transmiten totalmente en español dentro de los Estados Unidos son unas 140; unas 450 estaciones que, normalmente transmiten en inglés, ofrecen programación en español desde una a varias horas semanalmente; noticias, música, novela y deportes ocupan la mayor parte de su programación. El otro medio de comunicación en español es la prensa. Aunque, generalmente, se oye decir que el hispano lee poco y tiene mayor inclinación hacia la televisión y la radio, la gran proliferación de periódicos diarios, semanarios o mensuales y de revistas indican que tienen aceptación. Existen en la actualidad 11 periódicos diarios en el país y 165 semanarios. Los quincenales o mensuales son multitud, posiblemente más de 300; una buena parte de ellos se mantienen con la publicidad proporcionada por los propietarios de los negocios del área donde el periódico es distribuido. El mercado de libros en español depende casi totalmente de las editoriales de España, México o Argentina. Estos medios de comunicación contribuyen a que el hispano mantenga su identidad propia, conserve su lengua y mantenga un lazo de unión con su país de origen.

Hemos dicho anteriormente que el número de los hispanos dentro de los Estados Unidos se acerca a los 25 millones; considerando que el 85 % de ellos son católicos, tenemos que un 38 % de los católicos norteamericanos son de origen hispano. Esto es un dato importante. Teniendo, además, en cuenta el ritmo de su crecimiento, debido a nacimientos e inmigración, las proyecciones indican que antes de 20

años la mitad de la Iglesia Católica en Estados Unidos estará compuesta de personas de origen hispano. Dándose cuenta de esa realidad, el episcopado americano en una carta pastoral que dirigió, en 1983, a la comunidad católica de la nación sobre la presencia del pueblo hispano dijo que era «una bendición y una oportunidad». Una bendición, porque es portadora de muchos valores humanos y cristianos que enriquecen a la sociedad y a la Iglesia; y una oportunidad, porque su presencia numerosa constituye una fuerza considerable para el futuro. Naturalmente, existen retos que hay que superar como es la escasez de vocaciones sacerdotales dentro de la comunidad hispana y la integración de ésta en las estructuras institucionales presentes. Existen problemas que habrá que encarar y acelerar su solución como es una mayor representatividad hispana en posiciones e instituciones, como el nombramiento de un mayor número de obispos diocesanos, de párrocos, de agentes pastorales en oficinas diocesanas y de representantes seglares en los consejos parroquiales. Quizá un 5 % de los hispanos, según una encuesta reciente, no profesa religión alguna, y el otro 10 % está repartido entre un gran número de denominaciones diversas y sectas fundamentalistas. La encuesta de la compañía Gallup señala que el 95 % del pueblo hispano es creyente y que para la mayor parte de él, la religión es una parte muy importante de su vida.

VII

GRANDES FIGURAS DE ORIGEN HISPANO EN ESTADOS UNIDOS

Hay un número considerable de personas de origen hispano que han contribuido de una forma notable a la formación de este país y que no son conocidas por el pueblo estadounidense. He aquí algunos de los más importantes.

Juan Ponce de León (1460-1521). Nacido en Valladolid, España, va con Colón en el segundo viaje. Es nombrado gobernador de Puerto Rico y, en 1513, conduce una exploración a La Florida y descubre la Corriente del Golfo. Regresa a Florida en 1521 para poblarla con 250 colonos y durante su estancia allí es herido por una flecha de los nativos y, al poco tiempo, muere.

Hernando de Soto (1496-1542). Nacido en Badajoz, España, pasa en 1514 a centroamérica y luego a Perú; aquí toma prisionero a Atahualpa y se hacen amigos. Regresa a España, vende su fortuna y prepara su expedición a La Florida donde llega en 1539; durante tres años explora La Florida, Georgia, las Carolinas, Mississippi, Tennessee y Arkansas mostrando gran valor y arrojo. Muere en 1542 a la orilla del río Mississippi donde fue sepultado.

Padre Juan Padilla, O.F.M. (1500-1542). Nacido en Málaga, España, llega a Nuevo México en 1540 con la expedición de Coronado. Misiona a los indios tiguex y pueblo, pasa a Quivirá (Kansas) y, aunque la expedición de Coronado se retira, él decide quedarse; trabaja varios meses sin protección con los indígenas de Kansas hasta que, por enemistad entre dos tribus rivales, el padre Padilla es asaeteado mientras ora de rodillas por sus verdugos en 1542. Es el primer mártir de Estados Unidos.

Francisco Vázquez de Coronado (1510-1565). Nacido en Salamanca, España, es nombrado gobernador de Nueva Galicia en México y en 1539 organiza una gran expedición recorriendo Nuevo México, Arizona, Utah, Colorado, Kansas, Texas y Arkansas; en sus cuatro años de exploración hace notables descubrimientos, entre ellos el del Gran Cañón del Colorado. Sufre una grave caída de caballo y regresa a México donde muere.

Alvar Núñez Cabeza de Vaca (1507-1559). Nacido en Extremadura, España, va como secretario de la expedición de Narváez a Florida. Después de naufragar, cruza a pie Texas, parte de Nuevo México y de México en una aventura sin igual; es esclavo, mercader, médico, adivino, explorador, maestro y periodista. Escribe sus libros *Naufragios* y *Comentarios*. Regresa a España y es nombrado gobernador del Río de la Plata y, posteriormente, juez del Tribunal Supremo.

Pedro Menéndez de Avilés (1519-1574). Nacido en Asturias, España. Desde joven lucha en el mar contra los piratas. Nombrado adelantado de La Florida llega a ésta, funda la ciudad de San Agustín, edifica varios fuertes en ambas costas, establece poblados y misiones en Georgia, Carolina y llega hasta Virginia. Regresa a España para hacerse cargo de la Armada Invencible, pero muere al poco tiempo de iniciarse su preparación.

Juan de Oñate (1549-1624). Nacido en México, es hijo del gobernador de Nueva Galicia. Es nombrado gobernador de Nuevo México donde llega en 1598 al frente de una gran expedición de soldados y colonos. Establece varios poblados, entre ellos el de San Juan, el primero de Nuevo México; somete a varias de las tribus indígenas, establece misiones y comienza la agricultura y la ganadería en la región. Regresa a México donde muere.

Padre Eusebio Kino, S.J. (1644-1711). Misionero jesuita nacido en Trento, pasa a México y luego a tierras de Arizona donde hace un trabajo extraordinario con los nativos a pesar de muchas dificultades; camina largas distancias y establece misiones y poblados. Según se dice, bautiza a más de 40.000 nativos; escribe un libro titulado *La exposición astronómica de un cometa* en 1681. Muere en México.

José Azlor Virto, marqués de San Miguel de Aguayo (1677-1734). Nacido en España, pasa a México; es nombrado gobernador de Coahuila y luego de Texas. Se distingue por su ocupación de Texas desde el Río Grande hasta casi el Mississippi fundando poblados, misiones y fuertes, entre ellos el de Los Adaes, Luisiana, y el de La Bahía, Texas. Cumplida su gobernatura en 1722, regresa a México.

Juan Bautista de Anza (1734-1788). Esforzado capitán y explorador de Arizona, Nuevo México y California. Nacido en Tubac, Arizona, es nombrado comandante del Fuerte de este lugar. A él se debe el descubrimiento de un paso hacia California donde llega y funda la ciudad de San Francisco en 1776 y la misión de Dolores. A su regreso es nombrado gobernador de Nuevo México que entonces comprendía también Arizona. Vence al ejército de los comanches en Colorado, dirigidos por el cacique *Greenhorn* y después firma un tratado de paz con ellos en 1786 en Santa Fe, Nuevo México.

Padre Junípero Serra, O.F.M. (1713-1784). Misionero franciscano nacido en Mallorca, España, llega a San Diego en 1769 y comienza su trabajo estableciendo varias misiones a lo largo de California. Es un hombre infatigable y sacrificado a pesar de su pobre salud; se entrega por entero a la conversión de los nativos. Muere en Carmel, California y es beatificado en 1989. Su estatua figura en la rotonda de los hombres ilustres en el Capitolio de Washington, D.C.

Alejandro O'Reilly (1725-1794). De origen irlandés pero ciudadano español; se distingue por su carrera militar en las campañas de Europa; es nombrado gobernador de Luisiana en 1769, reorganiza la región, declara el español como la lengua oficial, promueve el comercio y mantiene la paz y el orden gracias a sus dotes de gobernante. Regresa a España y recibe el título de conde.

Juan de la Bodega y Quadra (1743-1794). Explorador y navegante, nacido en Lima, Perú, hace su carrera en España. Dirige una gran exploración por la costa del Pacífico hasta Alaska; trata de encontrar un paso del Pacífico al Atlántico. Llega, en 1775, a la bahía de Bucarelli, grado 55 de latitud a bordo de su goleta *Sonora*. Hace otras varias exploraciones, entre ellas, la de 1792 en que llega a Nutka, a cuya isla (actualmente Vancouver) da su nombre.

Bernardo de Gálvez (1746-1794). Nace en Málaga, España, hace la carrera militar y pasa con el grado de coronel a gobernador de Luisiana. Ayuda decisivamente a la independencia de Estados Unidos con armas y dinero, y derrota al ejército inglés del sur en el Mississippi, Mobile y Pensacola. Por su valor se le otorga el título de conde; es nombrado gobernador de Cuba, y luego virrey de México donde muere a los 48 años de edad.

David G. Farragut (1801-1870). Nacido en Tennessee, hijo de Jorge Farragut, natural de Ciudadela, Menorca, España. Ingresa en la marina de guerra. Durante la Guerra Civil se distingue por la toma de Nueva Orleans y de Mobile derrotando a las fuerzas del sur. Por sus méritos se le concede el nombramiento de almirante, el primero en Estados Unidos. En 1867 llega de visita a Menorca al mando de una flota donde es aclamado por sus paisanos. Muere en Portsmouth, New Hampshire.

Padre Félix Varela (1802-1877). Nacido en Cuba, se ordena de sacerdote y es profesor de filosofía en la Universidad de La Habana y representante en las Cortes de Madrid. Aboga por la independencia cubana y es desterrado a Nueva York; aquí prosigue su carrera literaria colaborando en periódicos y revistas y es nombrado vicario general de la arquidiócesis de Nueva York. Muere en la ciudad de San Agustín, Florida.

Mariano G. Vallejo (1808-1890). Nacido en Monterrey, California, forma parte de la legislatura territorial. En la «Bear Flag Revolt» es hecho prisionero. En 1849 es uno de los ocho californianos elegidos para la Convención Constitucional y luego pasa al Senado Estatal. Al final de su vida escribe un libro sobre la historia de California.

Luis Muñoz Rivera (1859-1916). Nacido en Puerto Rico, firma en España en 1896 la autonomía de la isla; reside en Nueva York donde funda el periódico *The Puerto Rico Herald*; regresa a la isla y forma el partido de la Unión de Puerto Rico. Es nombrado comisionado residente en Washington y promueve la aprobación del «Jones Act» por el cual se otorga la ciudadanía americana a los puertorriqueños.

George Sánchez (1906-1972). Nacido en Albuquerque, Nuevo México, graduado en la Universidad de Berkeley, es uno de los educadores más ilustres de su tiempo; impulsa la educación bilingüe y es un escritor prolífico con cientos de artículos en periódicos y revistas. Es autor del libro *The Forgotten People* (1940).

Joseph M. Montoya (1915-1978). Nacido en Nuevo México, es miembro del Congreso y luego del Senado donde lucha por los intereses de los hispanos, al mismo tiempo que busca la unidad entre ellos. Apoya, en el ejercicio de su función, programas para ayudar al pobre, al trabajador, a los ancianos, a los americanos nativos y a los hispanos.

Ésta es solamente una breve lista de personajes prominentes de origen hispánico en los Estados Unidos. Un análisis de la vida y contribución de estos hombres a la historia de esta nación permite concluir a cualquier estudioso que no son personajes de una categoría inferior a la de un John Smith, Walter Raleigh, George Clark, Daniel Boone, capitán Cooke, general Rochambeau o el general Pulaski. Son personas que han hecho una labor substancial, digna de ser recordada en las páginas de la historia de esta nación.

SEGUNDA PARTE

LAS RAÍCES HISPANAS DE ESTADOS UNIDOS

Crónica y cronología

1492-1500: DESCUBRIMIENTO Y ENCUENTRO

Enviado por los Reyes Católicos de España Fernando e Isabel, Colón llega a América y tienen lugar los primeros contactos

1492

1. Cristóbal Colón llega a América. Colón, nacido probablemente en Génova, piensa que saliendo de España hacia el oeste se puede llegar al oriente. Su idea no tiene aceptación en Francia, ni en Portugal, ni en la Universidad de Salamanca. Los Reyes Católicos de España, Fernando e Isabel, a instancias de los franciscanos del monasterio de la Rábida aceptan, finalmente, la idea de Colón y ponen a su disposición tres carabelas: la *Santa María,* la *Pinta* y la *Niña,* capitaneadas por Cristóbal Colón, Martín Alonso Pinzón y Vicente Yáñez Pinzón. En ellas va una tripulación de expertos marineros y artesanos hasta sumar unos 120 hombres. Los reyes asumen el costo del proyecto y lo patrocinan. Listos todos los preparativos, los marineros se confiesan, comulgan y oran; luego se despiden de sus familias y el 3 de agosto salen hacia Canarias y de aquí, hacia lo desconocido. Durante el viaje sufren, se desesperan y oran todos los días, hasta que el 12 de octubre, muy temprano, Rodrigo de Triana grita: ¡Tierra! Saltan a tierra y Colón, rodilla en tierra con el estandarte de Castilla y León en la izquierda y la espada en su derecha planta la Cruz y, frente a los nativos, toma posesión del lugar en nombre de España y llama San Salvador a esa isla que los nativos llamaban Guanahani (Bahamas). Durante tres meses recorren las islas del Caribe y visitan Cuba, donde encuentran la planta del tabaco, y La Española (República Dominicana/Haití) donde encuentran el cacao. El día de Navidad, la carabela *Santa María* encalla en la costa norte de La Española y con su madera edifican el Fuerte de Navidad; ahí deja Colón a 40 de sus hombres, y con la *Pinta* y la *Niña,* llevando con él a seis

indígenas, aves y varios productos de aquellas tierras, el 16 de enero emprende el retorno tomando la ruta norte hacia las islas Azores aprovechando los vientos favorables que soplan de oeste para llegar a España siete meses después de haber partido.

2. Según una investigación, hay en el mundo, actualmente, unos 80.000 descendientes de los marineros que acompañaron a Colón en su primer viaje, de los cuales 3.500 están en Estados Unidos y 50.000 en Puerto Rico y en el Caribe.

1493

1. Colón regresa a España el 15 de marzo e informa del resultado de su viaje a los Reyes Católicos, quienes lo reciben en Barcelona con gran pompa y alegría.

2. Los Reyes Católicos ordenan un segundo viaje encabezado por Colón, para el cual el duque de Medinasidonia aporta cinco millones de maravedís; se compone de tres galeones de 100 toneladas cada uno y 14 carabelas con 1.500 hombres. Entre ellos va Boabdil, el último rey moro de Granada, a quien dejan en África por orden de los reyes. Van también doce misioneros: el padre Bernardo Boil (benedictino), Juan Pérez, Rodrigo Pérez, Juan de la Deule, Juan Tisín, P. Alonso (franciscanos), Juan Infante, Juan Solórzano (mercenarios), P. Ramos (trinitario), Ramón Pane (jerónimo), Pedro de Arenas, P. Jorge y el abad de Lucena. Llevan animales, plantas, semillas y herramientas. Llegan a las islas Vírgenes, a las cuales Colón llama así por Santa Úrsula y las once mil vírgenes. El día 19 de noviembre llegan a Puerto Rico y dice Colón: «Llegamos a una isla bellísima y grande llamada Boriquén». Siguen hacia la Española donde encuentran el Fuerte de Navidad quemado, y donde permanecen por dos meses. De aquí envía 12 naves a España llevando personas enfermas.

3. Por la Bula *Inter Coetera,* con fecha 4 de mayo, el papa Alejandro VI aprueba el acuerdo de España y Portugal. Asigna a España el oeste y a Portugal el este de una línea norte-sur que va 100 leguas al oeste de las islas Azores; así se pretende evitar futuras querellas entre monarcas y cristianos.

1494

1. Colón establece el poblado de Isabela en La Española; debido a varios inconvenientes y a la belicosidad de los nativos, este lugar se

abandona y posteriormente se escoge otro para la edificación de la ciudad de Santo Domingo. El 6 de enero, el padre Bernardo Boil dice, en Santo Domingo, la primera misa celebrada en América. En este año, los Reyes Católicos envían otras tres carabelas bajo el mando de Bartolomé Colón, con provisiones para los colonos; en ellas regresa a España el padre Boil.

2. España y Portugal firman el 7 de junio el Tratado de Tordesillas por el cual la línea divisoria se mueve de 100 a 360 leguas al oeste de las islas de Cabo Verde, razón por la cual Portugal reclamará Brasil.

1495

Colón tiene serias dificultades y desaciertos en el gobierno de La Española y envía cinco naves llenas de indígenas para ser vendidos como esclavos en Sevilla. Esta acción enoja a los reyes y hace exclamar a Isabel: «¿Qué poder tiene el señor almirante para regalar mis súbditos a otra persona?»; afirma su libertad y dice que si trabajan se les ha de pagar su justo salario, «como a personas libres que son y no siervos».

1496

1. Dejando a su hermano Bartolomé al frente de La Española, Colón regresa a España a bordo de las dos primeras naves construidas en el Nuevo Mundo, para justificarse ante los reyes de las muchas acusaciones que se aducen contra él. Lleva consigo a 30 indígenas; es bien recibido por los reyes, le conceden el título de duque, una gran extensión de tierra en La Española y un porcentaje de las utilidades de los viajes durante tres años.

2. El 29 de julio son bautizados, en el monasterio de Guadalupe, España, dos de los indígenas llevados por Colón, siendo padrino el comendador Varela; a uno se le llama Pedro y al otro Cristóbal.

1497

Los Reyes Católicos ordenan la preparación de un tercer viaje. En ese tiempo, Colón tiene serios desacuerdos con el obispo Fonseca encargado de los asuntos de Indias. Finalmente, se consiguen las naves y se comienzan a buscar los hombres y las provisiones.

1498

El 30 de mayo sale Colón de España en su tercer viaje con siete naves y más de 200 pasajeros; toma una ruta más hacia el sur. Llega a la costa de América del Sur y contempla la desembocadura del río Orinoco; prosigue su viaje hacia el noreste y al llegar a Santo Domingo se encuentra con una violenta sublevación. Los reyes nombran un gobernador y ordenan a los dos hermanos Colón regresar a España.

1499

1. Vicente Yáñez Pinzón, capitán de la *Niña* en el primer viaje de Colón, Alonso de Ojeda, Américo Vespucio, Juan de la Cosa, Alonso Niño y Cristóbal Guerra son enviados por los Reyes Católicos en dos carabelas a explorar nuevas tierras; navegan por la costa del Brasil, exploran la desembocadura de los ríos Amazonas y Marañón, continúan por el golfo de México y la costa de La Florida, siguen por las Bahamas y llegan hasta la bahía de Chesapeake. Aquí saltan a tierra y se detienen 37 días para reparar las naves por algunas averías sufridas. Después de varios meses de navegación, con un cargamento de perlas y también un buen número de indígenas, regresan a España. Mientras tanto, los Reyes Católicos, habiendo oído muchas quejas sobre Cristóbal Colón y sus dos hermanos, envían al magistrado Francisco de Bobadilla para investigar la situación. Al comprobar las múltiples ejecuciones ordenadas por ellos, Bobadilla arresta a Colón y lo envía a España.

2. Flotas españolas y de otras nacionalidades faenan en las inmediaciones de Terranova (Newfoundland) en la pesca del bacalao.

1500-1550: EXPLORACIÓN Y CONQUISTA

Las tierras de esta nación son exploradas y figuran en mapas como soberanía de España

1500

1. Juan de la Cosa, que era el dueño de la carabela *Santa María* y que había viajado con Colón como maestre en el Primer Viaje a América, levanta el primer mapamundi o *Carta de Marear,* donde aparecen ya costas de América; el mapa es publicado en el Puerto de Santa María y presentado a Isabel la Católica. Archivado primero en la Casa de la Contratación de Sevilla y luego en el Archivo de Indias, el mapa es sustraído, llevado a Francia y luego recuperado por España. Se conserva en el Museo Naval de Madrid.

2. En una expedición procedente de España llegan a Santo Domingo los misioneros franciscanos: Francisco Ruiz, Juan Robles, Juan Trasierra y Rodrigo Pérez.

3. García Rodríguez de Montalvo, fecundo escritor sobre caballería novelesca, publica en Sevilla una novela que tiene un gran éxito: *Las Sergas de Esplandián.* En esa novela menciona una gran isla, poblada por amazonas que se adornaban su cuerpo con perlas y diamantes. La isla imaginaria llevaba el nombre de California, porque la soberana que allí reinaba se llamaba Calafia. Ese nombre de California se daría pocos años después a la península y región que ahora lleva ese nombre y que entonces se creía que era una isla.

1501

El navegante Gaspar Corterreal explora la costa atlántica de norteamérica, da su nombre a esas tierras de Nueva Inglaterra y llega hasta la península del Labrador. Rodrigo de Bastidas, al mismo tiempo, recorre la costa desde Venezuela a Panamá. Por su parte, el infatigable

Juan de la Cosa hace otra expedición por el golfo de México, explorando el golfo de Darién y el río Atrato donde encuentra muestras de oro.

1502

1. Los Reyes Católicos nombran a Nicolás de Ovando, gobernador de La Española. Sale Ovando en Febrero con 32 naves y 2.500 expedicionarios. Tres meses más tarde envían a Colón en su cuarto viaje hacia América. El 11 de mayo sale con cuatro naves y 150 hombres con cargamento de animales, plantas y semillas; pasa por la isla de Martinica y continúa hacia Santo Domingo donde descansa algún tiempo. Con él vienen los siguientes franciscanos: Alonso Espinar, Bartolomé Turégano, Antonio Carrión, Francisco de Portugal, Antonio de los Mártires, Mateo Zafra, Pedro Hornachuelos, Juan Escalante, Juan Francés, Pedro Francés, Bartolomé Sevilla, Juan Hinojosa, Alonso Hornachuelos, Juan Martín, Lucas Sánchez, Pedro Martínez y Juan Baudín. Prosigue su viaje explorando las costas de centroamérica buscando un paso hacia Asia. En Jamaica sufre un naufragio y, finalmente, regresa a España, casi paralizado por la artritis, después de un viaje de más de dos años.

2. En el mapa levantado por Alberto Cantino aparece ya la península de La Florida, vista con anterioridad por otros navegantes españoles.

1503

1. La Corona de España le indica al gobernador de Santo Domingo que los indios vivan «según y la manera que tienen los vecinos de estos nuestros reinos». Es decir, en poblados, cada uno en su propia casa con su mujer y sus hijos, teniendo su propia parcela y ganado, y respetando la propiedad ajena. Ésta es una norma constante en la política española a través de los años en todos sus dominios.

2. Se crea en Sevilla la Casa de la Contratación para regular los asuntos financieros relacionados con las tierras del Nuevo Mundo; tiene mucha importancia durante los primeros 25 años hasta la fundación del Consejo de Indias.

1504

Colón regresa de su cuarto viaje sin haber logrado encontrar el paso al Oriente. En este mismo año, muere la reina Isabel la Católica, protagonista principal del Descubrimiento de América. Con su muerte, pierde Colón una protectora que siempre le defendió en sus dificultades. Al morir Isabel, deja un testamento ejemplar y cristiano que bien pudiera llamarse la Carta Magna de América.

1505

Fernando el Católico se reúne en Toro, España, con los navegantes Vicente Yáñez Pinzón y Américo Vespucio. A Yáñez le nombró corregidor de la isla de Puerto Rico y a Vespucio le otorga la ciudadanía española. Yáñez sale, en este año, por vez tercera al Nuevo Mundo y explora Puerto Rico, ordenando a su piloto García Alonso Cansino que soltase en la isla algunos cerdos y cabras para que se fueran reproduciendo.

1506

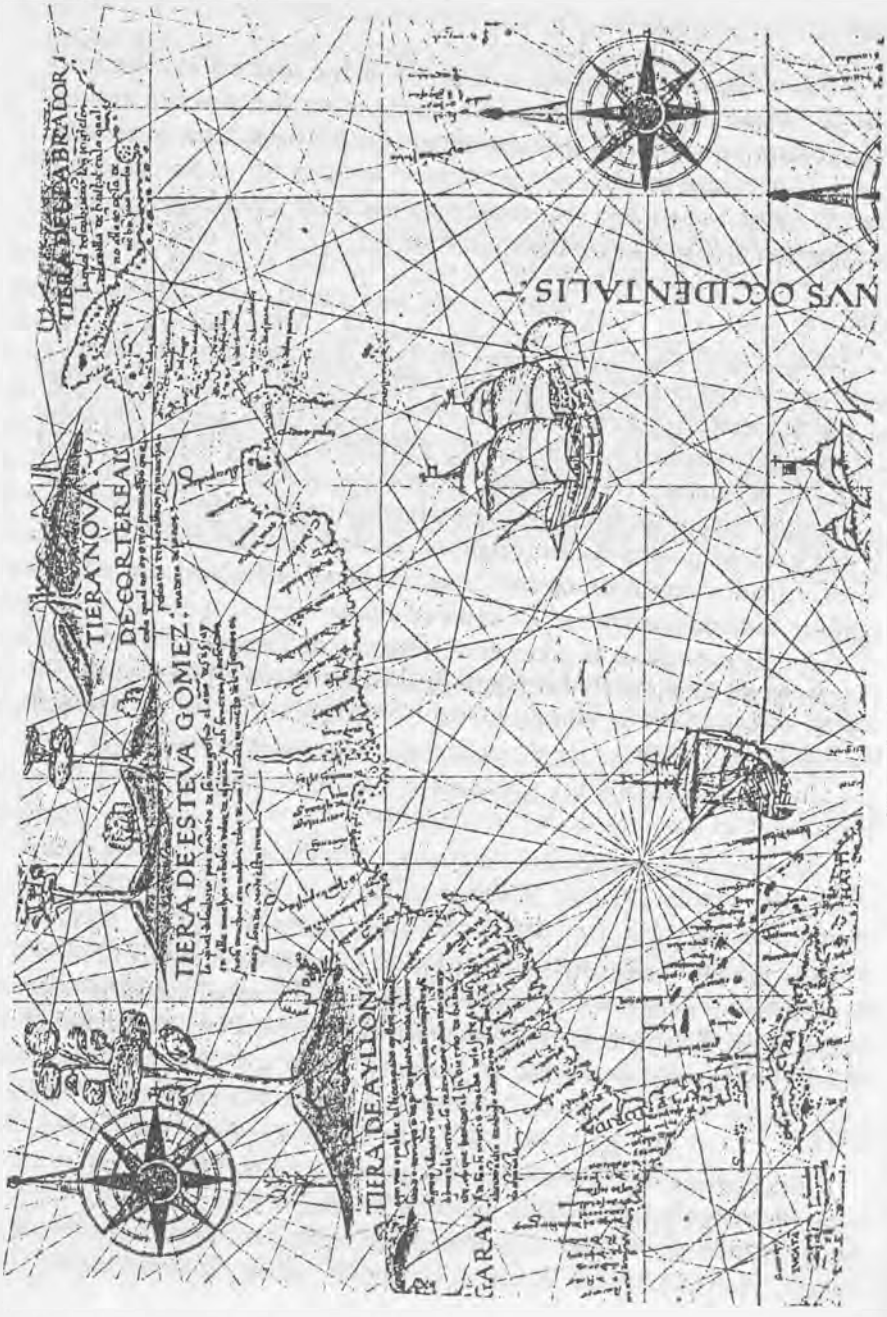
El 21 de abril muere Colón en Valladolid después de haber hecho cuatro viajes al Nuevo Mundo y con la convicción de haber llegado a las Indias del Oriente.

1507

Sabedor de que Américo Vespucio había ido al Nuevo Mundo, el cartógrafo alemán Martín Waldseemüller dice «La cuarta parte del mundo, después que Américo Vespucio la descubrió, puede llamarse América». Este colosal error histórico da pie a que el Nuevo Mundo se comience a llamar desde entonces América. El señor Waldseemüller pensaba que Vespucio había llegado en 1492 al frente de la expedición descubridora.

1508

1. Fernando el Católico convoca, en Burgos, España, un seminario de navegantes; invita a Vicente Yáñez Pinzón, a Américo Vespucio, a Juan de la Cosa y a Juan Díaz Solís; también al obispo de Burgos, Juan Rodríguez Fonseca, encargado de la Casa de Indias y,



Mapa de Diego Ribero, 1527

juntos, discuten durante un mes todo lo relacionado con las tierras descubiertas y las que se descubriesen en adelante. Se crea la posición de Piloto Mayor cuya función será educar y entrenar a todos los pilotos que salgan para las Américas. Se decide buscar un paso de mar hacia el oriente y también establecer en el continente los dos puertos de Darién y de Veragua.

2. Juan Ponce de León llega a Puerto Rico; Ponce había nacido en San Servás del Campo, Valladolid, de una familia noble del antiguo reino de León, descendiente de los reyes de León y había venido a Santo Domingo en el segundo viaje de Colón. Tenía una gran hacienda en La Española, se dedicaba a desarrollar la agricultura y la ganadería, y era un hombre con mucho dinero. Llegado en una expedición al sur de Puerto Rico con su inteligente e inseparable perro *Becerrillo* y 50 soldados, visita al cacique taíno Agüeybana, quien lo recibe amigablemente y juntos recorren la isla hasta llegar al área de la actual capital. Aquí Ponce y sus hombres construyen un embarcadero, un camino y una casa de piedra, dando origen al poblado de Caparra. Deja aquí unos soldados con algunos indígenas que habían llevado con él para cultivar la tierra y regresa a La Española.

3. El papa Julio II concede a los reyes de España extender a sus dominios de América el «Patronato Real de las Indias», por el cual, bajo su autoridad, el rey se comprometía a propagar la fe católica y asumir los gastos pertinentes; de acuerdo con ello, el rey suministraba los misioneros y sufragaba los gastos de erección de iglesias, monasterios, misiones y el sustento de los misioneros.

1509

1. El 14 de agosto, el rey Fernando nombra a Ponce de León, gobernador de Puerto Rico; su política es impulsar la agricultura con los nativos, buscar oro en los ríos, edificar casas y establecer una granja junto al río Toa para la experimentación agrícola. Por un malentendido, el gobernador de La Española, Diego Colón, quien reclama jurisdicción sobre Puerto Rico, nombra a Juan Cerón, alcalde de Puerto Rico. Ponce le entrega el mando y espera en La Española hasta que el rey resuelva el problema.

2. Sale de España para Santo Domingo el primer grupo de religiosos dominicos distinguidos por su gran erudición, formado por Domingo de Mendoza, Pedro de Córdoba, Antonio de Montesinos y Ber-

nardo de Santo Domingo. Poco después llegarían otros 11 y de aquí pasarían algunos a Puerto Rico.

1510

Ponce de León es confirmado como gobernador de Puerto Rico, regresa a la isla con 100 colonos más y continúa la edificación de Caparra; se establece una fundición de oro y se continúa desarrollando el cultivo de la tierra y la ganadería. Los franciscanos que habían venido con los pobladores comienzan la evangelización. Las instrucciones del rey son las siguientes: que los nativos fuesen bien tratados e instruidos en la fe católica; que se construyera un monasterio de franciscanos que deberían ser «personas de muy buena doctrina y mucha consolación»; que la iglesia llevara el título de San Juan Bautista; que recogieran el mayor número posible de niños nativos, los cuales, una vez instruidos en la fe, se encargarían de enseñarla a los demás. En este año también, España ocupa la isla de Jamaica.

1511

1. Debido a los malos tratos, los nativos se rebelan en Puerto Rico y se origina una lucha sangrienta la cual, finalmente, es sofocada. Los franciscanos comienzan la edificación de una escuela para enseñar a los nativos a leer y a escribir, religión, artes y oficios varios.

2. El papa Julio II, por la bula *Romanus Pontifex,* fechada el 8 de agosto, establece la diócesis de San Juan, Puerto Rico, con permiso para construir la catedral, dejándola vinculada a la arquidiócesis de Sevilla; el canónigo magistral de Salamanca, don Alfonso Manso, es nombrado primer obispo de San Juan. El rey Fernando da al poblado la categoría de ciudad y le otorga el escudo de armas: campo verde con el cordero plateado acostado sobre un libro rojo, las iniciales de Fernando e Isabel (FI) y los castillos y leones. El nombre de Caparra es cambiado por Puerto Rico. En la misma bula se establecen las diócesis de Santo Domingo y de La Vega (Española), dependientes también de Sevilla. La Casa de Indias reconoce a Diego Colón sus privilegios de nombrar gobernadores y entonces éste nombra nuevamente a Juan Cerón como gobernador de Puerto Rico. Con esto, Ponce vuelve a su hacienda de Salvaleón en La Española.

1512

1. Don Alfonso Manso es consagrado obispo en Sevilla y llega a Puerto Rico el 25 de diciembre; es el primer obispo que pisa tierra americana. Impulsa la escuela de gramática asignando a un «profesor, bachiller en artes, graduado de universidad» y con un buen sueldo pagado por la Corona de España. Desempeña su cargo durante 22 años hasta su muerte. Los niños se reunían dos veces al día y se les enseñaba a leer y a escribir, y las oraciones del cristiano.

2. Ponce de León solicita al rey permiso para descubrir y explorar «una isla llamada Bimini» (Florida) por los nativos, quienes dicen que allí hay una fuente cuya agua rejuvenece. El 23 de febrero le llega el permiso real y comienza a hacer los preparativos de su propio peculio, conseguir barcos, soldados y provisiones. Su motivación es un tanto romántica, pues, contando ya más de 50 años está enamorado de la bella Beatriz de Córdoba, quien es mucho más joven que él. Por ese amor se olvida de su riqueza, fama y poder y se arriesga en una expedición para encontrar la fuente de la juventud. Pero el rey, en la cédula, le recuerda que debe colonizar y cristianizar a los nativos de esas tierras de Bimini, al norte de Puerto Rico.

3. Una junta de teólogos, consejeros y personas distinguidas, convocada por Fernando el Católico en Burgos, declara: la libertad de los indios, la necesidad de evangelizarlos, su derecho a casa y hacienda propia, la prohibición de castigos corporales, la concesión de 40 días de vacaciones por cada 5 meses de trabajo y la obligación del requerimiento de aceptar la fe y soberanía del rey de España en las nuevas conquistas.

1513

1. Ponce de León, acompañado de su perro *Becerrillo,* sale de San Germán, Puerto Rico, hacia Aguadilla y de aquí parte el 3 de marzo con un galeón, una carabela y un bergantín hacia el norte. El 27 del mismo mes llegan al continente, cerca de la desembocadura del río Saint John salta a tierra con sus hombres, planta la cruz y, en presencia de los atónitos nativos vestidos con pieles de venado y decorados con tatuajes, Ponce toma posesión en nombre del rey de España de esa tierra de Bimini que los nativos llaman Cantio y a quien él bautiza con el nombre de Florida, por ser esa semana la Pascua Florida. Sigue costean-

do hacia el sur en el área del cabo Cañaveral al que llama cabo de las Corrientes y descubre la corriente del golfo, que sería en adelante la ruta marina por donde navegarían los galeones españoles en su retorno a España. Más hacia el sur, en el área de Tequesta (Miami), los nativos muestran mucha hostilidad; toma dos de ellos para instruirlos y para que les sirvan de intérpretes; dobla la punta de la península y siguen al norte por la costa oeste hasta llegar a las islas San Carlos, Estero, Captiva y Sanibel cerca de Fort Myers. Sigue después hasta la Bahía de Charlotte que recorren para llegar después a la bahía de Tampa; aquí desembarcan y exploran la zona, pero luego son atacados por los nativos, y entonces se entabla una fuerte lucha en el lugar llamado Matanzas. Una flecha atraviesa la garganta de uno de los soldados, varios mueren y el propio Ponce es herido también por una flecha y, entonces, se retiran sin haber encontrado la fuente milagrosa. Durante la expedición, que dura tres meses, pueden comprobar que los indígenas son también caníbales. Ponce decide volver a Puerto Rico y es nombrado capitán de tierra y mar de San Juan, y adelantado de La Florida y Bimini.

2. El joven capitán español Vasco Núñez de Balboa, con unos 170 hombres y su fiel mastín leonés llamado *Leoncio,* emprende una expedición por el interior del Darién (Panamá). Después de una marcha difícil por terrenos abruptos, ve desde lo alto de una montaña el oceano Pacífico al que llama mar del Sur. El día 29 de septiembre toca sus aguas y toma posesión de él en nombre del rey de España. Durante los siglos XVI, XVII y XVIII, el Pacífico sería un mar prácticamente español, surcado solamente por las naves comerciales que navegaban entre Filipinas y las colonias españolas de América; tan sólo alguna nave pirata se atrevería a hacer alguna incursión de vez en cuando.

1514

1. Nuevamente se expide una cédula real el 27 de septiembre en favor de Ponce de León para colonizar y cristianizar Bimini y La Florida. Deberían los españoles proceder pacíficamente y, sólo si los indígenas les atacaban, podrían ellos usar la fuerza.

2. Al conocerse la noticia del descubrimiento del océano Pacífico por Vasco Núñez de Balboa, el rey envía a Pedro Arias Dávila a esa región del Darién como gobernador. Con él van Diego Almagro, Hernando de Soto, Francisco Vázquez Coronado, Bernal Díaz del Castillo

y el historiador Fernández de Oviedo entre otros; comienza la construcción de un camino a través del istmo y funda la ciudad de Panamá en el lado del Pacífico.

1515

1. Ponce de León forma una armada para defender la población de Puerto Rico de los terribles caribes; los persigue hasta la isla de Guadalupe, pero después tiene que retirarse. Esta acción de Ponce hace que disminuyan los ataques de los caribes contra los pacíficos taínos de Borinquén.
2. Comienza el flujo de la venta de esclavos negros traídos de África por mercaderes portugueses, franceses e ingleses hacia América. Su concentración numerosa en La Española comienza a inquietar a la población blanca.

1516

1. Muere el rey Fernando el Católico después de dar un gran impulso y dirección a la política española en la recién descubierta América. Su heredero es su nieto Carlos I, hijo de Felipe de Austria y de Juana, hija de los Reyes Católicos. Como es todavía muy joven, se nombra al cardenal Jiménez de Cisneros como regente de la Corona. Carlos sería nombrado también, tres años después, rey de Alemania con el nombre de Carlos V.
2. El piloto Diego Miruelo, saliendo de Cuba con una sola nave, navega hacia el noroeste y llega a las costas de La Florida; allí intercambia mercancías con los nativos quienes le dan algunos artículos de oro. Como no levanta mapa, no es posible identificar el lugar donde llega.

1517

1. Francisco Hernández de Córdoba sale de La Habana con tres naves y 110 hombres hacia Las Bahamas; después de sufrir una tormenta llegan a La Florida, que el piloto Antón Alaminos reconoce por haber estado ahí anteriormente con Ponce de León. En la bahía de Charlotte Harbor, estando cogiendo agua, son atacados por los indígenas, hiriendo en la garganta a Alaminos y entonces regresan a Cuba.

2. El cardenal Cisneros recomienda para Puerto Rico, cuatro cosas: admisión de negros en la isla, importación de labradores españoles, cultivar granos, viñas y algodón, y plantar caña de azúcar.

1518

1. Juan de Grijalva llega al área de Galveston, cuya isla ha recibido sucesivamente los nombres de San Luis, Isla Blanca, Isla de Aranjuez, hasta recibir el actual; a su vez, Diego Velázquez navega desde Cuba y explora el área de Santa Elena, ahora Carolina del Sur.

2. Se expide una cédula real para que la Casa de la Contratación de Sevilla controle la salida de misioneros de España hacia América. La Casa debía establecer normas para ello y no se debía dar permiso para embarcar a ninguno que careciera de las licencias de su superior provincial o general.

1519

1. El gobernador de Jamaica, Francisco de Garay, ordena a Alonso Álvarez de Pineda explorar la zona del golfo de México, llamada entonces Amichel. Pineda sale con cuatro barcos y 200 soldados, explora la costa oeste de La Florida, llega a la bahía de Mobile que llama del Espíritu Santo; permanece ahí unos 40 días explorando todos los alrededores y comerciando con los nativos; sigue su curso hacia el oeste y se encuentra ante la desembocadura del río Mississippi y, asombrados todos ante la magnitud de su caudal, Pineda lo bautiza con el nombre de río del Espíritu Santo. Continúa ahora bordeando la costa de Texas y llega a la desembocadura del Río Grande, al que llama río de Las Palmas. Suben río arriba varias millas, encuentran varios poblados indios y hablan con los nativos. Habiendo levantado un mapa casi perfecto de esa costa, Pineda regresa con su gente a Jamaica.

2. La villa de Caparra, Puerto Rico, fundada por Ponce de León es trasladada a la isleta donde hoy está el actual San Juan.

3. Hernán Cortés, con 250 soldados, llega a tierra de México, hunde los barcos para impedir que a nadie de los suyos se le antoje regresar a Cuba y comienza la conquista del imperio azteca lo cual, asombrosamente, consigue con valor, astucia y decisión. Esta famosa conquista constituye una de las más grandes epopeyas de la historia humana.

4. España prepara una expedición para dar la vuelta a la tierra; pone al frente de ella al experto hombre de mar Fernando Magallanes, quien sale de Sanlúcar de Barrameda el día 20 de septiembre con 5 barcos y 265 hombres. Llega a América del Sur, pasa por el estrecho al que da su nombre, cruza el Pacífico y llega a Filipinas.

1520

1. El licenciado Lucas Vázquez de Ayllón, alcalde de Santo Domingo y rico hacendado, envía al navegante Francisco Gordillo en una carabela con varios soldados para explorar la costas atlánticas; Gordillo se une con el navegante Pedro Quexos, y ambas embarcaciones se dirigen hacia Chicora (Carolina). Llegan cerca de Cape Fear, plantan una cruz y toman posesión de la tierra en nombre de España el 24 de junio; recorren el área, se relacionan con los indígenas, comercian con ellos y los invitan a subir a sus naves. Una vez dentro, levan anclas y se llevan a unos 150 con la intención de venderlos como esclavos en Santo Domingo. Enterado de ello, el gobernador Diego Colón se enfurece y ordena devolver a sus tierras a los nativos y reprime duramente a los captores; lo mismo hace después Vázquez de Ayllón con Gordillo.

2. Por este tiempo, el padre Pedro de Córdoba, O.P., escribe en La Española un famoso catecismo, que luego se extendería como texto en toda América para la instrucción de los nativos. El catecismo comienza así: «Mis queridos hermanos, sabed que les amamos de todo corazón... Dios nos ha enviado para decirles que Él quiere hacerles hijos suyos y darles su bondad y su bendición».

1521

1. Juan Ponce de León llega a Charlotte Harbor para colonizar La Florida; lleva con él varios misioneros dominicos, 250 soldados y colonos, 50 caballos, diversas clases de ganado, semillas y aperos de labranza; comienza a edificar unas casas, pero la continua hostilidad de los indios es un obstáculo serio. En una de las luchas, Ponce y varios soldados son heridos por una flecha en una pierna; finalmente, se retira del lugar, llega a Cuba donde muere y sus restos son trasladados a Puerto Rico y colocados en la Catedral de San Juan con un epitafio latino, que el licenciado Juan Castellanos traduce así al español:

Aqueste lugar estrecho
Es sepulcro del Varón,
Que en el nombre fue León
Y mucho más en el hecho.

2. El papa León X expide la bula *Super Speculum* erigiendo en diócesis la tierra de Florida; señalarán sus límite los obispos de Palencia y de Canarias; su iglesia parroquial que sería la catedral, se llamaría Santiago, y es elegido como primer obispo don Jorge de Priego, prior de San Marcos de León, doctor en derecho.

3. Fernando de Magallanes en su heroico viaje alrededor del mundo llega a Guam el 6 de marzo y llama chamorros a los nativos. En adelante, los españoles llegarán constantemente a estas islas en sus viajes a Filipinas. Los jesuitas y los agustinos recoletos evangelizarán aquí y varios de ellos morirán martirizados. Pasan a Estados Unidos en 1898. Antes de llegar a Guam, Magallanes visita las islas de Hawaii; llega a las Filipinas donde muere el 27 de abril.

1522

1. A la muerte de Magallanes, toma la expedición a su cargo Juan Sebastián Elcano, quien continúa su viaje ahora hacia occidente pasando por el cabo de Buena Esperanza al sur de África y llegando a España en septiembre a bordo de la nave *Victoria*. Este bravo capitán español, que sobrevive a la accidentada travesía, es el primer hombre en dar la vuelta a la tierra.

2. Se establece en San Juan de Puerto Rico un convento de dominicos con el esfuerzo del padre Antonio Montesinos y del padre Pedro de Córdoba. Su primer prior es el padre Luis Cáncer, quien años más tarde moriría mártir en Florida.

1523

1. El licenciado Lucas Vázquez de Ayllón recibe una Cédula Real el 12 de junio para colonizar La Florida y convertir a los nativos a la fe católica y comienza a preparar su expedición.

2. El gobernador de Jamaica, Francisco de Garay, sale de aquí con 16 naves y 750 hombres y llega a la desembocadura del Río Grande con la intención de fundar allí una ciudad que llevaría su nombre;

no encontrando el lugar a su gusto decide ir más al sur y, finalmente, termina en la ciudad de México, donde muere poco tiempo después.

3. Se establece en Añasco, Puerto Rico, el primer ingenio para extraer el azúcar de la caña.

1524

1. Se crea oficialmente en España el Consejo de Indias, que es parecido a un ministerio actual. Su papel será supervisar la política, el gobierno, la hacienda, la defensa y el nombramiento de personal en las Indias. Sus resoluciones necesitaban ser aprobadas por las dos terceras partes de sus miembros; muchas de ellas serían ejecutadas por la Casa de la Contratación de Sevilla.

2. El navegante español, Diego Miruelo, hace un nuevo viaje de Santo Domingo a Florida y explora la costa oeste de la misma.

1525

El navegante Esteban Gómez, en una carabela especialmente construida para navegar por el Atlántico norte, sale de La Coruña por orden del rey Carlos I con 29 marineros; su misión sería descubrir en el Atlántico norte un paso desde el Atlántico al Pacífico. Llega a Newfounland, recorre las costas de New Brunswick, Nova Scotia, Cape Cod que llama cabo Santa María y Nantucket. Baja por la costa de Long Island que llama Isla de los Santos Apóstoles, entra en la bahía de Nueva York y recorre el río Hudson al que llama río San Antonio. A las tierras de Nueva Inglaterra llama tierras de Corte Real y a las de Nueva Jersey, Delaware y Pennsylvania pone el nombre de tierras de Esteban Gómez. Debido a unas averías sufridas en la carabela, entra en la Bahía de Chesapeake y cerca del actual White Haven en Maryland se resguarda de una fuerte tormenta, repara la nave y pasan ahí unos cuantos días. Luego prosigue su viaje hasta Florida, llega a Cuba y finalmente regresa a España en agosto del año siguiente. Su carabela se llama *La Anunciada*, de 50 toneladas y lleva provisiones para 12 meses. Gómez no encuentra el paso marino buscado, pero sí ve y bautiza muchas tierras nuevas que poco después aparecerían en mapas con esos nombres.

1526

1. En este año, el rey Carlos I de España en una carta sobre la colonización de América, dice:

> Nuestro propósito principal en el descubrimiento de tierras nuevas, es que los moradores y nativos de ellas, que están aún sin la luz y el conocimiento de la fe, sean atraídos al conocimiento de las verdades de nuestra santa fe católica para que las entiendan y se hagan cristianos y se salven, y éste es el motivo principal que tenéis que recordar y mantener en este asunto.

2. El licenciado Lucas Vázquez de Ayllón, toledano de nacimiento, sale de Santo Domingo para colonizar Chicora (Las Carolinas); lleva 5 barcos, los dominicos, padre Antonio de Montesinos, padre Antonio Cervantes y el hermano Pedro Estrada, 500 soldados, colonos y mujeres. Como intérprete va el nativo de la tierra, Francisco Chícora. Ayllón llega hasta la bahía de Chesapeake donde el padre Montesinos dice misa, la primera en Virginia cerca de Jamestown. Luego tuercen hacia el sur y el 29 de septiembre llegan a la boca del río Cape Fear, al cual llaman río Jordán. A la entrada de la bahía, encalla uno de los barcos y bajan a tierra. Ayllón manda construir un barco para reemplazar el perdido, siendo éste el primero construido en Estados Unidos, y permanecen en el lugar unos cuantos días. Explorando se dan cuenta de que no es el sitio ideal para establecerse por ser muy pantanoso; siguen costeando hacia el sur y desembarcan en el área del actual Georgetown, Carolina del Sur, en la desembocadura del río Pee Dee que llaman Guadalupe. Aquí comienzan la edificación de un poblado, una capilla y un fuerte, llamado San Miguel de Guadalupe; el primero de los 72 fuertes que construiría España en sus territorios actualmente parte de este país. Francisco Chícora, quien había sido educado durante cuatro años en Santo Domingo y hablaba muy bien el español, desaparece, por lo que Ayllón se queda ahora sin guía y sin intérprete. Asentado ya el poblado muere Ayllón el 18 de octubre. Su muerte, las epidemias, el frío del invierno, el hambre y las disensiones diezman el grupo y finalmente deciden regresar a Santo Domingo, quedando sólo unos pocos en San Miguel de Guadalupe. Es éste el primer asentamiento europeo en los Estados Unidos.

1527

1. Hernán Cortés, habiendo oído del viaje de Magallanes, envía una flota desde México a Filipinas al mando de Álvaro Saavedra. Después de varios días de navegación sufren una terrible tormenta y uno de los barcos naufraga cerca de las islas de Hawaii. Varios españoles se salvan a nado y llegan a la isla Kauai; son muy bien recibidos por los nativos, se casan con las mujeres indígenas y muchas familias hawaiianas tienen su origen con ese mestizaje.
2. Es ordenado sacerdote, Luis Ponce de León, hijo único de don Juan Ponce de León, primer gobernador de Puerto Rico y descubridor de La Florida. Luis renuncia a su herencia y entra en la congregación de los dominicos y reside en el convento de San Juan.

1528

Pánfilo de Narváez llega a la bahía de Tampa el 14 de abril; Narváez había nacido en Valladolid y era un veterano militar; había perdido un ojo en la lucha contra Hernán Cortés para expulsarlo de México por orden del gobernador Velázquez de Cuba; el emperador le dio una cédula para explorar y colonizar la costa del golfo de México desde el río de las Palmas (Río Grande) hasta La Florida. En su expedición, Narváez lleva 600 soldados y colonos, algunos con sus mujeres, en 5 barcos. El padre Juan Juárez va al frente de un grupo de franciscanos, Alvar Núñez Cabeza de Vaca van como historiador y tesorero, Alonso Enríquez como controlador y Alonso Solís como asesor. A la llegada, Narváez toma posesión de la tierra con el rito acostumbrado y durante varios días exploran la bahía y territorio de Tocobaga (Tampa); la comitiva de 500 personas camina por tierra hacia el norte con 40 caballos y otros animales, mientras otros siguen con los barcos por la costa para encontrarse ambos grupos más al norte. Los de tierra, para pasar los ríos Withlacoochee, el Swanee y otros, tienen que improvisar barcazas; van a paso lento debido a los animales que van con ellos; con frecuencia tienen escaramuzas con los indios que les atacan; llegan a la región de los Apalaches (Tallahassee) y son nuevamente combatidos por los indios. Después de explorar la región por varias semanas, bajan hacia la costa cerca del actual Saint Mark con la esperanza de encontrarse con las naves lo que no consiguen. Es tanta la miseria, enfermedad y hambre que padecen después de meses de exploración que

deciden volverse a México por mar creyendo estar cerca. Con troncos de árboles y usando la piel de los caballos como velas, improvisan cinco balsas donde se suben todos; siguen por cerca de la costa, pasan por la bahía de Pensacola, la de Mobile donde se paran y luego siguen para encontrarse con la desembocadura del Mississippi; ahí les alcanza una violenta tempestad que dispersa las balsas pereciendo Narváez y la mayor parte de su expedición. Una balsa es arrojada por la tormenta en la bahía de Matagorda con sus 80 tripulantes; la peste y el hambre acabaron con casi todos en varias semanas, sólo quedaron cuatro sobrevivientes: Cabeza de Vaca, Andrés Dorantes, Alonso Castillo y Esteban Azamor (Estebanico, *el negro*). Narváez, que había salido con la intención de establecer un poblado en La Florida, termina con una tragedia y el padre Juan Juárez, que llevaba el nombramiento de obispo para la nueva diócesis de río de Las Palmas, no puede llegar a establecerla.

1529

1. Los cuatro sobrevivientes del naufragio, Cabeza de Vaca, Dorantes, Castillo y Estebanico, al poco tiempo de haber comenzado a caminar por Texas en ruta hacia México, caen cautivos de los indios. Cabeza de Vaca, nacido en Jerez, era un hombre erudito e hijo de una familia noble que había tomado parte en la batalla de las Navas de Tolosa contra los moros, y su abuelo había participado en la conquista de Canarias. Los cuatro cautivos tienen que adaptarse ahora a la vida de los indios, a su escasa alimentación y a andar desnudos como ellos.

2. Diego Ribeiro, cartógrafo del rey Carlos I, publica un extraordinario mapa donde aparece la costa atlántica de Estados Unidos perfectamente realizada, así como las islas del Caribe. En él aparecen también todos los territorios descubiertos con los nombres en español que los exploradores y navegantes les habían dado, tales como tierras de Esteban Gómez (Nueva Jersey/Pennsylvania), río San Antonio (Hudson), tierras de Ayllón (Delaware/Maryland/Carolinas), etcétera.

1530

1. La orden de los dominicos crea la provincia de Santa Cruz de las Indias que incluye las casas y el personal de La Española, Cuba, Jamaica y el convento de San Juan de Puerto Rico.

2. Unos 500 caribes en 11 canoas atacan cerca de Luquillo, Puerto Rico, matan a 20 personas, incendian y destruyen propiedades y se llevan a 25 pesonas para comérselas, según dice una carta de entonces.

3. Pedro Mártir de Anglería publica su libro titulado *Décadas* sobre las actividades de los españoles en América. Este libro constituye una de las fuentes históricas de más valor para conocer detalles de las primeras exploraciones y actividades en este continente; entre otras cosas habla de la expedición de Francisco Vázquez de Ayllón a Chicora (Carolina), del río Jordán (Cape Fear River), de las perlas, y de las costumbres de los chicoranos.

1531

1. Cabeza de Vaca, Dorantes, Castillo y Estebanico, después de estar cautivos de los nativos, se escapan del área de la bahía de Matagorda; caen cautivos nuevamente y entonces Cabeza de Vaca hace de médico, aprende las costumbres y la lengua de las tribus y llega a ser respetado por los nativos del área que viven entre los ríos Sabinas y Trinity; ahí permanecen unos ocho meses, desnudos, con los pies lastimados, las espaldas quemadas y con hambre constante; en ese entonces, Cabeza de Vaca y Estebanico, cautivos de una tribu, se encuentran con Dorantes y Castillo que estaban cautivos de otra. Hablan de fugarse, Estebanico lo ve imposible, y finalmente los indios se llevan a Dorantes y a Castillo a otro lugar.

2. El 12 de diciembre se aparece la Virgen de Guadalupe al indio Juan Diego sobre el Cerro del Tepeyac, México; deja su imagen grabada en el manto del indio, en presencia del arzobispo, Juan de Zumárraga, quien da permiso entonces para edificar allí un templo. La devoción a la Virgen de Guadalupe se haría luego muy popular y se extendería también a los territorios al norte de Río Grande.

1532

Aprovechando una oportunidad, Cabeza de Vaca y sus compañeros se escapan de la cautividad; siguen caminando hacia el oeste y ahora vuelven a caer cautivos de otra tribu; aquí les ponen a limpiar pieles de animales y los llevan en su itinerario nómada hasta el río Brazos y luego hasta el Colorado, Texas, donde ven que los indios usan un polvo de marquesita y antimonio para pintarse la cara y el cuerpo. Huyen

nuevamente, atraviesan las llanuras texanas del búfalo, siendo así los primeros europeos en ver este animal. Durante estos años de cautiverio y vida nómada, Cabeza de Vaca hace de médico, de misionero, de comerciante y se gana el respeto de varias tribus; uno de sus problemas es que todas las tribus quieren detenerlo y que no se vaya, pues llegan a considerarlo como enviado de los dioses.

1533

1. Debido a la piratería que se ha organizado en el Atlántico para atracar las naves españolas, que navegan entre América y España, ésta decide formar una armada para defender su comercio. A esta razón se añade el hecho de que las relaciones entre Francia y España están muy tensas y se temía que estallase una guerra y, como consecuencia, una intensificación de los ataques en el mar.
2. Hernán Cortés envía a Gonzalo Jiménez de Quesada a explorar la costa oeste de México y descubre la Baja California.

1534

Después de meses de caminar por las llanuras centrales de Texas, Cabeza de Vaca y sus compañeros llegan al área de Marfa y Presidio, donde el Río Grande se encuentra con el Conchos; por esa área encuentran semillas y frutas comestibles y observan que algunos nativos llevaban piedras de esmeralda y de turquesa, y continúan su recorrido hacia el oeste.

1535

Siguiendo su camino hacia el oeste, aunque no se sabe a ciencia cierta si por la margen sur o norte del Río Grande, Cabeza de Vaca y compañeros llegan al área de la actual Fabens y El Paso, entran en la parte sureste de Nuevo México para luego cruzar el Río Grande y entrar en el valle de Sonora y llegar finalmente a Culiacán donde son alegremente recibidos y donde por unas semanas reponen sus fuerzas antes de proseguir hacia México. Cabeza de Vaca y sus compañeros pueden considerarse como los precursores de la evangelización de Texas y Nuevo México, pues al ser considerados como semidioses por las tribus con quienes estuvieron por espacio de seis años, les enseñan la

fe cristiana y los «santiguan». Dice así, Cabeza de Vaca en su famoso libro *Naufragios*, escrito poco después:

> Dijímosles por las señas, por que nos entendían que en el cielo había un hombre que llamábamos Dios, el cual había creado el cielo y la tierra y que a éste adorábamos nosotros y teníamos por Señor, y que hacíamos lo que nos mandaba, y que de su mano venían todas las cosas buenas, y que si así ellos lo hiciesen, les iría muy bien de ellos; y tan grande aparejo hallábamos en ellos que si lengua hubiera con que perfectamente nos entendiéramos, todos los dejáramos cristianos.

Este libro de Cabeza de Vaca y el otro titulado *Comentarios*, editados en México en 1542, son interesantes fuentes de información sobre las costumbres de las tribus texanas y de sus heroicas aventuras por esas tierras del sur de Estados Unidos; son los libros más antiguos sobre asuntos relacionados con este país.

1536

1. El día 24 de julio Cabeza de Vaca con sus compañeros llegan a la ciudad de México, es recibido por el virrey Antonio de Mendoza, cuenta sus hazañas y levanta grandes expectaciones entre la población de la capital mexicana. Esta gesta da pie a las posteriores exploraciones del padre Marcos de Niza y de Coronado por tierras del sur de este país. Cabeza de Vaca regresa a España, comienza a escribir sus libros, rehúsa una invitación del rey a volver a La Florida al frente de otra expedición, pero sí acepta el nombramiento de gobernador del Río de la Plata y Paraguay. Su recorrido durante ocho años a través de los Estados de Florida, Alabama, Mississippi, Luisiana, Texas y Nuevo México cubriendo unas 10.000 millas a pie, sus aventuras extraordinarias, su habilidad para aprender las lenguas autóctonas y sus libros, donde se relata esta hazaña, le hacen acreedor a ser declarado el explorador número uno en Estados Unidos y el primer periodista de su historia; su nombre no debiera ser omitido en ningún libro de historia.

2. Monseñor Juan de Zumárraga, obispo de México, funda en México el Colegio de Santa Cruz de Tlaltelolco para la educación de los hijos de los caciques y otros dirigentes nativos. Aquí serían educados algunos jóvenes indios procedentes de los territorios al norte del Río Grande, como don Luis de Velasco y otros.

1537

1. El papa Paulo III publica la Bula *Sublimis Deus* en la que declara que para que no haya duda en la mente de nadie, los nativos de las Indias, como seres humanos que son, tienen dominio sobre sus bienes y son hombres libres y «no se les puede someter a la esclavitud, sino al contrario, deben ser conducidos a la vida eterna mediante la enseñanza y el ejemplo»; y amenaza con excomunión, reservada al papa, a quien obre en contrario.

2. Hernando de Soto es autorizado por el rey Carlos I para organizar una expedición a la Florida nombrándole adelantado. De Soto, nacido en Extremadura, era un oficial valiente que había participado en la conquista de América Central con Pedro Arias Dávila, y en la del Perú con Francisco Pizarro. Después de varios años por América y poseedor de una gran fortuna, regresa a España y se casa con Isabel, hija de Pedro Arias Dávila. Una vez conseguida la Cédula Real, vende su fortuna valorada en unos 100.000 pesos de oro y con eso comienza a preparar su expedición a La Florida; se aprovisiona de semillas y aperos de labranza, compra barcos, busca soldados y colonos, muchos de los cuales venden también sus propiedades y se alistan a la expedición con sus caballos y sus armas.

1538

1. El 6 de abril sale De Soto de Sanlúcar de Barrameda en diez barcos con unas 1.000 personas entre soldados, marineros y colonos; llega a Cuba con el nombramiento de gobernador de la misma, manda construir un fuerte, envía al cosmógrafo Juan Añasco a levantar un mapa de las costas de La Florida y comienza a completar los preparativos para la expedición.

2. La imprenta llega a la ciudad de México y comienza ya a trabajar; la primera imprenta a territorios de las Trece Colonias llegaría en 1638.

1539

1. Se imprime en español el primer libro editado en el Nuevo Mundo; es un compendio bilingüe de religión, escrito en español y nahuatl, y lleva la aprobación del obispo Juan de Zumárraga de México.

2. El 7 de marzo el padre Marcos de Niza, O.F.M., hombre experto en cosmografía náutica y un experimentado misionero en México y en Perú, obtiene permiso del virrey para hacer un recorrido por tierras del norte para buscar las Siete Ciudades de Cíbola; acompañado por Estebanico, compañero de Cabeza de Vaca, el hermano Onorato y un grupo de indios cristianos como ayudantes e intérpretes, llega a la región habitada por los indios zuñi en Arizona y Nuevo México, hace un altar de piedra, dice misa, da gracias a Dios y toma posesión de las tierras de Cíbola en nombre de España. Regresa el padre Niza a México contando cosas maravillosas de aquellas tierras que tienen mucha riqueza y grandes ciudades. Parece ser que el buen padre exageraba enormemente la situación para animar al virrey a que organizase una gran expedición para lograr la conversión de los nativos; este informe exagerado da pie a la preparación de la expedición de Coronado.

3. En julio sale de Acapulco el navegante Francisco Ulloa para explorar la costa del golfo de California, bordea la punta sur y sube por la costa oeste del Pacífico hacia el norte; llega hasta la altura de San Diego probando así que Baja California era una península; sin embargo, la idea de que es una isla todavía continúa; Ulloa invierte en su expedición dos años.

4. El padre Francisco de Vitoria, de la Universidad de Salamanca, proclama su doctrina:

> Los indios recientemente encontrados son sujetos de derechos y deberes, pues son seres humanos y esto es anterior e independiente del Estado, religión y cultura o situación de gracia o pecado.

Con esto, afirma el concepto cristiano sobre el hombre; con toda razón se le ha llamado el padre de los derechos humanos.

5. El rey Carlos I hace donación al padre Luis Cáncer y al padre Antonio Dortas de «media tonelada de libros a cada uno»; con ellos abren unas aulas de enseñanza en Puerto Rico.

6. El 12 de mayo parte De Soto de Cuba para La Florida con 11 barcos, unas 1.000 personas entre soldados y colonos además de un número indeterminado de indígenas del Caribe. Van un total de 12 sacerdotes, entre ellos los dominicos Diego Bañuelos, Francisco Rocha, Federico Gallegos, Francisco Pozo, Juan Torres, Juan Gallegos y Luis Soto. Llevan 200 caballos, ganado, perros, cerdos, semillas y abundan-

tes provisiones; llegan a la bahía de Tampa el 1 de junio. Un grupo de soldados salta a tierra, recorre el área y encuentra a Juan Ortiz, un español de la expedición Narváez que llevaba 11 años cautivo de los indios; se había casado con la hija del cacique y ahora con su esposa se les une y les sirve de guía e intérprete. De Soto con su expedición caminan hacia el norte y llegan a Ocale en medio de grandes dificultades debido a lo pantanoso del área, a la hostilidad de los indígenas y a la dificultad para atravesar los ríos; llegan a Apalache (área de Tallahassee), donde Narváez había estado también 11 años antes, y ahí en el poblado indio de Anhaica pasan la Navidad y el invierno; desde aquí ordena conseguir más provisiones a Cuba.

1540

1. En mayo, De Soto sale hacia el norte, cruza Georgia de sur a norte y al llegar al río Ocmulgee, cerca de la actual Macon, bautizan a un nativo en las aguas del río y le ponen por nombre Pedro; llegan al área de Augusta, entran en Carolina del Sur, tuercen al oeste hasta Silver Bluff entrando en Carolina del Norte. En Cofitachequí una princesa india sale a su encuentro, les ofrece comida y joyas y por unos días intenta conquistar amorosamente a De Soto; siguen hasta Blue Ridge Mountain del territorio cherokee, cruzan el río Tennessee por el área de Nicholas Ford, pasan por Guasilí, Chiaha, Tali y Coosa y llegan al río Alabama en Monroe County. En Mobile, entre los ríos Alabama y Tombigbee, reinaba Tuscaloosa, un jefe gigante, quien invita amistosamente a la expedición de De Soto a entrar en su poblado. Es una trampa tendida y De Soto tiene que defenderse con coraje extraordinario; por nueve horas, él y sus hombres libran en Mobile una batalla feroz contra miles de indios que buscan exterminarlos. Al fin, Tuscaloosa es derrotado, mueren 70 españoles, unos 2.000 indios y el propio Tuscaloosa. En esta batalla se pierden todas las cosas necesarias para celebrar la misa. Durante los dos años siguientes el sacerdote que iba con ellos, revestido con una piel decorada de cabra, celebrará la llamada «misa seca»; o sea, el servicio de la Palabra sin la consagración del pan y el vino, como lo narra el inca Garcilaso de la Vega. Continúa De Soto su exploración siguiendo el curso del Tombigbee hasta llegar al área de los chickasaws en el actual estado de Mississippi. Aquí tiene que librar una batalla de noche donde pierde otros 40 hombres

y 50 caballos; a pesar de la hostilidad de los nativos, pasa ahí algunos días. Estando aquí se entera De Soto de que Maldonado había llegado a la bahía de Mobile con las provisiones que había pedido. Ante la posibilidad de que sus gentes decidieran abandonar la expedición y volverse a La Habana, decide ignorar los refuerzos y provisiones no sabiendo que con los refuerzos venía su esposa Isabel. Ésta espera unos cuantos días en Mobile, planta unas higueras en memoria de su esposo y viendo que no venía se retira del área con las naves. El hidalgo de Elvas (De Soto), entonces, emprende su ruta hacia el norte el 9 de diciembre para llegar al área de Columbus y pasar en la de los chickasaws la Navidad y el invierno.

2. Después de oír las maravillas que el padre Niza viera en el norte, el virrey de México escoge a Francisco Vázquez de Coronado para encabezar una exploración y conquista. Había nacido Coronado en Salamanca y estudiado en la universidad, pasa después a México y es nombrado gobernador de Nueva Galicia. Coronado prepara durante varios meses su expedición, invirtiendo una cantidad importante de dinero y en febrero sale de Compostela con 336 soldados y colonos, 100 nativos cristianos de México, 552 caballos, 600 mulas, 5.000 ovejas y 500 vacas, cabras y cerdos. Con él van también el padre Niza, el padre Juan Padilla, el padre Antonio Castiblanco, el padre Juan Escalona, todos franciscanos. Entran por el sureste de Arizona y el 7 de julio llegan al poblado de Hawikuh, el más importante de los indios zuñi y una de las famosas Siete Ciudades de Cíbola, actualmente Nuevo México. Sienta aquí Coronado su cuartel y envía al sargento García López de Cárdenas con un grupo para explorar el noroeste; llegan hasta el río Colorado que llaman río Tizón, y por vez primera, ojos europeos contemplan la grandiosidad del Gran Cañón. Otro grupo con el padre Padilla explora el noreste, mientras Coronado en octubre llega hasta el Río Grande, cerca de Bernalillo y después de combatir duramente con los nativos, domina esa ribera del río; ahí establece ahora su cuartel y ahí se disponen a pasar el invierno entre los tiguex. En su exploración, el grupo del padre Padilla y Hernando de Alvarado, llegan hasta el noroeste de Texas donde por primera vez ven el búfalo.

3. Enviado por el virrey de México, Hernando de Alarcón sube por el golfo de California, llega a la desembocadura del río Colorado y sube hasta Yuma, Arizona. Con anterioridad, Hernán Cortés había hecho cuatro expediciones en su intento de explorar esas tierras del

norte, pero solamente llegó por la costa hasta el paralelo 39°, cerca de la actual Ensenada, Baja California.

1541

1. En el mes de marzo se origina una controversia entre los soldados de de Soto y los chickasaws cuyo resultado fue la muerte de varios soldados y nativos. De Soto continúa su marcha a través del Mississippi para llegar al área de Memphis el 8 de mayo y contemplar el «padre de los ríos», el Mississippi. Se preparan a cruzarlo y De Soto ordena la construcción de varias balsas con árboles cortados en el lugar. Ante la mirada atónita de los nativos cruzan el gran río hasta la otra orilla, soldados, acompañantes, caballos, cerdos y diversos animales. Al llegar a Pacaha, Arkansas, lo conquista sin dificultad y reconcilia a su cacique con el de Casqui y ambos le ofrecen a sus hijas como esposas. Aquí erige De Soto el 26 de marzo una gran cruz de pino y da la primera catequesis a los indios del lugar con estas palabras:

> Éste es el que hizo el cielo y la tierra y al hombre a su imagen. Sobre el arbol de la cruz sufrió para salvar a la humanidad y resucitó de la tumba al tercer día... y, habiendo subido al cielo, está allí para recibir con los brazos abiertos a todos los que se convirtieren a Él.

Continúa el hidalgo de Elvas hasta Hot Springs donde, encantado con las aguas termales, decide pasar el invierno y, para ello, construye una empalizada en el poblado indio de Autiamque; aquí muere Ortiz, el guía e intérprete de De Soto.

2. Coronado con un grupo de soldados y algunos misioneros sale en abril del área de Alburquerque, Nuevo México, hacia el noroeste, atraviesa parte del noroeste de Texas (the Panhandle) y ahí, en el Cañón del Palo Duro, el padre Juan Padilla dice misa, hacen una gran comida con la caza que han cogido y dan gracias a Dios por sus bendiciones. Es el 29 de mayo, el primer Día de Acción de Gracias celebrado en este país. Sigue por Oklahoma y penetran hasta la legendaria Gran Quivira (Kansas), atraviesan el río Arkansas el 29 de junio y buscan las grandes ciudades y minas de que tanto le habían hablado los nativos y el famoso turco a quien llevaba por guía. Caminan hasta Wichita, llegan al área de Junction City y por tres meses exploran esa

región de grandes llanuras, pero no encuentran nada de lo prometido; este engaño le costó la vida al turco. Siendo ya avanzado el otoño, Coronado decide volverse a su campamento del Río Grande.

1542

1. De Soto se pone de nuevo en movimiento en el mes de marzo, pasa por Arkadelphia y Camden, entra en Luisiana y llega por el oeste al río Mississippi cerca del actual Ferriday con 300 soldados y 40 caballos. Consumido por una epidemia y viendo su fin próximo, nombra a Luis Moscoso como sucesor suyo y el 20 de junio muere este valiente explorador a los 42 años de edad. Sus hombres depositan su cadáver en el fondo del gran río para que le sirviera de tumba. Moscoso ordena ahora la construcción de siete barcos con los que navegan río abajo durante 17 días hasta llegar al área de la actual Nueva Orleans y luego, a través del golfo, hasta la desembocadura del río Pánuco, México. Habiendo muerto 700 hombres en la expedición, caminan los sobrevivientes hasta la ciudad de México donde el virrey Mendoza les da un gran recibimiento.

2. Tres años largos pasó De Soto explorando varios Estados del sur; su brillantez, arrojo y nobleza merecen un puesto entre los grandes héroes de este país; sus exploraciones y contribuciones son valiosos aportes para el futuro; baste recordar que los *razorback hogs* de Arkansas son los descendientes de aquellos cerdos traídos por De Soto de Cuba; los *cimarrón* y *mustang* (mesteño) provienen de los caballos de su expedición que, abandonados en esas tierras, luego se hacen salvajes.

3. En la primavera, Coronado decide emprender el regreso a México donde llega en julio para informar al virrey sobre el resultado de su expedición; éste le castiga por su fracaso y por volver sin ser llamado; luego lo destituye de su puesto de gobernador de Nueva Galicia. Durante los tres años de su expedición, aunque aparentemente había fracasado al no encontrar grandes ciudades ni minas, Coronado logra cosas importantes para la futura colonización y cristianización del sur. Sin pretenderlo, De Soto, caminando de Florida hacia el oeste y Coronado desde Nuevo México hacia el este, estuvieron a punto de encontrarse; si lo hubieran conseguido, hubiera sido una gran hazaña quedando todo el sur de este a oeste enlazado ya a mediados del siglo XVI. Coronado, destituido de su cargo, pasa a la vida privada de-

dicándose a atender sus negocios; pero indudablemente es uno de los grandes hombres que ha visto este país.

4. Al regresar la expedición de Coronado a México, el padre Juan Padilla pide quedarse en la Gran Quivira (Kansas) para evangelizar a los pawnees y a los güías: con él se quedan el padre Luis de Úbeda, los dos indios mexicanos Lucas y Sebastián que eran postulantes franciscanos, el capitán Castañeda de Nájera, el soldado Ocampo y algunos otros soldados. El padre Padilla se hace muy amigo de los indios del lugar y trabaja con ellos varios meses, pero quiere llegar también a otras tribus más adelante a lo cual se opone el capitán Nájera. El padre Padilla, sin embargo, acompañado de Ocampo que iba a caballo, de Lucas y Sebastián y un perro de caza caminan durante varios meses más adelante. Al encontrarse con los indios aciales, enemigos de la tribu anterior, atacan al padre Padilla quien se pone de rodillas y es cosido a flechazos el 30 de noviembre mientras Ocampo, Lucas y Sebastián huyen a caballo. En el lugar de su martirio, el padre Padilla y sus compañeros «habían colocado una Cruz y la alzaron y prometió en su pecho sustentarla en aquel puesto cuanto en él fuera posible»; éstas son las palabras de sus testigos quienes relatan la muerte del primer mártir de los Estados Unidos. Poco tiempo después, sus compañeros regresan al lugar, lo entierran, levantan un mapa y años más tarde trasladan sus restos a la misión de Isleta, Nuevo México. El padre Padilla había nacido en Andalucía, España, y fue soldado antes de entrar en la orden franciscana. El padre Luis de Úbeda, mientras tanto, va a evangelizar a los nativos de Pecos y el padre Juan Escalona a los del área del Río Grande; ambos mueren también mártires. El soldado Ocampo, Lucas y Sebastián con su perro vagan por varios años por tierra de Kansas, Oklahoma y Texas para llegar finalmente a la ciudad de México donde Ocampo narra todo lo sucedido.

5. Ruy López Villalobos, Juan Gaetano y Gaspar Rico salen de Acapulco hacia el oriente con seis barcos y llegan a las islas de Hawaii que denominan Islas del Rey. En años sucesivos, los españoles exploran también en el Pacífico las islas Salomón, las Marquesas, las Nuevas Hébridas y el norte de Australia.

6. El virrey de México, Antonio de Mendoza, encomienda al navegante Juan Rodríguez Cabrillo explorar la costa del Pacífico norte; sale éste con dos barcos, *el Salvador* y el *Victoria*, acompañado por su piloto Bartolomé Ferrelo. Llegan a la bahía de San Diego (Ballast Point)

el 28 de septiembre, descubren la isla Santa Catalina, pasan por el canal de Santa Bárbara y, estando en la isla de San Miguel, muere Cabrillo el día 3 de junio siguiente; es enterrado en la isla y Ferrelo continúa al frente de la expedición; al pasar por el paralelo 37 ven las sierras que llaman de San Martín (hoy Santa Lucía) y, debido a la mucha niebla, no ven las bahías de Monterrey y San Francisco. Siguen hacia el norte hasta el cabo que llaman Mendocino en honor al virrey Mendoza y continúan hasta llegar al cabo Blanco y luego hasta el paralelo 44 cerca de la actual ciudad de Florence, Oregón. Aquí, Ferrelo emprende el viaje de regreso por cerca de la costa, levantando mapa de este sensacional viaje y llega a México después de un año de exploración; la primera hecha por la costa del Pacífico norte.

7. Monseñor Rodrigo Bastida es nombrado obispo de Puerto Rico; al poco tiempo se erigen dos parroquias más. La población de la isla a mediados de este siglo es escasa y es atendida por diez sacerdotes.

1543

El rey Carlos I promulga unas leyes en relación con los nativos americanos:

> A los indios se les dejará en libertad para vivir en sus propias comunidades; se les permitirá elegir sus propias autoridades y consejeros; ningún indio será sometido a la esclavitud; ningún indio vivirá fuera de su propio pueblo y ningún español vivirá en un pueblo de indios por más de tres días, a no ser que esté enfermo o fuere comerciante; los indios han de ser instruidos en la fe católica.

1544

Se imprime en México en la imprenta de Juan Pablos, en lengua castellana y mexicana, el libro *Doctrina Cristiana,* escrito por el padre Pedro de Córdoba, O.P.; este catecismo es un compendio de la fe cristiana que se usará extensamente en toda América.

1545

1. Lorenzo de Tejada, juez de la Audiencia Real, recibe un informe sobre Francisco Vázquez, gobernador de Cíbola, Tiguex y Qui-

vira, donde se menciona que era más apto para gobernar su casa que fuera de ella y que no es el mismo de antes debido a problemas surgidos como consecuencia de una caída de caballo cuando exploraba Nuevo México.

2. Termina su período como gobernador de Puerto Rico don Jerónimo Lebrón y llega, para reemplazarlo, don Iñigo López Cervantes.

1546

1. El padre Luis Cáncer, O.P., pide al virrey de México permiso para salir en una conquista espiritual de La Florida sin el uso de la fuerza militar.

2. El padre Alonso de Molina, O.F.M., publica un catecismo que es muy usado por los franciscanos; se hace muy popular en América y es traducido a diversas lenguas indígenas.

1547

1. Se sabe que ya por este año se cultivaba la caña de azúcar en Puerto Rico que los españoles habían traído de Canarias y que Juan de Santaolalla era dueño de tres ingenios de azúcar con sus edificios de piedra donde trabajaba mucha gente, pues el obispo había concedido permiso para que en ellos hubiera un sacerdote que actuase como párroco.

2. También en este año, Nicolás Valard de Dieppe publica un mapa donde aparece La Florida con la bahía Ponce de León claramente señalada, y otras seis bahías más al norte.

1548

En una carta del obispo de San Juan, Puerto Rico, al rey Carlos I le dice:

> En esta ciudad está un monasterio de frailes dominicos y de tanto grandor su edificio que era bastante para un pueblo de dos mil vecinos, porque lo edificaron en tiempo de prosperidad de esta Isla.

La orden poseía en ese momento estancias y propiedades que los religiosos donaban al entrar a la vida religiosa.

1549

El padre Cáncer, O.P., muere mártir en La Florida el 26 de junio. Nacido en Zaragoza, pide ir al Nuevo Mundo espoleado por su celo apostólico; misiona en Santo Domingo, Puerto Rico, Guatemala y México; es acompañado de fray Bartolomé de Las Casas y está convencido de la idea propuesta por el padre Pedro de Córdoba, de hacer la evangelización de los indígenas sin ser acompañado de soldados para su protección. Pide al virrey de México ir a evangelizar a La Florida; éste pone a su disposición una nave y sale de Veracruz con sus compañeros, Gregorio Beteta, Juan García, Diego de Tolosa, el hermano Fuentes, llevando como piloto a Juan Arana y a un grupo de nativos mexicanos y auxiliares. Paran en La Habana donde recogen provisiones y a Magdalena como intérprete, una indígena de La Florida que llevaba varios años en Cuba. Llegan al área de la bahía de Tampa el día de la Ascensión. El padre Tolosa y el hermano Fuentes con Magdalena bajan a tierra para encontrarse más adelante con los que iban en la nave; 15 días más tarde, los de la nave descienden también a tierra y el padre Cáncer dice la misa. Llega donde ellos Soto, uno de los soldados de De Soto que llevaba 10 años cautivo de los nativos, quien les informa que los dos misioneros habían sido asesinados y que Magdalena se había quitado la ropa y había vuelto a su vida primitiva. Esta noticia afecta profundamente al padre Cáncer que era el responsable de la misión; al ver desde el barco un grupo de nativos que se acercaba, se baja del barco, contra la opinión de todos, para averiguar sobre el destino de sus compañeros y para predicarles la fe. A la vista de sus acompañantes, los nativos lo rodean, le quitan el sombrero y con un garrote le dan en la cabeza y lo matan; luego arrojan una lluvia de flechas hacia el barco que entonces se aleja y regresa a México. Una vez más se comprobaba que el envío de misioneros sin protección de soldados para evangelizar no daba resultado, solamente mártires. El padre Cáncer, distinguido filósofo y autor de varias obras en lengua zapoteca y quechua, es el primer mártir de La Florida y era llamado el «alférez de la fe».

1550-1600: COLONIZACIÓN Y EVANGELIZACIÓN

Se establecen los primeros poblados permanentes; comienza el trabajo misionero

1550

Al finalizar su término como gobernador de Puerto Rico, Antonio de la Vega es reemplazado por Luis de Vallejo, quien rige los destinos de la isla durante los siguientes cuatro años impulsando la agricultura; prosigue también el trabajo de evangelización llevado principalmente por los franciscanos, los dominicos y clero diocesano.

1551

Las autoridades de Puerto Rico piden al rey el envío de 50 soldados castellanos a los que se les darían tierras, solares y personal para la labor agrícola; los soldados-colonos, por su parte, deberían comprometerse a permanecer en la isla un mínimo de ocho años.

1552

1. El pirata francés François LeClerc, llamado Pata de Palo, ataca varios poblados en la costa de Puerto Rico; roba pertenencias y destruye propiedades. Barcia Carballido refiere que ya en este año «los mares de La Florida están infestados de piratas».

2. Se publica en Sevilla el libro del padre Bartolomé de Las Casas, titulado *Brevísima relación de la destrucción de las Indias*. El escrito está orientado a la protección de los indios, lo cual es digno de encomio; pero sus afirmaciones se basan en generalizaciones, exageraciones y en claras falsedades. La distorsión de la verdad, que se halla en el libro, será usada pronto sin análisis crítico alguno, por escritores de

países enemigos de la España católica, particularmente de Holanda e Inglaterra, para crear y difundir como historia una imagen negativa y despreciable de España, del español y de su obra. Una gran dosis de esta imagen ha pasado a este país, ha sido aceptada como auténtica historia y ha llegado a formar parte de nuestra tradición cultural hasta el punto de que todavía hoy se enseña en nuestras escuelas. Este libro desafortunado ha sido usado también como base histórica para justificar acciones políticas contra España y para denigrar el portentoso esfuerzo humano y religioso de España en América. Ha sido utilizado para crear la llamada «leyenda negra», por escritores y fuerzas políticas anticatólicas y antiespañolas durante los siglos XVI al XIX, cuando España era todavía un poder mundial. La nobleza del fin que busca el libro no justifica el uso de medios incorrectos para lograrlo.

1553

Un grupo de barcos, que hacen su travesía de México a Cuba y en los que van unas 1.000 personas con cinco dominicos, son arrojados por un terrible huracán en las costas de Corpus Christi. A los 300 sobrevivientes los indios les quitan toda la ropa y quedan totalmente desnudos, hombres, mujeres y niños. Habiendo muerto también una gran parte de éstos, sobreviven algunos y regresan por tierra a México. Los dominicos Diego de la Cruz, Hernando Méndez, Juan Ferrer y Juan de Mena habían muerto mártires según narra después el padre Marcos Mena.

1554

1. El padre Bartolomé de Las Casas se interesa por la evangelización de La Florida y envía varios religiosos dominicos; esto lo menciona fray Toribio de Benavente (Motolinia) en una carta que le escribe al rey Carlos I.

2. El libro *Historia General de las Indias* de Francisco López de Gómara, que había sido publicado dos años atrás, es traducido y editado en otras lenguas y comienza a ser uno de los libros más leídos de ese tiempo. La información contenida sobre las tierras descubiertas por España despierta el interés y la rivalidad en varios países europeos.

3. Debido a su experiencia en el mar y a su éxito en la lucha contra los piratas en los mares de Europa, Pedro Menéndez de Avilés

es nombrado Capitán General de la Armada de Indias. Ejerce este cargo por varios años, hasta que fue nombrado Adelantado de La Florida.

1555

El arzobispo y el virrey de México y también el obispo de Cuba exhortan al rey a que haga un nuevo intento de colonización de La Florida y sus habitantes convertidos a la fe; pues es lastimoso que tantos miles se pierdan por no tener a nadie que les predique estando tan cerca de México. En respuesta, el rey nombra para hacer una expedición a Tristán de Luna, quien había acompañado a Coronado anteriormente y era hijo del gobernador de Yucatán.

1556

1. Dada la escasez de mujeres en Cuba, debido a que la mayor parte de las nativas se habían casado con españoles y dado que había aún muchos hombres solteros en la isla, fray Diego Sarmiento, obispo de Cuba, escribe una carta al rey pidiéndole que permita traer mujeres de La Florida a Cuba para poner remedio a la situación. Esto es un claro indicio de cómo el español se mezcla con el nativo de América para formar una nueva raza.
2. La Habana y otros puntos del Caribe se hallan en una situación precaria, debido a los ataques del pirata francés Jacques de Sores cometidos el año anterior. El sistema defensivo de esas colonias españolas no había sido aún bien planeado ni realizado. Por eso, Pedro Menéndez de Avilés, capitán general de la armada de Indias, escribe desde México a la Casa de la Contratación de Sevilla sobre su preocupación por la seguridad de su convoy y sobre las precauciones que iba a tomar contra el posible ataque de piratas franceses.

1557

1. La obra sobre la expedición de Hernando de Soto, que lleva por título *Relación verdadera*, es publicada. En ella se narran los detalles de esa famosa expedición por tierras de norteamérica.
2. El doctor Pedro de Santander, un inspector de la Corona, escribe a Felipe II exponiéndole el proyecto de establecer una serie de asentamientos y misiones desde Pensacola, Florida, hasta Santa Elena

(Port Royal), Carolina del Sur. Para ello aduce varias razones, entre ellas, defender la soberanía de España en ese territorio, proteger las flotas españolas en sus viajes entre España y América, lo lucrativo del proyecto y la conversión de esos indios que habían asesinado a varios españoles anteriormente. Felipe II, después de considerar el proyecto, da su aprobación para llevarlo a cabo encomendándoselo al virrey de México, Luis de Velasco.

1558

Guido de los Bazares, enviado por el virrey Luis Velasco de México, sale de Veracruz el 3 de septiembre con un grupo de soldados y marineros en busca de una buena bahía en Florida para establecer un poblado. Llega a la bahía de Mobile y le llama bahía Filipina, en honor del recién nombrado rey de España, Felipe II. La explora y encuentra una selva con abundante variedad de árboles que considera importante para la construcción de barcos y casas. Ve también grandes praderas para pastizales y halla en las casas de los nativos maíz, habichuelas y calabazas. Toma posesión de esa bahía de Alabama y emprende su regreso a México a informar sobre su hallazgo. Informado el virrey, don Luis de Velasco, dispone que se prepare una armada de 13 bajeles para colonizar La Florida; saldría de Veracruz a principios del verano siguiente.

1559

Enviado por el virrey de México, don Tristán de Luna llega a la bahía de Pensacola y funda la ciudad. Luna es uno de esos recios castellanos de fe firme, conducta limpia y que gozaba de una excelente reputación. Sale en junio de Veracruz con 13 barcos, 1.500 colonos voluntarios, varios nativos de La Florida que anteriores exploradores habían llevado a México, 240 caballos, ganados para reproducir, semillas, aperos para la agricultura y abundantes provisiones. También iban los dominicos Pedro Feria, Domingo de la Anunciación, Domingo Salazar, Juan Mazuelas, Diego de Santo Domingo y Bartolomé Mateos. Durante la travesía sufren un violento huracán y se pierde algún barco; aunque su intención era llegar a la bahía de Mobile, explorada por Guido de los Bazares, arriban a la de Pensacola el 14 de agosto y comienzan la edificación del poblado en un alto que domina la bahía;

éste sería el primero de los tres que tenía pensado establecer don Tristán para convertir a la fe católica a los nativos, dándoles ejemplo como buenos vecinos.

1560

1. Don Tristán envía una nave a México para traer provisiones; al mismo tiempo organiza tres expediciones para explorar aquella región y encontrar tierras fértiles para la agricultura. Mateo del Sauz con el padre Domingo de la Anunciación, el padre Salazar, 150 soldados y algunos caballos suben por el río Choosa en Alabama hasta el área de Tallahassee; Sauz se alía ahí con los coosa para luchar contra los natchez, sus enemigos; los persiguen hasta el río Mississippi donde los alcanzan. A petición de los españoles se firma un acuerdo de paz y no se derrama sangre. Sauz envía una delegación para notificar a Luna sobre la región, pero al poco tiempo decide bajar él mismo con toda su gente hasta Pensacola. El padre Feria, con otro grupo, sube por el río Escambia arriba y el propio Luna se interna también en Alabama donde establece un poblado y una misión a la que llama Santa Cruz de Nanicapan (área de Claiborne); pero, después de algunos meses regresan todos a Pensacola. Entonces, Luna envía al padre Feria con dos pequeñas naves a buscar provisiones a Cuba o a México; un huracán les había hundido todos los demás barcos. Faltan las provisiones y crece el descontento; en esta situación Jorge Cerón anima más a los colonos a rebelarse contra Luna y a pedirle el regreso a México, después de haber permanecido por más de un año en el lugar.

2. Con provisiones para la expedición de Tristán de Luna en Polanco (Pensacola) Ochuse Bay, Florida, salen el 1 de julio cinco barcos: el *San Juan de Ulúa*, *San Antón*, *Trinidad*, *Santiago* y el *San Juan*. A bordo de ellos van también el padre Gregorio Beteta, Luis Daza y el capitán Diego Viedma con una compañía de soldados. Llevan también caballos, ovejas, cabras, pollos, maíz y otras semillas y provisiones.

1561

En marzo llega Ángel Villafañe, natural de Valencia de don Juan, León, a Pensacola en dos barcos con provisiones, lo cual llena de júbilo a los hambrientos colonos. Junto con las provisiones trae la orden de trasladar el grupo a la costa atlántica, dejando sólo unos 70 solda-

dos en el poblado de Pensacola. Villafañe, sustituyendo a Luna, sale con los colonos y hace una parada en La Habana. Aquí se quedan unos y suben otros, entre ellos los dominicos Juan Contreras, el leonés Gregorio Beteta que había estado ya antes en Florida y el hermano Mateo de la Madre de Dios. Sale de nuevo Villafañe con el capitán Antonio Velázquez al cargo de la carabela *Catalina*, Alonso González de Arroche y Juan Torres; se dirige hacia el noroeste llegando hasta las costas de Virginia que explora, pero aquí tuerce hacia el sur, bajando por la costa de Carolina del Norte para llegar al área de Carolina del Sur donde desembarcan. En esta área de Santa Elena (Parris Island) pemanecen un tiempo, pero no encuentra apropiado el lugar. Finalmente, reciben una orden de regresar a Cuba y luego a México. Villafañe se lleva con él a varios indígenas para educarlos en la fe cristiana y en la lengua; entre ellos iba el hermano del cacique de Axacán (Virginia), quien es presentado al virrey de México, don Luis de Velasco; éste le da su nombre en el bautismo. Luego, Villafañe, lo lleva con él a España y es recibido por Felipe II. Durante su estancia aquí, es educado en varios colegios del país y luego de México. El padre Segura, años más tarde, lo llevaría con él para evangelizar a Axacán (Virginia).

1562

1. Jean Ribault expone la idea de establecer un puesto en La Florida a Isabel I de Inglaterra y al almirante Coligny de Francia; recibe de ambos el apoyo y la ayuda y prepara una expedición con otros cuantos hugonotes franceses; llegan a La Florida y se establecen en Port Royal, pero al poco tiempo desaparece el grupo.
2. Diego Gutiérrez, piloto de la Corona y examinador de pilotos, publica un detallado mapa de América en el que por primera vez aparece ya California.
3. Lucas Vázquez de Ayllón, hijo, reclama su derecho de poblar Chicora donde había estado su padre. En un contrato firmado el 28 de febrero el rey le concede el pedido para llevar tres carabelas, 250 soldados y pobladores, 8 misioneros dominicos, ganado, cerdos, ovejas y cabras de Puerto Plata. Debería también experimentar plantaciones de caña de azúcar, viñas, olivos y otras plantas de Castilla. Naturalmente, debería convertir a los indios pacíficamente y establecer dos pueblos. Comienza a buscar el dinero para preparar su expedición, los

soldados, colonos y barcos. Encuentra muchas dificultades financieras y legales hasta que finalmente se embarca, en octubre del año siguiente, para la Española. Aquí, la mayoría de los colonos desertan y la expedición se frustra. Ayllón, para evadir responsabilidades financieras, huye a Colombia, donde muere algún tiempo después luchando contra los indios tupe.

1563

1. Tomás Terrenot, Sieur de Chantone, representante de España en Francia, escribe a Felipe II informándole de que el almirante Gaspard de Coligny y la reina de Inglaterra habían financiado la expedición de Ribault a Florida para establecer un puesto desde donde atacar a las flotas españolas que navegaban por esa área en su ruta de América a España.
2. John Hawkins, un pirata inglés, trae el primer cargamento de personas africanas de raza negra a América; 3 naves con 300 varones negros llegan a las Indias Occidentales para ser vendidos como esclavos.
3. El general Juan Menéndez, hijo de Pedro Menéndez de Avilés, que comandaba una flota de 13 navíos de La Habana a España, perece en un naufragio cerca de las islas Bermudas en el mes de septiembre. Su nave capitana *La Concepción* no se ha podido encontrar.

1564

1. Felipe II ordena una expedición para establecer la ruta comercial entre México y Filipinas; cuatro barcos con 400 hombres a las órdenes del capitán Miguel López de Legazpi y el padre Andrés de Urdaneta con otros 5 misioneros agustinos llegan a Filipinas. Legazpi se queda allí y el padre Urdaneta es enviado para encontrar una ruta de regreso. Urdaneta encuentra los vientos favorables del oeste y llega a California, baja por toda la costa para llegar nuevamente a Acapulco. Así queda trazada la ruta comercial del galeón del Pacífico que durante los siglos siguientes circularía entre México y el oriente.
2. Una serie de ataques piratas desde el puesto francés de La Florida cometidos contra naves comerciales españolas convencen a Felipe II que debe ocupar La Florida y desalojar a los hugonotes traídos allí por Laudonniere. El monarca considera el puesto francés una intrusión en los territorios descubiertos, explorados y poblados en di-

versos momentos por España. Para esa empresa escoge al experimentado comandante naval, don Pedro Menéndez de Avilés, quien también había pedido al rey ir a esas tierras con la esperanza de encontrar vivo a su único hijo, Juan, que había desaparecido en un naufragio de la flota española. Menéndez pensaba que a lo mejor estaría vivo y cautivo de alguna tribu; además estaba dispuesto a invertir su cuantiosa fortuna en esta empresa y en la conversión de los nativos de La Florida.

3. Por orden de Felipe II, Diego Mazariegos, gobernador de Cuba, envía el 14 de mayo al capitán Hernán Manrique de Rojas en la fragata *Nuestra Señora de la Concepción* a averiguar el lugar de La Florida donde los franceses habían establecido su puesto. Manrique examina todas las bahías al norte de cabo Cañaveral hasta que por fin encuentra en la bahía de Santa Elena, el Charlesfort construido por los franceses, pero que poco antes lo habían abandonado. Manrique lo destruye y regresa para informar en La Habana de su expedición. El informe es enviado inmediatamente a España. Entre 1559 y 1564 España gasta más de 200.000 pesos oro en cuatro expediciones para colonizar La Florida.

4. Se establece la Armada de la Carrera de las Indias, que consiste en la formación y organización de una flota armada para defender las naves comerciales españolas que navegaban entre España y América contra los asaltos de las flotas piratas de Inglaterra, Francia y Holanda. La armada escoltaba las naves desde España hasta La Habana desde donde partían para llevar provisiones a las colonias de norte, centro y sudamérica. Una vez que regresaban de los diferentes puntos de América con otros productos o mercancías a La Habana eran escoltadas en su travesía hasta España. Las flotas hacían normalmente dos viajes al año y pasaban por el canal, entre Florida y las Bahamas, hacia las Azores y España. Ésta considera en este tiempo la costa atlántica desde Florida a Newfoundland, parte de su soberanía y para defender esas flotas, piensa establecer una ciudad en el área de la actual Annapolis, Carolina del Sur, al mismo tiempo que persiste en buscar un estrecho o canal que comunique el Atlántico con el Pacífico en esa área.

1565

Pedro Menéndez de Avilés llega a La Florida el 28 de agosto y establece la ciudad de San Agustín. Había nacido en Avilés, Asturias, y

desde joven había demostrado una gran inteligencia y valor en el mar luchando durante 15 años contra los barcos piratas al mando de una flota. Se dice que era generoso, veraz, amigable, alegre y arriesgado. Sus hazañas lo hicieron tan popular que Felipe II lo lleva en su flota a Inglaterra para su boda con María Tudor; salva la vida al rey y es nombrado Caballero de la Orden de Santiago. Felipe II lo escoge ahora como jefe de la expedición a La Florida nombrándole adelantado y gobernador. Comienza, entonces, Menéndez a preparar su viaje y en ello gasta una fortuna, aproximadamente 200.000 ducados; aunque un galeón, 200 soldados y 95 marineros son financiados por el rey. Sale Menéndez de Cádiz el 28 de julio con 12 barcos, 2.646 personas entre soldados, marineros y colonos; iban carpinteros, herreros, pedreros y cerrajeros; 200 eran casados; iban también 12 misioneros franciscanos, 8 jesuitas, 4 diocesanos y 1 mercedario. El barco insignia era el *Don Pelayo* de 900 toneladas. Después de una parada en Canarias, llega a la costa de San Agustín, Florida, el 28 de agosto, desembarca su gente para comenzar el poblado y el 8 de septiembre toma posesión de la tierra en nombre del rey de España. Sin perder tiempo, sube por tierra con 500 soldados hacia la desembocadura del río Saint John donde los franceses habían establecido su puesto. Después de cuatro días de marcha difícil, debido a lo pantanoso de la región, los materiales, el calor y la plaga de mosquitos, llegan cerca de Fort Caroline el 20 de septiembre. Temprano en la mañana lo atacan de sorpresa y lo toman, cogiendo prisionera a toda la guarnición francesa. Menéndez cambia el nombre al fuerte y le llama ahora fuerte de San Mateo. Permanece allí una semana organizando todo, deja 300 soldados para su defensa y regresa con el resto a San Agustín donde es recibido por una población jubilosa que canta un *tedeum* en acción de gracias. A los pocos días, enterado Menéndez que otro grupo de hugonotes estaba más al sur, llega allá y los elimina a todos incluyendo a Ribault, perdonando la vida solamente a algunos que confesaron ser católicos. Ribault ofrece a Menéndez 300.000 ducados como rescate, oferta que éste rechaza; el lugar lleva el nombre de Matanzas. En esta forma Menéndez retorna La Florida a la soberanía española y da un escarmiento a los piratas franceses que 10 años antes habían incendiado La Habana y habían sembrado el terror con sus pillajes y matanzas. El padre Francisco López de Mendoza con el padre Solís de Merás y los demás sacerdotes celebran la misa y se comienza la construcción de la ciudad, el trazado del fuerte de San Marcos, el pri-

mer hospital, la primera escuela y la primera parroquia de la que el padre López de Mendoza sería el primer párroco. En cabo Cañaveral, Menéndez ordena la construcción de un barco y la construcción de la primera carretera del país para unir la ciudad de San Agustín con el fuerte de San Mateo cerca de Jacksonville, Florida. Al mismo tiempo, se da inicio al llamado Old Spanish Trail que uniría San Agustín, Florida, con San Diego, California y que tardaría 200 años en terminarse. Desde el principio comienza Menéndez la construcción también de varios fuertes a lo largo de la costa de Florida con el fin de defender a las flotas que navegaban por allí desde América a España. Así comienza la edificación de los fuertes de Santa Elena en Carolina del Sur, San Marcos en San Agustín, cabo Cañaveral, Tequesta (Miami), Calús (Charlotte Harbor) y Tocobaga (Tampa). Impulsa el cultivo de la tierra y trata de establecer relaciones de amistad con los nativos y procura su conversión, pues sabe lo que le dice Felipe II en una carta: «El principal motivo que has de tener presente y llevar a cabo es la conversión de los indios a la fe católica y para este fin es preciso que te acompañe una persona religiosa». Por ello, Menéndez establece la misión Nombre de Dios cerca de San Agustín para procurar la conversión de los nativos, y donde el padre Francisco Pareja y otros misioneros ejercerán años después una ardua labor apostólica. Por su parte, Menéndez, pidiendo ayuda al rey, le dice que Florida «al fin y al cabo es un suburbio de España, pues no toma más de 40 días de navegar a vela para llegar aquí y normalmente otros tantos para regresar».

1566

1. Menéndez regresa a la ciudad de La Habana a informar de su progreso y a pedir más ayuda; ruega a San Francisco de Borja la ayuda de misioneros y en junio salen los jesuitas Pedro Martínez, Juan Rogel y el hermano Francisco Villarreal en un barco holandés; al llegar a la isla de Cumberland, Georgia, llamada por los nativos Tacatucuru, el padre Martínez y nueve voluntarios en una canoa, bajan a tierra a buscar agua para beber y a preguntar dónde queda la ciudad de San Agustín; los indígenas los rodean y con un garrote le golpean la cabeza al padre Martínez dejándolo muerto y lo mismo hacen con el resto, el 28 de septiembre. El barco, mientras tanto, empujado por una tormenta termina en Cuba. Aquí los misioneros se dedican a estudiar la lengua indígena con

18 indios de La Florida; entre ellos estaba la hermana del cacique a quien Menéndez había enviado a Cuba para entrenarlos como catequistas. Menéndez hace una visita a la región de Orista (Santa Elena, Carolina del Sur), reconcilia al cacique de ésta con el de Guale (Georgia) que estaban en guerra y luego tienen los tres un gran banquete. A raíz de esta visita se establece aquí una guarnición de soldados, comienza la construcción del fuerte de San Felipe en la isla Parris, Carolina del Sur y se establece la misión de Santa Elena al frente de la cual queda el padre Rogel. De aquí envía Menéndez una expedición bajo el capitán Juan Pardo y el sargento Hernando Boyano con 125 soldados, quienes llegan al área de la actual Columbia. Aquí encuentran una tierra muy fértil, minas de cuarzo y el soldado Juan Ribas encuentra también una hermosa nativa con quien se casa, tomando el nombre de Luisa. Deja un sacerdote y cuatro soldados; luego siguen por tierras de Carolina del Norte y en el Condado de Polk construye un pequeño fuerte que llama San Juan de Xualla donde deja a Boyano con 13 soldados. Continúa Pardo hacia el este y en Guatari dos cacicas los reciben muy amablemente diciendo que quieren hacerse cristianas; entonces, deja ahí al padre Sebastián Montero con cuatro soldados y él con el resto regresa a Santa Elena. Cerca del actual condado de Anderson, Carolina del Sur, el padre Sebastián Montero permanece con los indios guatari durante seis años y tiene un gran éxito entre ellos. Les enseña el catecismo, la observancia del domingo, no comer carne los viernes, los mandamientos, la lengua española, a leer y escribir y según testificó un soldado, muchos de ellos lo aprendieron, especialmente los caciques a quienes dedicó más tiempo; luego el padre Montero enferma y se retira del lugar.

2. En este año también, Menéndez llega al área de Tampa, deja una guarnición de soldados, construye un fuerte y queda también el padre Rogel para iniciar una misión cerca de Safety Harbor.

3. Menéndez le escribe a Felipe II y le sugiere sacar los productos del interior de La Florida en balsas por los ríos que fluyen desde San Agustín a Tampa para enviarlos después en sus galeones a Veracruz o Cuba.

1567

Menéndez sale de La Habana con una nueva expedición compuesta de 14 barcos, 1.500 hombres, varios jesuitas y catequistas indígenas

que estaban en Cuba, semillas, mucha variedad de animales y abundantes provisiones. Refuerza las guarniciones que había establecido anteriormente en Tampa donde también ordena construir una casa para Antonia, la hermana del cacique Carlos; pero ésta, una vez que regresa, se escapa con su tribu. Las regiones exploradas por Menéndez eran Calús (área de Charlotte Harbor), Tocobaga (Tampa) y Tequesta (Miami). Los jesuitas Rogel y Villarreal trabajan durante un tiempo ahí para desarraigar las creencias idolátricas, eliminar la poligamia y pacificar los jefes de las tribus enemigas; la observancia de la moral cristiana se les hace muy difícil a los indígenas. Rogel trata de convertir al cacique para que toda la tribu de los calús siguieran su ejemplo. Rogel viaja a La Habana para buscar algunas provisiones. Estando allí, enseña catequesis y bautiza a una indígena de La Florida que había llevado Menéndez; ordena que la cuiden bien y recomienda que se case con un español para que cuando vuelva a Florida pueda ayudar a la conversión de los nativos. Poco después, Rogel regresa con tres barcos cargados de víveres a Tampa; salta a tierra un grupo de soldados y se enteran de que la guarnición española había sido exterminada por los indígenas; entonces se encaminan hacia la bahía de Charlotte Harbor. En Tequesta (Miami), Menéndez había establecido una guarnición con 30 soldados, los cuales edifican 28 casas y una pequeña iglesia dentro de una empalizada; allí, el hermano Villarreal con varios catequistas indígenas enseña diariamente la doctrina cristiana y se venera la cruz plantada en el poblado. Se resisten los nativos a la moral cristiana y tiene lugar una reyerta entre un soldado y un nativo prominente a resultado de la cual se producen varias muertes; entonces el capitán ordena retirar la guarnición y al misionero hacia Calús (Charlotte Harbor). Menéndez regresa animado a España en busca de refuerzos y lleva con él al hermano del cacique y otros seis indios principales, ofrecidos por el cacique para ir con él. Una vez aquí, trata de convencer a los jesuitas para que envíen más personal a La Florida; les expone la idea de fundar en La Habana un colegio para 100 niños indios traídos de La Florida y unos 20 de España para que aprendan la lengua española y luego regresen a La Florida como intérpretes y catequistas. Una vez que los indígenas que habían venido con Menéndez fueron instruidos, fueron bautizados en la Catedral de Sevilla por el obispo de Chile en presencia de Menéndez, autoridades sevillanas, jueces de la Casa de la Contratación que hicieron de padrinos, y los futuros misioneros jesuitas.

1568

1. El general de los jesuitas, San Francisco de Borja, designa para misioneros de Florida al padre Juan Bautista Segura, Jerónimo Ruiz Portillo, Antonio Cedeño, Gonzalo del Álamo y los hermanos Pedro Linares, Agustín Báez, el leonés de Ponferrada Juan Carrera, y ocho postulantes. Salen con Menéndez en abril y llegan en junio a La Florida donde los jesuitas se alojan en una cabaña hecha con hojas de palma y comienzan luego su labor misionera. El padre Segura, en su capacidad de viceprovincial asigna al padre Cedeño y al hermano Báez a la isla Santa Catalina, Georgia. El padre Rogel va a Santa Elena, donde 25 caciques le prometen hacerse cristianos; aquí pasa algunos meses en su trabajo misionero y luego se va con el padre Cedeño a La Habana, llevando consigo unos cuantos jóvenes guales para educarlos en una escuela jesuita.

2. Al regresar Menéndez a La Habana toma posesión como gobernador de Cuba y Florida. Llama a Tocompaba, cacique de Calús (Charlotte Harbor), quien acude a la cita; éste le promete hacerse cristiano y al poco tiempo lo acompaña Menéndez a Calús; aquí abjura de su idolatría y quema públicamente los ídolos. Esto, sin embargo, es solamente una simulación; al poco tiempo, va creciendo la tensión y tiene lugar una lucha entre los nativos y españoles; muere el cacique y varios otros de ambos lados, a consecuencia de lo cual los misioneros se retiran. Menéndez, con el padre Segura y el padre Cedeño, salen para Tequesta (Miami); les recibe Diego, el hermano del cacique que había sido bautizado en Sevilla, el propio cacique y un buen número de nativos. El cacique les promete convertirse, hacen una gran cruz, la plantan en el poblado, la veneran todos y Menéndez con los dos jesuitas navegan hacia San Agustín para traer unos 30 soldados a Tequesta y así proteger la zona, los misioneros y rehacer la misión y el fuerte. Menéndez durante este tiempo viaja constantemente entre Florida, Cuba y España en busca de ayudas de la Corona, personal y provisiones.

3. Sale de Burdeos, Francia, Dominique Gourges con tres barcos y unos 180 hombres hacia La Florida para vengar la expulsión de los franceses dos años antes. Ataca sorpresivamente tres establecimientos españoles y huye, habiendo matado salvajemente a la mayor parte de los residentes en ellos y destruido el fuerte de San Mateo.

1569

1. Los jesuitas, ante la hostilidad y dificultad de misionar a los indígenas de Tequesta, Calús y Tocobaga, se concentran en la región de Georgia y Carolina del Sur. Aquí encuentran también muchas dificultades debido a las prácticas salvajes e inmoralidad desenfrenada de los nativos. En cuatro meses los jesuitas aprenden la lengua guale y trabajan arduamente usando mil métodos para lograr la conversión; pero, después de un año de trabajo, los resultados son casi nulos debido, principalmente, a su condición de nómadas, sus prácticas inmorales y vicios enormes. El padre Rogel les enseña a plantar maíz para lograr asentarlos, pero se burlan de él y le hacen poco caso. El hermano Agustín Báez escribe su gramática en guale, el primer libro escrito en Estados Unidos. En diciembre, el hermano Báez muere como resultado de una epidemia.

2. Al final de este año la ciudad de San Agustín pierde su importancia y el principal centro de operaciones es Santa Elena, Carolina del Sur, donde el capitán Esteban de las Alas recibe a 270 colonos para fortalecer el poblado.

1570

1. Presionado por los inspectores de la Corona, Menéndez de Avilés da la orden en junio de retirar de la Florida todos los soldados con excepción de los 150 que eran pagados por el rey. Los soldados que salen de Florida llegan a España en octubre.

2. El padre Avellaneda, en carta a San Francisco de Borja, le comunica en febrero que con una expedición de Menéndez a La Florida iban el padre Luis Quirós y los hermanos Gabriel Gómez y Sancho Ceballos; a ellos se les unen en La Habana el hermano Pedro Linares y los catequistas Cristóbal Redondo, Alonso Méndez, Juan Menéndez Gabriel Solís; con ellos va también don Luis, el hermano del cacique de Axacán, que había sido educado en España y México por varios años. El padre Rogel sigue trabajando incansablemente durante 11 meses en Guale para que los nativos formaran un poblado; los sigue por los campos, les hace regalos, les construye 20 casas que luego abandonan para seguir su vida nómada, rechazan la enseñanza cristiana y le dicen que el diablo es lo mejor que hay, pues los hace fuertes para la

guerra. Desanimado, el padre Rogel se vuelve a Santa Elena el 13 de julio después de haber trabajado allí varios meses sin conseguir fruto alguno. Algo parecido le pasa al hermano Villarreal en Tupiquí.

3. Salen de Florida el padre Segura, el padre Quirós, tres hermanos, cuatro catequistas y don Luis, el hermano del cacique de Axacán y llegan a Virginia; el padre Segura pone en don Luis su confianza y lo lleva como guía, intérprete y catequista. Entran en el río Potomac pensando que es el paso al Pacífico y desembarcan el 10 de septiembre. Con don Luis como guía, se internan y llegan al río Rappahannock. Ahí, cerca de la ciudad de Chiskiac, después de varios engaños, el indígena don Luis les pide a los misioneros las hachas que llevaban y con las mismas asesina, el 10 de septiembre, a los misioneros que habían ido sin protección militar; sólo se escapa de la muerte el monaguillo Alonso Méndez que llega después a Santa Elena y cuenta lo sucedido. Al enterarse Menéndez del asesinato del padre Segura y sus compañeros, sale con el padre Rogel, el hermano Villarreal, el catequista Méndez y se dirige a la bahía de Chesapeake con 30 soldados; exige a los indígenas que le entreguen al traidor don Luis en un plazo de cinco días. No habiéndolo cumplido, ahorca a ocho de ellos como castigo del crimen cometido y como escarmiento para el futuro. Menéndez planea establecer su casa de campo y su hacienda en Guatari, Carolina del Sur, y manda venir a Santa Elena a su esposa, su hija, su yerno y la servidumbre.

1571

En los pasados seis años Menéndez viaja varias veces a España y muchas otras a los territorios españoles del Caribe, buscando pobladores, soldados, misioneros, provisiones y municiones para desarrollar y proteger su colonia. En realidad se le puede llamar el «padre de La Florida».

1572

1. A consecuencia del martirio de los seis jesuitas en Virginia, las autoridades de la Compañía de Jesús deciden retirar a los jesuitas de La Florida y les ordenan dirigirse a México para trabajar en ese campo

misional; da la orden de retirarse de Florida, San Francisco de Borja, general a la sazón de la Compañía de Jesús.

2. Menéndez de Avilés, después de siete años de intensa labor colonizadora en La Florida, se retira también a España. El rey le encarga la preparación de la Armada Invencible.

1573

1. España toma la posición de suprimir la conquista por las armas como medio para realizar su misión en América. Adopta ahora la filosofía de la pacificación que consistía en entrar de forma pacífica para evangelizar y ocupar el territorio; sólo se debería usar la fuerza en caso de resistencia armada o en caso de ser atacados. Al mismo tiempo se da una nueva legislación denominada «nuevas ordenanzas de descubrimiento y población». Esta legislación busca la consolidación de la soberanía española sobre los territorios conquistados y la creación de numerosos núcleos urbanos en las fronteras motivados por alicientes económicos y sociales.

2. Una cédula real ordena llevar a La Florida 18 franciscanos para reemplazar a los jesuitas y llegan 9, entre ellos el padre Pedro Chozas y el padre Francisco Pareja; su labor se extendería en poco tiempo por toda Florida, Georgia y las Carolinas.

1574

1. Después de haber gobernado La Florida por siete años, ese gran hombre, Pedro Menéndez de Avilés, muere el 16 de septiembre en Santander, España, donde Felipe II lo había llamado para ocupar una posición distinguida en la marina española. En carta dirigida a su sobrino en Florida, el 8 de septiembre, Menéndez le dice:

> Después de la salvación de mi alma, no hay nada que quiera más que estar en La Florida y allí terminar mis días salvando almas... Este es mi deseo y toda mi felicidad. Que el Señor lo realice como pueda, si es que Él lo considera necesario.

2. Hay en Hispanoamérica unos 9.000 pueblos de indios, con unos 5.000.000 de personas en ellos y se han impreso ya muchos libros en América en doce diferentes lenguas indígenas.

1575

1. Catalina Menéndez, hija de don Pedro Menéndez de Avilés, recurre al Consejo de Indias para que se cumpla lo estipulado con su padre y lo establecido en su testamento; a pesar de la orden del rey, se sucede un lento litigio y muchos costos, por lo que Catalina, en vez de ir a vivir a Madrid como deseaba, se queda en Grado, Asturias.
2. Muere don Francisco Ibarra a la edad de 37 años siendo gobernador de Nueva Vizcaya, que comprendía también los territorios del noroeste de México, Nuevo México y Arizona.
3. Llegan el padre Alonso Reynoso y varios franciscanos a La Florida, trabajan en la misión Nombre de Dios y comienzan a tener un buen número de conversos.
4. En Carolina del Sur un cacique, su mujer y sus hijos son bautizados en Santa Elena; ello es una señal del trabajo misionero allí realizado; Diego de Velasco dice en una carta que no hay más indios cristianos debido a la escasez de misioneros.

1576

Los indígenas de Santa Elena, Carolina del Sur, matan al sargento Hernando Boyano. Al querer, luego, el capitán Solís castigar a los culpables, unos 2.000 indios en una emboscada matan a 20 soldados más, incendian y destruyen el fuerte; gracias al valor y determinación del nuevo gobernador, Pedro Menéndez Marqués, Santa Elena se va recuperando.

1577

1. El gobernador de Florida, Menéndez Marqués reconstruye el fuerte de Santa Elena que había sido destruido por los nativos el año anterior, pero ahora lo edifica en otro lugar y le llama fuerte de San Marcos.
2. Los indígenas del área se rebelan, atacan la ciudad de San Agustín, Florida, y ocasionan grandes destrozos.

1578

El capitán Diego de Ordoño con 17 soldados, que van a Santa Elena, son sorprendidos y asesinados por los indios en la isla de Sa-

pelo; la misma suerte corre el capitán Gaspar Arias y su escuadrón en Tolomato, Georgia.

1579

1. Juan Ponce de León II actúa como gobernador de Puerto Rico; Ponce es un hombre inteligente y culto y despliega una gran actividad construyendo la Casa del Cabildo, la de la Audiencia y una cárcel.
2. El pirata Francis Drake ataca y captura varias naves españolas que navegan por el Pacífico transportando mercancía entre Perú y España.
3. Al mismo tiempo, el pirata francés Estrozi, que solía asaltar los asentamientos españoles de la costa atlántica, es capturado en Georgia por Pedro Menéndez Marqués junto con su banda de 22 corsarios. Llevados a San Agustín, Florida, son juzgados y luego ejecutados.

1580

1. En el mes de julio tiene lugar una batalla en La Florida donde Menéndez Marqués derrota a las fuerzas francesas dirigidas por Gilbert Gil; con esta derrota terminan los intentos de Francia de entrar en La Florida.
2. En la ciudad de San Agustín la cuarta parte de los matrimonios estaba formada por español casado con indígena.

1581

El capitán Francisco Chamuscado con 10 soldados, 19 indios cristianos, 90 caballos, 600 vacas, además de ovejas, cabras y cerdos salen hacia Cíbola; en la expedición van también los franciscanos padre Agustín Rodríguez, padre Francisco López y padre Juan de Santa María; llegan al área de Bernalillo y se establecen en Puaray, cerca de Alburquerque. Después de pasar algún tiempo ahí, los soldados deciden regresar, pero los misioneros optan por quedarse para evangelizar a los nativos. Según narra Hernando Gallegos, uno de los sobrevivientes, los tres murieron mártires a mano de los apaches. El padre Agustín Rodrí-

guez es el primero que dio el nombre actual a esta región, llamándola «Nuevo México de Santa Fe de San Francisco».

1582

1. Antonio Espejo, rico comerciante cordobés, que vive en México, pide permiso para organizar una expedición de rescate de los misioneros que se habían quedado en Nuevo México; sale en noviembre con el padre Bernardino Beltrán, 14 soldados y algunos indios cristianos como guías e intérpretes. Llegados al área, verifican que los misioneros habían sido martirizados; con ello se prueba otra vez que la evangelización sin la protección militar no resulta. La expedición, entonces, sigue su exploración del área, pasan a Arizona y descubren las famosas minas de plata de Prescott; continúan a tierras zuñi, siguen hasta el valle del Río Grande y bajan para regresar a México después de un año de exploración y de haber recorrido unas 4.000 millas.

2. El calendario, que el papa Gregorio XIII había mandado revisar, es adoptado por España, Portugal, Francia y, posteriormente, por todo el mundo.

1583

1. Con la intensificación de los ataques de los piratas, las autoridades de España deciden reforzar el Castillo del Morro de San Juan, Puerto Rico; se construye un nuevo parapeto semicircular en el que se instalan seis cañones más en un nivel más bajo del existente.

2. Una cédula real ordena al virrey de México extender su territorio hacia el norte. Aunque varios individuos manifiestan interés, ninguno se atreve a invertir dinero en esa empresa.

1584

1. Sir Walter Raleigh envía una expedición a las Indias al mando de Philip Amadas, Arthur Barlowe y el piloto portugués Simón Fernandes. Toman la ruta de las islas Canarias y llegan a la isla Roanoke el 4 de julio, y exploran el área durante un mes. Luego regresan a Inglaterra con la intención de asaltar algún barco español que encontrasen en el camino.

2. Para este año se producía en Puerto Rico un promedio de 15.000 arrobas anuales de azúcar. Don Gonzalo Rodríguez era dueño de dos ingenios de azúcar, uno en Yabucoa y otro en el interior de la isla.

1585

1. El navegante español, Francisco de Galí, a su regreso de Filipinas, llega cerca de la bahía de San Francisco, explora la costa de California y continúa su viaje hasta Acapulco.

2. En Florida, el padre Alonso Reynoso y otros 13 franciscanos llegan a la ciudad de San Agustín, donde son recibidos por el gobernador Menéndez Marqués y luego comienzan a ejercer su labor en las diversas misiones de la región.

1586

1. Inglaterra intenta nuevamente con las expediciones de Richard Grenville, John White y Ralph Lane con el piloto español capturado, Pedro Díaz, establecer un asentamiento permanente en Virginia. La hostilidad de los indios y el temor a ser sorprendidos por los españoles que reclamaban la soberanía del territorio desde Florida hasta la bahía de Santa María, hicieron que esos intentos no cuajaran.

2. Walter Raleigh establece una colonia en la isla de Roanoke, Carolina del Norte, pero al poco tiempo el grupo desaparece y nunca se ha sabido cuál fue su fin.

3. Entre los diversos productos que los españoles llevan a España, uno de ellos es la patata; la cual, sin embargo, tardaría aún muchos años en formar parte de la dieta diaria.

1587

1. El pirata Francis Drake, con una gran flota de 20 buques y 2.000 hombres entra en San Agustín, Florida, defendida por 150 soldados; la saquea e incendia toda la ciudad no dejando nada en pie; continúa a Santa Elena, Carolina del Sur, para saquearla e incendiarla también, pero una fuerte tempestad se lo impide. La sacrificada labor de los habitantes de San Agustín durante 15 años queda aniquilada por

esa ignominiosa acción de la piratería auspiciada por un gobierno. Con la ayuda recibida de La Habana se comienza otra vez la reedificación de la ciudad.

2. En el mapa de Hakluyt aparecen marcadas las regiones de Quivira (Kansas), Tiguex y Nuevo México.

3. Una cédula real autoriza al padre Francisco Reinoso a llevar 12 franciscanos a La Florida y ordena a la Casa de la Contratación de Sevilla que den al padre Reinoso 400 ducados para la compra de campanas, cálices, libros de misa y otros artículos necesarios para las misiones. A cada misionero se le debía dar ropa de vestir, un colchón, una manta, una almohada y un real y medio diario para su mantenimiento durante el mes que duraría el viaje por mar. Los apellidos de estos misioneros, dados en poesía por el padre Alonso Escobedo, son: Reinoso, Vigo, Ojeda, Antonio, Bustamante, Corpa, Manzano, Torquemada, Oviedo, Gómez, López, Ruiz y Escobedo. Llegan a San Agustín, Florida el 5 de octubre donde son calurosamente recibidos por el gobernador Pedro Menéndez Marqués, y al poco tiempo son asignados a diversos lugares de Florida.

4. El obispo Diego Salamanca se distingue por el impulso de la agricultura y la educación, por su participación en la fundación de Ponce, por el traslado de San Germán y Coamo a los lugares que ocupan actualmente y por interceder con frecuencia ante el rey por Puerto Rico, diciéndole que era «la llave del Caribe». Después de gobernar la diócesis de San Juan por diez años, renuncia y se retira a su convento agustino de Madrid donde muere. Puede llamársele, con toda justicia, uno de los forjadores de Puerto Rico.

1588

1. Menéndez Marqués, por orden de Felipe II, envía al comandante Vicente González a investigar la presencia de los ingleses en la bahía de Santa María. El 30 de mayo sale González en una nave, llega hasta la altura 39° de latitud, inspecciona ambos lados de la bahía sin descubrir ningún asentamiento. A la salida una tormenta le obliga a entrar en una pequeña ensenada donde encuentra pruebas evidentes de presencia inglesa en el lugar. Llega a San Agustín e informa sobre el resultado obtenido. Esto era confirmado por dos pilotos españoles,

Alonso Ruiz y Pedro Díaz, que habían sido apresados por los ingleses en esa área y ahora estaban libres.

2. En La Florida, el padre Alonso Escobedo escribe el primer poema escrito en América, titulado «La Florida».

3. La marina española sufre un golpe fatal con el fracaso de la Armada Invencible; este suceso afectará negativamente a sus colonias de América en el futuro.

1589

El gobernador de Florida, Menéndez Marqués, visita la bahía de Chesapeake que los españoles llaman Santa María; otros españoles, antes y después la visitan también y la describen detalladamente, localizándola en el paralelo 38° de latitud. Ahí se encuentra con un nativo bautizado con el nombre de Vicente; lo llevan con ellos en su viaje hacia España, pero muere en la travesía y lo entierran en un monasterio de Santo Domingo, República Dominicana.

1590

1. Sin haber sacado el permiso requerido por las leyes de Indias, Gaspar Castaño, gobernador de Nuevo León, organiza una expedición y sale con 170 hombres hacia el norte, llega a Río Grande y se interna en Texas.

2. Salen para La Florida otros 12 misioneros franciscanos con el padre Alonso Reynoso. El contador real de La Florida, Bartolomé Argüelles, dice que de los 12 que salieron de España, 6 se quedaron en los distintos puertos donde había parado la embarcación.

1591

Castaño de Sosa, desde Eagle Pass entra en el río Pecos, llega hasta el poblado de Pecos del cual huyen los nativos; continúa hasta Río Grande, habiendo recibido la sumisión de 30 pueblos y establece el poblado de Santo Domingo; trata de cumplir con las regulaciones sobre la protección de los nativos. Envía emisarios a México para informar de que se había establecido en tierra no ocupada por ningún otro conquistador y para pedir el reconocimiento del virrey. En respuesta,

recibe una orden de arresto por haber salido sin el debido permiso; luego es enviado al destierro a China.

1592

1. Llega a Florida el nuevo gobernador, don Rodrigo del Junco, pero su estancia es corta y es sucedido por Domingo Martínez de Avendaño. Al aumentar las misiones y escasear los misioneros le piden al comisario, padre Bernardino de San Cebrián, que envíe más religiosos.

2. Juan de Fuca, navegante griego al servicio de España, hace una expedición a la costa norte del Pacífico y explora la bahía que lleva su nombre, entre el Estado de Washington y la isla de Vancouver.

1593

Los franciscanos envían al padre Miguel Añón y al hermano Antonio Badajoz a la isla de Santa Catalina, Georgia, para fortalecer la misión; allí existía también un fuerte desde años antes. Los franciscanos establecen otras misiones en la isla de Cumberland que llegaron a ser muy florecientes en pocos años.

1594

Domingo Martínez Avendaño es nombrado gobernador de La Florida. Presenta sus credenciales al gobernador de Cuba y le pide algunos soldados y trabajadores para mejorar las fortificaciones de La Florida. Escribe al superior de los franciscanos en Santo Domingo para que retorne a Florida el padre Juan Mesquita que hablaba el lenguaje indígena y consigue llevar desde La Habana al padre Francisco Marrón, sustituto como párroco de San Agustín del sacerdote diocesano Rodolfo García Trujillo, quien se encontraba con su salud muy quebrantada después de 28 años de trabajo en dicha parroquia. Avendaño escribe inmediatamente al rey para que envíe más misioneros a la Florida.

1595

1. Los capitanes Francisco Leyva Bonilla y Antonio Gutiérrez Omaña son enviados por el gobernador de México para someter a al-

gunas tribus rebeldes del norte; llegan a Nuevo México y siguen hasta Quivira (Kansas); tienen varios encuentros con los indígenas y mueren los dos con la mayor parte del grupo en el lugar llamado La Matanza; sólo se salvan algunos que luego relatan los sucesos.

2. El navegante Sebastián Rodríguez Cermellón sale de Filipinas con la intención de encontrar un buen puerto en la costa norte del Pacífico; llega en su barco *San Agustín* al puerto llamado San Francisco en la bahía de Drake. Francisco Bolaños, piloto del *San Agustín,* regresaría con Vizcaíno algo más tarde a esta bahía.

3. Una cédula real ordena a la Casa de la Contratación la transportación a La Florida de 12 religiosos y 2 criados. Se contrata un buque perteneciente a Pedro Sedeño a quien se le pagan 815 ducados por transportar a los misioneros y sus pertenencias. Los nombres de los misioneros son los siguientes: Juan Silva, Blas Montes, Pedro Bermejo, Pedro Fernández Chozas, Pedro de San Gregorio, Pedro Auñón, Francisco Pareja, Pedro Ruiz, Francisco Ávila, Francisco Berascola, Francisco Bonilla y Pedro Viniegra. La llegada tiene lugar el 23 de septiembre y pocos días después, el padre Marrón asigna los misioneros a los distintos puestos de trabajo. El gobernador Avendaño acompaña a los misioneros a sus lugares y, en presencia de los indios, se arrodilla ante ellos, les pide la bendición y se despide.

1596

1. El navegante español Sebastián Vizcaíno explora la costa de California acompañado por el padre Diego Perdomo y otros misioneros franciscanos, pero la hostilidad de los indígenas no les permite seguir la exploración por tierra.

2. En Florida, doña María, cacique de los timucuas en el área de San Agustín, se casa con el soldado español Clemente Bernal que tendrán tres hijos.

1597

1. El gobernador de La Florida, Gonzalo Méndez Canzo, envía al veterano soldado Gaspar Salas y a los franciscanos Juan Chozas, Francisco Berascola y 30 indios a explorar la región de Tama, Georgia, donde llegan después de ocho días de caminar. Encuentran una fértil

llanura, metales y piedras preciosas; visitan la región de Ocute y la de Guaque, y después de un interesante intercambio con los nativos regresan a San Agustín.

2. Los franciscanos trabajaban con verdadera entrega por la conversión de los indios guale y para hacerles abandonar algunas de sus costumbres, incompatibles con la moral cristiana, entre ellas la poligamia. El padre Pedro Corpa le había llamado la atención sobre esto a Juanillo, hermano del cacique de Tolomato; esto encolerizó al nativo quien juró exterminar a todos los misioneros. Organiza a unos cuantos indígenas y el 13 de septiembre asesina al padre Corpa en Tolomato y cortándole la cabeza la colocan en un poste junto a la bahía. Luego, mata al padre Blas Rodríguez que se hallaba en Tupiquí; hacen lo mismo con el padre Miguel Añón y el hermano Antonio Badajoz en la isla de Santa Catalina. Con el padre Francisco Berascola, llamado el «gigante de Cantabria», toman más precauciones, pues su estatura y fortaleza les infundía respeto; pero en una emboscada lo sorprenden y lo asesinan en la isla de San Simón. Con una flecha hieren al padre Ávila en la isla de Jekyll y lo llevan como esclavo. Enterado de lo ocurrido, el gobernador Canzo organiza una expedición para castigar al falso cristiano Juanillo; encuentra los cadáveres del padre Añón y del hermano Badajoz, rescata al padre Ávila y a otros siete cautivos cristianos; finalmente, el jefe indio de Asao, amigo de Canzo, cerca al pueblo de Yfusinique y mata a Juanillo que se había refugiado allí. La muerte de estos mártires sucede alrededor del 13 de septiembre y la causa estriba en que los misioneros predicaban contra la poligamia, que estaba fuertemente arraigada entre los indígenas.

3. El padre Richard Arthur, de origen irlandés, es nombrado párroco de San Agustín y vicario episcopal de La Florida.

1598

Juan de Oñate llega al área de Río Grande cerca de El Paso, Texas, planta la cruz y toma posesión de la tierra con estas palabras: «Quiero tomar posesión de esta tierra hoy, 30 de abril de 1598, fiesta de la Ascensión de Nuestro Señor». Oñate era hijo del conde de Oñate, gobernador de Nueva Galicia y uno de los hombres más ricos de México; estaba casado con una nieta de Hernán Cortés; se había distinguido por la extensión de la conquista y estaba dispuesto a invertir

una gran cantidad de dinero en la colonización de Nuevo México. Ahora se compromete ante el virrey a financiar 200 soldados y colonos, muchos de ellos con sus familias, un buen número de indios cristianos de México, 7.000 cabezas de ganado entre vacas, caballos, mulos, ovejas, cabras, cerdos, además de otros animales menores. La caravana está formada por 83 vagones donde van provisiones, munición, herramienta, plantas y semillas de trigo, avena, centeno, cebollas, chile, guisantes, habichuelas, melón, sandía, melocotón, manzana, ciruela, higo, dátiles, almendra, nuez, avellana y olivo; más tarde traería la vid, el naranjo y el limonero que se desarrollarán en las misiones. Oñate invierte en esta expedición aproximadamente un millón de dólares, el virrey se compromete a sufragar los gastos de seis misioneros, proveer varias piezas de artillería, concederle un préstamo de 6.000 pesos, darle el título de gobernador y luego el de adelantado, que es un título honorífico dado por el rey a hombres de especial mérito en la conquista. En la expedición iban también los misioneros franciscanos, padre Alonso Martínez, padre Cristóbal Salazar, hermano Pedro Vergara y otros cinco más. Después que Oñate toma posesión, se dice la misa y toda la expedición se reúne para una gran comida de Acción de Gracias a Dios por haberles permitido llegar ahí después de sufrir tantas penalidades en el largo camino. Con la pesca, la caza, frutas y verduras preparan una comida que el capitán Gaspar Pérez de Villagrá describe así en su Diario:

> El día 30 de abril de 1598 y a corta distancia de El Paso, nos reunimos todos los sobrevivientes alrededor de una gran hoguera, donde se asaba pescado, carne y fruta para rememorar lo sufrido y para agradecer al Señor el feliz resultado de tanta agonía. Todos nos sentíamos muy felices.

Una verdadera comida de Acción de Gracias. La expedición ahora sube por la orilla del Río Grande y en junio llegan a la confluencia de éste con el Chama, donde se establecen y comienzan la fundación del poblado de San Juan, de una gran iglesia y, un poco más arriba, la misión de San Lorenzo de los Picuries. Se dice la misa, se organiza la primera corrida de toros en América y se representa una pieza de teatro sobre moros y cristianos, escrita por el capitán Marcos Farfán. Luego construyen un canal de riego y Oñate se entrevista con los caciques

del área. Al poco tiempo, el pueblo se traslada a San Gabriel de los Españoles donde Oñate establece su centro de operaciones; de aquí salen los misioneros, para fundar las misiones de la Asunción en Sía, de la Asunción en Gipuy Viejo y San Lorenzo en Taos. Oñate, inmediatamente comienza el envío de exploraciones para establecer pactos de amistad con los nativos; él mismo se pone al frente de una y sube hacia el norte, cruza por Oklahoma, llega a Wichita, Kansas, y probablemente hasta el sur de Nebraska. Encomienda a su sobrino, Vicente Zaldívar, una exploración hacia el noreste y llega a Texas, a las grandes llanuras y contempla las manadas de búfalos que ya antes había visto Cabeza de Vaca.

1599

1. Los indios pueblo, que habitaban en una loma fortificada, llamada la Roca de Acoma, matan traicioneramente a Juan Zaldívar y a su pequeña escolta; su hermano Vicente sale, el 22 de enero, a pedir cuentas a los de Acoma quienes le oponen una feroz resistencia, pero después de tres días de dura batalla, los españoles suben a esa Roca casi inexpugnable por medio de maromas, asaltan la ciudad y se llevan presos unos 500 guerreros pueblos para ser juzgados. El castigo fue severo para escarmiento; en los siguientes 80 años hubo paz, excepto alguna que otra escaramuza ocasional, lo cual permitió el avance de la colonización, la obra misionera, el establecimiento de poblados y el desarrollo de la agricultura, ganadería y minería. Los españoles llevan consigo de Acoma a 60 jovencitas y las envían a México para ser educadas en escuelas de religiosas. Luego después, el padre Francisco Zamora establece la misión de San Jerónimo en el pueblo de Taos, famoso por sus casas de dos pisos, hechas de barro aprisonado. Allí y en toda esta región de Nuevo México comenzarían después las hermandades de los penitentes, que tienen sus casas de reunión e iglesias, sus devociones particulares; que hacen diversas penitencias y se flagelan sobre todo en la Cuaresma. Parece ser que derivan su origen de los flagelantes de Europa. Tienen capillas en Alcalde, Taos, Sandoval, San Miguel, Colfax, Valencia Co. y hasta en el sur de Colorado.

2. En este año los misioneros franciscanos siguen ampliando su trabajo con los nativos de Nuevo México y establecen las misiones de Santa Ana en Tamayo y la de Fernández de Taos.

3. Las crónicas de los dominicos narran que durante el siglo XVI salen para América 48 dominicos graduados en la Universidad de Salamanca, entre ellos, el padre Gregorio Beteta quien trabaja en La Florida y quien declina su nombramiento de obispo con el fin de poder seguir como misionero.

4. Para este año también habían llegado de España a México, durante los 30 años precedentes, 30.000 títulos de libros; en este número no figuran los libros que desde 1535 se venían imprimiendo en México.

1600-1650: CONSOLIDACIÓN Y CORSARIOS

La labor colonizadora y misionera se intensifica; la piratería intensifica su tarea

1600

1. El hermano Pedro de Vergara sale hacia México a buscar distintas provisiones para Nuevo México y más misioneros. Regresa a San Gabriel trayendo 7 franciscanos, unos 70 nuevos colonos y las provisiones que Oñate había pedido.

2. Mientras tanto, Vicente Zaldívar en una exploración llega hasta el área del actual Denver, Colorado, y bautiza al río Platte con el nombre de río Chato.

1601

En junio de este año, sale Oñate con 70 soldados, 2 misioneros, 700 caballos y mulas, 8 vagones, 4 cañones y algunos indios cristianos; camina unas 800 millas por tierras de Nuevo México, Kansas y hasta los límites de Nebraska y Missouri, le toma esta exploración unos cinco meses y entonces, regresa a San Gabriel. Aquí encuentra una situación de crisis entre los pobladores; la mayoría exige retirarse de Nuevo México debido a la pobreza de la tierra y varios envían acusaciones al virrey de México contra Oñate.

Las autoridades en México estaban decididas a dar la orden de regreso a la expedición entera; lo único que detuvo esa decisión fue el argumento aducido de que regresar significaba dejar a los nativos de esa región sin ser evangelizados y esto tenía mucho peso en las decisiones reales.

1602

Felipe II ordena al virrey de México explorar la costa del Pacífico norte. Sebastián Vizcaíno sale de Acapulco en mayo con 1 fragata, otros 2 barcos y 130 hombres; su finalidad es encontrar un puerto seguro para los barcos que comercian entre América y Filipinas. Van con él, además del piloto Francisco Bolaños y el cosmógrafo Jerónimo Martín Palacios, los carmelitas descalzos Andrés de la Asunción, Tomás de Aquino y Antonio de la Ascensión como escribano y cartógrafo. Al salir, toda la tripulación se confiesa y comulga. Llegan el 19 de noviembre a la bahía que llaman de San Diego, bajan todos a tierra, se dice la misa y luego prosiguen hacia el norte. Varios días más tarde pasan por la isla de Santa Catalina; llaman Santa Lucía a la sierra del mismo nombre y el 16 de diciembre entran en la bahía que llaman Monterrey en honor del virrey, y al río que allí desemboca le llaman Carmelo por ser carmelitas los misioneros; se dice la misa debajo de un corpulento roble y se quedan ahí durante siete meses para explorar la región y pasar la Navidad.

1603

1. Después de siete meses de exploración en el área de Monterrey, California, Vizcaíno y su expedición continúan hacia el norte, llaman Mendocino al cabo del mismo nombre en honor del virrey Mendoza, suben por la costa de Oregón, bautizan el cabo San Sebastián y cabo Blanco y llama Santa Inés al río que ahí desemboca. Llegados aquí, con muchos de la expedición enfermos y con 48 que habían muerto, dan la vuelta y regresan a Acapulco después de casi un año de exploración. Habían logrado el propósito que llevaban al encontrar las bahías de San Diego, Monterrey y San Francisco, como consta en el mapa levantado. España considera a California territorio de su soberanía; sin embargo, en los 160 años siguientes no ocupa dichas bahías que figuran en sus mapas, debido a la falta de personal y de recursos. Sus vastos dominios, además de los de Europa, se extendían en América desde el cabo de Hornos en Argentina hasta la bahía de Chesapeake y los montes de Colorado y por el Pacífico hasta Filipinas. Naturalmente eso le ocupaba todo su personal y recursos económicos; España tenía en este tiempo unos 9 millones de habitantes. La ruta comercial

entre América y Filipinas continuó siendo la de Manila-California-Acapulco, pero sin haber establecido un puerto en las bahías descubiertas.

2. El gobernador de Florida, Canzo, hace una visita por los poblados y misiones de Georgia; llega a la isla de Cumberland, reestablece una hermosa misión y la deja al cuidado de la cacique doña Ana a quien confirma su suprema autoridad. Se reúne con 28 caciques del área y establece un fuerte para la protección de los nativos cristianizados.

1604

En octubre, Oñate con 30 soldados y 2 franciscanos parten de San Gabriel hacia el oeste en busca de un paso hacia el Pacífico; atraviesa Arizona, llegan al río Colorado (Bill Williams Fork), van río abajo por Yuma hasta desembocar en el Golfo de California y regresan nuevamente a San Gabriel. Aunque la expedición es un éxito por los nuevos territorios descubiertos, sin embargo, no encuentran el paso al Pacífico, ni minas ni tierras fértiles para la agricultura. En México cunde el descontento aumentado por el alto costo en mantener la colonia de Nuevo México; Oñate, empero, trata de mantener altas las expectaciones sobre las posibilidades de las nuevas tierras.

1605

1. Durante este año, el padre Cristóbal Quiñones y sus compañeros franciscanos de Nuevo México fundan las misiones de San Francisco, Santa Ana, San Felipe y Santo Domingo cerca del actual Alburquerque.

2. En Georgia, los franciscanos también restauran la misión de la isla de Amelia y la primera labor que el padre Miguel hace es trasladar los restos del padre Miguel de Añón y del hermano Antonio Badajoz, que habían muerto mártires ocho años antes en Asopo y habían sido enterrados por los nativos al pie de una cruz, y colocarlos en un lugar más digno.

1606

1. El obispo de Santiago de Cuba, Juan Cabezas Altamirano, es despedido con gran solemnidad, sale de Cuba hacia La Florida en un

barco que él mismo había comprado y llega a San Agustín a mediados de marzo. Celebra los oficios de Semana Santa y el Sábado Santo ordena a 21 sacerdotes; algunos habían venido con él, otros habían nacido ya en Florida y habían sido educados en el seminario franciscano de San Agustín. Aquí el día de Pascua confirma a 350 personas; el domingo siguiente en la misión Nombre de Dios a la cacique María, sus hijos y 213 personas más. El 13 de abril confirma, en la isla de Cumberland, a 5 jefes nativos y a 308 personas y bautiza a los caciques de San Juan, Santo Domingo, Tocoya y Puturibato. En Talaxe los caciques de Asao, Fasquiche, Aluque Yfulo, Cascanque y Tuque dan un banquete de comidas típicas al obispo y éste los confirma el 22 de abril junto con otros 262 nativos que habían sido preparados por el padre Diego Delgado. En la misión de Tolomato, 4 jefes nativos lo reciben con una gran fiesta en una casa de palma y confirma al jefe de los salchiches y 208 de sus gentes. En la isla de Santa Catalina le reciben igualmente con grandes fiestas, reciben la confirmación 286 personas y asisten a ella 8 caciques de los poblados vecinos. De nuevo, en la isla de Cumberland, el 9 de mayo confirma a 482 timucuas y luego el obispo continúa su misión en La Florida. En total se confirman 370 españoles y 2.074 nativos, entre guales y timucuas. El fruto del viaje del obispo es extraordinario, pues a partir de entonces se convierten varios miles de indígenas y 28 jefes de timucuas, guales y apalaches.

2. El superior de los franciscanos, que había pedido a Felipe III que enviara un obispo a La Florida, envía también a seis franciscanos más para estas misiones.

1607

1. Los padres Francisco Pareja y Alonso Peñaranda trabajan con los indios apalache en el área de Tallahassee y dicen tener varios miles de conversos a la vez que piden más misioneros.

2. Un poco más al norte se funda la colonia de Jamestown a la orilla del río James, Virginia, con un grupo de unos 100 colonos ingleses, entre ellos estaban el capitán Newport, John Ratcliffe y John Smith.

1608

1. El rey de España está a punto de firmar la orden de retirada de la colonia de Nuevo México debido a los altos costos de su man-

tenimiento y las pocas posibilidades de la región, cuando llega el padre Lázaro Jiménez con el informe de que en los últimos meses el número de conversos se había duplicado. Esto cambia la decisión y no sólo no ordena la retirada, sino que constituye a Nuevo México en una nueva provincia real.

2. Oñate es obligado a renunciar, regresa a México y vive con estrechez, después de haber gastado su fortuna en la colonización de Nuevo México. Es uno de los grandes hombres por su valor y por la trascendencia de su exploración y colonización durante diez años por el sur de Estados Unidos.

3. Los franciscanos son recibidos con entusiasmo por los indios del área del Ivitachuco, Florida, y envían a su cacique a visitar al gobernador español de San Agustín.

1609

1. El rey nombra a Pedro de Peralta gobernador real de Nuevo México para reemplazar a Juan de Oñate y el dinámico padre Francisco Escobar renuncia como comisario de los Franciscanos de Nuevo México con la satisfacción de ver que el evangelio iba avanzando, pues hasta esta fecha había ya unos 8.000 nativos cristianos en la región.

2. Muere el padre Cristóbal Quiñones, el primer maestro de música de Nuevo México, quien instala un órgano y enseña a los indios del poblado de San Felipe a cantar y tocar instrumentos musicales.

1610

1. El gobernador Pedro de Peralta comienza la construcción de la ciudad de Santa Fe en Nuevo México y la designa como la capital trasladándola de San Gabriel aquí. En Nuevo México también se construye la misión de San Miguel cuya iglesia todavía sigue hoy en uso, siendo por ello quizá la más antigua de Estados Unidos. Tiene una campana cuya fundición data de 1356 y dos cuadros de un artista italiano de 1287. En este año también, el capitán Gaspar Pérez de Villagrá escribe una historia de Nuevo México donde narra, en poesía, la gesta de la conquista de esta región.

2. El padre Pedro Ruiz, comisario de una expedición franciscana para La Florida, hace una petición al Consejo de Indias de los siguien-

tes artículos: 24 misales, 30 breviarios, 24 manuales, 7 libros de canto, 7 oficiarios de misa, 7 campanas, 30 ternos de crismeras, 6 moldes de hierro para hacer hostias y 24 aras de altar. El padre Ruiz da fe ante el notario de Sevilla, Gaspar de los Reyes, de que estos artículos son necesarios.

1611

Una carabela española con tres navegantes entra en el río James, Virginia; los colonos de Jamestown los cogen prisioneros y los retienen en la colonia durante cinco años; a pesar de esta situación los presos se ingenian para informar al rey de España sobre la situación en Jamestown.

1612

1. Llega a Florida un contingente de 23 franciscanos con el padre Luis Jerónimo de Oré, nativo del Perú y gran teólogo. En ese año, el Capítulo General de los Franciscanos, celebrado en Roma, erige las misiones franciscanas de La Florida y Georgia en una provincia llamada de Santa Elena. Nombran como primer provincial al padre Juan Bautista Capilla y a partir de entonces comienza una gran expansión de las misiones, a la vez que crecía el número de los nativos que se convertían. Esta provincia franciscana abarcaba Florida, Georgia y Carolina.
2. El padre Francisco Pareja escribe en lengua timucuana los libros *Arte y Pronunciación en Lengua Timucuana y Castellana; Confesionario en Lengua Timucuana y Castellana.*
3. Dos barcos holandeses llegan a la isla de Manhattan (Nueva York), comercian con los nativos y al poco tiempo establecen un puesto de comercio.

1613

1. El padre Alonso Peinado y otros ocho franciscanos trabajan arduamente en las misiones del área de Santa Fe (Nuevo México), donde se cuentan ya unos 8.000 nativos cristianizados.
2. En Florida llega un refuerzo de ocho franciscanos más para fortalecer la nueva provincia franciscana de Santa Elena.

3. Se introduce por primera vez en Florida la planta de tabaco para su cultivo.

1614

Debido a un serio conflicto habido entre el padre Isidro Ordóñez, misionero de Taos y el gobernador Peralta sobre el trato con los nativos, el gobernador es reemplazado por el almirante Bernardo Ceballos, a la vez que el padre Ordóñez es llamado a México y en su lugar se nombra a otro misionero.

1615

1. Para este año se habían fundado ya unas 20 misiones en la región de La Florida; y por ese entonces, sobreviene una gran epidemia en La Florida donde miles de personas mueren durante los tres años que dura ese mal.
2. Se publica en España la segunda parte de la célebre obra de Miguel de Cervantes, *Don Quijote de la Mancha;* la primera parte había sido publicada diez años antes.

1616

1. Aparecen por primera vez varias misiones establecidas en tierra Guale (Georgia); entre ellas, la de Santa Isabel de Utinahica, la de San Luis de Acuera, la de San Pedro de Athuluteca, la de San Diego de Satuache y la de San Felipe de Alabe.
2. El padre Jerónimo de Oré hace una visita oficial a los franciscanos de esta región, los reúne en el convento de San José de Sapelo y posteriormente hace una relación de su visita por esa área.
3. El padre Antonio de San Francisco construye la misión de Santa Clara de Tupiquí; aquí solían reunirse los caciques de Espogache y Tupiquí. En muchas de estas misiones de Florida hay centros donde a los adultos de 30 y 40 años se les enseña a leer y a escribir. Por otra parte, las misiones son bastante pobres y tienen que ser mantenidas en buena parte desde La Habana; casi lo único que se produce es maíz y habichuelas.

1617

Se establecen en Nuevo México las misiones de Pecos, la de Santa Cruz en Galisteo, la de San Buenaventura en Cochití y la de San Ildefonso.

1618

1. Se informa que para este año hay en Nuevo México 11 misiones con iglesia, 14.000 indígenas cristianos y otros tantos preparándose para el bautismo. En Santa Fe viven, entonces, unos 48 soldados y colonos.
2. En un informe sobre Florida se dice que los franciscanos tienen establecidas ya unas 50 misiones o visitas con sus iglesias y habían sido bautizados unos 16.000 nativos.
3. El padre Juan Rogel, S.J., que tan ardorosamente había trabajado en La Florida y Georgia, muere en la ciudad de Veracruz, México.

1619

1. El gobernador de La Florida expone en carta al virrey de México, la necesidad de reforzar el fuerte de San Agustín debido a la amenaza constante de los ingleses. El virrey, viendo la importancia del asunto, notifica al rey sobre ello y envía a Juan Salinas, gobernador de La Florida, su asignación monetaria para un pronto arreglo.
2. En un barco holandés llegan a territorio de los Estados Unidos los primeros esclavos negros para ser vendidos en la colonia inglesa de Jamestown, Virginia.

1620

1. En la misión Nombre de Dios cerca de San Agustín es establecida la capilla dedicada a Nuestra Señora de la Leche y del Buen Parto, que viene a ser como el primer santuario de los Estados Unidos.
2. El padre Antonio de la Ascensión, O.C., que había acompañado al navegante Sebastián Vizcaíno como cosmógrafo, publica su libro titulado *Reporte Breve* sobre los descubrimientos de la exploración por la costa del Pacífico norte.

3. Llegan los «peregrinos» a Plymouth, Massachusetts, a bordo de la nave *Mayflower;* los puritanos, dirigidos por William Brewster, comienzan el establecimiento de un poblado y la construcción de una iglesia separada.

1621

Se crea en Holanda la Compañía de las Indias Occidentales con fondos estatales y privados; su misión era atacar y apoderarse de las posesiones españolas de América, entre ellas Puerto Rico, las islas Vírgenes y Santo Domingo.

1622

Los galeones españoles *Santa María de Atocha* de 550 toneladas y el *Santa Margarita,* componentes de una flota de 23 buques, naufragan y se hunden cerca de Cayo Hueso, Florida; habían sido sacudidos por un violento huracán. Estos dos galeones han sido descubiertos últimamente.

1623

El padre Alonso de Benavides, O.F.M., va a España en busca de misioneros; consigue que le concedan 50 más para las misiones franciscanas de Nuevo México y cuesta 18.000 pesos el traerlos.

1624

1. Los corsarios franceses atacan las escasas fuerzas españolas que defienden las islas de Guadalupe y Martinica y se apoderan de ellas; poco después, los ingleses hacen lo mismo con San Cristóbal (Saint Kitts).
2. El gobernador Juan Salinas de Florida ordena una expedición, compuesta de soldados e indios amigos, con el mandato de investigar sobre los rumores de que había pobladores europeos en el interior de Georgia y Carolina. Los exploradores recorren más de 300 millas pero no logran descubrir ningún nombre blanco ni a caballo.
3. Los holandeses compran a los indios manhattan la isla del mismo nombre que ya había sido visitada anteriormente por Cabot,

Esteban Gómez y Verrazano, por 60 «guilders» (26 dólares) y le llaman Nueva Amsterdam. Luego comienzan la construcción de un camino ancho (Broadway) para llegar a los ranchos que se extendían a ambos lados y para comunicar la isla con el continente por el lado norte.

1625

Habiendo aumentado el número de misioneros, se habían fundado ya en Florida otras misiones nuevas llegando su número a unas 50, al mismo tiempo que iba también en aumento el número de los conversos. Las iglesias eran diseñadas, inspeccionadas y edificadas bajo la supervisión del misionero; aunque la mayor parte de los gastos corrían a cargo del erario real.

1626

1. El padre Alonso Benavides establece entre los indios piras de Nuevo México unas 40 misiones en Sevilleta, Pilabo y Senecú; aquí logra la conversión de Sanaba, cacique de los indios Gila y así abre el camino para la evangelización de esas gentes.
2. Los franciscanos Jerónimo Zárate, Francisco Porras y Cristóbal Quirós aprenden la lengua de los indígenas de Nuevo México, catequizan y celebran los servicios religiosos para los nativos hopis, querez y jemez.

1627

1. El padre Alonso de Benavides funda la misión de la Asunción; este mismo misionero trae de España la imagen que lleva el nombre de La Conquistadora, que se venera en la catedral de Santa Fe, Nuevo México; es la imagen de la Virgen más antigua que se venera en los Estados Unidos.
2. Piratas holandeses capturan, cerca de Cuba, y dispersan hacia las costas de La Florida una flota comercial española.

1628

1. Los piratas ingleses atacan a las islas Barbados y Nevis y las ocupan, en tanto que el holandés Piet Heyn sorprende a la flota española a la salida de Cuba y se apodera de toda la mercancía.

2. El padre Juan Ramírez funda sobre la Roca de Acoma la misión de San Esteban Rey. Al principio, los indígenas lo reciben hostilmente, pero finalmente lo aceptan y luego llegan a quererlo como a un verdadero padre. Se queda allí y vive con ellos más de 30 años enseñándoles la religión cristiana. Edifica sobre la Roca una gran iglesia y muere después de haber pasado con esa tribu unos 35 años. La escalera de piedra para subir a la Roca de Acoma todavía se usa hoy y es llamada «el camino del padre».

1629

1. Sor María de Agreda, monja clarisa que vive en España, se aparece con frecuencia a los indios jumanos de Texas y les instruye en la fe; durante 12 años estos indios vienen desde el noroeste de Texas a Santa Fe, Nuevo México, a pedir a los misioneros que los bauticen; éstos se extrañan de que los indígenas conozcan tan bien la doctrina cristiana y las oraciones. Ellos les dicen a los misioneros que una bella señora, vestida de azul, les había convertido a la fe católica. Salen los padres Diego López y Juan Salas con tres soldados y los indígenas, caminan unas 200 millas al este de Santa Fe y llegan al asentamiento de los jumanos, quienes los reciben con una gran cruz adornada de flores silvestres y piden bautizarse todos. Los misioneros pasan una temporada con ellos y regresan a Nuevo México admirados. Las descripciones de sor María Agreda en España, interrogada por el padre Benavides y otros testigos, y las de los jumanos coinciden.

2. Se fundan en Nuevo México las misiones de la Concepción en Hawikuh, la de Halona, la Concepción en Guarai, San Miguel en Tajique, San Gregorio en Abó y Gran Quivira.

3. En Arizona, los padres Francisco Porras, Andrés Gutiérrez y Cristóbal de la Concepción establecen las misiones de San Bernardino en Awatobi, San Francisco en Oraibi, San Bartolomé en Shongopovi, San Buenaventura en Mishongopovi y la de Walpi.

1630

1. Según un informe, había en este año en Nuevo México 25 misiones, 90 poblados, 50 franciscanos y unos 60.000 indios cristianos. La ciudad de Santa Fe tenía 1.000 habitantes y había unos 12 francis-

canos. En el área de Querez se hallaba el poblado de San Felipe, donde había tres misiones con sus conventos y bellas iglesias y unos 4.000 nativos cristianos a quienes se les enseñaba a leer, escribir, trabajos manuales y el arte de tocar varios instrumentos musicales. Habiendo habido tanto progreso, el padre Alonso de Benavides, superior franciscano de Nuevo México, pide al rey de España y al papa, que se cree la diócesis de Santa Fe, encomendada a los franciscanos.

2. En la región interior de Georgia, se mencionan por vez primera las misiones de San Agustín de Urica y Santa María de los Ángeles de Arapaha, donde los misioneros dicen que es necesario ir a caballo para poder hacer el trabajo.

1631

1. El padre Alonso de Benavides, en su viaje a España, visita a sor María de Agreda, abadesa del monasterio concepcionista de Agreda, Soria. Estas revelaciones están consignadas en su libro titulado *Mística Ciudad de Dios*. Sor María de Agreda le dice que desde hace 12 años, transportada en espíritu, está visitando a los indios jumanos de Texas. Los describe y también a los misioneros, al territorio, los peligros, las conversiones y los mártires. El padre Benavides se queda asombrado y convencido de la veracidad de los hechos relatados.

2. Por este tiempo, el padre Pedro Miranda muere mártir en Taos y le acontece lo mismo al padre Domingo Zaraoz.

1632

1. Los padres Diego Ortega y Juan Salas con un grupo de soldados vuelven a visitar a los indios jumanos. El padre Ortega se queda con los indios seis meses mientras los demás regresan a Nuevo México.

2. El padre Francisco Letrado, que estaba al frente de la misión de Hawikuh, Nuevo México, es acribillado con flechas el 22 de febrero mientras de rodillas, con un crucifijo en sus manos, rogaba por sus verdugos; la misma suerte corre el padre Martín Arvide en febrero en su camino hacia Zipia, Arizona.

3. Se concede el permiso a Cecil Calvert para poblar Maryland; aquí se asentaría el primer poblado católico no hispano de las Trece

Colonias, llamado St. Mary; dos años más tarde, el grupo de católicos en dos naves, el *Ark* y el *Dove*, llegan a Maryland.

1633

1. Al principio de este año se empieza la construcción del Camino Real entre San Agustín y Saint Mark, Florida y queda casi completo al finalizar el siglo; a lo largo de él se funda un rosario de misiones, durante este siglo entre ellas: Santa Fe, San Francisco (Gainesville), Santa Catalina de Ajuyca (Hildreth), San Juan de Guácara, Santa Cruz (O'Brien), San Pedro de Potohiriba, Santa Elena de Machava, San Mateo de Tolopatafi, San Miguel de Asile (Lamont), San Lorenzo de Ivitachuco (Tallahassee), la Concepción de Ayubale, San Francisco de Ocone, San Juan de Aspalaga, San José de Ocuia, Santa Cruz de Capola, San Martín de Tomole, Purificación de Tama, San Pedro y San Pablo de Patale, San Antonio de Bacuqua, San Cosme y Damián de Escambe, San Carlos de los Chacatos, San Pedro de los Chines, San Luis de Tamali. En ellas se atiende a los indios apalaches, yamasíes y chatotos. A través de este Camino Real se transportaría ganado y cereales de costa a costa de La Florida.

2. El padre Francisco Porras, que trabaja con los indios hopi en Walpi, Arizona, es odiado por los brujos de la tribu quienes, para quitárselo de encima, lo envenenan y muere mártir el 28 de junio.

3. El capitán Alonso Vaca con un grupo de soldados cruza el Río Grande desde el área de Santa Fe, se dirigen hacia el noreste y recorren el territorio de la Gran Quivira (Kansas).

1634

1. El padre Benavides había pedido años antes la erección de un obispado en Nuevo México; ahora el proyecto está finalizado, pero el virrey de México se opone fuertemente al proyecto y no llega a realizarse.

2. Al mismo tiempo, se informa que en Florida unos 35 franciscanos atienden más de 44 misiones.

3. Los padres Pedro Muñoz y Francisco Martínez trabajan esforzadamente para establecer una misión permanente en la región Apala-

che de Florida; son respetados y apreciados por los indios; parece ser que esta misión era la de San Luis de Inihayca.

4. España cede Curazao a Holanda.

1635

1. El capitán Íñigo de la Mota y Sarmiento, de la noble familia del conde de Salvatierra, es nombrado gobernador de Puerto Rico; toma posesión de su cargo y rige los destinos de la isla eficientemente durante seis años.

2. España pierde las Islas Vírgenes.

3. En La Florida, el padre Gregorio Mabilla, O.F.M., traduce al idioma timucuano el libro del cardenal Belarmino *Explicación de la doctrina cristiana*; escribe también *Forma breve de administrar los sacramentos a los indios y españoles que viven entre ellos.*

1636

El obispo de Cuba, Jerónimo Manrique, con carta fechada en septiembre, reafirma su jurisdicción sobre San Agustín en La Florida, pues según dice, él es quien provee los sacerdotes de la ciudad, el capellán del fuerte y quien ha ejercido todos los actos pontificales.

1637

1. Nuevamente el obispo Manrique pide a la Corona el diezmo de la iglesia de San Agustín, Florida; accede el rey, pero entonces le recuerda también las cargas económicas que tiene que asumir en cuanto a la administración y sostenimiento del personal.

2. Se planea una expedición a la parte occidental de Florida para someter a los indios, la cual tiene éxito.

1638

1. Damián de la Vega Castro es nombrado gobernador de La Florida y dirige la actividad de la región durante seis años. En ese tiempo, los indios apalaches atacan un poblado, pero el gobernador con un grupo de soldados pueden rechazar el ataque.

2. El gobernador de Florida planea establecer una línea marítima entre la ciudad de San Agustín y un puerto en la zona de Apalache. Al año siguiente envía una fragata. Este puerto que estaba planeado para comerciar con San Agustín es usado por las misiones para comerciar sus productos de Apalache con otras regiones, lo cual causará serios desacuerdos entre el gobernador y los misioneros.

1639

1. Con la creciente actividad de los piratas por el Caribe se ve necesario el refuerzo del Castillo del Morro en San Juan, Puerto Rico; el gobernador Mota y Sarmiento levanta una muralla alrededor de la punta y en su construcción se gastan cerca de dos millones de ducados.
2. En Florida, el esfuerzo misionero de los franciscanos va cambiando la actitud hostil de los indígenas y sigue creciendo el número de conversos.
3. Se convierte el cacique de la villa de Cupaica, se logra la paz entre varias tribus del área que están en guerra y se establece la comunicación por agua entre Apalache y San Agustín a donde llegarán en adelante provisiones alimenticias.

1640

1. A partir de este año y durante toda esta década los ataques de los piratas holandeses sobre Puerto Rico, Trinidad y otras islas del Caribe se intensifican tanto que la población estaba atemorizada.
2. Pierre Le Grand, pirata francés, se apodera de la nave vicealmirante de una flota española cerca de La Florida aprovechando un descuido de los marineros y se la lleva a Francia, donde se queda a disfrutar del botín.
3. Se originan serias dificultades entre los misioneros de Nuevo México y el gobernador, a quien acusan de provocar una revuelta entre los nativos; el gobernador Rosas perderá la vida y el malestar continuará por algún tiempo.

1641

1. Las fuerzas españolas del Caribe deciden dar una respuesta y atacan a los piratas franceses que habían ocupado las islas de Tór-

tola, Santa Cruz y Vieques, obligándoles a abandonarlas precipitadamente.

2. Comienza una fuerte expansión misionera en el área de Apalache, Florida, donde tienen lugar muchas conversiones, incluyendo las de ocho caciques de poblados principales, quienes permiten edificar aquí misiones.

1642

Continúa la tensión entre las autoridades civiles y religiosas de Nuevo México; los misioneros reclaman un poder casi absoluto respecto a los nativos, mientras que el gobernador quiere también ejercer su autoridad sobre ellos, por lo que acusa a los misioneros de interferir con su autoridad. Es nombrado, entonces, gobernador de Nuevo México don Alfonso Pacheco de Heredia, quien lleva instrucciones de castigar a los culpables de la muerte de gobernador Rosas y de erradicar el problema; dirige el gobierno de la región durante tres años.

1643

1. Don Fernando de la Riva Agüero, Caballero de una Orden Militar, es nombrado gobernador de Puerto Rico; toma posesión de su cargo y gobierna la isla durante siete años.

2. En Nuevo México, a su vez el gobernador Pacheco, al poco tiempo de haber llegado, manda ejecutar a ocho soldados que habían participado en la muerte del gobernador Rosas y concede amnistía a otros menos culpables; pero tiene un conflicto con los misionero por ordenar enterrar a Sandoval en el cementerio de la iglesia.

3. En Florida, los franciscanos fundan la misión de Achalaque y poco después bautizan al cacique comenzando ahí a florecer la fe entre los cherokees; años más tarde, el inglés Bristock visitará esta misión, donde fue muy bien recibido, hallándola en notable progreso.

1644

1. Don Fernando de Argüello Carvajal es nombrado gobernador de Nuevo México; toma posesión de su cargo y gobierna la región durante los cuatro siguientes años tratando de restablecer la calma.

2. El padre Pérez de Ribas en su libro *Historia de los triunfos de nuestra fe*, dice que en el área de Sonora, México, hay establecidas 35 misiones atendidas por los jesuitas, cada una de las cuales atiende de uno a cuatro poblados indígenas; para esta fecha los libros registran ya 300.000 bautismos. Estas misiones servirán de base para la entrada, colonización y evangelización de Arizona, pocos años más tarde.

1645

1. Se celebra un Sínodo en Puerto Rico; entre las varias cosas tratadas, se discute en él sobre la frecuencia de asistir a misa y sobre la distancia que hay que caminar para determinar la obligación de asistir.
2. El gobernador de Florida pide el nombramiento de un vicegobernador para la región de Apalache dado que hay varios poblados y misiones ahí y es una importante fuente de provisiones alimenticias para San Agustín. Al poco tiempo, Claudio L. de Florencia llega con su familia y son asesinados por los indios en una revuelta.

1646

1. El obispo de Puerto Rico, monseñor Damián López de Haro, impulsa la vida religiosa en toda la isla con la publicación de sus *Constituciones sinodales* que fueron aprobadas por la Corona; tratan sobre la organización parroquial, el clero y los feligreses, asuntos económicos, la enseñanza y varios otros asuntos.
2. La villa de Coamo contaba con una población de 100 familias.
3. Inglaterra ataca y se apodera de las islas Bahamas que, desde que Colón llegara allí, estaban bajo la soberanía española.

1647

1. El transporte de provisiones entre la ciudad de México y Nuevo México era de enorme importancia; se traen a Nuevo México artículos que aquí no se producen o elaboran y se llevaban diversos productos locales. Se formaban caravanas que solían constar de unos 32 vagones tirados por mulas; debido a la enorme distancia se solía hacer una cada dos años y se aprovechaban para el cambio o traslado de

personal. La llegada de una caravana era motivo de gran alegría y un día de fiesta. El padre Francisco de Ayeta era un experto organizador y realizó varias; una de ellas en este año. La ayuda que prestó el padre Ayeta desde El Paso sería vital para la fugitiva población del área de Santa Fe en la rebelión de los indios pueblo, años más tarde.

2. Los indios del área de Apalache se rebelan, matan al vicegobernador, a su familia y a tres misioneros, y destruyen siete Misiones; la rebelión es sofocada y sus líderes ejecutados; con esto retorna la paz en el área.

1648

1. De este año en adelante, la táctica holandesa de atacar a las colonias españolas cambia a comerciar con ellas; pero, al mismo tiempo, la iniciativa de atacarlas la continúan los ingleses. Ante esta situación, el gobernador de Puerto Rico, Fernando Riva Agüero, crea la milicia popular compuesta de hombres del campo y los entrena en el uso de las armas para utilizarlas en caso de ataques piratas a Puerto Rico.

2. La orden franciscana consigue un expediente real por el que se le concede aumentar de 43 a 70 religiosos para atender las misiones de La Florida. A raíz de esta concesión, el padre Pedro Moreno parte con 27 franciscanos para La Florida.

1649

1. El canónigo Diego Torres Vargas escribe, en Puerto Rico, su libro titulado *Descripción de la isla y ciudad de Puerto Rico*, con interesantes anécdotas de la época.

2. En Florida comienza una epidemia que duraría diez años y ocasiona la muerte a miles de personas, tanto de indígenas como españoles.

1650-1700: CRECIMIENTO Y MARTIRIO

Aumentan los poblados y misiones. Una rebelión de los nativos produce martirios

1650

1. Los capitanes Hernán Martín y Diego del Castillo, con un grupo de soldados, suben hasta el río Nueces, visitan a los indios jumanos y permanecen con ellos seis meses; luego siguen río abajo, encuentran algunas perlas que envían al virrey y, finalmente, llegan a la tierra de los texas, palabra que quiere decir 'amigos'.

1651

Los franciscanos continúan su intensa labor misionera en Georgia y Carolina del Sur; establecen las misiones de San Miguel de Asile, San Luis de Xinayca y otras, a orillas de los ríos Combahee, Edisto, Ocmulgee y Oconee; al mismo tiempo, abogan para que el trabajo impuesto a los indios en San Agustín no sea excesivo.

1652

1. En Puerto Rico, según reportes, había en este año tres villas principales además de la ciudad de San Juan, que eran: Coamo, que tenía 100 familias; San Germán, con el mismo número y Arecibo, que contaba con 50 aproximadamente.

2. Los franciscanos establecen misiones cerca del río Apalachicola en La Florida.

1653

1. El capitán Alonso de León desde Cerralvo, México, llega a Río Grande y lo explora a lo largo de 400 millas hasta su desemboca-

dura en el Atlántico y descubre las tierras fértiles de sus orillas, la abundancia de pescado y toma contacto con las diversas tribus de indios que habitaban esa área de Texas.

2. España envía como gobernador de Nuevo México a don Juan Samaniego y Jaca, quien permanece en su cargo durante cuatro años y comienzan a plantar y cosechar trigo en el área de Asile y Apalache.

1654

El capitán Diego de Guadalajara con 30 soldados va de nuevo a visitar a los indios jumanos cerca del río Nueces en Texas y establece con ellos el comercio de pieles de búfalo y de venado. En ese viaje son atacados por la tribu de los cuitoas y sostienen una batalla con ellos que dura todo un día; finalmente, regresan a su base de Santa Fe en Nuevo México.

1655

Los franciscanos establecen varias misiones en Florida y Georgia; algunas de ellas son: San Ildefonso de Chamini, Santa Cruz de Cachipile, San Francisco de Chuaquín, Santa Catalina de Ajoica, Santa Elena de Machaba, Concepción de Ayubale, San Francisco de Oconi, San José de Ocuia, San Juan de Aspalaga, San Pedro de Patale y otras. Para proteger las misiones del área de Tallahassee se contaba con el presidio de San Luis de Apalache. En este año había en La Florida 44 misiones con 70 franciscanos, quienes atendían a unos 28.000 nativos cristianos; la cadena de misiones se extendía de San Agustín hasta Tallahassee al oeste y hasta Santa Elena, Carolina del Sur, hacia el norte. Viendo la prosperidad de las misiones, los franciscanos piden que se establezca una diócesis en Florida.

1656

1. Un desacuerdo entre Diego Rebolledo, gobernador de La Florida y los misioneros franciscanos da origen a una insurrección de los nativos, que destruyen varias misiones y ocasiona que varios misioneros huyan a Cuba. La rebelión dura ocho meses y, finalmente, es controlada con la ejecución de algunos de los caciques.

2. Algo más tarde, el Consejo de Indias encontrará al gobernador Rebolledo culpable de maltratar a los indios. Ordenará que sea arrestado y encarcelado en uno de los castillos de La Habana, pero Rebolledo morirá antes de llegar.

3. Jamaica, que había estado en poder de España desde 1493, pasa a Inglaterra. Debido a su posición estratégica, Inglaterra la usará como base para el comercio, el contrabando y el ataque a las colonias españolas del área del Caribe y Florida.

1657

1. El papa nombra a don Francisco Arnaldo de Issasi, obispo de San Juan, Puerto Rico, quien ejerce su labor pastoral durante cuatro años.

2. El gobernador Diego Rebolledo visita el área de Apalache, Florida, sus diez misiones y dos docenas de aldeas vecinas; al mismo tiempo, el fuerte de San Luis es reforzado.

3. Se expide una orden real por la cual se destituye a Diego Rebolledo como gobernador de Florida ante las acusaciones del superior de los franciscanos y el malestar de los indios; se ordena enviarlo a Cuba y encerrarlo en un castillo, pero muere antes de que la orden sea ejecutada.

1658

1. Un grupo de judíos sefarditas de origen español se establece en Newport, Rhode Island; más tarde levantarán una sinagoga que será la primera de los Estados Unidos.

2. Llega un buen refuerzo para las misiones de La Florida con la llegada de 29 nuevos misioneros franciscanos. El padre Pedro Moreno Ponce de León hace los arreglos para la transportación de ellos desde Sevilla a San Agustín. La Casa de la Contratación le entrega 509.052 reales, de los cuales gasta 7.354 para comprar las provisiones que irían a bordo:

> 1 caja de jarabes, aguas y ungüentos, 20 quintales de bizcocho, 60 arrobas de vino, 3 arrobas de vinagre, 8 arrobas de aceite, 2 vacas para cecina, 300 libras de jamón, 4 carneros, 1 fanega de garbanzos,

3 quintales de bacalao, 1 quintal de fideos, 1 quintal de arroz, 250 reales de azúcar, canela y especiería, 1 quintal de pasas, 220 reales de huevos, 12 quesos, 4 ollas de cobre y demás recados de cocina, recado de mesa, platos, escudillas, arroz y demás adherentes.

Este informe figura en el Archivo de Indias y es mencionado por Pedro Borges en *El envío de misioneros a América.*

1659

1. Se construye en El Paso, Texas, una iglesia y un monasterio con el nombre de Nuestra Señora de Guadalupe.
2. Se nombra a Bernardo López de Mendizábal como gobernador de Nuevo México y al padre Juan Ramírez como superior de los franciscanos; ambos iban a Nuevo México en la misma caravana y ya entonces estaban en desacuerdo sobre su respectiva tarea; tanto es así que 10 nuevos franciscanos, que venían con ellos, regresan a México.

1660

1. Bandas de guerreros apaches y comanches atraviesan el Río Grande y atacan sorpresivamente los poblados de Monterrey, Saltillo y Casas Grandes en México; destruyen propiedades y roban una buena cantidad de ganado.
2. En Nuevo México, para continuar el trabajo empezado por los padres Juan Letrado y Martín Arvide entre los zuñis de Nuevo México, llegan otros dos misioneros que trabajan infatigablemente, pero son apaleados y forzados a regresar a Parral, México; al poco tiempo, sin embargo, regresan y fundan la misión de San Pedro del Cuchillo y varias otras.

1661

La Corte de España nombra a Diego Peñalosa gobernador y capitán general de Nuevo México. Desde un principio surge un desacuerdo entre él y los misioneros por la violación del derecho de asilo. Entonces, arresta al superior de los franciscanos y el caso es llevado a México donde el gobernador es duramente sancionado.

1662

Peñalosa envía una expedición de 80 soldados, 1.000 nativos aliados y los padres Miguel Guevara y Nicolás Freitas, quien escribe el reporte; llegan hasta Nebraska y en esa área se reúne con 70 caciques de la región. En su expedición se encuentran con la tribu de los escanjaques que estaban en guerra contra los quiviras; los españoles se ven forzados a luchar contra los primeros y luego emprenden el regreso a Santa Fe. Unos cuatro meses más tarde, los quiviras llegan a Santa Fe para agradecer a los españoles su ayuda y hacerles unos regalos.

1663

Unos 100 soldados-colonos de varios poblados del norte de México, que habían sido atacados anteriormente, atraviesan el Río Grande con 800 caballos cerca de Eagle Pass y entablan una sangrienta batalla; derrotan a los comanches y matan a unos 100 de ellos y llevan prisioneros a otros 150 para trabajar en las minas de plata de Zacatecas.

1664

1. El gobernador de Nuevo México, Peñalosa, explora la región comprendida entre el Río Grande y el Mississippi, al mismo tiempo que Alonso de León busca información sobre un supuesto establecimiento francés en la bahía del Espíritu Santo, en el golfo de México.
2. El duque de York, con su ejército, ocupan la ciudad holandesa de Nueva Amsterdam (Manhattan), expulsan a los holandeses, le cambian el nombre por el de Nueva York y construyen una pared (Wall Street) para defender la ciudad contra los ataques de los indios.

1665

1. Nuevamente los comanches atraviesan el Río Grande, devastan los poblados del lado mexicano y se retiran. Los españoles entonces, ayudados por los indios bobole de Coahuila, cruzan hacia el norte, entablan una fiera batalla con los comanches y los derrotan. Durante la batalla, una india comanche animaba a los suyos tocando una flauta; los boboles piden permiso a los españoles para comérsela,

lo cual, naturalmente, no les es concedido; pero a otro joven comanche, que habían capturado, lo sacrifican y se lo comen a escondidas.

2. En Nuevo México es nombrado gobernador Fernando Villanueva, quien ejerce el cargo durante tres años.

1666

1. Debido a la gran extensión de sus territorios en el Nuevo Mundo, su poca gente y los continuos ataques de otras potencias europeas, España no puede mantener todos los territorios explorados; por ello, el tamaño de La Florida, que originalmente se extendía hasta la bahía de Chesapeake, se va reduciendo.

2. John Yeaman asienta un grupo de colonos en Carolina del Norte cerca de Cape Fear; este hecho y los frecuentes ataques a la ciudad de San Agustín, perpetrados por los colonos de Carolina y piratas, determinan que España se decida a construir un fuerte sólido en esta ciudad.

1667

1. La situación de intranquilidad creada por el gobernador Peñalosa en Nuevo México y la debilidad de parte de las autoridades para castigar las insurrecciones de los nativos, envalentona a los comanches, que son una constante amenaza para la paz durante el gobierno de don Fernando Villanueva.

1668

1. El gobernador Peñalosa es castigado a ir por las calles de Santa Fe llevando una vela verde por haber hablado en contra del Santo Oficio. Peñalosa sale de Nuevo México y se va a Inglaterra, donde comienza una maquinación para entregar a esta nación los territorios de Nuevo México.

2. En Florida, la ciudad de San Agustín es atacada por el pirata John Davis, quien en un barco español que había secuestrado entra en la ciudad con gran número de piratas; la saquea, prende fuego y muere mucha gente. Con los piratas se escapa Henry Woodward que fingió convertirse al catolicismo, vivió en la casa parroquial durante algunos

meses y ejerció como cirujano en la ciudad. Woodward marchaba conociendo los secretos del gobierno en San Agustín. Desde entonces se toma la decisión de construir un fuerte de piedra para defender la ciudad, cuya magnificencia y solidez se pueden contemplar hoy, todavía; es obra del ingeniero militar Ignacio Daza.

3. Se informa que los españoles comienzan la explotación de una mina de oro en el norte de Georgia, lo cual suscita interés en España.

1669

Debido a una gran sequía en la región de Arizona y Nuevo México a la que sigue una epidemia, los apaches de Mescalero caen sobre algunos poblados de indios cristianos y se los llevan prisioneros para sacrificarlos a sus dioses y para comérselos.

1670

1. España e Inglaterra firman el llamado Tratado de Madrid por el que ambos países se comprometen a respetar los territorios que cada cual ocupa en ese momento, y Santa Elena, Carolina del Sur, pasa a Inglaterra.

2. En Nuevo México, el padre Pedro Ávila, O.F.M., es apresado por los apaches de Hawikuh, desnudado, flagelado y finalmente asesinado con un hacha de piedra el día 7 de agosto.

3. Hay en Nuevo México, cerca del área de Santa Fe, unos 2.700 españoles que se dedican a la agricultura y a la ganadería principalmente.

1671

Durante varios años, algunas tribus que habitaban en la parte norte del Río Grande, Texas, llegan a visitar a los misioneros de los poblados del lado mexicano, les piden ser bautizados alegando que una señora se les aparecía. Algo similar había pasado con los indios jumanos varias décadas antes. El padre Juan Larios los atiende en el lado sur del río durante tres años.

1672

1. Se da comienzo a la obra de construcción del fuerte de San Agustín, Florida, con materiales de roca de coral arrancado del fondo del mar para reemplazar al antiguo que era de madera. La construcción dura 25 años; el fuerte de San Marcos tiene una pared de 336 pies de largo por 9 pies de alto, un parapeto de 25 pies de alto y está dotado con 50 cañones.
2. Se establecen las misiones de Santa Cruz de Capoli y de la Candelaria de Tama en la región de Apalache, Florida.

1673

1. Se inicia la construcción de un fuerte en la isla de Santa Catalina y tarda unos 14 años en terminarse.
2. Antonio Menéndez Marqués es nombrado contador de la Hacienda Real y de las Cajas Reales de Florida.
3. El padre Sebastián Izquierdo, procurador de los jesuitas ante el Consejo de Indias, refiere que en este año la asistencia de misioneros europeos a las misiones españolas de América, incluyendo La Florida y Nuevo México, era la siguiente: 6.601 de Germania (Alemania, Austria, Bohemia, Países Bajos); 2.937 de Italia; 2.040 de España.

1674

1. El obispo de Cuba, monseñor Gabriel Vara y Calderón, llega a La Florida, la recorre durante 10 meses, visita las misiones, confirma a 13.152 nativos cristianos y ordena a 7 sacerdotes.
2. Se establecen las misiones de San Carlos de los Chacatos, San Nicolás de Tolentino y la Encarnación de Sabacola en el área del río Apalachicola; las atienden los padres Miguel Valverde, Rodrigo Barreda y el padre Juan Ocón; los misioneros dan noticia de que había entonces ahí unos 300 nativos cristianos con varios jefes.

1675

1. Los padres Juan Larios y Dionisio Buenaventura con el teniente Fernando del Bosque, 10 españoles, 2 caciques y 120 nativos

cristianos cruzan Río Grande en el área de Eagle Pass, entran en Texas, plantan varias cruces y encuentran a un español que estaba cautivo de los indios. A la orilla del río, cerca del actual San Isidro, levantan un altar y el 16 de mayo, el padre Larios dice la primera misa en esta región de Texas. Unos 1.700 indígenas piden ser bautizados. Ahí cerca se construirá luego el fuerte de Sacramento.

2. En Nuevo México, los brujos y líderes religiosos de los indios pueblo se reúnen para planear una revuelta contra los españoles y cristianos nativos. Enterado el gobernador Juan Francisco Treviño arresta a 47 de ellos, entre ellos a Popé; deja libre a la mayoría después de un castigo y de severas admoniciones. Esos líderes religiosos trataban de mantener vivas las supersticiones y creencias ancestrales, manifestaban un gran resentimiento contra los que se hacían cristianos y dificultaban grandemente su conversión. El hechicero Popé regresa a Taos donde reúne a un grupo de seguidores y, durante varios años, planea con todo detalle la destrucción de todas las misiones y el exterminio de todos los españoles: hombres, mujeres, niños y misioneros.

3. Es asesinado el padre Alonso Ávila por los apaches en Senecú y con él muere también un grupo de cristianos.

4. En Florida se fundan o aparecen por vez primera en una lista, ocho misiones nuevas: Asunción del Puerto, San Carlos de los Chacatos, San Simón, Ocotonico, Santa María de los Yamasee, San Felipe (Cumberland), San Felipe y Santa Clara (Amelia). Para este año, los franciscanos habían fundado ya unas 66 misiones en Florida y Georgia. Cerca de San Luis de Apalache se establece también una villa formada por familias españolas.

1676

1. El padre Francisco de Ayeta sale hacia México en busca de ayuda para Nuevo México. Se le conceden 50 soldados más, 1.000 caballos y 10 hombres para llevarlos, vacas, ovejas, armas y provisiones por un valor de 14.700 pesos. Se organiza la caravana y salen hacia Nuevo México.

2. Los apaches destruyen varios pueblos e iglesias de Nuevo México y matan a varios españoles e indios cristianos; los cabecillas son arrestados y ejecutados.

1677

1. Para reemplazar a Juan F. Treviño se nombra como gobernador de Nuevo México a Antonio de Otermin, que ejerce su cargo durante seis años. Para esta fecha había ya aquí unas 50 iglesias construidas de piedra u otros materiales sólidos, con su ornamentación, vestiduras y equipo normal.

2. El padre Juan de Paiva logra que un grupo de líderes suprima en el área de Apalache un juego indio, parecido al fútbol; las peleas e incluso muertes que ese deporte ocasionaba motiva al misionero a tomar esa decisión.

1678

1. La gente de Nuevo México se queja de que no tienen armas suficientes y provisiones para resistir los ataques de los apaches y entonces el padre Ayeta sale de nuevo hacia México buscando nuevos refuerzos; pide 100 soldados que le son negados y se pasa parte del año siguiente recogiendo y comprando provisiones y municiones que lleva a Nuevo México en 20 vagones.

2. El cacique de Ajoica en La Florida manifiesta que él le permitió a Nicolás Suárez establecer un rancho de ganado.

1679

1. Hasta este año y durante los diez años precedentes, el erario real había gastado un millón de pesos de oro en mantener las misiones de Nuevo México. Esto indica el alto grado de España en el aspecto religioso al sostener estas misiones asentadas en territorio pobre. La colonización de esta región se debe a un motivo fundamentalmente religioso; como inversión económica fue un mal negocio.

2. El padre Juan Ocón y otros dos compañeros son enviados al área del Apalachicola para establecer una misión en Sabacola a orillas del río Chattahoochee. Enterado de ello, el cacique de los cowetas, baja hasta el lugar y obliga a salir a los misioneros. El objeto de la misión era tanto la atención de los nativos como contener el avance de los exploradores ingleses.

1680

1. El líder religioso Popé, en combinación con los caciques de los indios pueblo de Nuevo México atacan por sorpresa a los poblados españoles y de nativos cristianos el día 10 de agosto; cercan la ciudad de Santa Fe cortándole el agua. Asesinan a unas 400 personas entre hombres, mujeres y niños; entre ellos, 21 misioneros franciscanos. Destruyen misiones, casas y propiedades, pero unas 2.500 personas, protegidas por un escaso número de soldados lograron huir hacia el sur. El gobernador Otermin, con los sobrevivientes, se refugia cerca de El Paso.

2. Según un informe, había en Nuevo México unos 80.000 nativos cristianos en 46 poblados, 30 monasterios franciscanos y 120 misioneros en ellos; los franciscanos habían trabajado duramente por casi 100 años con los apaches, navajos, pueblos, picuríes, zuñis y muchas otras tribus y ahora veían cómo toda su obra se venía abajo. Una vez que los españoles se retiran de Nuevo México, Popé se convierte en un tirano de su propia gente y sucede una cruenta guerra civil entre los indígenas; al poco tiempo los españoles recibían visitas de mensajeros para que volvieran al área.

3. Una crónica sobre La Florida indica que para este año había en la región de Apalache nueve misiones, la principal de las cuales era la de San Luis, que servía de base de operaciones; había también aquí un fuerte para defender la región.

4. En Georgia, las misiones de las islas de Jekyll, Sapelo, San Simón y Santa Catalina son atacadas por los ingleses, a quienes acompañan también indígenas aliados con ellos.

5. Un Sínodo que se reúne en Santiago de Cuba ordena lo siguiente: «Mirar con toda atención y vigilancia por el bienestar y buen trato de los indios» de Florida y «no consentir que ninguna persona, eclesiástica o laica, los maltrate en palabra u obra».

1681

1. El gobernador Otermin de Nuevo México, con 146 soldados y 112 indios, intentan reconquistar Santa Fe. Llegan hasta Isleta donde 1.500 indios, atemorizados por otros indígenas, los reciben muy bien; prosigue Otermin hacia el norte y llega hasta 25 millas al oeste de Santa Fe, pero se da cuenta de que no está lo suficientemente preparado

para combatir a los rebeldes pueblo y regresa a El Paso acompañado por bastantes indígenas que le piden que los lleve con él.

2. Al mismo tiempo, el padre Ayeta lucha con la burocracia de México buscando ayuda; entonces le entregan una carta fechada año y medio antes en la que el rey Carlos II disponía que se le diera toda la ayuda necesaria para salvar la región de Río Grande.

3. El gobernador de La Florida, Juan M. Cabrera, envía nuevamente a la región de Sabacola, Georgia, dos misioneros ahora acompañados de un pelotón de soldados para establecer una emisión. Después de algunos meses de trabajo, misioneros y soldados bajan hacia el sur debido a la hostilidad de los indios, y establecen, con un grupo de sabacolas, la misión de la Santa Cruz cerca de la confluencia de los ríos Chattahoochee y Flint.

1682

1. Los españoles y los nativos cristianos que pudieron escapar a la masacre dos años antes, se establecen cerca de El Paso y comienzan la formación de tres poblados con sus respectivas misiones. El poblado de Senecú con nativos piros, el de Isleta con tiguas y el de Socorro con piros y jemex. Actualmente, estos poblados pertenecen a Texas.

2. Diego de Peñalosa, antiguo gobernador de Nuevo México, pasa de Inglaterra a Francia y aquí se entrevista con Robert Cavalier, Sieur de La Salle, el pirata Grammont y Beaujeu y planean la forma de arrebatar a España la parte norte de México y el territorio comprendido entre el Río Grande y el Mississippi, es decir, Texas. Propone Peñalosa construir un fuerte en la desembocadura del Río Grande y establecer ahí un puesto con 1.000 soldados. Esta conjura de Peñalosa, ya desde años atrás, daría pie a las exploraciones de La Salle por el sur del Mississippi.

1683

1. A petición del jefe de los indios jumanos salen los padres Juan Domínguez de Mendoza y Nicolás López en una expedición hacia el área del río Nueces. Pasan un tiempo con los jumanos, exploran la región y vuelven a El Paso con 5.000 pieles de búfalo, resultado de su

negociación con los nativos después de prometerles que volverían al año siguiente con misioneros y colonos.

2. El padre Antonio Linaz, O.F.M., inaugura, con la aprobación del papa Inocencio IX, el Colegio de la Santa Cruz de Querétaro, México, que es el primero de *Propaganda Fide* en el Nuevo Mundo; muchos de los misioneros de Texas salieron de este Colegio, entre ellos el padre Margil de Jesús que fundaría, años más tarde, el Colegio de Zacatecas.

3. El pirata Agramont saquea las misiones de la isla de Santa Catalina, Georgia. Se lleva todas las provisiones, las campanas y ornamentos de la iglesia y asesina a los indios cristianizados. Muchos otros huyen a la selva y a tierra firme y comienza la desaparición de esta misión. Al poco tiempo, el pirata Hinckley realiza otro ataque que obliga a soldados y nativos cristianos a retirarse a la isla de Jekyll.

1684

Es nombrado obispo de San Juan, Puerto Rico, Francisco Padilla, quien, debido a la escasez de los habitantes, pide al rey que envíe unas 100 familias de Canarias; éstas serán una gran ayuda para la isla por su laboriosidad y temperamento agradable. Unos años más tarde habrá una gran epidemia de viruela y moriría un gran número de habitantes, incluyendo 21 sacerdotes de los 24 que había.

1685

1. Antonio Matheos, comandante del área de Tallahassee, persigue al inglés Woodward, quien fingía ser amigo de los españoles y hacerse católico. Después de conseguir información sobre la situación española en La Florida huye con unos piratas ingleses. Matheos sube desde Tallahassee por el río hasta llegar a Columbus, Georgia, con un grupo de soldados y 250 indios para capturar a Woodward, pero éste se esconde y no lo consigue. Debido a las continuas intrusiones de los ingleses al área de Columbus se envían varias expediciones hasta que finalmente el gobernador Quiroga ordena edificar un fuerte en Caveta junto al río Chattahoochee donde pone 20 soldados y 20 indios.

2. Para impedir que Francia se estableciera en el golfo de México, el rey ordena al gobernador de Florida y al virrey de México que

ayuden a Martín Echegaray a ocupar la bahía del Espíritu Santo (Matagorda). Fue entonces cuando una expedición francesa, encabezada por La Salle llega a la bahía del Espíritu Santo, Texas, y edifica un fuerte; pero las rivalidades entre ellos, la hostilidad de los nativos y las epidemias acaban con todos. Cuando los españoles llegan poco después a esa área, rescatan a cinco franceses que estaban cautivos de los indios.

1686

1. Cansado el gobernador de La Florida, Juan Marqués Cabrera, de los continuos ataques de los piratas ingleses a las misiones de Georgia, envía tres barcos con soldados al mando de Tomás de León a Port Royal, Carolina del Sur. Destruye el asentamiento inglés, toma prisioneros a varios colonos y mata a otros, entre ellos al cacique que había acogido a Henry Woodward; saquea la hacienda del gobernador Morton, quema varias casas y se lleva prisioneros y un botín calculado en 3.000 libras esterlinas. De León se dirige ahora en sus barcos hacia Charleston, pero un violento huracán hunde dos de sus barcos y el tercero, bastante maltrecho, regresa a San Agustín. Los españoles habían pagado a los ingleses con la misma moneda.

2. Alonso de León, saliendo del norte de México, atraviesa el Río Grande y conduce cinco expediciones con el fin de localizar el fuerte francés en la costa del golfo de México hasta llegar por tierra a la boca del río Colorado, Texas. La misma finalidad llevan Juan Enrique Barroto y Andrés Pérez en su expedición, pero sólo encuentran los restos de una de las naves francesas.

1687

1. El padre Eusebio Kino, el padre Antonio Salvatierra y otros jesuitas fundan la misión de Dolores a la orilla del río San Miguel en el norte de México. Esta misión sería la base de operaciones del padre Kino en todas las aventuras apostólicas en esa región. En ese año funda la misión de San Gabriel de Guevavi, Arizona.

2. Pedro Reneros Posada con un grupo de soldados entra nuevamente en Nuevo México, toma el pueblo de Santa Ana, construido sobre las rocas, en una brillante hazaña, pero al poco tiempo tiene que retirarse.

3. Los primeros esclavos negros que escapan de las plantaciones de Carolina del Sur son 6 hombres, 2 mujeres y un infante. Llegan a San Agustín en una canoa robada, piden el bautismo en la fe católica y que no sean devueltos. Los dueños de las plantaciones reclaman a las autoridades españolas la devolución de sus esclavos. Estos responden que ya han sido bautizados y, por ello, son libres en territorio español. Se casan, son empleados con salario y se asientan en un poblado. Así nace el primer poblado de negros libres en La Florida. Éstos existían ya desde hacía un siglo en otros territorios españoles como Cuba, Santo Domingo, Puerto Rico, Colombia y Venezuela. A estos poblados se les llamaba «palenques».

1688

El nuevo gobernador, Domingo Jironza Pérez de Cruzate organiza una expedición desde El Paso para reconquistar Santa Fe. Se encuentra con las fuerzas de los rebeldes pueblo en el poblado de Zía y se libra una sangrienta batalla donde mueren 600 indios, pero viendo Cruzate que no tiene el personal suficiente para continuar la reconquista se retira a El Paso.

1689

1. En años anteriores se habían hecho varias expediciones para explorar la costa del golfo de México; ahora sale Alonso de León, parte por tierra con el padre Damián Massanet y un buen grupo de soldados, recorren la costa por tierra, llegan a la bahía de Matagorda y hallan los restos del campamento francés allí. Siguen hacia el noreste y se encuentran con dos franceses viviendo entre los indios, quienes les informan de la expedición francesa en esa área y de su desaparición. Regresa de León a México y urgen al rey a ocupar esa zona de Texas con soldados y misioneros.

2. El gobernador de Florida, Diego Quiroga, ordena la construcción de un fuerte en Coweta a orillas del río Chattahoochee, cerca de la actual Columbus. Encarga la empresa al capitán Primo de Rivera, quien termina el fuerte en tres meses con su empalizada, zanja, parapeto y cuatro bastiones. Queda al frente el comandante Fabián Angulo con 20 soldados.

1690

1. Alonso de León con los franciscanos Damián Massanet, Miguel Fontcuberta, Francisco Casañas, Antonio Bordoy y unos 100 hombres llegan hasta el río Neches, Texas, cerca de la bahía del Espíritu Santo. El jefe de los texas les visita al poco tiempo y les invita a su poblado cerca del río Trinidad. Los españoles comienzan, el 23 de mayo, un poblado, construyen una capilla de madera, se dice la misa y así se inicia esta misión que llaman San Francisco de los Tejas; también se establece cerca otra llamada de Santa María; el padre Fontcuberta se queda al frente con algunos soldados para su protección. Al regresar De León a Coahuila, México, deja ganados y caballos en el área para la reproducción.

2. En Florida, el provincial de los franciscanos envía al padre Salvador Bueno a Macaya para trabajar en la misión de San Salvador, que comenzaba a florecer.

1691

1. El gobierno español decide constituir Texas en una nueva provincia y nombra como gobernador a Domingo Terán de los Ríos. Terán y el padre Massanet organizan la colonización de Texas llevando con ellos soldados, colonos y ganado. Después de pasar grandes dificultades en el camino, especialmente para atravesar el río Trinity, llegan al área de la bahía de Galveston y a la misión de San Francisco de los Texas, fundada el año anterior. En esta expedición vienen dos grupos, uno por mar y otro por tierra para encontrarse en la bahía. En el grupo que llegaba por tierra vienen 19 franciscanos con el padre Massanet para ponerse al frente de las ocho misiones que se proyectaba establecer. El 12 de junio llegan al área del actual San Antonio, que los nativos llamaban Yanaguana, unos 3.000 nativos de diferentes tribus al mando de su jefe, Papaya, y muchos de ellos montados en sus caballos. Salen al encuentro del padre Massanet portando un gran estandarte de la Virgen de Guadalupe, que el padre les había entregado un año antes. La expedición camina hasta el área de la bahía donde Terán permanece por dos años, comenzando el establecimiento de nuevos poblados y misiones.

2. Diego Vargas, de una noble y rica familia de México, es nombrado gobernador y capitán general de Nuevo México y decide invertir su fortuna en su reconquista. En septiembre, Vargas, con unos 800 soldados, colonos e indios cristianos emprende la reconquista de Nuevo México, llega a Santa Fe, la cerca y después de dos días de lucha, la conquista. Pone cerco a la «Mesa Negra de San Ildefonso» durante ocho meses y la toma; ahora dirige su gente contra la ciudadela india de Potrero Viejo, la Peña de San Diego de Jémez y la Roca de Acoma (el Gibraltar de Nuevo México), donde los indios se habían atrincherado, y derrota a los adversarios en auténticas hazañas de estrategia militar. Una vez establecido de nuevo en Santa Fe, comienza su labor de reconstrucción. Los misioneros se dedican a reedificar y renovar las misiones y en poco tiempo bautizan a unos 2.000 niños que habían nacido en los últimos 10 años. Se comienza a trabajar de nuevo formando nuevos poblados, a cultivar los campos, a impulsar la ganadería y a elaborar productos manufacturados.

1692

James Moore ataca varias misiones de Florida y Georgia; entre ellas, las de Potohiriba, isla Amelia y Fort George y las destruye. Su objetivo es conseguir indios para venderlos como esclavos.

1693

1. El gobernador Vargas regresa a México a buscar refuerzos para colonizar otra vez a Nuevo México. Recibe ayuda del virrey y sale Vargas con 100 soldados, unas 70 familias, 18 franciscanos, 900 cabezas de ganado y 2.000 caballos. Llega al área de Santa Fe donde, antes de entrar, los nativos le resisten y, sólo después de una batalla, puede Vargas entrar con su gente en la capital de Nuevo México.

2. El 8 de abril llegan a Pensacola, Florida, en una fragata y otro navío don Andrés de Pes y el padre Carlos Sigüenza, profesor de matemáticas en la Universidad de México. Examinan la bahía, saltan a tierra y, junto con toda la tripulación, cantan un *tedeum* frente a una cruz que habían erigido en ese lugar escogido para edificar un pueblo. Cinco años más tarde comenzará la construcción de Pensacola.

1694

1. Llega de México un refuerzo de 66 familias bajo la dirección del padre Francisco Farfán quien, con la ayuda del padre Antonio Moreno, se establecen y fundan el nuevo poblado de Santa Cruz (La Cañada), al norte de Santa Fe. En la iglesia de esta misión se venera una bonita estatua de la Virgen del Carmen que data del siglo XVII. Poco tiempo después, el padre Juan Hurtado se establece en Bernalillo con 40 familias para impulsar la vida de este poblado. El gobernador, a su vez, no pierde el tiempo y, al frente de una expedición con el padre Juan Alpuente, explora la parte sur de Colorado.

2. El padre Eusebio Kino, desde su base de Sonora, México, empuja la colonización y la evangelización por todo el sur de Arizona hasta los ríos Gila y Colorado, pues era un experto constructor y ganadero. Establece la misión de Tucson dependiente de la de San Javier del Bac; más tarde se edificará una iglesia llamada San José del Tucson y ahí levantarían los franciscanos una escuela de artes y oficios para la educación de los nativos. El fuerte de Tubac se trasladaría a Tucson y se edificaría una muralla alrededor del poblado para defenderla de los ataques frecuentes de los apaches. Por ese tiempo también, funda la misión de San Cayetano de las Calabazas para la evangelización de los indios papagos y la de San José de Tumacacori, que llegó a tener una gran abundancia de trigo, vacas y ovejas. Posteriormente los apaches, en uno de sus ataques, quemarán la iglesia y las casas, pero serán construidas de nuevo.

1695

1. El Consejo de Indias aprueba el envío de 14 franciscanos para Florida con la condición de que ocho de ellos se destinaran a las misiones de Macaya, Anacapi, Jororó y la Concepción.

2. Hacia fines de este año se nota un ambiente de inquietud entre la población indígena de Nuevo México. Los misioneros alertan al gobernador Vargas para que tome precauciones.

1696

1. El 4 de junio tiene lugar una nueva rebelión en 15 pueblos de Nuevo México, en la cual perecen 5 franciscanos y 21 españoles;

asimismo, muchas casas e iglesias son saqueadas y quemadas. Después de tres meses de lucha, Vargas logra sofocar la revuelta y da un escarmiento a los responsables. En adelante se sigue un largo período de paz durante el cual prosperan la agricultura y la ganadería. Sin embargo, los apaches, navajos y hopis no quedan totalmente sometidos y, de vez en cuando, provocan algunas hostigaciones.

2. En una nueva exploración, Juan Uribarri, con 40 españoles y 100 indios recorren el sur de Colorado, el río Arkansas, el Ánimas y las cercanías de Pueblo, tomando posesión de esas tierras en nombre del rey de España.

3. El padre Luis Sánchez Pacheco, misionero franciscano nacido en Cuba, recibe la corona del martirio a mano de los indios jororó en La Florida.

1697

1. Los misioneros franciscanos alojan en la misión de Santa María de Sena, Georgia, a Jonathan Dickinson que había naufragado en esa área; posteriormente narrará éste el florecimiento de la misión y la gran obra de los franciscanos con los nativos. A juzgar por las ruinas halladas, Santa María de Sena fue un impresionante edificio y fortaleza.

2. Al terminar la revuelta de los indios de Nuevo México, el virrey de México envía las siguientes provisiones: 1.400 fanegas de maíz, 1.500 metros de tela, 1.245 metros de franela, 2.000 mantas, 2.000 cabras, 3.000 ovejas, 600 vacas y 200 toros.

3. Tres meses más tarde llega también Pedro Rodríguez Cubero, el nuevo gobernador, para sustituir a Diego Vargas. Éste se resiste a entregarle el mando; pero Cubero toma posesión y ordena una «residencia» (investigación) sobre el mandato de Vargas, para ver si su proceder ha sido correcto durante los años de su administración. Se origina una batalla legal que tardará seis años en resolverse. Finalmente, el Consejo de Indias absuelve a Vargas de todas las acusaciones, le renombra gobernador de Nuevo México y le da el título de pacificador y marqués de las Navas Brazinas.

1698

Por orden del virrey de México, sale Andrés de Arriola de Veracruz, México, con tres navíos, 300 hombres y 18 cañones; llega a la

bahía de Pensacola y comienza la construcción del fuerte de San Carlos que tiene 33 metros por cada lado y todavía subsiste actualmente. A partir de este momento, se reanima también la edificación de la ciudad de Santa María de Pensacola, Florida.

1699

El padre Eusebio Kino, el padre Adán Gilg y el capitán Juan M. Manje con el capitán Diego Carrasco y un grupo de soldados, 80 caballos, 25 mulas con provisiones y 36 vacas, salen de Dolores, México; se dirigen hacia el norte; llegan a la confluencia de los ríos Gila y Colorado y encuentran que ese lugar, al que llaman San Pedro, es muy apropiado para establecer una misión. Son bien recibidos por los nativos y continúan explorando la región por el río Gila hacia arriba, llegando hasta Casa Grande, desde donde regresan de nuevo a Dolores.

1700-1750: AGRANDAMIENTO Y ESPLENDOR

Se extiende la labor a Texas y florecen los poblados y misiones

1700

1. El 28 de abril se comienza la construcción de San Javier del Bac cerca de Tucson, Arizona, para evangelizar a los indios sobaipuris; el padre Kino y el capitán Manje traen 700 cabezas de ganado de Dolores y así comienza también la agricultura y la ganadería en la zona. El padre Kino, intrigado por unas conchas encontradas en la región tratará en varias exploraciones de encontrar un paso desde Arizona al Pacífico.

2. Según un informe, había en este año en La Florida 34 ranchos de ganado, además de las misiones. Sin embargo, en este tiempo, Florida no es autosuficiente sino que tiene que ser subsidiada por España con 100.000 pesos oro cada año; la Corona asumía este costo debido a la posición estratégica de La Florida para defender las naves comerciales que por ahí navegaban entre América y España.

1701

Con la llegada del nuevo gobernador, Pedro Rodríguez Cubero, las cosas cambian para Diego Vargas, quien ingresa en la cárcel. El superior franciscano lo notifica al virrey y éste al rey, quien ordena que Vargas sea restituido a su honor, le da el título de marqués y después le vuelve a nombrar gobernador y capitán general de Nuevo México.

1702

1. La misión de Santa Fe en La Florida es destruida por los ingleses de Carolina y sus aliados apalachicolas. El gobernador, José Zú-

ñiga, envía al capitán Uriza al frente de un grupo de soldados y 800 nativos timucuas para castigar a los apalachicolas e ingleses. En una emboscada cerca del río Flint la tropa de Uriza es derrotada y las misiones de Apalache quedan en peligro.

2. James Moore, con una flota de 12 barcos ataca la ciudad de San Agustín, Florida; quema la iglesia, la biblioteca, el convento de los franciscanos y bastantes casas; cercan el fuerte de San Marcos, pero al no poder tomarlo, se retiran.

1703

1. A orillas del Río Grande, Texas, se fundan las misiones de San Juan Bautista, San Francisco Solano y San Bernardo.

2. Una horda de indios apalache destruye la misión de San José de Ocuia, Florida, y continúa su devastación en territorio timucua.

1704

James Moore ataca la región Apalache en el área de Tallahasee, derrota a la débil guarnición española y nativa que la protegía, destruye las 14 misiones con otros poblados; tortura horriblemente a los franciscanos Juan Parga, Manuel Mendoza, Ángel Miranda, Tiburcio Osorio, Agustín Ponce de León y Marcos Delgado. Al padre Juan Parga le cortan primero una pierna y luego la cabeza; al padre Manuel Mendoza le atraviesan el cuerpo con pedazos de madera formando una cruz y a todos, después, los queman a fuego lento. Torturan también a los soldados Pedro Marmolejo y Baltasar Francisco y a los apalaches cristianos Antonio Enixa, Cui Domingo y al jefe indio Cui Feliciano, quienes confiesan valientemente su fe, dando prueba inequívoca de su valor cristiano. Moore se lleva cautivos a unos 12.000 nativos cristianos para venderlos como esclavos en Charleston, Carolina del Sur. A resultado de estos ataques, todas las misiones de Georgia y de la región de Apalache, junto con los poblados cristianos y ranchos de ganado, son destruidas. Los esfuerzos y sudores de tantos durante más de 100 años son reducidos a cenizas.

1705

1. A instancia del padre Kino se comienza a explotar las minas de plata y de sales potásicas cerca de Phoenix y de Tucson, Arizona.

Posteriormente, se comenzaría a trabajar también las minas de «Bolas de Plata» y las de cobre en Ajo y de oro en Quijotoa y Arivaca.

2. La situación precaria del comercio obliga a mejorar las relaciones entre indios y españoles. Los artículos más comunes en el comercio de Nuevo México son alimentos, combustible, telas, animales. La venta de caballos y armas de fuego a los indios hostiles es prohibida debido a la situación de peligro que pudiera crear para los españoles. Este intercambio comercial, iniciado por el gobernador Vargas, ayuda a un mayor acercamiento entre los pobladores de Nuevo México.

1706

1. El gobernador Francisco Cuervo funda la ciudad de Albuquerque con 50 familias traídas de Santa Fe, Nuevo México. Por ese tiempo se fundan también las vecinas ciudades de Los Padillas y Los Lunas. En este año trabajan en el área de Nuevo México 21 misioneros y cada uno de ellos servía a dos o tres poblados. El número de los cristianos nativos iba aumentando a pesar de las muchas dificultades y ayudaban a los misioneros en su labor catequistas indígenas.

2. El comandante Roque Madrid, por orden del gobernador, encabeza una expedición de soldados e indios pueblo aliados para pacificar a las tribus moquí del norte de Arizona. Dos poblados quedaron asentados y sometidos. A su vez, otra expedición, dirigida por Juan de Uribarri, sale hacia el noreste, hacia el río Arkansas para someter a algunos indios pueblo hostiles. Llega hasta Cuartelejo (Colorado) y se establece allí un asentamiento para defender los territorios al sur.

1707

1. James Moore ataca y destruye el pueblo de Pensacola, pero no logra tomar el fuerte por haber llegado fuerzas de repuesto; ataca también la misión de Ayubale a los timucuanos y, sin hacer caso a un pobre franciscano que sale descalzo a la entrada del pueblo para interceder por los nativos, los desplaza a la otra orilla del río Saint John, donde forman el pueblo de Timucuos. Se calcula que durante la primera década de esta centuria, los ingleses se llevaron unos 14.000 indígenas cristianos de las misiones de Florida para venderlos como esclavos. España, en represalia, hace un ataque a Port Royal, pero no tiene mayores consecuencias.

2. A pesar de los ataques de los ingleses en toda el área, el francés Antoine Crozat mantiene su presencia en Mobile, Alabama y otros lugares de la región gracias a su fortuna personal.

1708

José Chacón, marqués de Peñuela y gobernador de Nuevo México recibe órdenes del virrey Albuquerque de proteger los poblados contra los ataques de los apaches, de proteger a los indios contra los abusos de los pobladores y soldados y, al mismo tiempo, le pide que disminuya el gasto de la administración, pues el subsidio anual de 76.000 dólares que recibía de México era una carga demasiado pesada para la tesorería real. Suprime el destacamento militar de Albuquerque; los apaches, observando este hecho, aparecen por las cercanías robando ganado y haciendo destrozos; los habitantes se defienden como pueden, sin la ayuda del gobernador.

1709

1. La expedición que encabeza el padre Antonio Olivares explora el área de Texas y Nuevo México, los ríos San Marcos, Nueces, Sarco, Hondo, Chapa, Chiltipique, Robalos, Mediana, Guadalupe, Garrapatas, Salado, San Antonio, San Pedro y León. Esta expedición es de gran valor geográfico.

2. Monseñor Dionisio Resinó, nacido en Cuba, es nombrado obispo auxiliar de Santiago para servir el territorio de La Florida y es consagrado en Yucatán, México. Llega a Florida y el 26 de junio confirma a un gran número de personas en San Agustín y el 10 de julio comienza una visita oficial a esa parte de la diócesis.

1710

1. Se funda en Isleta, Nuevo México, la misión de San Agustín que todavía hoy está en uso. En una crónica de este año se informa que en el área de Santa Fe hay unas 20.000 personas que pagan impuesto, 34 misioneros y 120 soldados en el fuerte.

2. El marqués de Peñuela organiza una expedición militar para terminar con la hostilidad de los indios navajo de Nuevo México que

constituían una amenaza para los indios cristianos de la región Zuñi y Acoma. La operación tuvo éxito y se sigue un período de paz.

1711

1. Muere el padre Eusebio Kino, después de trabajar 24 años en el norte de México y Arizona fundando misiones e impulsando la agricultura y la ganadería. Su compañero, el padre Juan Salvatierra, con otros jesuitas, continúa su labor estableciendo otras misiones entre Loreto y el Pacífico.
2. Viendo que las misiones del este de Texas recibían poca atención y ayuda de las autoridades de México, el padre Francisco Hidalgo escribe una carta el 17 de enero al gobernador francés de Luisiana para que interviniera en la pacificación de las tribus de Texas. El buen padre pretendía que, al aparecer los franceses en Texas, las autoridades españolas reforzaran los fuertes y las misiones del área con más personal.

1712

1. Llega como gobernador de Texas Pedro Fermín de Echevers y permanece en su cargo durante dos años.
2. Al expirar el término del marqués de Peñuela toma posesión como gobernador de Nuevo México Juan Ignacio Flores Mogollón. Refuerza la seguridad de Albuquerque con más soldados y prohíbe el comercio de caballos y armas de fuego con los indios no cristianizados como una medida de seguridad. Hace cumplir la norma de no permitir la salida de nadie de Nuevo México sin obtener el debido permiso. Durante su gobierno los indios sumas se rebelan, pero el capitán Valverde los somete y se asientan en Realito de San Lorenzo, cerca de El Paso.

1713

1. El virrey de México da una orden al capitán Domingo Ramón, responsable del fuerte de San Juan Bautista, Texas, de que no se admitan comerciantes ni mercancías extranjeras en tierras españolas y a los transgresores deberán hacerlos prisioneros.

2. El rey de España concede al boricua Miguel Enríquez el título de capitán de mar y de guerra y armador de los corsos de Puerto Rico como premio a su valor y astucia en su lucha contra los ataques de los piratas y a haberlos expulsado de la isla de Vieques.

1714

1. Louis de Saint Dennis con otros tres franceses y tres indios salen de Mobile, Alabama; atraviesan Texas caminando durante seis meses y se presentan ante el capitán Domingo Ramón. Le dicen que quieren comprar ganado de las misiones, pero el capitán, cumpliendo las normas reales, lo arresta y detiene en su casa hasta recibir órdenes de México. Durante este período de espera, Saint Dennis se enamora de su hija, se casa con ella y es nombrado oficial español encargado de las provisiones. A partir de este momento se da orden de reavivar las misiones del este de Texas, cerca de Luisiana.

2. Se comienza una exploración al norte del Río Grande, Texas, cerca de un fuerte por orden del virrey de México. El sargento Trasviña con 50 soldados, 20 indios y los padres Gregorio Osorio, José Arranegui, Andrés Ramírez y Juan A. García llegan a esa área y fundan los pueblos y misiones de San José de los Puliques, San Antonio y San Cristóbal. Al regresar la expedición a México se quedan allí los padres Osorio y García con abundantes provisiones.

1715

1. Un terrible huracán hunde en la costa de La Florida, cerca de Fort Pierce, 10 galeones españoles que habían salido de Cuba hacia España llevando un gran cargamento de oro, plata, otros metales y productos procedentes de varios puntos de la América española.

2. Tiene lugar en Carolina del Sur y Georgia una rebelión general de los indios yamasee, creek, choctaw y cherokee contra la práctica injusta de comercio usada por las autoridades de Charleston. Esta insurrección es conocida como «la guerra yamasee». Los ingleses derrotan a los indios y la mayor parte de éstos buscan refugio en Florida, al amparo de los españoles a quienes ellos habían hostigado constantemente aliándose con los ingleses. Unos 40 caciques creek se entrevistan con las autoridades españolas en Pensacola y firman la paz. Siete de

ellos son enviados a México donde juran fidelidad al rey de España y se quedan maravillados de la magnificencia de la ciudad.

1716

El capitán Domingo Ramón con 25 soldados, 40 colonos, 11 franciscanos del colegio de Querétaro, entre ellos los padres Isidro Félix Espinosa y Francisco Hidalgo y unos cuantos indios cristianos, salen hacia el noreste de Texas y, conforme avanzan, los nativos les reciben calurosamente; llegan al río Neches con 1.000 cabezas de ganado, ovejas, equipo para edificar un fuerte, para la labranza y para la misión, se celebra la misa diariamente y se realizan matrimonios. Se comienza la edificación de las misiones San Francisco de los Texas, junto al río Neches; la Purísima Concepción junto a Angelina; la Guadalupe con el padre Margil de Jesús en Nacogdoches y la de San José con el padre Espinosa para los indios nazones. Al poco tiempo, y al otro lado del río Sabinas, cerca de la actual Robeline, el padre Margil funda la de San Miguel de los Adaes y se construye también el fuerte del Pilar no muy lejos de Natchitoches.

1717

1. El padre Margil de Jesús y sus compañeros comienzan su labor misionera en las cuatro misiones recién fundadas en el área del río Neches, pero encuentran una gran dificultad en la conversión de los nativos, debido a su carácter nómada y dependencia casi exclusiva de la caza. La misión de San Miguel opera como capital de Texas hasta que, después, es trasladada a San Antonio.
2. El virrey de México nombra a Antonio Valverde Cossío como gobernador de Nuevo México. Félix Martínez, que había sido nombrado gobernador interino al término de Flores Mogollón, rehusa entregarle el poder. El caso es llevado a México, donde se sigue un litigio que dura dos años. Finalmente, Valverde es confirmado como gobernador legítimo de Nuevo México.

1718

El padre Antonio Olivares, O.F.M., expone ante el virrey de México la conveniencia de establecer un fuerte y un poblado entre el Río

Grande y las misiones del noreste de Texas en el área del río Neches. Aprobado el proyecto, se escoge el río San Antonio como lugar apropiado. Martín de Alarcón, gobernador de Coahuila y el padre Olivares llegan al lugar el 25 de abril con 60 colonos, siete atajos de mulas, 548 caballos y un buen número de cabezas de ganado; Alarcón comienza la construcción del fuerte de San Fernando de Béjar y el padre Olivares inicia la misión de San Antonio de Valero (El Álamo); la ciudad se establece entre el fuerte y la misión y se llamará San Antonio de Béjar, para cuya formación llegarán 16 familias procedentes de Canarias.

1719

1. El gobernador de Luisiana, Jean Baptiste Bienville, ataca el poblado español de Pensacola, Florida; quema el pueblo, el fuerte y la iglesia hasta que finalmente se rinden. Al año siguiente se reedificaría la ciudad en el actual lugar.
2. Al mismo tiempo, Saint Dennis, comandante francés de Natchitoches, ataca el fuerte del Pilar de los Adaes y lo captura y luego los nativos destruyen la misión de San Miguel.
3. En la costa atlántica, los españoles, franceses e indios yamasees atacan las colonias inglesas. Ante la incapacidad de impedir esos ataques se sustituye a Robert Johnson y en su lugar se pone a James Moore.

1720

1. El capitán Pedro de Villasur sale de Santa Fe, Nuevo México, con 42 soldados, 60 indios y el padre Juan Mínguez hacia el noreste. Atraviesan Colorado, Kansas y llegan a Nebraska para ver si acaso los franceses intentaban venir hacia el oeste y para establecer relaciones amistosas con los comanches de las grandes llanuras. Se encuentra con la tribu de los pawnees, quienes le reciben hostilmente; los indígenas toman por sorpresa el campamento de los españoles, les espantan los caballos y matan a las dos terceras partes de ellos; los sobrevivientes consiguen llegar a Santa Fe.
2. Se funda la misión de San José, cerca de San Antonio, Texas, con sus cuarteles, graneros, talleres, viviendas para los frailes y para los indios.

1721

1. Por orden del marqués de Aguayo, el capitán Domingo Ramón con 40 hombres comienza la edificación del fuerte de Loreto en la bahía del Espíritu Santo en la desembocadura del río San Antonio, sobre el mismo lugar donde La Salle, 37 años antes, había establecido un puesto. Este fuerte tiene la finalidad de abastecer de provisiones por mar a la ciudad de San Antonio desde Veracruz, México. En el mismo lugar se establece también la misión del Espíritu Santo.

2. Don José Azlor Virto de Vera, marqués de Aguayo, es nombrado gobernador de Coahuila y Texas; por orden del virrey, marqués de Valero, sale de Monclova, México, hacia San Antonio con 500 hombres para fortalecer los poblados y las misiones del noreste de Texas. Atraviesa los ríos Guadalupe, Colorado, Trinidad y en agosto llega al Neches, área de los poblados y misiones. Para noviembre, Aguayo había construido ya el fuerte del Pilar y el padre Margil de Jesús la misión de San Miguel de los Adaes, que él había fundado cinco años antes a unos 18 kilómetros de Natchitoches y que los franceses e indígenas había atacado. Cumplida su tarea, Aguayo regresa a México dejando en el presidio del Pilar 100 soldados y seis cañones para impedir un posible avance francés a tierras de Texas.

3. El hermano franciscano José Pita muere mártir en Carnecería, Texas, mientras cazaba un búfalo para dar de comer a los misioneros de San Antonio; los apaches lo encuentran al norte del Camino Real y le dan muerte.

4. Se publica un decreto real en agosto por el cual se deben establecer escuelas públicas en Nuevo México.

5. El pirata inglés Blackbeard ataca las costas de Florida en varias ocasiones; finalmente es capturado y ahorcado.

1722

Al retirarse el marqués de Aguayo a México, se queda al frente de los establecimientos de Texas Fernando Pérez de Almazán; éste escoge a San Miguel de los Adaes como su residencia de gobernador de Texas. Promueve la amistad con los nativos, impulsa el desarrollo de San Antonio, La Bahía y el área de San Miguel de los Adaes. Para esta fecha hay en Texas diez misiones, cuatro fuertes con 268 soldados y cuatro poblados.

1723

1. El comandante Alejandro Wauchope, enviado por el virrey de México, llega a la isla de Santa Rosa en la bahía de Pensacola, Florida; ahí construye unos cuarteles y más de 50 viviendas.

2. Inmediatamente después de tomar posesión como gobernador de Nuevo México, Juan Domingo Bustamante prohíbe de nuevo la venta de armas de fuego y caballos a indios hostiles. Este mal era debido a la escasez de recursos en la administración. Como los soldados del presidio de Santa Fe estaban mal pagados, y a veces quedaban sin sueldo, recurrían a esa clase de comercio para compensar sus pocos ingresos. Otra de sus primeras acciones fue una campaña contra los ataques sorpresivos de los indios a los poblados cristianos, pero sin mayores resultados. Los utes, apaches y comanches, una vez que atacaban las poblaciones, desaparecían internándose en las montañas de Colorado o las llanuras del oeste de Texas y Kansas, y era casi imposible encontrarlos.

1724

1. El capitán Domingo Ramón, que se había distinguido en varias empresas para establecer los fuertes y las misiones de Texas junto con el marqués de Aguayo, muere en La Bahía (Port Lavaca) a consecuencia de las heridas recibidas en un conflicto con los indios karankawas.

2. El gobernador Juan D. Bustamante de Nuevo México ordena que todo comercio con extranjeros cese inmediatamente. Las leyes prohibían todo comercio con ciudadanos extranjeros. En los últimos años se había notado la presencia de productos y personas, al parecer de origen francés, en el norte de Nuevo México y al oeste de Texas. La política francesa en América era, no la formación de asentamientos indios y su evangelización en misiones como era la española, sino que se concretaba a extender el comercio con los indios sin invertir tiempo, dinero y esfuerzo en su civilización o evangelización. Para ello procuraban ganarse simplemente su amistad a través de regalos y buenas relaciones públicas. Este comercio en territorio considerado de soberanía española era ilegal y preocupaba tanto a las autoridades de Nuevo México como al virrey de México, marqués de Valero.

3. Los comanches atacan a los apaches del noreste de Nuevo México y sur de Colorado, que eran amigos de los españoles, se llevan la mitad de sus mujeres y niños, matan a todos los varones, quedando sólo 69 sobrevivientes y luego queman sus poblados. Como respuesta, el gobernador de Nuevo México envía una fuerza de 100 soldados para castigar a los comanches, pero les fue imposible localizarlos en las inmensas llanuras de Texas.

1725

1. Cerca de la confluencia del Río Grande con el Conchos, los indígenas toman a dos misioneros y los atan; se reúnen alrededor de ellos para danzar y, luego, cortarles la cabeza, pero les dan tiempo para confesarse el uno con el otro. De pronto, aparece un grupo de soldados y los indígenas huyen. Liberados los misioneros, son llevados a Chihuahua, México, donde su rescate es celebrado por todo el pueblo.

2. Fuerzas británicas dirigidas por el coronel John Palmer atacan el fuerte de San Agustín, Florida, roban una gran cantidad de ganado y regresan a Carolina del Sur.

1726

El capitán Pedro Rivera, en su *Diario y Derrotero*, menciona que Albuquerque, Nuevo México, es una villa poblada por españoles, mestizos y mulatos y que muchos de ellos están esparcidos por los ranchos. Rivera refuerza el fuerte de esta villa, dejando ahí 80 soldados con un sueldo anual de 400 pesos cada uno. Por este mismo tiempo, los jesuitas deciden convertir a los indios moquis de Arizona y obtienen, para ello, una cédula real y el permiso del virrey; los moquis, sin embargo, se muestran reacios a todos los esfuerzos de los religiosos, porque ello significaba abandonar su forma de vida.

1727

1. Por orden del virrey de México, marqués de Valero, el general Pedro Rivera inspecciona todas las instituciones militares de Arizona, Nuevo México y Texas; toma nota del número de fuertes, puestos y soldados, así como también su efectividad, administración y relaciones

mutuas. Como resultado de sus recomendaciones, se eliminan algunos fuertes y se disminuye el número de soldados con un ahorro para la Corona de 60.000 pesos. Ello ocasiona una gran protesta del gobernador, de los misioneros y de los indios cristianos, pero sin efecto alguno.

2. Monseñor Benito Crespo, obispo de Durango, México, visita Arizona que es parte de su diócesis. Viendo la gran necesidad de misioneros, escribe al rey Felipe V pidiéndole establecer tres misiones a sus expensas; cuatro años más tarde, llegan tres jesuitas a Guevavi, entre ellos el padre Ignacio Keller, para promover la labor misionera en esa área.

1728

Debido a la tensión producida por la guerra entre Inglaterra y España, surgen conflictos en los territorios norteamericanos de ambos; los colonos de Carolina del Sur atacan a los españoles, mientras éstos protestan por los puestos militares levantados por aquéllos en la región. Un contingente militar inglés penetra en La Florida y destruye un poblado de indios cristianos cerca de la ciudad de San Agustín.

1729

Como resultado de su visita oficial a los establecimientos de Texas, Pedro Rivera recomienda al rey no traer a los poblados de Texas más colonos de Canarias por resultar demasiado costoso. Recomienda también que se reduzca el número de trenes caravana que transitaban por el Camino Real desde San Miguel de los Adaes a San Antonio, Texas, a Saltillo y a la ciudad de México, para surtir de provisiones y municiones a los poblados, fuertes y misiones. Sugiere que se organicen solamente cuatro al año, los días 1.° de enero, abril, julio y noviembre. Cada caravana debería ir protegida por 10 soldados armados y montados a caballo. Las personas que necesitasen viajar deberían ajustarse a ese horario, si deseaban protección. Estas medidas cayeron mal entre los misioneros y los pobladores.

1730

1. Llegan a San Fernando de Béjar, cerca de San Antonio, Texas, 16 familias venidas de Canarias y algunas más procedentes de México,

para establecerse allí; el más conocido de esos pobladores canarios es Juan Leal Goraz, quien viaja varias veces a México a buscar ayuda para los pobladores; el capitán Juan A. Almazán lo nombra primer regidor y luego es elegido alcalde.

2. Debido a los repetidos ataques de los piratas a la ciudad de San Agustín, Florida, se edifican los fuertes de Matanzas, Diego y Mosa, al norte de la ciudad.

1731

1. El padre José de la Garza llega como párroco de San Fernando de Béjar, hoy catedral de San Antonio, Texas; con el envío de algunos franciscanos más se comienzan las misiones de la Purísima Concepción, de San Francisco de la Espada y de San Juan Capistrano.

2. Se nombra al padre Francisco Martínez y Tejada obispo auxiliar de Santiago con residencia en La Florida, para servir a la gente de esta provincia.

1732

1. La patente dada a Georgia permite a los concesionarios otorgar propiedades de tierra y libertad de conciencia a todos, excepto a los católicos. Se crea esa colonia de Georgia como refugio para los protestantes perseguidos en el norte, como defensa contra los ataques de los españoles desde Florida y de los franceses desde Luisiana.

2. Gervasio Cruzat y Góngora, gobernador de Nuevo México, publica varios decretos; entre ellos, prohíbe el juego de azar, las bebidas alcohólicas y la prostitución en los poblados de indios. Prohíbe también la vagabundería y la vagancia en la provincia, así como la venta de apaches prisioneros a los indios pueblo. Ordena asimismo la construcción de un puente sobre el río Chama. Durante su gobierno se ven señales de prosperidad económica, como se ve en el permiso otorgado al pueblo de Santa Cruz para edificar una iglesia nueva y más grande.

1733

1. Benjamín Franklin estudia el español y más adelante lo incluirá entre los estudios de la Academia de Filadelfia; en adelante leerá libros impresos en español durante toda su vida.

2. En Texas, llega a la misión de San Antonio el padre Mariano de los Dolores, quien hace frecuentes visitas a las tribus de los tonkawans cerca del río Brazos y que ejercería una extraordinaria labor misionera en esa área.

1734

1. Don Manuel Sandoval es nombrado undécimo gobernador de Texas, cargo que ejerce por espacio de tres años.
2. El padre Gaspar Steiger trabaja arduamente en la misión jesuita de San Javier del Bac, Arizona.
3. Tienen lugar en Santa Fe, Nuevo México, varios procesos judiciales donde se acusa a varios alcaldes, entre ellos el de Bernalillo y el de Acoma, por maltrato y abuso de los indios nativos. En ambos casos los alcaldes son removidos del cargo y castigados. Las leyes españolas penalizaban severamente este delito por ser causa de rebelión en los nativos.

1735

1. El padre Francisco Martínez y Tejada, nacido en Sevilla, es consagrado obispo auxiliar de Santiago, Cuba; este mismo año se traslada a La Florida donde residirá por el próximo decenio. Atiende a los fieles, promueve la educación, ayuda a los fugitivos y anima a la población durante el asedio de James Oglethorpe a la ciudad de San Agustín. Después de hacer su visita pastoral a La Florida en 1745 es designado obispo de Yucatán, México.
2. En Texas, los franceses trasladan su fuerte de Natchitoches más al oeste, a la margen del río Red; el comandante del fuerte San Miguel de los Adaes, José González, reclama esa acción y entonces corta todo el tráfico y comunicación con Natchitoches.

1736

El gobernador de La Florida envía a la isla de Jekyll a don Pedro Lamberto y a don Manuel D'Arcy como delegados suyos para discutir con una delegación inglesa el asunto sobre la soberanía de la costa de Georgia; después de largas discusiones se decide dejar la cuestión para que la decidan los tribunales de España e Inglaterra.

1737

1. Monseñor Martín Elizacochea, obispo de Durango, México, visita el área de Gallup en Nuevo México y el día 28 de septiembre deja su firma grabada en la Roca de El Morro.

2. En Texas, el gobernador, Carlos de Franquis tiene varios conflictos con los misioneros, quienes lo acusan de usar a los cristianos nativos para su interés personal y el de otros colonos. El virrey envía a un visitador a investigar todo ese asunto, lo cual da como resultado el nombramiento de Prudencio Orobio como gobernador temporal.

1738

1. Se funda la ciudad de Manatí en Puerto Rico y en Texas se inicia la construcción de la iglesia (hoy catedral) de San Fernando en la ciudad de San Antonio, teniendo la plaza principal al frente y el fuerte al oeste.

2. El gobernador de Florida envía una expedición a la región de Apalache y Tama, Florida, para ver la posibilidad de reconstruir los lugares destruidos.

3. El gobernador de La Florida, Manuel de Montiano y Sopelena, publica un decreto de libertad incondicional a los esclavos negros que llegaban de Carolina. Los establece en un poblado al norte de San Agustín que denomina Gracia Real de Santa Teresa de Mose. Agradecidos estos esclavos negros, al verse ahora libres en su propio poblado, prometen al gobernador Montiano «defender hasta la última gota de su sangre la Corona de España y la santa fe católica». Forman una milicia al frente de su comandante, también negro liberto, llamado Francisco Menéndez y construyen el fuerte de Mose contra los ataques a San Agustín. Al poco tiempo hay allí unos 40 pobladores negros asistidos espiritualmente por un sacerdote. El capitán Menéndez dura al frente del poblado y fuerte de Mose durante más de 25 años. Montiano reflejaba así la política española, la cual estaba influenciada por los valores católicos. Esta política, contenida en las *Siete Partidas* de Alfonso X el Sabio y retenidas por las Leyes de Indias, reconocía la personalidad jurídica y moral de los esclavos, su derecho a tener propiedad y gozar de protección, su condición de hijos de Dios, la responsabilidad de la Iglesia de instruirlos en la fe y darles los sacramentos, el de-

recho a tener su familia en la cual los patrones eran con frecuencia los padrinos del matrimonio y del bautismo de los hijos. Esto diferenciaba la política española de la inglesa, donde los esclavos eran considerados como mercancías.

1739

1. Comienza la llamada Guerra de la Oreja de Jenkins entre España e Inglaterra por el control de Georgia. Toma este nombre debido a que el contrabandista Robert Jenkins se presenta ante el parlamento inglés con una oreja cortada. Un guardacostas español lo había cogido haciendo comercio ilegal; según él afirma, el comandante del guardacostas le había cortado una oreja, se la había entregado y ahora la presentaba embotellada ante el parlamento. Comienza una guerra que durará 14 años en la que los creeks, choctaws y chickasaws se alían con los ingleses. El vicealmirante Edward Vernon toma Puerto Bello y varios otros puntos del Caribe son también atacados. En realidad esta guerra era sólo una muestra de una lucha mucho más amplia entre España e Inglaterra por extender sus dominios y controlar el comercio.

2. Después de remontar el río Missouri y el Platte, los hermanos Paul y Pierre Mallet atraviesan las montañas de Colorado y se presentan en Nuevo México. El gobernador Gaspar D. Mendoza los interroga y les propone quedarse en Nuevo México o volver a Luisiana. Se discute si el objeto de los hermanos Mallet era simplemente una exploración o si tenía como finalidad establecer una ruta de comercio con Nuevo México. Después de una estancia en Nuevo México de más de un año regresan a Luisiana. Dos ciudadanos franceses de su acompañamiento deciden quedarse.

1740

1. Tiene lugar un levantamiento de esclavos negros en Stone, Carolina del Sur. Los esclavos angoleños tratan de escapar a San Agustín, Florida, como refugio, pero son capturados. Las autoridades inglesas culpan a la política española de estas insurrecciones por ofrecer santuario o refugio a los esclavos que llegan a Florida. Como represalia, James Oglethorpe, con la ayuda de los indios cherokees y creeks, penetra en La Florida en enero y consigue apoderarse del fuerte de San Francisco de Pupo y fuerte Picolata. Sitia a la ciudad de San Agustín. Ésta es va-

lerosamente defendida por su gobernador y capitán general, el vizcaíno don Manuel de Montiano. Éste se atrinchera firmemente en el fuerte de San Marcos con sus 750 soldados, resiste el bombardeo y supera el prolongado cerco a que es sometido por las numerosas fuerzas de Oglethorpe. Habiendo recibido refuerzos desde La Habana, Oglethorpe se retira sin haber podido rendir a Montiano, ni tomar la ciudad.

2. Un violento huracán en Puerto Rico hace grandes destrozos y acaba con cosechas y ganados; este desastre es particularmente doloroso, poque sólo dos años antes la isla había sido azotada por otro huracán de cuyos efectos apenas se estaba comenzando a recuperar.

1741

1. Ante el fracaso de Oglethorpe al no poder tomar San Agustín, recibe Vernon unos 3.500 soldados de las colonias al norte de Carolina y llegan otros 9.000 más enviados desde Inglaterra, una flota colosal nunca vista antes en América. Su objetivo era tomar La Habana, pero allí le esperaba el almirante Torres con una flota poderosa y Vernon desiste; se dirige a Cartagena y fracasa, va a Santiago de Cuba, para tomarla por tierra y no lo consigue. Contrariado, regresa con su flota maltrecha a Jamaica. Ahora son los españoles los que toman la ofensiva con los mismos métodos de los ingleses. Individuos y grupos armados atacan y saquean propiedades y asentamientos ingleses en toda la costa atlántica.

2. El gobernador de Nuevo México, Mendoza, emprende una batida contra los indios comanches como una medida preventiva de sus ataques a los valles del Río Grande. Recuerda, sin embargo, que el saqueo de los poblados de indios no cristianos estaba prohibido y penalizado por las leyes españolas. Parece ser que los resultados de esta expedición fueron escasos, pues al poco tiempo, Mendoza advierte a todos los alcaldes de Nuevo México que mantengan vigilancia contra posibles ataques de los comanches.

3. España, siguiendo su política de pacificación, da órdenes a los comandantes de los fuertes de Texas de actuar militarmente contra los comanches sólo en una forma defensiva.

4. En Nueva York, Csarret Noel publica la primera gramática de español, editada en las Trece Colonias que lleva como título *A Short Introduction to the Spanish Language.*

1742

Para castigar a Oglethorpe, que había sitiado San Agustín, Florida, una escuadra de 50 barcos españoles desembarca un contingente de 3.000 soldados en el área de Brunswick, Georgia, por orden de Montiano; se entabla una fuerte batalla con las fuerzas de Oglethorpe. Debido a lo pantanoso del lugar, el contingente español tiene dificultad en el apoyo desde el mar y en la provisión de suministros. Ante esta situación, Montiano se retira a San Agustín. Este hecho es conocido como la «Guerra del Pantano Sangriento» (Bloody Marsh War).

1743

1. James Oglethorpe intenta nuevamente apoderarse de San Agustín. Con una fuerza considerable ataca la ciudad, pero los soldados españoles, fuertemente atrincherados en el castillo de San Marcos con seis cañones, le hacen desistir de su intento y es obligado a retirarse.
2. Los jesuitas José M. Mónaco y José J. Arana llegan desde La Habana y establecen una pequeña misión en el sur de La Florida, cerca del cabo Florida y el río Ratones. Los misioneros luchan contra las costumbres paganas de los indios como los sacrificios humanos, la lascivia y la rapacidad. Logran formar una pequeña comunidad católica que dura hasta la guerra de los seminoles.

1744

1. El padre Mariano de los Dolores, residente en la misión de San Antonio, Texas, visita las tribus de los cujanes, karankawas, manos de perro y piquique a las orillas del río Guadalupe. Los libros de la misión registran bautismos de al menos 40 tribus diferentes que vivían entre Río Grande y el río Colorado.
2. Se informa en esta fecha que hay en Nuevo México unos 771 hogares de colonos con unas 10.000 personas; 25 misiones en cada una de las cuales había de 30 a 100 familias de nativos. Las cuatro ciudades principales son Santa Fe, Santa Cruz, Alburquerque y El Paso; ésta, según afirma Antonio Villaseñor en su libro *Teatro Americano,* tiene unas 300 familias.

1745

1. Un informe de la misión de San Antonio dice, que en ella viven 311 familias de indios cristianos. Consiste en dos filas de casas de adobe; por medio de ellas, y a lo largo, corre una presa de agua y una calle a ambos lados. Tiene además un convento donde viven los tres misioneros, una herrería, una carpintería, un taller para diversos oficios como hilar la lana y el algodón. La misión tiene buenas tierras donde se produce algodón, maíz, habichuelas, sandías, melones y calabazas para la sustentación de los nativos. En cuanto a ganadería hay 23 yuntas de bueyes para cultivar la tierra, 2.302 cabezas de ganado, 1.317 ovejas, 344 cabras, 40 caballos... Las demás misiones del área de San Antonio tienen algo parecido, a pesar de la dificultad que encuentran los misioneros para asentar a los indios nómadas de Texas. El padre Ortiz escribe que es imposible enseñar a los nativos en su lengua propia, pues solamente en la región baja de Río Grande se hablan unas 200 lenguas; cada tribu tiene la suya propia.

2. Los franciscanos escriben una antigua *Historia de Texas* donde narran usos y costumbres de los indios de la región.

1746

1. Don José Escandón, alcalde de Querétaro en México es nombrado gobernador virreinal de Texas con la orden de poblar la gran bahía de México, desde el Río Grande hasta el Mississippi.

2. Se funda la misión de Cebolleta, Nuevo México.

1747

El general José Escandón con unos 800 soldados comienza a establecer a lo largo de Río Grande 14 poblados con 500 familias que se le habían ofrecido; se reparten tierras y se les dan préstamos; así van naciendo Dolores (San Ignacio), Río Grande City, Roma y Laredo entre otras. Ocupa el territorio entre el Río Grande y el Nueces y pronto comienza esta región a ser cultivada y a convertirse ya desde entonces en el gran centro ganadero de Texas.

1748

1. José Antonio Villaseñor publica su libro *Teatro Americano* y menciona que en este año los nativos de Nuevo México visten bien;

que hay industrias, paz y abundancia en los poblados y que sus iglesias no tienen nada que envidiar a las de Europa.

2. El padre Mariano de los Dolores establece la misión de San Ildefonso en Texas, que cuenta con 349 indios y la de San Francisco Javier de los Horcasitas sobre el río San Gabriel cerca del actual Thorndale. Al poco tiempo se construye aquí un fuerte para proteger estas misiones contra la constante hostilidad de los comanches.

1749

1. Unos 400 apaches con sus cuatro jefes llegan a San Antonio, firman un tratado de amistad con los españoles, asisten todos a misa, tienen juntos una gran comida barbacoa y celebran una gran fiesta para firmar el acuerdo de paz. Los misioneros de Texas manifiestan un gran valor apostólico y amplían sus recorridos a los territorios de los cocos, osages y missouris; uno de ellos pierde la vida y otro se escapa, después de haber estado cautivo.

2. La actividad apostólica se extiende al área comprendida entre los ríos San Marcos y Brazos, donde el padre Mariano de los Dolores es la figura central. La misión de la bahía de Nuestra Señora del Espíritu Santo, que se estableciera en 1721 por el marqués de Aguayo, es trasladada a Goliad sobre el río San Antonio; cerca de esta misión se construye también el fuerte de Nuestra Señora de Loreto. Esta misión es muy próspera, tiene una considerable extensión de terreno y son muchos los miles de cabezas de ganado vacuno y caballar que posee; la agricultura también es copiosa, dándose buenas cosechas de maíz, patatas, melones, higos y algodón; sin embargo, los franciscanos tienen mucha dificultad para asentar a los indígenas.

1750-1800: ESPAÑA Y EL NACIMIENTO DE UNA NACIÓN

España ayuda en la independencia a Estados Unidos y extiende su labor a Luisiana y California

1750

1. Tomás Vélez Cachupín, gobernador de Nuevo México, sostiene una ruda batalla contra los comanches que atacan la población de Galisteo para robar caballos; mata a 101 de ellos y coge 44 prisioneros.
2. Durante este año y los siguientes, se fundan a lo largo del Río Grande, Texas, los poblados de Dolores, Peñitas y La Lomita. Luego seguirá la asignación de tierras como King Ranch, Brownsville, Corpus Christi.

1751

1. Se origina una rebelión de los indígenas de Arizona y dos misioneros jesuitas sufren el martirio.
2. Los misioneros traen de Santo Domingo a Luisiana la primera caña de azúcar para ser cultivada en Estados Unidos.
3. Vélez Capuchín recibe por estas fechas a tres franceses que llegan a Santa Fe con el fin de establecer comercio. A los tres se les permite residir en Santa Fe donde permanecen ejerciendo su profesión como sastre, barbero y sangrador respectivamente. Al poco tiempo llegan otros 4 franceses que son enviados a Chihuahua, México, para ser interrogados. Meses después son aprehendidos otros dos, cuyos bienes son vendidos y con lo obtenido se les paga el viaje, primero a México y después a España, habiéndoseles advertido que su entrada a territorio español era ilegal.

1752

1. El capitán Juan Bautista de Anza, con 50 soldados y unos 400 colonos, establecen el poblado de Tubac, donde también se construye un fuerte y la iglesia de Santa Gertrudis.
2. El padre José Ganzabal alcanza la palma del martirio en Texas; a consecuencia de su muerte sufrirán graves trastornos las misiones de San Ildefonso y la Candelaria en la orilla del río San Gabriel.

1753

José Vázquez Borrego, un hacendado español del sur de Texas, establece un servicio de trasbordador (ferry) con dos barcos y cuatro remeros para atravesar el Río Grande del lado de Texas a la población mexicana de Dolores; poco después, Tomás Sánchez, pionero en la ciudad de Laredo, instalará también aquí otro servicio de trasbordador. A su vez, José Escandón funda la ciudad de Mier y afirma: «Toda la parte norte del Río Grande está poblada».

1754

Cerca de La Bahía, Texas, se establece la misión de Nuestra Señora del Rosario por el padre Juan de Dios Cambreras junto al río San Antonio; en los años siguientes prosperaría hasta tener 30.000 cabezas de ganado; le sigue una temporada de decadencia que continúa hasta que, en 1831, es secularizada.

1755

1. El 15 de mayo, Escandón, aprovechando un vado del Río Grande y una llanura fértil en su parte norte donde se asentaba el poblado de Laredo, traslada allí un grupo de familias para desarrollar la agricultura. Más al norte son enviadas varias familias de indios tlaxcaltecas de México para construir un poblado a orillas del río Trinity.
2. En Rancho de Taos, Nuevo México, se construye la misión de San Francisco de Asís, cuya iglesia tiene 36 metros de largo y dos torres a la entrada.

3. Un grupo de colonos sediciosos dirigidos por Edmund Graig cruzan el río Altamaha y se establecen en el río Satilla, Georgia, en un lugar al que denominan New Hanover. Ésta era una acción que violaba el reciente acuerdo entre Inglaterra y España de mantener la región entre los ríos Altamaha y Santa María como terreno neutral. El gobernador de La Florida envía un grupo de soldados allá para decirles que salieran de dicho territorio. Las autoridades inglesas, temerosas de represalias españolas, ordenan a los colonos que vuelvan al norte del río Altamaha.

1756

1. El virrey de México ordena construir en la bahía de Galveston, a la desembocadura del río Trinity, la misión de Nuestra Señora de la Luz; los franciscanos Bruno Chivara y Marcos Zatarain, con la ayuda del gobernador Francisco García y un grupo de indios venidos de Tlaxcala, trabajan afanosamente en ella. El sitio escogido cerca del actual Anahuc en el Condado de Chambers, no es muy apropiado y, por ello, nunca prosperaría. Cerca de la misión se construye el fuerte de San Agustín de Ahumada, en lo que hoy es Wallesville.

2. Se edifica la ciudad de Pensacola, Florida, a orillas del río Escambia y se levanta la empalizada de San Miguel para proteger a los indios cristianos de esa zona.

1757

1. Don Pedro Romero de Terreros dona 150.000 pesos para el establecimiento de una misión, un fuerte y un poblado en el río San Sabas, Texas. El coronel Diego Ortiz Parrilla construye el fuerte de San Luis de las Amarillas cerca de la actual Menard; un poco más abajo se establece la misión de San Sabas y su poblado. Con la intención de que los apaches, perseguidos por los comanches del norte, hicieran amistad con los españoles y se asentaran allí, se habían traído un grupo de familias tlaxcaltecas cristianas. La fundación de este poblado tiene como finalidad la explotación de las minas de plata recién descubiertas a orillas del río San Sabas.

2. En España se publica un libro escrito por el padre Andrés Burriel, S.J., cuyo título es: *Noticias de la California*. Este libro, por la in-

formación contenida, es pronto traducido al francés, holandés, inglés y alemán. Despierta gran interés y ambiciones en varias naciones europeas incluyendo Rusia. Esto ocasiona la decisión, por parte de España, de ocupar y poblar la Alta California que ya antes había sido explorada y estaba incluida en los mapas como territorios de su soberanía.

3. Un buen número de familias de las islas Canarias llegan a Florida en este año y los años siguientes para dedicarse a la agricultura. Sufren constantes hostigaciones por parte de los indios aliados con los ingleses. Atacan el rancho San Diego y el poblado Monte del Puerco, queman casas, matan el ganado y asesinan 6 personas y 2 soldados. Poco después matan a otros tres soldados, atacan una compañía de siete soldados de a caballo en Santo Domingo y capturan un grupo de colonos alemanes en la isla de Tolomato, cinco millas al norte de San Agustín, Florida.

1758

La misión de San Sabas, cerca de Menard, Texas, que comienza con visos de gran prosperidad, es destruida por un terrible ataque de los comanches. El 16 de marzo asesinan a los padres Alonso Giraldo de Terreros y José Santiesteban. El padre Miguel Molina y dos soldados, que quedan escondidos entre los escombros, se salvan y huyen de noche.

1759

1. Los comanches siguen amenazantes sobre las misiones y poblados. El coronel Parrilla con 380 soldados, 90 indios de la misión, 30 indios de México y 134 apaches amigos, salen de San Antonio; llegan a San Sabas y persiguen a los comanches hasta el río Colorado. Aquí, cerca de la actual ciudad de Ringold, le salen al encuentro más de 2.000 comanches equipados con armas que les habían proporcionado los franceses de Luisiana, y muchos de ellos montados a caballo. Después de cuatro horas de dura bartalla, los españoles, viendo que les sería imposible vencer, se van retirando poco a poco habiendo perdido 60 hombres. Para proteger a sus apaches cristianos, los españoles establecen poco tiempo después las misiones de Candelaria y San Lorenzo más al oeste sobre el río Nueces.

2. El obispo Francisco B. Martínez Tejada, ahora obispo de Guadalajara, México, visita las misiones del área del Río Grande y San Antonio, Texas; examina los libros parroquiales, los edificios y confirma a 644 personas, entre apaches y descendientes de españoles.

3. Carlos III es proclamado rey de España a la muerte de su hermano Fernando VI. El hecho es celebrado varios meses después en la capital de La Florida en cuya plaza principal se congrega el pueblo. Ante la bandera de España desplegada por el alférez mayor, el pueblo prorrumpe en «vivas»; se celebra una misa solemne, y continúa la celebración durante dos días con música, comedias y bailes. Un informe del padre Juan José Solana dice que la ciudad de San Agustín, Florida, tiene este año 303 casas con 462 familias y un total de 2.446 personas. Entre esas familias unas 40 proceden de Canarias, que habían sido enviadas con la finalidad de cultivar la tierra. En el fuerte de Mose había además unos 33 soldados negros libres que residían allí con el fin de defender dicho fuerte al norte de San Agustín.

1760

1. El capitán Blas de la Garza recibe una concesión real de 975.000 acres de terreno en Texas y se establece con su familia, colonos y soldados en el lugar que llama Rancho Real de Santa Petronila. En esta forma comienza aquí un centro promotor de la agricultura y de la ganadería; al mismo tiempo es un medio de protección contra los temibles comanches. Este rancho sería en el futuro muy famoso en la industria de la carne por el número y la calidad de sus ganados.

2. El obispo de Durango, México, monseñor Pedro Tamarón Romeral, hace una visita pastoral a la provincia de Nuevo México y confirma a 2.973 personas en El Paso y 11.371 en la parte norte de la región. Después de visitar todos los pueblos, queda muy satisfecho del estado de las misiones, pero observa que se les debe enseñar español a los nativos para que se puedan confesar y recibir los demás sacramentos. Después de su visita publica una interesante relación con un censo de los habitantes.

3. Según un informe, las fuerzas que defienden La Florida en este año están compuestas de tres compañías de infantería, comandadas por los capitanes Álvaro López de Toledo, José Gemnir, y Ventura Díaz, con un total de 340 soldados. La caballería consta de 50 solda-

dos a caballo y 46 dragones y la artillería cuenta con 45 artilleros y 148 piezas de artillería; la mayor parte de ellas instaladas en San Agustín.

1761

1. Para proteger la misión de San Antonio de Valero en Texas, contra los ataques de los apaches, se levanta una alta pared alrededor de la misión y sobre la entrada se levanta una torre equipada con tres cañones, munición y dispositivos para colocar los arcabuces.
2. Sobre el río Nueces, el padre Diego Jiménez y el capitán Felipe Rábago y Terán comienzan la fundación de la misión de San Lorenzo, llamada de El Cañón, cerca del actual Barksdale. Cerca de ella establecen también la misión de la Candelaria en la proximidad del actual Montel. Estas misiones no cuentan con un fuerte para la protección de los misioneros y nuevos cristianos contra los ataques de los salvajes del norte. Se establecen en este lugar por haberse congregado ahí unos 400 apaches y desde aquí comienzan las iniciativas para restaurar la misión de San Sabas, destruida unos años antes.
3. Los comanches cercan el pueblo de Taos. Acude en su defensa Manuel Portillo, gobernador interino al frente de 80 soldados. Se entabla una fiera batalla donde perecen unos 400 comanches. Aprovechando que españoles y comanches estaban enfrascados en la batalla, los utes del sur de Colorado aprovechan la ocasión, espantan y se llevan unos 1.000 caballos que pertenecían a ambos bandos combatientes. En esta ocasión los comanches recibieron un duro escarmiento.

1762

1. Don Mariano Martí es nombrado obispo de San Juan, Puerto Rico; erige escuelas en Guainabo, Bayamón y varios lugares. Además de éstas, funcionan otros centros docentes en los conventos de los franciscanos, dominicos y en la catedral.
2. Al ocupar los ingleses La Habana, destierran a monseñor Agustín Morell, obispo de Santiago de Cuba, a Charleston, Carolina del Sur y luego a San Agustín, Florida. Aquí permanece varios meses teniendo cuidado de la grey católica y administrando el sacramento de la confirmación a 639 personas.

3. Presionado por el Pacto de la familia Borbón, Carlos III entra en ayuda de Francia en la guerra que ésta sostenía con Inglaterra. Sabedora de este Pacto, Inglaterra declara la guerra a España el 1 de enero y ocupa La Habana y Manila.

1763

1. Como consecuencia de la guerra que Francia y España mantienen contra Inglaterra, se firma el Tratado de París. Inglaterra devuelve La Habana a España a cambio de La Florida y Georgia; a su vez, Francia cede a España la Luisiana por la ayuda recibida y como compensación por la pérdida de La Florida. A raíz de este traspaso, Inglaterra expulsa del área de San Agustín a todos los indios cristianos y les quita las tierras. Éstos se retiran hacia el oeste y toman el nombre de seminoles.

2. Debido al parentesco de ambos reyes, a su condición de católicos y a la ayuda prestada a Francia en la guerra contra Inglaterra, Francia cede a España la Luisiana que está formada por los territorios que quedan entre los ríos Mississippi y Sabinas, mientras que Inglaterra ocupa los del este. Muchos franceses del lado este del Mississippi se mudan al oeste, dado que los españoles son católicos. Con esto la situación en la región cambia totalmente. España tiene ahora por vecino en el este a Inglaterra, sus súbditos de la Luisiana son de origen francés, los nativos no han sido formados bajo el sistema de la misión y su territorio es ahora desmesuradamente grande, pues, sus fronteras se extienden desde el estrecho de Magallanes en Argentina al sur hasta el río Mississippi al norte; un territorio demasiado extenso para ser civilizado, evangelizado y defendido por una nación como España, que entonces no tenía los 10 millones de habitantes. En ese año, la Luisiana tiene unos 10.000 habitantes. La situación estratégica también cambia. Ahora, España está en Nueva Orleans y controla la navegación a la entrada del río Mississippi y toda la margen occidental del mismo; éste sería un factor vital para la victoria de las Trece Colonias en su guerra para conseguir la independencia. Esta zona sería prácticamente la única entrada para su aprovisionamiento desde el exterior.

1764

Estando ya la Luisiana bajo la soberanía de España, el comerciante Pierre Laclede con un grupo de personas traslada su compañía de

Fort Chartres a la margen occidental del río y la establece en la confluencia del Mississippi con el Missouri. Así se da origen a la ciudad de San Luis, donde los españoles ponen su cuartel de operaciones para defender el alto Mississippi y establecer un centro de la comercialización de las pieles obtenidas en la región regada por el Missouri y sus afluentes. Al poco tiempo, se nombra un vicegobernador ahí, dada la situación estratégica de la ciudad. Se erige la primera parroquia y se nombra al padre Bernardo Limpach, primer párroco de la ciudad.

1765

1. Una expedición, al mando del capitán Juan Rivera, atraviesa por primera vez las Montañas Rocosas, explora la cuenca del río Gunnison en Colorado y sus hombres graban cruces y nombres en los árboles, dejando pruebas inequívocas de su estancia en el centro de esa inmensa cordillera.
2. Tiene lugar en La Florida una gran afluencia de inmigrantes de habla inglesa; reciben terreno, comienzan la instalación de pequeñas industrias y empresas y se sucede una gran actividad económica.

1766

1. Juan Alonso Ulloa, un hombre de ciencia, oficial de la marina y escritor, llega a Nueva Orleans el 5 de marzo y toma posesión como gobernador de la Luisiana. Establece guarniciones militares en Balize, Iberville frente a Natchez y en Missouri; instala también en Nueva Orleans el primer observatorio astronómico y el primer laboratorio para el estudio de la metalurgia. Ulloa, aunque es un hombre de ciencia, acusa deficiencia como gobernador y político.
2. Carlos III ordena una revisión de la situación militar de Nueva España y nombra dos visitadores: José de Gálvez y Cayetano Pignatelli, marqués de Rubí; sale éste hacia el norte, inspecciona los puestos militares y fuertes de Nuevo México y Texas y hace recomendaciones para establecer una línea defensiva militar desde el golfo de California hasta la desembocadura del río Guadalupe en Texas, estableciendo un fuerte cada 40 leguas. Esto supondría la eliminación de algunos de los puestos militares actuales y el establecimiento de otros nuevos. Según su proyecto, la Corona se ahorraría unos 80.000 pesos anuales.

1767

1. Carlos III, en un decreto fechado el 27 de febrero, ordena la expulsión de los jesuitas de todos los territorios españoles. Obra así movido, al parecer, por su filosofía liberal influenciada por la ilustración de la época, por querer someter a la Iglesia a su absolutismo y considerar a los jesuitas un fuerte obstáculo para ello, por las presiones de algunos de sus ministros y por las maquinaciones de organizaciones hostiles a la Iglesia. Se culpa injustamente a los jesuitas de provocar el conocido motín de Esquilache y se toma pie de ello para decretar la expulsión. Al salir los jesuitas de los dominios españoles, dejan las 16 misiones que atienden en Arizona y, entonces, los franciscanos se hacen cargo de ellas.

2. Se funda en Nuevo México la misión de Nuestra Señora de Belén en el condado de Belén, al tiempo que se establece también otra en San Luis, Missouri.

3. Al poco tiempo de tomar posesión como gobernador de Nuevo México, Pedro F. Medinueta, tiene lugar una gran inundación en la ciudad de Santa Fe debido al crecimiento y desborde del río y son serios los daños. Gracias al trabajo denodado de todos sus habitantes se pudieron salvar bastantes casas. A los pocos meses Mendinueta ordena el establecimiento de un puesto militar en el cerro de San Antonio, cerca de Ojo Caliente en el sur de Colorado para proteger los valles de San Luis y Río Grande contra los ataques de los utes y comanches.

1768

1. Notificado el rey de España por su embajador en Rusia de que Catalina II intentaba establecer puestos comerciales y relaciones con los nativos de la costa norte del Pacífico, da órdenes al virrey de México para que salga una expedición a la Alta California, ocupe esa costa con misiones y puestos militares y resista con la fuerza necesaria cualquiera agresión por parte de los rusos.

2. Un visitador real y el virrey de México organizan la expedición para ocupar California. Salen dos barcos, el *San Carlos* y el *San Antonio*; el *San Carlos* sale de La Paz, Baja California, y en él van 62 personas con el padre Fernando Parrón como capellán, un médico y un ingeniero; el *San Antonio* parte también de La Paz con 26 hombres y los franciscanos Francisco Gómez y Juan González Vizcaíno. Por tie-

rra salen dos expediciones; una parte de Velicatá con el capitán Fernando Rivera y el padre Juan Crespi como cronista; la otra, conducida por el comandante Gaspar de Portolá y el padre Junípero Serra, sale de Loreto y se reúne con la otra en la bahía de San Diego el día 1 de julio. Después de algún tiempo, aparecen los barcos: todos los hombres del *San Carlos* menos dos habían perecido debido a epidemias; de los del *San Antonio* habían muerto en la travesía ocho y el resto de los hombres estaban muy enfermos. Estando todos presentes, el padre Serra levanta una gran cruz en el actual Presidio Hill y el día 16 de julio se da comienzo a la edificación de la primera misión de la Alta California, denominada San Diego. Dado que tiene como propósito el establecer en Monterrey el centro de operaciones y un puerto para proteger y aprovisionar el galeón de Manila en su regreso de las Filipinas, Portolá decide seguir adelante, mientras el contingente mayor, con el padre Serra, se queda estableciendo la misión y el poblado de San Diego. Portolá, con el capitán Rivera, 26 soldados, los padres Crespi y Gómez y 7 mulos cargados con provisiones, prosigue su camino hasta la bahía de Monterrey, atravesando el Cañón de los Osos, los montes y barrancos de la Sierra de Santa Lucía y, consumando una verdadera hazaña, llegan al principio de octubre a la bahía buscada. A los pocos días, el capitán Rivera con un grupo de soldados sigue explorando hacia el norte hasta que llega y contempla la hermosa bahía de San Francisco; de la cual dice el padre Crespi en su diario que en ella cabe, no sólo la flota de España, sino la de toda Europa. Portolá, después de explorar el área de la bahía de Monterrey, regresa a San Diego. Así comienza la exploración y colonización de California, donde los franciscanos Junípero Serra, Fermín Lasuén, Francisco Palou y Juan Crespi establecerían con sus compañeros 21 misiones y poblados a lo largo del Camino Real.

3. Unos 1.400 inmigrantes, procedentes de la isla de Menorca, llegan a la ciudad de San Agustín en La Florida y se establecen en New Smyrna, cerca del río Mosquito. Les acompañan el padre Pedro Camps, doctor en teología y el agustino padre Bartolomé Casanovas.

1769

1. Llega a Nueva Orleans, como segundo gobernador de Luisiana, Alejandro O'Reilly con una flota de 24 barcos y 2.600 soldados.

Toma posesión de su cargo, en la iglesia de San Luis se entona un *tedeum* y la población jura lealtad a España, mientras grita cinco veces: «Viva el Rey». O'Reilly es un oficial militar de origen irlandés y educado en España, quien ha participado en las campañas militares españolas en diversas partes de Europa. A sus 32 años es nombrado gobernador de Luisiana, donde reforma la política, el comercio, el ejército y reprime con mano fuerte una insurrección. Es en su tiempo cuando se construyen obras importantes, como el cabildo de Nueva Orleans.

2. El padre Francisco Garcés llega a Nuevo México, explora y evangeliza en la región durante seis años; posteriormente sale con Juan Bautista de Anza hacia California, pero se quedan en el área del río Colorado. Camina por desiertos y montañas, recorriendo cerca de 6.000 kilómetros y cruzando el Cañón del Colorado por el llamado Vado de los Padres. Durante sus años de misionero en la región trabaja con unos 20 grupos diferentes de indígenas y, finalmente, muere mártir.

1770

1. Portolá y el padre Crespi por tierra y el padre Serra con un grupo abordo del barco *San Antonio* llegan a la bahía de Monterrey, toman formalmente posesión en nombre del rey, se dice la misa y se canta un *tedeum* de acción de gracias. Se comienza la construcción de un fuerte con su capilla y de una misión. Ésta es trasladada unos meses más tarde un poco más lejos, cerca del río Carmelo, debido a dificultades surgidas entre el padre Serra y el capitán Pedro Fagés, y se llama San Carlos Borromeo.

2. Un informe refiere que en este año hay en la misión del Espíritu Santo de Goliad, Texas, 40.000 cabezas de ganado vacuno; en la cercana de Nuestra Señora del Rosario hay unas 30.000. Al ganado que no está marcado se le llama mesteño y de ahí viene el nombre de *mustang*. También en Texas, se construye el fuerte de San Elizario, cerca de El Paso, que da origen al poblado del mismo nombre.

1771

El 14 de julio, el padre Junípero Serra establece la misión de San Antonio de Padua al lado del río del mismo nombre; su iglesia tiene

41 metros de largo y en la actualidad se halla perfectamente restaurada; en sus mejores días llegaría a tener 8.000 cabezas de ganado, 12.000 ovejas y se recogerían grandes cosechas de cereales y de vino. El día 8 de septiembre, el padre Serra inicia también la misión de San Gabriel cerca de Los Ángeles. Tendría gran prosperidad durante los 60 años siguientes. En el último inventario hecho por los franciscanos había en ella 16.500 cabezas de ganado. Hay que considerar que la prosperidad de ésta y las demás misiones se emplea en hacerlas autosuficientes en beneficio de los nativos cristianos.

1772

1. El padre Serra funda la misión de San Luis Obispo en California que está compuesta de muchos edificios para alojamiento de los indígenas cristianos; gozará de gran prosperidad bajo la dirección del padre Luis Martínez. Las crónicas de los misioneros refieren que en ese área hay muchos osos.
2. Por orden del virrey, Pedro Fagés, con 14 soldados; explora detenidamente la bahía de San Francisco; pasa por Santa Clara y llega al río Sacramento; allí da la vuelta y regresa a Monterrey por el valle de San Joaquín.
3. El obispo de Santiago de Cuba envía al padre Cirilo de Barcelona con otros cuatro capuchinos a Nueva Orleans para servir a los católicos de Luisiana que ahora dependían de aquella diócesis. El padre Barcelona es nombrado vicario general de Luisiana y los otros cuatro son nombrados párrocos en Nueva Orleans, San Luis e Iberville; luego vendrían otros seis capuchinos más.

1773

1. El conde de Lacy, embajador de España en Rusia, comunica al rey que los rusos están planeando establecer un puerto en la costa oeste de norteamérica para el comercio de las pieles. Carlos III ordena al virrey de México, Bucarelli, que ocupe la costa al norte de Monterrey hasta la latitud 60°. Si se encontrase algún establecimiento extranjero habría que subir más al norte y abrir otro puesto, tomar posesión, levantar una cruz y debajo de ella enterrar una botella sellada con pez. En su interior habría un documento que hiciera constar que aquella tierra pertenecía a España.

2. El burgalés Antonio Gil y Barbo y sus descendientes fundan la ciudad de Nacogdoches en la parte noreste de Texas.

1774

1. Para cumplir la orden de Carlos III, Bucarelli ordena al alférez de fragata Juan Pérez explorar y ocupar la costa del Pacífico norte hasta el paralelo 60°. Parte Pérez del puerto de San Blas el 25 de enero en el buque *Santiago*; llega a Monterrey en junio, explora las costas de Oregón, Washington y British Columbia y llega hasta la isla Príncipe de Gales (latitud 55°). Aquí, Pérez comercia con los indígenas a quienes describe como «robustos, alegres y de hermosos ojos». Llega hasta Alaska y aquí da la vuelta; al regreso entra en la bahía de Nutka de la isla de Vancouver, entra en el interior de la bahía de Seattle y prosigue su viaje hacia el sur, hacia Monterrey donde se queda unos cuantos días, y luego continúa su viaje para llegar a San Blas el 3 de noviembre. En su importantísimo viaje, Pérez levanta un mapa detallado y toma posesión de esas tierras para España.

2. Juan Bautista de Anza recibe orden del virrey de México de buscar una ruta para comunicar Arizona con California. Anza había nacido en Tubac, es capitán del fuerte y es un hombre inteligente, valeroso y conocedor de la región. Sale Anza, el 8 de enero, de Tubac, Arizona, con el padre Francisco Garcés, el padre Juan Díaz, el indio californiano Sebastián y 33 soldados; llevan con ellos 35 mulas cargadas de provisiones, 140 caballos y 65 vacas. Llegan al área de Yuma en la confluencia del río Gila con el Colorado, donde se encuentran con el jefe indio Palma quien coopera con ellos. Anza con su gente continúa, cruzan el desierto y la Sierra Nevada hasta que, por fin, llegan a la misión de San Gabriel, cerca de Los Ángeles. Aquí descansan unos días y prosiguen hasta Monterrey. De aquí regresan por el mismo camino a Tubac, Arizona, en julio, después de haber recorrido más de 700 millas y de haber abierto una ruta por tierra para comunicar Arizona con California y el Atlántico con el Pacífico por vez primera en los actuales territorios de Estados Unidos.

3. Llegan a California las primeras mujeres españolas, entre ellas la de Francisco Ortega quien, al año siguiente, da a luz un hijo; el primer europeo nacido en California.

4. Inglaterra se da cuenta de la inquietud de la población de las Trece Colonias debido a los altos impuestos y ordena vigilar estrictamente la pólvora existente en ellas, así como la entrada de la misma en el territorio.

1775

1. El virrey Bucarelli da orden a Anza para fundar la ciudad de San Francisco en California. Sale Anza de Tubac, en octubre, con 240 soldados y colonos, los franciscanos Francisco Garcés, Pedro Font y Tomás Eixarch, 695 caballos y 355 cabezas de ganado. Siguen la ruta del río Gila hasta su confluencia con el Colorado en Yuma; aquí se quedan con los indios del cacique Palma, los padres Garcés y Eixarch. El padre Font, que es astrónomo y escritor continúa en la expedición con Anza. Pasan la Navidad en el desierto y llegan a la misión de San Gabriel en enero; continúan a Monterrey donde se les unen los franciscanos Francisco Palou y Benito Cambón y llegan a la bahía. Aquí, sobre la punta de la península establecen la ciudad de San Francisco, la misión de Dolores y un fuerte con dos cañones para defender la entrada de la bahía. Anza regresa a Arizona y deja al teniente José Moraga al frente del poblado.

2. Un grupo de indios ataca la misión de San Diego y mata al padre Luis Jayme, a un herrero y a un carpintero; puesto que la misión, por decisión del padre Serra, está a seis millas del fuerte, los soldados no se enteran y no pueden evitar el ataque. El capitán Rivera trata de capturar al culpable, quien se refugia en la iglesia; entra Rivera por la fuerza y lo apresa. Entonces, el padre Serra, juzgando que Rivera había violado la ley de santuario, lo excomulga. Este incidente interrumpe las obras de construcción, pero al poco tiempo vuelven a continuarse. En este año también se inicia la construcción de la misión de San Juan Capistrano, el 30 de octubre.

3. Carlos III, preocupado por la posible presencia de Rusia en la costa alta del Pacífico, nombra al comandante naval Bruno de Heceta y a otros seis oficiales, entre ellos Juan Bodega y Quadra, Juan Pérez y Francisco Mourelle para llevar una expedición por toda la costa del Pacífico norte. El virrey Bucarelli pone a su disposición la fragata *Santiago* y otros dos barcos con una numerosa tripulación y con provisiones para las misiones y poblados de San Diego y Monterrey; en junio lle-

gan a la bahía de Eureka, que es inspeccionada; pasan a Trinidad donde descienden a tierra, toman posesión de ella y el padre Miguel Campa, O.F.M., dice la misa y predica. Bodega y Quadra levanta mapa y toma nota de las costumbres de los nativos con quienes también comercian. Después de pasar 10 días ahí, siguen por la costa de Oregón y en agosto llegan a la desembocadura del río Columbia que Heceta llama río de San Roque y Asunción a la bahía que exploran detenidamente. Siguen hacia el norte y entran en la bahía de Grays (Aberdeen); aquí, algunos marineros bajan a tomar agua y siete de ellos son asesinados por los indios. Continúan su viaje bordeando la península Olympic y entran por el estrecho de Fuca recorriendo la bahía del área de Seattle y luego entran en la bahía de Nutka en la isla Vancouver. Aquí, el padre Solís no puede decir la misa por el mal tiempo, pero plantan una cruz, toman posesión de esa tierra con el ritual acostumbrado en nombre del rey de España y en presencia de los nativos con quienes también comercian. De aquí pasa Heceta a la isla Forrester y luego a la de Príncipe de Gales; llama Guadalupe a un puerto, Remedios a un río y Bucarelli a una bahía en honor del virrey de México que les había enviado. Luego continúa su expedición y llega hasta la isla Krussoff. Levantan cuidadosamente un interesante mapa de toda esa costa y, al no haber encontrado ningún establecimiento europeo, ni nación organizada, toman posesión de esa zona en nombre del rey de España y la consideran parte de su soberanía. Emprenden el viaje hacia el sur en octubre y llegan a Monterrey, California, donde descansan tres semanas y luego continúan hasta San Blas, México, de donde habían partido ocho meses antes para informar sobre su expedición.

4. La población de Puerto Rico en este año es de 72.331 habitantes. En los siguientes años hay un incremento notable en la isla debido al aumento del comercio, a una mayor presencia militar y al impulso de la agricultura.

5. Puesto que las Trece Colonias no tienen moneda propia, el Congreso Continental ordena la emisión de billetes por valor de dos millones que deberían ser redimidos con dólares españoles; «una suma que no exceda dos millones de dólares españoles acordonados». El dólar español deriva su nombre del bohemio *thaler*, por el lugar de Bohemia donde España acuñaba su moneda. Este nombre de *thaler* luego se españoliza y al pronunciarlo suena como dólar y así se escribe en adelante. Las Trece Colonias lo adoptan porque era la moneda que cir-

culaba en todos los territorios españoles que las rodeaban: Florida, Cuba, Luisiana, México y el resto de América, y era con ellos con quienes deberían comerciar, puesto que Inglaterra les había cerrado el comercio y quitado la moneda. La inscripción del billete decía: «Tres dólares. El portador recibirá tres dólares españoles acordonados de acuerdo con la resolución del Congreso tomada en Filadelfia el 10 de mayo de 1775». En esta forma, las Trece Colonias adoptan el dólar español (el doblón), basado en el sistema decimal; el signo $ es la abreviación de la P de pesos (en plural), y las dos columnas con el lema *Plus Ultra*, son tomadas del escudo imperial español.

6. Thomas Jefferson comienza a hablar un perfecto español y lo impulsa luego en el Colegio de Williamsburg y en la Universidad de Virginia.

1776

1. Inglaterra mantiene un cerco total a las Trece Colonias. Controla los ríos Illinois y Ohio al noroeste, la margen este del Mississippi, el sur con los fuertes de Mobile y Pensacola y el este con un bloqueo total de los puertos del Atlántico, de forma que no se podía exportar ni importar, ni comprar provisiones o municiones. Prácticamente las únicas que reciben de fuera los revolucionarios de Washington, llegan por la margen occidental del Mississippi en barcos con bandera española, los cuales se aprovisionan de todo en Nueva Orleans y otros puertos españoles y eran luego conducidas por la parte occidental hasta Pennsylvania y Virginia. Esto se hace contra las protestas frecuentes del cónsul inglés en Nueva Orleans y del comandante Peter Chester de las fuerzas británicas del sur.

2. En enero, George Gibson, capitán en Fort Pitt, lleva por el río Mississippi una carta del general Charles Lee para el gobernador español de la Luisiana, Luis Unzaga, que residía en Nueva Orleans. En ella, Lee le pide angustiosamente un envío de armas y quinina por el Mississippi; Unzaga le envía 10.000 libras de pólvora por el lado oeste del Mississippi y el Ohio hasta llegar a Fort Pitt; este envío salva de caer a ese fuerte. Luego, Gibson lleva 1.000 libras de esa pólvora al general Morris y al Comité de Seguridad de Virginia la valiosa información de que el rey de España y el gobernador de Luisiana, aunque oficialmente neutrales en el conflicto, apoyarían firmemente la causa de la indepen-

dencia con armas, ropa y medicina. Meses más tarde, Gibson vuelve a llevar de los depósitos españoles de Nueva Orleans 1.000 libras más de pólvora para Filadelfia, donde la necesitaban desesperadamente. Al mismo tiempo, Carlos III da orden de ayudar en todo lo posible y, sin perder tiempo, con armas, municiones, ropa y medicamentos a los revolucionarios americanos desde La Habana, Luisiana, Texas y México.

3. El Congreso de Virginia envía a España a Benjamín Franklin, Arthur Lee y Silas Deane y le piden que declare la guerra a Inglaterra y que ayude a las colonias con provisiones. La corte española responde que, por razones políticas, debía permanecer neutral de momento en ese conflicto, pero que sí daría ayuda substancial a las Trece Colonias. La mayor parte de las gestiones se hacen, no por la vía política, sino por la comercial mediante el embajador español en París, en comunicación con la empresa española de Diego Gardoquí en Filadelfia.

4. Según un documento del 7 de septiembre, el conde de Aranda, embajador en París, por mandato de Carlos III, abre un crédito de un millón de libras tornesas para ayudar a los norteamericanos; el dinero se usa para comprar 216 cañones, 27 morteros, 209 cureñas de cañón, 29 locomotoras, 12.826 bombas, 51.134 balas, 30.000 fusiles con bayonetas, 4.000 tiendas de campaña, 30.000 uniformes militares y una gran cantidad de pólvora y plomo para balas... Estas municiones se envían por la compañía Rodríguez y Hortalez que es creada para llevar esta mercancía y financiar el viaje del barón von Steuben y la del general marqués de Lafayette.

5. Unos 100 españoles, que pelean por la independencia al lado de los revolucionarios, son tomados prisioneros por los británicos en Nueva York; Juan Miralles, delegado español en Filadelfia, intercede por ellos y quedan libres.

6. En Carolina del Sur, Jorge Farragut, comerciante español nacido en Menorca, se suma a la causa revolucionaria; como capitán de marina pelea en Carolina del Sur y en Georgia, es capturado en Charleston y luego liberado. Lucha más tarde en las batallas de Coupens y Hamilton. Se retira a Tennessee, se casa con Elizabeth Shine y del matrimonio nace David G. Farragut, el futuro almirante de la marina durante la Guerra Civil.

7. El 23 de octubre, el rey Carlos III de España publica un decreto por el que afirma el derecho de las Trece Colonias a la soberanía y a que no se les considere rebeldes contra un gobierno constituido;

este decreto es publicado a pesar de las fuertes presiones del embajador inglés en Madrid para que no se lleve a cabo.

8. Los franciscanos Silvestre Vélez Escalante y Atanasio Domínguez salen de Santa Fe, Nuevo México, acompañados por otros ocho, entre ellos un cartógrafo y un intérprete indio, en busca de un paso hacia California. Suben por el oeste de Colorado cerca de Mesa Verde, pasan por el Spanish Fork y llegan al lago Utah y le llaman Nuestra Señora de la Merced de los Timpanogotzis; pasan por el río Verde cerca del actual Dinosaur Quarry y tienen intención de torcer al oeste, pero la copiosa nieve que había caído se lo impide. Descienden hacia Arizona cruzando de este a oeste por vez primera el Gran Cañón del Colorado que el padre Garcés, cuatro meses antes, había cruzado de oeste a este por el llamado Vado de los Padres. Bajan por tierra de los zuñis hasta regresar a Santa Fe después de haber recorrido unos 2.000 kilómetros en cinco meses. Una gran hazaña que debe ser mencionada en todos los libros de historia. El padre Escalante deja un interesante diario sobre los lugares, plantas y animales de esa región. Este buen franciscano pasa 25 años de su vida explorando y evangelizando tierras de Nuevo México, Arizona y Colorado; trabaja con los indios yuma, comanche, apache, laguna, tirangapuy, moquis, zuñi, navajo y pueblo.

9. Como resultado de la visita de José de Gálvez, ahora presidente del Consejo de Indias, a la Nueva España, Carlos III ordena que los territorios del norte de Nueva España sean separados de la jurisdicción del virrey de México, se constituyan en una región semiautónoma con el nombre de Provincias Internas. Texas y Nuevo León formarían las Provincias Internas del este y Nuevo México y Arizona las del oeste. La región estaría bajo un comandante general con una autoridad similar a la del virrey. El rey nombra para este cargo a Teodoro de Croix, quien en adelante no será gobernador sino comandante militar. De Croix era sobrino del anterior virrey de México.

10. El capitán Fernando Rivera encabeza un grupo de colonos que desde Arizona se dirigen a California para establecerse en San Gabriel; en el camino son atacados por los indios yuma y son asesinados casi todos.

11. El padre Palou y el teniente Joaquín Moraga siguen trabajando en San Francisco, California, en la construcción de la misión de Dolores a la orilla de la laguna y la dedican el 4 de octubre. Esta misión nunca prosperaría mucho debido a la falta de terrenos adecuados

para la agricultura. Las crónicas refieren que los indios de esta misión, una vez cristianizados, se escapan con frecuencia de ella.

1777

1. Se hace cargo del gobierno de Luisiana el joven comandante Bernardo Gálvez. Gálvez era capitán de granaderos de infantería en Sevilla y tenía una brillante hoja militar en sus campañas de Portugal, México y Francia. Era hijo del virrey de México y sobrino de don José Gálvez, presidente del Consejo de Indias. En abril apresa 11 naves inglesas y ordena a todos los súbditos británicos abandonar la Luisiana antes de 15 días; al mismo tiempo, abre el Mississippi a la navegación libre y al comercio para los americanos; protesta violentamente Inglaterra sin conseguir satisfacción alguna. Siendo muy amigo de Oliver Pollock, el financiero de los independentistas, le defiende y protege en Nueva Orleans contra la orden de aprensión dada por el gobernador inglés Chester. Gálvez envía una carta al Congreso americano diciéndoles que en los territorios españoles tenían la puerta abierta para compra y aprovisionamiento. Pollock sería el enlace entre él y la causa de la Independencia.

2. Gálvez entrega un cargamento de armas, municiones y provisiones a James Willing que había sido enviado por Robert Morris, miembro del Congreso Continental, a través del Mississippi; además le facilita un edificio en Nueva Orleans para vender y almacenar productos y recaudar fondos para la causa de la Independencia. La forma en que Gálvez ayuda a los barcos americanos a llegar a Nueva Orleans, burlando la vigilancia de las fragatas inglesas que estaban a la entrada, es apresándolos en alta mar y, una vez fuera de peligro, poniéndolos en libertad. En barcos con bandera española envía cargamentos de ropa, calzado, medicinas, quinina y municiones con destino a Virginia y Pennsylvania para el ejército de Washington y Lee. En este año, envía 74.000 dólares y un cargamento llegado de España con 6 cajas de quinina, 8 cajas de medicinas, 108 balas de algodón, 100 quintales de pólvora y 300 fusiles con bayonetas. Con toda esta ayuda, Gálvez pasa a ser con Clark y Pollock una de las tres figuras más importantes del oeste de las Trece Colonias durante la Guerra de la Independencia.

3. Arthur Lee, representando a Estados Unidos, llega a España y, antes de que llegue a Madrid, sale de aquí el primer ministro marqués

de Grimaldi para entrevistarse con él en Burgos. Lee pide que España reconozca a Estados Unidos como nación soberana y declare la guerra a Inglaterra. Grimaldi le dice que en los depósitos de La Habana hay suficientes municiones y provisiones para abastecer a Estados Unidos y, además, que de la misma España iban a salir suministros para América a través de la firma comercial de Gardoquí, residente en Filadelfia. El Congreso Continental, entonces, asegura a Clark que su campaña militar sería financiada por créditos, otorgados a su agente Oliver Pollock por el gobernador de Luisiana, Bernardo Gálvez. Pollock recibe con frecuencia municiones y diversas provisiones a crédito, concedidas por Gálvez, Leyba y el comerciante español de Missouri, José M. Vigo. Por su parte, Patrick Henry, gobernador de Virginia, pide a Gálvez un préstamo urgente de 150.000 doblones de oro, ofreciéndole a cambio «la gratitud de este país libre e independiente».

4. Franklin es nombrado representante de Estados Unidos en España.

5. La persecución y hostigamiento por parte de los ingleses y sus aliados, los indios chickasaw, creek y cherokee, hacia los colonos americanos de la parte este del Mississippi obliga a miles de éstos a cruzar el río y refugiarse en la Luisiana bajo la protección española. Ante dicha hostilidad, Gálvez pide al gobierno dos fragatas más para defender el Mississippi y la Luisiana.

6. En una factura del Archivo Histórico Nacional de Madrid, fechada en septiembre de 1777, figura el costo de suministros enviados a Estados Unidos por lo siguiente: 8 barcos de guerra, cobre y estaño para cañones, 30.000 uniformes militares, 1.000 fusiles, cañones, 60.000 pares de zapatos, 10 toneladas de pólvora, 80.000 mantas, 80.000 camisas y 3.000 sillas de caballo. El total de la factura asciende a 7.730.000 dólares. El transporte de la mercancía se hace a través de embarcaciones desde España, Cuba, México, Francia y Holanda.

7. Una de las mayores ayudas a Estados Unidos consistía en facilitarle gratis el puerto de La Habana para reparar y abastecer sus barcos con toda clase de municiones, telas y comestibles. Debido al cerco férreo a que la armada británica tenía sometidas las Trece Colonias, a éstas les hubiera sido imposible continuar la revolución si España les hubiera cerrado sus puertos. Pero España no hizo eso, sino que los abrió para el refugio, reparación y aprovisionamiento de los barcos

americanos. Ello fue vital para la causa de la independencia, pues sólo España podía brindar esa ayuda en América.

8. La capital de California es trasladada de Loreto, Baja California, a Monterey y se nombra a Felipe Neve como gobernador; éste envía en enero al teniente Moraga y a los padres Tomás Peña y José Munguía para establecer el poblado y misión de Santa Clara al lado del río San José con 14 familias de Monterey y San Francisco. Muchos nativos son instruidos en la fe y bautizados y ello da origen a la ciudad de San José, la cual tendrá ya en el mismo año su propio ayuntamiento; prosperará grandemente con los cultivos de la tierra, la cría de ganado y el tejido de la mimbre.

1778

1. El gobernador Gálvez da permiso para que James Willing pueda volver y vender en Nueva Orleans toda la mercancía que había conseguido en los barcos y propiedades inglesas. El producto de esta venta sirve de gran alivio para los casi agotados recursos de los independentistas y es remitido por medio de Oliver Pollock. Otro suministro de municiones, pólvora, mosquetes, ropa y alimentos por valor de 100.000 doblones de oro es enviado por Gálvez abordo del buque Morris; este envío había llegado de España, vía México, para uso de los norteaméricanos. Al mismo tiempo, salen de España 12.000 fusiles que son entregados en Boston.

2. El comerciante español José M. Vigo ayuda con su fortuna al general James Clark para la captura de la ciudad de Vicennes, Indiana.

1779

1. El 22 de junio, España retira su embajada de Inglaterra, le declara la guerra aduciendo el apresamiento de barcos y perjuicio a los territorios españoles y reconoce públicamente la soberanía de las Trece Colonias. Inglaterra, entonces, ofrece a España devolverle La Florida, Gibraltar y derechos de pesca en Terranova, siempre que no entrara en la lucha, que cerrara sus puertos a los insurgentes y uniera sus tropas a las inglesas para luchar contra ellos. La respuesta de España es negativa y se une con Francia en favor de la causa norteamericana. Sabedor de

esta decisión, George Washington escribe una carta a John Sullivan el 3 de septiembre, diciéndole:

> Tengo el placer de informarte que España, al fin ha tomado una parte decisiva... se espera que esta formidable bifurcación de la casa de los Borbones no falle en establecer la independencia de norteamérica en corto tiempo...

2. España moviliza su marina de guerra. El general Antonio Barceló bloquea Gibraltar, impidiendo a la marina inglesa salir para luchar contra las fuerzas de Washington. La marina española ataca a las islas Bahamas, mientras el almirante José Solano protege con 12 barcos las costas de las Trece Colonias. El teniente general Luis Córdoba aprisiona a 70 barcos ingleses cerca de las islas Azores y derrota a barcos ingleses en el cabo Espartel.

3. En julio, el gobernador Gálvez reúne en consejo de guerra a todos los jefes militares de Luisiana: capitán Francisco Cruzat de San Luis, capitán Juan D'elavillebeuvre del sur, capitán Alejandro Caussot de Arkansas, capitanes Pedro Favrot, Hilario Esténoz, Joaquín Blanca, Manuel Nava y Martín Monzún; coronel Manuel González, teniente coronel Esteban Miró, comandante Pedro Piernas y comandante Jacinto Panis. Gálvez les anuncia que España había declarado la guerra a Inglaterra y que ésta posiblemente atacaría a la Luisiana «como consecuencia del reconocimiento de la independencia de las Trece Colonias»; por lo tanto, les pide su decisión. Todos unánimemente le dicen: «Nosotros le ofreceremos nuestras vidas y daríamos nuestras fortunas si nos quedara algo de ellas».

4. En septiembre, Gálvez, con 1.427 hombres toma por asalto el fuerte de Manchac que es enérgicamente defendido por los ingleses. Unos 15 días más tarde, Gálvez marcha contra el estratégico fuerte de Baton Rouge, defendido por el teniente coronel Alexander Dickson con 550 hombres armados y con 13 cañones. Después de nueve horas de intenso cañoneo y fuego cruzado entre los dos ejércitos, Dickson entrega el fuerte y Gálvez toma Baton Rouge. Al mismo tiempo, para evitar más muertos, Dickson entrega también el fuerte de Pan Mure en Natchez y Gálvez envía al capitán D'elavillebeuvre con 50 soldados a ocuparlo. Con esto, Gálvez controla totalmente el Mississippi, cerrando el paso entre Baton Rouge y Natchez;

captura también ocho barcos británicos que traían refuerzos para los fuertes capturados.

5. El teniente Ignacio Arteaga, al mando de la fragata *Princesa,* y Juan F. de la Bodega y Quadra, al mando de la *Favorita,* salen el 11 de febrero de San Blas, México, con 195 hombres para inspeccionar nuevamente la costa del Pacífico al norte de California; después de 82 días de viaje llegan a la bahía de Bucarelli (55°) el día 13 de mayo, descienden a tierra, erigen una cruz, el padre Juan Riobó dice la misa y llaman al lugar Puerto de Santa Cruz. Exploran durante un mes y siguen al norte, llegando el 16 de julio al cabo y monte San Elías (Mt. Logan, 58°). Siguen hacia el noroeste, entran en una bahía, bajan a tierra, toman posesión del lugar y lo llaman ensenada de la Regla (Shelicof Strait) el día 2 de agosto; cinco días más tarde, emprenden el regreso para llegar el 14 de septiembre a San Francisco donde permanecen mes y medio descansando y trazando planos y mapas de las tierras exploradas. Salen de San Francisco el 30 de octubre y llegan a San Blas, México, el 21 de noviembre después de nueve meses de navegación.

6. El gobernador Juan Bautista de Anza sale de Nuevo México con 45 soldados en busca de los comanches que atacan constantemente a los poblados y roban el ganado. Llega hasta el centro de Colorado, cerca de Salida, donde los encuentra y les inflinge una dura derrota. Años más tarde vendrían representantes de los comanches a Santa Fe para firmar un tratado de paz con Anza.

7. Los franciscanos padre Francisco Garcés y padre Juan Díaz, con la ayuda del comandante Teodoro Croix, establecen en Yuma, Arizona, una misión, un poblado y un fuerte.

1780

1. Bernardo Gálvez se prepara para atacar la bahía de Mobile; cuenta con 12 barcos suyos, 800 hombres y un refuerzo de La Habana, compuesto de un batallón de infantería de España, 41 soldados del batallón Príncipe, 50 del batallón La Habana, 141 del batallón Luisiana, 14 artilleros, 26 carabineros, 223 milicianos blancos, 107 mulatos y 26 americanos, todos éstos abordo de otros cuatro barcos. Gálvez entra en la bahía con su flota e intercambia regalos y saludos con el coronel inglés Elías Durnford. Después de estas cortesías mili-

tares, usadas en ese tiempo, Gálvez le pide la rendición de la ciudad, a lo cual Durnford se resiste. Entonces, Gálvez pone cerco a la bahía y a la ciudad que estaban bien defendidas por el fuerte Charlotte. Durante 20 días de sitio, Gálvez cañonea desde mar y tierra hasta que, finalmente, Durnford con sus 1.400 hombres se rinde y entrega la ciudad de Mobile y el fuerte el 12 de febrero. Entran los españoles a la ciudad y le dan a la iglesia (hoy catedral) el nombre de Inmaculada Concepción; al poco tiempo había aquí 13 sacerdotes trabajando en la ciudad.

2. Los ingleses deciden conquistar la ciudad de San Luis, Luisiana, punto estratégico para controlar la parte alta del Mississippi, por donde los revolucionarios de Washington reciben los suministros y luego tomar los otros fuertes españoles de la margen oeste del río. El general Sinclair, con un ejército de 300 ingleses y 900 guerreros indios, atacan a San Luis y fuerte Pencourt. El vicegobernador Leyba consigue reunir a 25 soldados y 289 civiles, los cuales oponen una feroz resistencia, hasta que los atacantes optan por retirarse a Canadá antes de que llegasen los refuerzos enviados por Gálvez. Esta victoria de su aliado Leyba permite al general Clark luchar en la margen este del Mississippi con menos preocupación; Leyba le proporciona, además, 100 hombres equipados, barcos, armas, artillería y provisiones. Con esta ayuda sale el coronel Montgomery con 300 hombres por el río Ohio arriba hasta Peoria para someter a los indios sauks y fox; éstos se someten y mejoran las relaciones también con los españoles de Luisiana. Leyba empieza la construcción del fuerte de San Carlos para proteger la ciudad de los ataques de los ingleses y para ayudar al general Clark en la independencia de las Trece Colonias.

3. El capitán Baltasar de Villiers, con un destacamento de soldados, procedentes del puesto de Arkansas, toma posesión del estado de Mississippi y el territorio permanecerá bajo España durante los 20 años siguientes. Entre los comandantes de esta región, bajo el gobernador de Luisiana, estuvieron Carlos Grand Pre, Pedro Piernas, Esteban Miró y Manuel Gayoso.

4. Las operaciones al oeste de los Alleghanies fueron factores importantes en el triunfo de la independencia; las tres principales fueron el aprovisionamiento de las tropas de Clark, la expedición de Willing por el Mississippi y la acción de Clark en Illinois; las tres fueron financiadas substancialmente por Gálvez.

1781

1. John Jay, nombrado plenipotenciario colonial ante España reemplazando a Arthur Lee, escribe al primer ministro español conde de Floridablanca:

> Me veo obligado a pedir a su Majestad Católica que considere mi situación. El Congreso se ufana de que las ofertas que le ha hecho inducirán a Su Majestad a ayudarles, por lo menos, con algunas provisiones. El resto de las facturas giradas a mi nombre permanecen sin pagar aún. Las facturas que deben ser pagadas el próximo mes son de 31.809 dólares. ¿Sería posible que Su Excelencia nos prestara esa suma?

2. El general George Washington con su esposa y sus hijos se aloja durante el invierno en casa del representante español Francisco Rendón, quien residía en Filadelfia.

3. El gobernador Gálvez continúa ayudando a Oliver Pollock en la compra de provisiones, pero éste encuentra dificultades debido a que la moneda continental no tiene valor y, mientras unos comerciantes de Nueva Orleans no la aceptan otros lo hacen sólo con garantía de crédito por parte de España. Así Pollock escribe al Congreso:

> Yo me hubiera hundido totalmente si no hubiera convencido a don Bernardo de Otter, contador de Luisiana, para prestarme 40.000 dólares. Recurrí a él pidiéndole dinero del tesoro público, mas, no teniendo orden para ello, era imposible conseguirlo. No obstante, su amistad por mí y su consideración por los intereses de los Estados Unidos le movieron a darme un adelanto de su propia fortuna privada.

4. El comandante español Francisco Cruzat, que había reemplazado a Fernando Leyba como vicegobernador de San Luis, Missouri, ordena la conquista del fuerte inglés de San José a la orilla del lago Michigan. Nombra para ello al capitán Eugenio Purré y al capitán Carlos Tayón, quienes salen hacia allá con un destacamento desafiando la nieve y las bajas temperaturas. Toman el fuerte por sorpresa y el capitán Purré pronuncia las siguientes palabras:

> Yo anexo e incorporo a los dominios de Su Majestad Católica, el Rey de España, mi señor, desde ahora y para siempre, este establecimiento de San José y sus dependencias con el río del mismo nombre que desemboca en el Mississippi...

Este hecho fue de trascendental importancia, pues el área de río Ohio, desde Michigan y las dos márgenes ahora del Mississippi hasta el golfo de México, están bajo el control de España. La fuerza inglesa deja de ser una amenaza para esa región y los generales Clark y Montgomery podrían con más tranquilidad seguir tomando el control de la región situada entre los Alleghenies y el Mississippi.

5. Ahora el objetivo de Gálvez es Pensacola donde está concentrada la mayor fuerza inglesa del sur y donde los dos fuertes, el de Barrancas Coloradas y el George, la hacen casi inexpugnable; allí están defendiendo ese lugar 10.000 soldados ingleses y varios miles de indios guerreros. Gálvez recibe ayuda de España desde La Habana, logrando reunir 49 barcos con 3.800 hombres. Cuando estaba organizando su flota, un fuerte huracán dispersa las naves y hunde algunas, pero pronto logra rehacerse. Recibe otra ayuda de La Habana de 1.300 hombres para atacar por tierra y entonces se decide a salir hacia Pensacola, donde llega e inicia el combate el día 9 de marzo. Las fragatas inglesas defienden la entrada a la bahía y sus baterías abren fuego. Contestan los cañones españoles y, en un alarde de inusitada audacia, Gálvez con varios buques fuerza la entrada de la bahía; una vez dentro, cañonea desde fuera y desde dentro. Durante la noche, desembarca varios cañones a tierra y sigue el ataque ahora por tierra y por mar. Un certero cañonazo español logra hacer blanco en el depósito de dinamita del fuerte Barrancas y salta el estratégico bastión en pedazos. Gálvez, que había sido seriamente herido, lanza a toda su gente por tierra y por mar al asalto; hay ataques a bayoneta calada y, por fin, toma el fuerte desde donde comienza a bombardear el resto de las posiciones inglesas. El general John Campbell se rinde y el 21 de mayo entrega al valeroso Gálvez el fuerte Barrancas Coloradas, el fuerte George y la ciudad. Al terminar la batalla, llegan de La Habana otros 20 barcos más, por si era necesario. Todo el ejército inglés del sur, de unos 14.000 hombres entre ingleses y nativos, quedaba ahora fuera de combate y prisionero de Gálvez.

6. Los revolucionarios americanos, protegidos ahora en el oeste y en el sur por España, podían concentrar sus fuerzas para consumar

la independencia. La batalla de Pensacola había durado más de dos meses y la derrota de los ingleses aquí había inclinado definitivamente la balanza en favor de las Trece Colonias. Gálvez nombra ahora a Arturo O'Neill como comandante de esta zona al este del Mississippi y Carlos III ordena que la bahía de Pensacola sea llamada bahía de Santa María de Gálvez, que al fuerte Barrancas se le dé el nombre de San Carlos y al fuerte George el de San Miguel. El rey premia a Gálvez nombrándolo teniente general y capitán general de Florida y Luisiana, le da el título de conde, permitiéndole poner en su escudo de armas un bergantín con el emblema «Yo solo».

7. Al mismo tiempo que Gálvez ataca Pensacola, su padre Matías Gálvez ataca las fuerzas británicas en Centroamérica, el general Cagigal captura las islas Bahamas y las fuerzas españolas atacan Gibraltar. Las brillantes hazañas del joven general Gálvez recorren y captan la admiración en todos los países. Aquí, en Estados Unidos, todavía el valor de su contribución a la independencia de este país no ha sido presentada al pueblo americano. Gálvez más tarde es nombrado gobernador de Cuba y luego virrey de México, donde muere a los 40 años de edad.

8. Al encontrarse el ejército revolucionario sin recursos para continuar su lucha contra los ingleses, el general Rochambeau envía tres fragatas a La Habana para pedir desesperadamente ayuda. El gobernador de Cuba, Miguel de Cagigal manda hacer una colecta en La Habana y le entrega 1.200.000 libras tornesas, armas, ropas y municiones; y para transportar esto salen de La Habana 12 buques. Esta valiosa ayuda permite al ejército de Rochambeau marchar hacia el sur y financiar la batalla de Yorktown con cuya victoria se consuma la independencia de Estados Unidos.

9. Debido a problemas surgidos entre los nativos y los colonos, a causa del uso de los campos en el área de Yuma, Arizona, los nativos se rebelan, atacan las misiones de San Pedro, San Pablo y la Concepción, y el 17 de julio matan a los franciscanos Francisco Garcés, Juan Díaz, Juan Berreneche y José Moreno; matan también al capitán Fernando Rivera y a los varones de esos lugares, mientras toman cautivas a las mujeres y a los niños. Tres expediciones mandadas por Pedro Fagés, Antonio Romeu y Teodoro Croix, respectivamente, rescatan a unas 75 personas cautivas, 1.000 caballos, y en la lucha mueren unos 200 indígenas. Esta rebelión constituye un verdadero atraso para las misiones del área.

10. El gobernador Felipe Neve de California, funda la ciudad de Los Ángeles el 4 de septiembre con 11 familias que el capitán Rivera había traído de Baja California, México. A cada familia se le da un terreno para edificar su casa. Posteriormente, se construye una capilla en honor de Nuestra Señora de Los Ángeles.

11. El padre Cirilo de Barcelona es consagrado obispo auxiliar de Santiago, Cuba, con residencia en Nueva Orleans para atender a los católicos de Luisiana y Florida. Es el primer obispo residente en Luisiana. Organiza esa iglesia, confirma, nombra párrocos en Pensacola y Mobile e invita a dos sacerdotes irlandeses entrenados en España, padre Thomas Hasset y padre Michael O'Reilly, para atender a los fieles de habla española e inglesa de Florida. Para visitar Mobile y Pensacola el rey de España ordena que se le den al obispo Barcelona 4.000 dólares.

1782

1. El padre Serra funda la misión de San Buenaventura en un lugar donde ya el navegante Juan Cabrillo había estado en 1542. El padre Serra funda la misión para los indios, ignorando las directivas del gobernador Neve que quería establecer poblados para colonos españoles. Asimismo, el sargento José Francisco Ortega, por orden del gobernador, comienza la construcción de un fuerte en el área de Santa Bárbara, en un sitio alto que distaba como unos 2 kilómetros de la playa; la misión se construirá años después.

2. Inglaterra trata de reunir todas sus fuerzas en las Bahamas con intención de recuperar las Trece Colonias, pero la marina española combate al almirante Maxwell, lo derrota y mantiene las Bahamas bajo la soberanía de España.

1783

1. Al volver La Florida al poder de España, después de la derrota inglesa en Pensacola, se nombra como gobernador a don Manuel de Céspedes, quien rige La Florida oriental por siete años.

2. Juan Bautista Filhiol, con un grupo de soldados y colonos se traslada de Nueva Orleans y se asienta en las proximidades del río Quachita para dar inicio al poblado de Monroe, Luisiana, donde también construye el fuerte Miró.

1784

1. Muere en California el padre Junípero Serra después de años de intensa labor misionera fundando poblados y misiones; es sepultado en la misión de San Carlos donde también estarían el padre Fermín Lasuén, Juan Crespi y Julián López. Su biografía será escrita por su compañero el padre Francisco Palou.
2. Se inicia la construcción de la preciosa misión de San Javier del Bac en Arizona, famosa por su estilo barroco.
3. El Congreso Continental nombra plenipotenciarios en la Corte de España a John Adams, Benjamin Franklin y Thomas Jefferson. Franklin es también nombrado primer corresponsal académico de la Real Academia Española de Historia.

1785

1. El comerciante español Andrés Almonester costea las obras de la iglesia (hoy catedral) de Nueva Orleans, Luisiana, del Cabildo, el Presbiterio en el *French Quarter,* un hospital, una escuela pública y la capilla de las Ursulinas.
2. El rey Carlos III de España financia la construcción de la iglesia de San Pedro en la ciudad de Nueva York, la primera iglesia católica de la ciudad; a su dedicación asiste el presidente George Washington. Con anterioridad, los católicos de la ciudad se reunían para la misa que se celebraba en el Consulado Español.

1786

1. Teniendo en cuenta las oportunidades de comercio que España ofrece a Estados Unidos en sus territorios y del pago en oro y plata tan necesarios para reforzar el poco valor del papel moneda de la nueva nación, el Congreso, en votación secreta, concede a España el control de las dos orillas del Mississippi durante 25 años.
2. Las autoridades españolas encomiendan a Pedro Vial explorar un camino para unir San Antonio, Texas, con Santa Fe, Nuevo México. Vial sale de San Antonio con solamente un compañero en octubre y, después de pasar algunas semanas con los indios tawakoni y los comanches, llegan a Santa Fe en mayo del año siguiente. Le presenta al

gobernador de Nuevo México el diario de su viaje y el mapa, demostrando que era posible unir por tierra a todas las provincias españolas del norte.

3. El padre Fermín Lasuén comienza el 4 de diciembre la construcción de la misión de Santa Bárbara, California, llamada la reina de las misiones por su belleza y tamaño, siendo gobernador Pedro Fagés. Es impresionante su progreso por la cantidad de productos allí elaborados; a los pocos años habría en la misión 1.700 neófitos que viven en 250 casas de adobe.

4. Francisco Dunegant establece el pueblo de San Fernando de Florissant, Luisiana, cerca de San Luis, donde al poco tiempo se construye también una iglesia en honor del Santo Rey, conquistador de Sevilla.

1787

1. Se intenta crear el Estado independiente de Franklin con territorio de Virginia occidental, Carolina del Norte, Georgia, Alabama y Tennessee. John Sevier es nombrado gobernador y, a través de James White, pide ayuda a Diego de Gardoquí, embajador de España en Nueva York, a Bernardo Gálvez, capitán general de La Habana y a Esteban Miró, gobernador de Luisiana. Arguye Sevier que, debido al abandono por parte de los Estados del este y la necesidad de abrir el comercio por el Mississippi para sacar sus productos, les sería más conveniente unirse a España. Sevier escribe a Gardoquí:

> Las gentes de esta región se dan cuenta de cuál es la nación de la que depende el futuro de su felicidad y seguridad e infieren inmediatamente que su interés y prosperidad se hallan ligados enteramente a la protección y liberalidad de vuestro gobierno.

Aunque simpatizante con la idea, no puede darles la ayuda y entonces el plan de secesión muere.

2. Casi al mismo tiempo, James Wilkinson, personaje muy prominente en Kentucky, promueve un movimiento independentista basándose en el olvido de la región oeste de los Alleghenies por parte del gobierno federal y en la falta de protección ante los constantes ataques de los indios. Escribe dos veces al rey de España e incluso jura

fidelidad y le pide su ayuda y el derecho exclusivo de comercio por el Mississippi. El gobierno español, no queriendo fricciones con la nueva nación, desatiende la petición y abre el Mississippi a todos los Estados de este país para comerciar; entonces, Wilkinson regresa al ejército estadounidense.

3. El 20 de junio, el gobierno español da permiso para que 30 familias de Estados Unidos se establezcan en el condado de Camden, Arkansas.

4. El gobernador de Nuevo México envía en julio a José Mares con otros dos acompañantes para recorrer el camino desde Santa Fe, Nuevo México a San Antonio, Texas. Llegan aquí en octubre y luego emprenden el camino de regreso volviendo por el norte de Nuevo México lo cual resulta más directo.

5. A petición del jefe de los comanches, Anza establece el poblado de San Carlos de los Jupes a orillas del río Arkansas en Colorado y envía personal para la construcción, aperos de labranza, ovejas, bueyes y semillas.

6. El padre Lasuén funda la misión de la Purísima Concepción en California y su construcción es continuada por el padre Mariano Payeras; se apoderan de ella los indios poco después, pero es luego recuperada y restaurada.

7. La diócesis de Santiago, Cuba, es dividida y se crea la de La Habana, Luisiana y Florida nombrando como obispo titular a monseñor José Trespalacios y al obispo Cirilo de Barcelona como su auxiliar para Luisiana y Florida occidental; para Florida oriental se nombra al padre Hasset como Vicario Episcopal con residencia en San Agustín. Al mismo tiempo, el rey Carlos III ordena que se envíen a Florida varios sacerdotes irlandeses bilingües para atender a los católicos de habla inglesa en su lengua; poco tiempo después llegan a Florida occidental cuatro sacerdotes irlandeses diocesanos, formados en España, para servir en tres parroquias planeadas para los católicos de habla inglesa. Al cabo de un tiempo llegarán a San Agustín, procedentes de España, otros tres sacerdotes irlandeses: el padre Michael Crosby, O.P., el padre Michael Wallis, O.P., y el padre Constantine McCaffrey.

1788

1. Habiendo tenido noticias el rey de España, de que Rusia había establecido cuatro puestos comerciales en la costa oeste de nortea-

mérica, nombra al alférez graduado Esteban Martínez y al piloto Gonzalo López de Haro con la fragata *Princesa* y el buque *Filipino* para inspeccionar esa costa hasta la latitud 61°. Parte Martínez de San Blas, México, el 8 de marzo, llega a la ensenada Príncipe William (60°); pasa luego al estrecho y puerto de Flores (ahora Shelikof), y el día 28 de mayo toma posesión de él. El día 24 de junio contemplan el volcán Miranda y el 26 llegan a la isla Trinidad. En Three Saints, Haro visita un establecimiento con 60 rusos; el jefe Delarof le dice que hay seis puestos rusos hasta la latitud sur 55° con unos 400 hombres que se dedican al comercio de las pieles. Continúa Martínez, el 5 de julio, su viaje hasta Unalaska, una de las islas Aleutianas, desembarca en su parte norte y con la cruz en alto y la espada desenvainada, toma posesión de ella en nombre del rey de España el 28 de julio; permanece ahí con sus hombres hasta el 18 de agosto en que emprende el regreso a San Blas, donde llega el 5 de diciembre e informa sobre su exploración.

2. El caminante Pedro Vial recorre ahora el camino de Santa Fe, Nuevo México, a Natchitoches, Luisiana; de ahí vuelve a San Antonio, Texas, y regresa a Santa Fe habiendo recorrido más de 2.500 millas. Con los caminos abiertos por Hernando de Soto, Pedro Vial, José Mares y Juan Bautista de Anza, queda abierta la ruta del sur a través de Estados Unidos, uniendo San Agustín, en Florida, con Los Ángeles en California, pasando por Nueva Orleans, Nacogdoches, San Antonio, Santa Fe y Yuma; éste es el famoso *Spanish Trail* que conecta el Atlántico con el Pacífico.

3. El obispo Cirilo de Barcelona de Nueva Orleans hace una visita pastoral a La Florida y alaba el excelente trabajo que hacen los sacerdotes en San Agustín.

1789

1. Informado el rey de España de que Rusia planeaba establecer un puerto en Nutka, ordena al virrey de México proteger ese lugar; el virrey encomienda a Esteban Martínez llevar otra expedición y establecer un fuerte en la bahía de Nutka de la isla de Quadra (Vancouver). Mientras tanto, el rey envía una protesta a la corte de Rusia por sus asentamientos en la costa de norteamérica. La Tesorería Real pone 30.000 pesos para preparar la expedición y sale Martínez en dos fraga-

tas con 195 soldados, colonos, armamentos, provisiones, medicinas y con los misioneros Inés López, José Díaz y Nicolás López. Llegan a Nutka el 5 de mayo, desembarcan y colocan 10 cañones en tierra; detienen a dos barcos de Estados Unidos, el *Columbia* y el *Washington,* a un buque portugués y a dos británicos. Martínez, acompañado de sus hombres y, en presencia de los capitanes y tripulaciones de los barcos extranjeros, toma posesión oficial del puerto de Santa Cruz de Nutka; se grita «Viva el rey de España», se pone la documentación del acto dentro de una botella sellada y luego, Martínez, da una gran comida para todos los asistentes. Más tarde, deja en libertad a los barcos norteamericanos y al portugués, y envía los ingleses con sus capitanes Colnnet y Vahson a San Blas, México. Ahora comienza Martínez la construcción de un fuerte en un alto a la entrada de la bahía que llama bastión de San Miguel de Nutka, donde emplaza los 10 cañones, construye barracas y casas, talleres, un hospital y una panadería.

2. El gobernador Esteban Miró da permiso a George Morgan para establecer un poblado en Luisiana. Morgan sale de Pittsburgh con cuatro naves y 70 colonos y se asientan en la margen oeste del Mississippi, dando origen a la ciudad de Nuevo Madrid. Desacuerdos posteriores entre Morgan y las autoridades españolas le obligarían a retirarse de la ciudad establecida.

3. El día de la inauguración de Washington como presidente de los Estados Unidos en Nueva York, el embajador español don Diego de Gardoquí está a su derecha y el buque de guerra español *Galveston* guarda la entrada de la bahía neoyorquina.

1790

El 3 de febrero sale Pedro Alberni hacia Nutka con los capitanes Francisco Eliza, Salvador Fidalgo y Manuel Quimper en tres buques: la fragata *Princesa* con 160 hombres, 22 cañones, 20 rifles, 40 revólveres, pólvora y provisiones para diez meses; la fragata *San Carlos* con 100 hombres, 14 cañones, además de rifles y revólveres; la fragata *Princesa Real* con 31 hombres, varios cañones de corto alcance y también rifles y revólveres. Llegan a Nutka el 3 de abril y siguen su exploración hacia el norte llegando a la bahía Príncipe Guillermo (61°) donde dan nombre a varios lugares como Menéndez, volcán Fidalgo, Valdés, Revillagigedo, Mazarredo, isla del Conde. Visitan un establecimiento ruso

en el río Cook y en el cabo Dos Cabezas visitan otro; luego, regresan a Nutka, Monterrey y San Blas.

1791

1. El comandante Alejandro Malaspina y José Bustamante, por orden real emprenden una expedición científica al Pacífico norte para encontrar un paso desde el Pacífico al Atlántico. Salen de España en las corbetas *Descubierta* y *Atrevida* hacia Montevideo, estrecho de Magallanes, Santiago de Chile, Callao del Perú, Panamá y Acapulco. Salen de aquí el 1 de mayo con un numeroso grupo de astrónomos, cartógrafos, botánicos, naturalistas y personajes distinguidos en varias ramas de la ciencia. Llegan al área de Sitka (Edgecombe Cape) y siguen hacia la bahía de Yakutat, se encuentran con el gran glaciar que llaman Malaspina. Prosiguen hasta Córdoba y entran a la bahía Príncipe William y hace interesantes escritos sobre la geografía, botánica, zoología, costumbres de los nativos y mencionan su canibalismo. Prosiguen hacia el noroeste hasta el estrecho de Boehring, desde donde contemplan el sol a medianoche. Viendo que no hay paso hacia el Atlántico regresan a Nutka; aquí se queda el naturalista José M. Moziño durante cuatro meses entre los indios observando y escribiendo sobre plantas, animales y costumbres de los nativos. Sus escritos serán después publicados. Malaspina y el santanderino Bustamante regresan nuevamente a Acapulco, llevando con ellos unos 20 niños que habían comprado para librarlos de los caníbales nativos.

2. Llega a Hawaii el español Francisco Marín, a quien los nativos llaman *Mianini,* quien introduce en las islas muchas plantas, flores y frutas; elabora varios productos, instruye y bautiza, según se narra, muchos nativos en el catolicismo y es muy estimado por el jefe Kamehamea.

3. Al lado del río San Lorenzo, California, se funda la misión de la Santa Cruz; cerca se forma el poblado de Branciforte donde las casas de los indios y las de los blancos se alternaban como medio para la asimilación de los nativos. En el centro del pueblo se construye una gran plaza con las casas a los lados y también el primer hipódromo. La tierra es dividida en lotes y se reparte entre los colonos. También en California, el padre Lasuén establece el 9 de octubre la misión de

la Soledad que nunca prosperaría, pero que estaría muy activa por los siguientes 45 años.

4. Francisco Héctor, barón de Carandolet, es nombrado gobernador de Luisiana; en su tiempo se construye el canal de Nueva Orleans y se inaugura el primer teatro.

5. La iglesia católica sirve en inglés a los católicos de habla inglesa residentes en San Agustín, Florida, con algunos sacerdotes irlandeses educados en el Colegio Real Irlandés de la Universidad de Salamanca y en otros lugares de España.

1792

1. El comandante Jacinto Caamaño sale hacia el Pacífico norte en la fragata *Aránzazu* el 23 de mayo; deja provisiones en Nutka, sigue hasta puerto Bucarelli y pasa un mes explorando las bahías y las islas Príncipe de Gales, Reina Carlota, Revillagigedo y Aristizábal; entra por el estrecho de Dixon y pasa por entre la isla Carlota y tierra firme para regresar a Nutka. Poco después, el 5 de junio, salen de Nutka los capitanes Dionisio Galeano y Cayetano Valdés en los buques *Sutil* y *Mexicana.* En el estrecho de Fuca se encuentran con la fragata *Princesa,* comandada por Fidalgo, que guardaba el estrecho e internándose en la bahía, exploran todas sus entradas desde el sur (Seattle) al norte, el canal de Fonte, Córdoba y el canal central de Rosario. Llega una nave inglesa comandada por George Vancouver y, éste, invita a los capitanes españoles Galeano y Valdés a su nave y juntos siguen explorando el área por un mes. Al salir de Nutka, el jefe indio Tetaku pide a los capitanes españoles que lo lleven con ellos, lo que hacen con mucho gusto; durante la exploración se muestra muy interesado en la forma de ser y de operar de los españoles. La relación de todas estas expediciones por el Pacífico norte están publicadas con mucho detalle.

2. Pedro Vial, acompañado por Vicente Villanueva y Vicente Espinosa, sale en mayo de Santa Fe, Nuevo México; siguen el curso del río Canadian y luego el de Arkansas; aquí son tomados cautivos por los indios kansas, pero liberados por otros indios amigos de los franceses. Toman el curso del río Kaw en Kansas y lo siguen hasta su desembocadura en el Missouri. Aquí encuentran un comerciante que les da información sobre el camino, mantienen conversaciones con los indios osage y missouri, y finalmente llegan a San Luis en octubre donde

son cordialmente recibidos por el vicegobernador español Zenón Trudeau. En junio siguiente, salen de regreso en barco hasta el sureste de Nebraska; aquí bajan a tierra, caminan hasta el río Arkansas, siguen por él hasta el Canadian y llegan a Santa Fe en noviembre. Con este viaje, Pedro Vial da origen al llamado Santa Fe Trail y se abre una nueva ruta al comercio.

1793

1. El capitán Juan Martínez Zayas con su goleta *Mexicana* entra el 11 de agosto en la desembocadura del río Columbia; la explora y con varios de sus hombres sube río arriba unas 14 millas y regresa a la goleta después de haber sido hostigado por los nativos. Sigue hacia el sur visitando a su paso los lugares Lookout, cabo Saint Gregory, cabo Toledo, cabo Diligencias, cabo San Sebastián, puerto Trinidad, cabo Mendocino, cabo Vizcaíno, Puerto Bodega, San Francisco, Monterrey y San Diego, llegando a San Blas el 4 de noviembre.
2. Se establece la diócesis de Luisiana y Florida, independiente de La Habana, y se nombra a Luis Peñalver y Cárdenas, que había nacido en Cuba y era vicario general en La Habana, como primer obispo.
3. Un informe refiere que durante este año anclaron en Cádiz, España, 162 barcos de los Estados Unidos. Este dato da una idea del gran volumen de comercio existente entre los dos países.

1794

1. La soberanía sobre la bahía de Nutka origina un serio conflicto entre Inglaterra y España y hace que ambas naciones pongan sus flotas en pie de guerra; llegan a un arreglo optando por la neutralidad de la bahía. Posteriormente, el comandante Bodega y Quadra, en nombre de España, entrega a Inglaterra, en la persona del capitán George Vancouver, el puerto de Nutka y la isla de Quadra (ahora Vancouver), con gran disgusto del jefe nativo Macuina y su pueblo que se hallaban muy identificados con los españoles.
2. El gobernador Carandolet de Luisiana da órdenes para que se intensifique el comercio sobre el río Missouri; el vicegobernador de San Luis, Zenón Trudeau, con nueve comerciantes y varios buques suben río arriba. Llegan al río Platte, continúan hasta las tribus sioux con

las cuales comercian; pasan por el río White, llegan a tierra de los arikaras en el centro de Dakota del Sur y establecen relaciones amistosas con los cheyennes cerca del río del mismo nombre. El motivo de su viaje era principalmente la búsqueda de pieles.

3. Es nombrado obispo de San Juan, Puerto Rico, Juan Bautista Zengotita, quien da a la iglesia un gran impulso durante su tiempo. Hay por ese entonces en la isla, 38 parroquias y 35 ermitas, entre ellas Porta Coeli en San Germán y Monserrate en Hormigueros. Hay también 97 cofradías, 3 hospitales, 3 conventos de franciscanos, dominicos y de monjas carmelitas. Para el final del siglo habrá en la isla unos 140.000 habitantes y 89 sacerdotes diocesanos.

1795

1. España y Estados Unidos firman el 27 de octubre en San Lorenzo de El Escorial el tratado llamado de Pinckney; por él, España cede a Estados Unidos todos los puertos de la margen izquierda del Mississippi y abre el río a la libre navegación norteamericana. Le concede un puesto en Nueva Orleans para la comercialización de sus productos y se establece la frontera entre ambos países en el paralelo 31°. Al mismo tiempo, el gobernador español Carandolet construye en Natchez el fuerte de San Fernando y el Barrancas de Marot a orillas del río Mississippi.

2. James Mackay de origen escocés y ahora ciudadano español es nombrado vicegobernador de San Luis. Sale por el río Missouri arriba con cuatro barcos de la compañía Missouri, llenos de regalos y productos para comerciar con los nativos. Construye un fuerte entre los indios oto, pasa el invierno con los omaha y construye allí el fuerte Carlos. Continúa río arriba comerciando con los arikara y los cheyenne y junto con John Evans, otro inglés al servicio de España y de la Compañía Missouri, llegan al territorio de los mandan y establecen un puesto izando en él la bandera española. Preguntan a los nativos sobre un paso hacia el Pacífico, exploran el área del río Yellowstone y luego regresan a San Luis después de dos años de viaje. Posteriormente, otros comerciantes españoles seguirían incrementando el comercio a lo largo del Missouri.

3. Una buena parte de la financiación de las misiones fundadas por los franciscanos en California, procede del «fondo piadoso» esta-

blecido previamente por los jesuitas en Baja California y al cual contribuían personas privadas con sus donativos.

4. El 25 de abril, monseñor Luis Peñalver es consagrado obispo y el 24 de julio toma posesión de la nueva diócesis, cuyos límites se extienden desde México a Baltimore, Maryland. Escoge a Nueva Orleans como sede y traslada al padre Thomas Hasset desde Florida nombrándolo vicario general.

1796

El gobernador Carandolet autoriza a Julián Dubuque a explotar las minas de plata existentes en Iowa; éste obliga a retirarse a los ingleses a quienes derrota en Prairie du Chien. Obtenida la licencia del rey de España establece la ciudad de Dubuque donde también construye un fuerte.

1797

1. Éste es un año de intensa actividad misionera en California. Se prosigue la reconstrucción de San Juan Capistrano, diseñada por el ingeniero Isidro Aguilar; tiene mucha decoración grabada en piedra y una torre de 38 metros de altura. El 11 de junio, el padre Lasuén con varios soldados establecen la misión de San José de Guadalupe; los misioneros encuentran aquí desde un principio, dificultad en la evangelización de los nativos. El mismo padre Lasuén funda también, el 24 de junio, la misión de San Juan Bautista que tiene un gran convento, un granero, cuartel y viviendas para los nativos cristianos. Luego se construirá una gran iglesia y al poco tiempo vivirán en ella unos 500 nativos. Esta misión da origen al pueblo de San Juan Bautista.

2. El 25 de julio se funda la misión de San Miguel Arcángel, dotada de grandes extensiones de terreno, que prosperará mucho bajo la dirección del padre Juan Cabot; en poco tiempo habría en ella unos 1.000 nativos conversos, entrenados en varias artes y oficios; herreros, albañiles, carpinteros, tejedores, curtidores, jaboneros. Cientos trabajan los extensos y fértiles campos, cultivan la uva y hacen carbón de leña para las cocinas. El 8 de septiembre, el padre Lasuén funda también la misión de San Fernando Rey que, además de la evangelización, sería conocida por su numeroso ganado y por los productos en cuya cose-

cha participan los nativos y españoles. En su mejor momento contará con 13.000 cabezas de ganado, 8.000 ovejas y 2.300 caballos; tendrá además un pequeño hotel para acomodar a los viajeros que transitan por el Camino Real.

1798

1. El padre Lasuén, nacido en Vitoria, funda el 13 de junio la misión de San Luis Rey que es continuada por el padre Antonio Peyri. Tiene la forma de un cuadrado de 160 metros con 32 arcos interiores. Todo un lado está destinado a dormitorio para las jóvenes solteras y otro para los jóvenes solteros. Tiene también su iglesia y su convento y posee grandes extensiones de terreno donde se plantan cereales, hortalizas, frutas y es regado por un acueducto. En su mejor momento poseerá 26.000 cabezas de ganado, 25.500 ovejas, 2.500 caballos; recogerá 395.000 cuartales de grano y 2.500 cubas de vino. Cuando el padre Peyri se va de la misión para España, hostigado por las autoridades civiles en tiempo de la secularización, más de 500 indígenas corren hasta el puerto de San Diego para pedirle, llorando y gimiendo, que no se fuera.

2. El nuevo gobernador de Luisiana, Manuel Gayoso construye su residencia cerca de Fort Pan Muré y concede a Daniel Boone un permiso para establecerse en Luisiana.

1799

1. Philip Nolan, protegido del general James Wilkinson, jura fidelidad al rey de España y es enviado a Texas por el gobernador de Luisiana con el propósito de comprar caballos para la defensa de Luisiana. Nolan pasa una larga estancia en Texas, hace amistad con los indios, traza mapas, consigue caballos y regresa a Luisiana, pero acumula sospechas de ser un espía que pasaba información de las fuerzas españolas a los colonos del lado este del Mississippi, ávidos de las tierras del oeste. Se comprueba que es un traidor y es apresado y muerto en Waco, Texas.

2. William A. Bowles proclama el 16 de octubre la independencia del estado de Muskogee en la parte occidental de La Florida. Bowles había luchado en la revolución contra Washington, era amigo de

Alexander McGillivray dirigente de los indios creeks estuvo prisionero durante cinco años de los españoles en La Habana. Apoyado ahora por los creeks y cherokees se apodera del fuerte de San Marcos del Apalache. El gobernador español de Pensacola, Vicente Folch reacciona ante este hecho y determina recuperar el fuerte. Bowles huye a la selva con sus secuaces, donde por tres años sigue hostigando los territorios españoles, pero su aventura independentista dura poco tiempo. Finalmente, los creeks lo entregan a los españoles quienes lo envían a La Habana. Encerrado en el castillo del Morro, muere dos años más tarde.

3. El censo tomado por España en la Luisiana cuenta 42.375 personas, de las cuales dos tercios están en la parte baja de la región.

1800-1850: DECADENCIA Y EXPANSIÓN

Mientras España pierde sus territorios, Estados Unidos cuadruplica su tamaño original

1800

1. En este año, la misión de San Diego posee 20.000 hectáreas de terreno y tiene 10.000 cabezas de ganado vacuno, 20.000 ovejas, 1.250 caballos y abundantes viñedos; ésta es la primera de las nueve misiones establecidas por el padre Junípero Serra durante los 15 años que trabajó en California; en ella viven muchos nativos cristianos. En este año hay un gran número de cabezas de diverso ganado en las misiones de California. En Nuevo México, Texas y Arizona las misiones se hallan también en su momento más alto de prosperidad.
2. El teniente coronel Carrasco descubre las minas de cobre de Santa Rita cerca de Silver City, Nuevo México.
3. Las misiones de La Florida reciben un considerable refuerzo con la llegada de 37 sacerdotes franciscanos.

1801

1. La Tesorería Real concede al gobernador de Nuevo México, Fernando Chacón, una ayuda monetaria para reforzar el poblado de Cebolleta y para protegerlo contra los frecuentes ataques de los navajo.
2. Nace David G. Farragut, primer almirante de la marina de los Estados Unidos; su padre era Jorge Farragut, nacido en Menorca, España.

1802

1. Daniel Boone se establece en Missouri; jura fidelidad al rey de España, es nombrado funcionario público de Femme Osage en el área de Saint Charles y se le conceden 350 hectáreas de terreno.

2. En ese tiempo España, bajo la presión de Francia, cierra el Mississippi a la navegación americana y las relaciones entre ambos países se hacen más tensas.

1803

1. La Luisiana, que abarcaba los territorios comprendidos entre el río Mississippi al este, el río Sabinas al oeste y el Missouri al norte y, que desde 1763 había sido colonizada y gobernada por España, pasa a ser parte de Estados Unidos. Durante su gobierno, España había repartido en la zona alrededor de 600.000 hectáreas de terreno; pero solamente la mitad había sido confirmada por el gobernador español de Luisiana.

2. Según un informe de este año, en las misiones de California hay 24.544 cristianos entre españoles y nativos, y poseen 103.143 cabezas de ganado vacuno, 36.794 caballos, 2.962 mulas, 539 burros, 132.654 ovejas, 3.501 cabras, 131.000 cerdos. Las cosechas en fanegas son 35.758 de trigo, 12.353 de maíz, 2.005 de cebada, 7.271 de alubias y 2.128 de garbanzos y lentejas.

1804

1. El vicegobernador de San Luis, al despedirse de sus súbditos y entregar la alta Luisiana a Estados Unidos, dice estas palabras:

> El nuevo padre mantendrá y defenderá la tierra y protegerá a todos los blancos y pieles rojas que residan aquí. Viviréis tan felizmente como si los españoles estuvieran todavía

2. Se funda el 17 de septiembre la misión de Santa Inés, California, que prospera mucho desde un principio; en su mejor momento habrá en ella 768 nativos cristianos, unas 10.000 cabezas de ganado y se recogerán unas 10.000 fanegas (bushels) de granos; se construirán en ella dos grandes depósitos de agua para el riego. En una rebelión varias dependencias serán quemadas; sufrirá daños en el terremoto de 1812 y en un incendio, pero será luego restaurada.

1805

1. El conde Nicolai P. Rezanov, representante del zar de Rusia, planea establecerse en la costa oeste de Norteamérica; llega a California y se enamora de Conchita Argüello, la hija del gobernador. El conde Rezanov regresa a Rusia para obtener el permiso imperial, pero muere en el camino. Conchita, habiendo sabido que su enamorado había muerto, ingresa en un convento. De momento, los rusos no llegarán a establecerse en California.

2. Se desata una epidemia de sarampión y de tosferina en Nuevo México y Arizona; el doctor Larrañaga, con ayuda del gobierno lleva a cabo una campaña masiva de vacunación contra esas epidemias, a pesar de la oposición que encuentra en la población ignorante de esa práctica.

1806

1. El gobernador español Luis Argüello expide un comunicado y rechaza la petición de Rusia de que se le concedieran permisos de pesca y caza en California; el conde de Rezanov había solicitado el año anterior dichos permisos.

2. Numerosos pobladores españoles de Luisiana quedan insatisfechos con la cesión de ésta a Francia, un buen número de dichos colonos de Nueva Gálvez, Iberia, Valenzuela y otras ciudades, deciden salir de Luisiana y se dirigen a Veracruz, México, donde se establecen.

1807

1. El comerciante español Manuel de Lisa, con 42 hombres, sube por el río Missouri en busca de pieles y llega a la confluencia de los ríos Yellowstone y Big Horn cerca de Billings, Montana. Establece ahí un puesto comercial y lo llama Fort Ramón en memoria de su hijo.

2. Se otorga al padre Nicolás Balli la isla estrecha y alargada que está en la parte sur de la costa de Texas, para que trabajase en la conversión de los indios karankawas que eran caníbales. De ahí procede el nombre de *Padre Island* que todavía lleva.

3. El gobernador de Nuevo México, Joaquín Alencaster, arresta por intrusión a Zabulón M. Pike cerca del río Conejos en el valle de

San Luis, Colorado. Es llevado a Santa Fe y posteriormente puesto en libertad.

1808

1. Don Manuel de Lisa da un gran impulso al comercio de las pieles a lo largo del río Missouri con la Missouri Fur Co. Explora Nebraska, se casa con una princesa omaha, proporciona a los nativos semillas varias y les enseña el cultivo; construye el Fort Lisa al norte de Omaha y muere varios años después.
2. Napoleón invade España y los efectos de esta acción comienzan a tener efectos substanciales en los territorios españoles de América, dando inicio a los movimientos de independencia.

1809

Por un decreto de la Junta de Gobierno, dado en España, se les concede a todos los territorios españoles de América y, por lo tanto, a Nuevo México, Texas, California y Florida elegir un representante y enviarlo como delegado ante las Cortes Españolas.

1810

1. Los habitantes de Nuevo México eligen a Pedro Bautista Pino como delegado suyo a las Cortes Españolas; en su reporte pide al Congreso un mayor número de fuertes, un obispado para Nuevo México y el establecimiento de un sistema de educación.
2. Un grupo de rebeldes se levanta en Baton Rouge. Toman el fuerte, hacen prisionero al gobernador Carlos H. De Lassus, y el día 23 de septiembre proclaman la independencia de la República de Florida Occidental. Eligen presidente al juez Fulwar Skipwith e izan la bandera de color azul con una estrella de plata en el centro. El presidente James Madison protesta por esta proclama y ordena al gobernador Claiborne de Nueva Orleans terminar esa insurrección. Claiborne toma las ciudades de Saint Francisville y Baton Rouge y así termina la existencia de la República de Florida Occidental después de 74 días de iniciada.

3. El cura criollo Miguel Hidalgo con un grupo de seguidores se levanta en el pueblo de Dolores en México y, al grito de «Viva Fernando VII y abajo el mal gobierno», comienza un movimiento de rebeldía contra el gobierno que Francia había establecido en España. Ese movimiento de Hidalgo sería el inicio de un proceso que llevará a la independencia de México y tendría consecuencias que repercutirán en los territorios españoles, actualmente parte de Estados Unidos.

1811

1. Un grupo de insurrectos, llamados los patriotas, atacan y toman la isla Amelia, Florida. El comandante Justo Pérez resiste pero, ante la superioridad numérica de los enemigos, entrega la ciudad de Fernandina donde está enclavado el fuerte de San Carlos. Poco tiempo después la isla pasaría a los Estados Unidos.

2. El doctor Samuel Lathan Mitchell, muy versado en literatura española, presenta un informe al Congreso de los Estados Unidos para promover los lazos culturales con los países de América Latina.

1812

1. Varios comerciantes norteamericanos, entre ellos Robert McKnight, Samuel Chambers y James Bird, llegan al área de Santa Fe, Nuevo México, para comerciar con esa población. Traen seis mulas cargadas con diversas mercancías. Son arrestados por entrada ilegal en territorio español, la mercancía les es confiscada y ellos enviados a la cárcel.

2. Ante la situación caótica del gobierno de España, Estados Unidos toma la ciudad y bahía de Mobile y la Florida occidental.

3. El franciscano Andrés Quintana muere mártir en la misión de Santa Cruz de California.

1813

1. Animado por el movimiento independentista de México, Bernardo Gutiérrez de Lara, con la ayuda de algunos colonos anglos, se rebela contra el gobernador Manuel Salcedo, cerca de San Antonio, Texas; Salcedo es tomado prisionero y ejecutado con algunos más. Pro-

clama a Texas como república independiente; pero las tropas enviadas desde Laredo, sofocan la rebelión cuatro meses más tarde.

2. Se publica en Nacogdoches el primer periódico de Texas, titulado *El Mexicano*.

1814

1. Las flotas de guerra de Inglaterra y Estados Unidos tienen un fuerte encuentro cerca de cabo Cañaveral. Acto seguido, barcos ingleses se apoderan de la ciudad de Pensacola, Florida, pero son prontamente desalojados. La paz entre ambos países se logra con la firma del tratado de Gante, Bélgica en diciembre del mismo año.

2. Buques ingleses capturan la fragata norteamericana Essex en la bahía de Valparaíso, Chile, después de 3 horas de batalla; mueren bastantes marinos americanos, pero se salva David G. Farragut que a la sazón tenía 13 años.

1815

1. George Gordon Meade nace en Cádiz, España y allí vive sus primeros años con su familia. Su padre estaba destinado por el gobierno de los Estados Unidos en la base naval de Cádiz; debido a asuntos comerciales y legales, la familia Meade regresa a los Estados Unidos y el joven George Gordon ingresa en la academia de West Point. Luego desempeñará un papel importante en la Guerra Civil, en la batalla de Gettysburg y en varias otras campañas militares.

2. Abiel Smith establece en la Universidad de Harvard una fundación para una cátedra de enseñanza del español; la han ocupado eruditos de gran renombre como Henry Longfellow, James R. Lowell y otros.

3. Un informe sobre California dice que la misión de San Diego tiene en esa época unas 20.000 hectáreas de terreno, 20.000 ovejas, 10.000 cabezas de ganado vacuno, 1.250 caballos y es conocida también por su excelente producción de vino.

1816

1. José Miguel Carrera busca en Estados Unidos ayuda para Chile en su guerra contra Inglaterra; se entrevista con el comodoro Porter

y el presidente James Madison y, con la ayuda de Joel Poinsett, logra comprar algunos buques; pero el apoyo norteamericano es poco significativo.

2. A petición del estado de Georgia, una fuerza militar estadounidense ataca y destruye el fuerte Apalachicola, Florida, que es territorio español. El semiabandonado fuerte era usado por los seminoles y otros grupos hostiles.

1817

1. Gregor McGregor, un militar escocés que había luchado al lado de Simón Bolívar en la independencia de varios países de América del Sur, llega a la isla Amelia en La Florida con dos naves y 150 soldados. El comandante Francisco Morales, creyendo que los enemigos eran muy superiores en número, entrega la plaza de Fernandina, sin presentar resistencia alguna. McGregor proclama la independencia de la República de McGregor el 29 de junio, iza la bandera de la misma nación de color blanco con la cruz verde de San Jorge. Al poco tiempo, el gobernador español José Coppinger expulsa a los aventureros. No había pasado mucho tiempo cuando el pirata Louis Aury se adueña de la isla Amelia y proclama la independencia de la República de la isla Amelia. Enterado, el presidente James Monroe manda tropas que desalojan a los piratas de la isla y así termina la República de la isla Amelia.

2. Los franciscanos Vicente Sarriá y Luis Gil establecen en California la misión de San Rafael Arcángel; ahí, el padre Gil, dado que es muy versado en medicina, la practica entre los indios de esa misión, que depende de la de Dolores. Es un hospital donde se atiende a todos los indígenas enfermos del área. Al cabo de algún tiempo, San Rafael prosperará grandemente y vivirán allí 1.000 nativos.

1818

1. Debido a la insurrección de los nativos en el área del Apalache (cerca de Tallahassee), el general Andrew Jackson con sus tropas toma el fuerte de San Marcos; pero el gobierno de Estados Unidos le ordena desocuparlo y devolverlo a la guarnición española. Al poco tiempo pasará con toda La Florida a Estados Unidos.

2. El padre Arroyo de la Cuesta, que está al frente de la misión de San Juan Bautista en California, escribe por este tiempo dos libros sobre la lengua mutsumi. Se dice que este misionero conocía 12 lenguas indígenas y que hablaba bien siete de ellas.

1819

1. Por el tratado Adams-Onis, firmado el 22 de febrero, España cede a los Estados Unidos La Florida. Más que una compra es una donación, pues los 5.000.000 de dólares recibidos de los Estados Unidos son entregados a personas particulares por concepto de indemnizaciones y reclamaciones. En esta forma termina España su estancia en La Florida después de permanecer ahí más de 300 años. Ahora cede a los Estados Unidos un territorio explorado, colonizado y cristianizado con ciudades como Jacksonville, San Agustín, Miami y Gainesville; además de Tampa, Tallahassee y Pensacola que ya habían pasado un año antes. En adelante, la diócesis de Charleston, Carolina del Sur, se hará cargo de La Florida oriental en el aspecto religioso.

2. James Long, al frente de un pequeño ejército de soldados y colonos de Natchez, sedientos de tierras texanas, atraviesa el río Sabinas, llega a Nacogdoches y proclama la independencia de la República de Texas. Long es proclamado presidente, se iza la bandera de la estrella solitaria y se forma un consejo de gobierno entre los que figura de nuevo Bernardo Gutiérrez de Lara. El gobernador español, Antonio Martínez, despacha un destacamento de soldados. Los insurrectos huyen, pero Long es capturado, conducido después a México y, al intentar fugarse de la prisión, un guardia le dispara y muere.

1820

1. Las Cortes Españolas aprueban un decreto por el que se anima a colonos estadounidenses a ir a Texas; se les promete proveerles con generosas extensiones de tierra con la condición de que se hicieran ciudadanos españoles. Moses Austin acepta esta oferta, promete renunciar a la ciudadanía estadounidense y hacerse súbdito del rey de España. Poco después se convierte al catolicismo. Se le autoriza residir en Texas donde se establece con 300 familias y fundan el pueblo de Austin, hoy capital del estado.

2. Se construye un fuerte cerca del paso Sangre de Cristo en Walsenburg, Colorado, para defender a los colonos españoles del área.

1821

1. El presidente James Monroe envía al general Andrew Jackson para ultimar con el coronel José Callava, gobernador español de Florida, la entrega de ésta a Estados Unidos. Callava, que tenía una larga y brillante trayectoria en su carrera militar, usa tácticas dilatorias que impacientan a Jackson. Éste no presenta personalmente sus credenciales sino que usa intermediarios; aquél no se siente obligado a dirigirse a Jackson. Éste presiona de nuevo a Callava para que evacúe sus tropas de Pensacola. El orgulloso Callava responde que saldría el 17 de julio, ni un día antes. El 17 de julio a las 10 de la mañana, Jackson y Callava firman, en Pensacola, el traspaso de La Florida. Se baja la bandera española y se iza la bandera estadounidense. Se encuentran ambas a la mitad del asta mientras una salva de 21 cañonazos saluda a ambas naciones. Al día siguiente las tropas españolas salen para La Habana. Según un censo tomado por Callava unos días antes, había en la ciudad de Pensacola en ese momento 695 personas: 441 blancos y 254 negros libres.

2. México, con la declaración del Plan de Iguala, se proclama como una nación independiente, incluyendo los territorios al norte de Río Grande. Ya en este año el gobierno mexicano hace una concesión de unas 30.000 hectáreas de terreno en el condado de Cochise, Arizona, a don Ignacio Pérez. Ahí existía una antigua misión y ahí se establece el rancho de San Bernardino, famoso por su excelente ganadería.

1822

1. España cede a México los territorios de Texas, Nuevo México, Arizona, Colorado, Utah, Nevada y California con todas las misiones e instituciones existentes en ellos. Desde que España llegara a La Florida en 1513, se habían establecido al norte de Río Grande 215 misiones, cada una de las cuales tenía generalmente su convento, iglesia, viviendas para los indios cristianos, almacenes, talleres y grandes campos para la agricultura y la ganadería. Se habían construido también unos 70 fuertes. De los cientos de misioneros que en este campo misional

habían laborado, unos 80 de ellos derramaron ahí su sangre alcanzando la palma del martirio.

2. El Paso, Texas, tiene este año una población de 8.384 habitantes de los cuales unos 681 son artesanos, 269 obreros, 6 industriales, 5 comerciantes, 3 estudiantes y 6 soldados.

3. El primer gobernador mexicano, Luis Antonio Argüello, llega a Monterrey, capital de California y el día 8 de diciembre se dedica la misión de la Placita en Los Ángeles.

4. Se dedica la catedral católica de la Asunción en Baltimore, Maryland.

5. Es ordenado de sacerdote y asignado a la parroquia de Taos, Nuevo México, el padre José M. Martínez, quien durante su ministerio levantará escuelas para los niños hispanos, importará una imprenta y publicará el periódico llamado *El Crepúsculo de la Libertad.*

1823

1. Estados Unidos proclama el 2 de diciembre la doctrina de Monroe, por la cual se estipula que los países europeos no tienen el derecho de intervenir en los asuntos del continente americano.

2. Se funda la misión de San Francisco Solano en Sonoma, California; es la última de las misiones hispanas establecidas para evangelizar a los nativos; su iglesia subsiste hoy aún.

1824

1. México adopta una forma de gobierno federal y concede a Nuevo León, Coahuila y Texas formar tres estados diferentes; revueltas y disturbios causan que México prohíba juntas y reuniones.

2. Martín de León, nacido en Burgos, España, establece la ciudad de Victoria, Texas; mientras tanto, los padres oblatos edifican una capilla y plantan un gran campo de naranjos, que es el primero en la parte sur de Río Grande.

1825

1. Joel Poinsett es nombrado embajador de Estados Unidos en México; a su regreso, trae una planta con hojas rojas que se hace muy popular durante el tiempo de Navidad, llamada poinsettia. Promueve

la compra de Texas entre los liberales de México e introduce ahí la masonería del rito York para competir contra la influencia política del rito británico a quien apoyaba el representante de Inglaterra.

2. México aprueba una ley por la que se abren las fronteras del este de Texas a los inmigrantes de los Estados Unidos.

3. Se firma un tratado comercial entre Estados Unidos y las naciones centroamericanas de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua.

4. Se estrena en el Park Theater de Nueva York la ópera *El Barbero de Sevilla* y encabeza el reparto el famoso tenor hispánico Manuel García.

1826

1. Las Universidades de Harvard, Virginia y Bowdain comienzan la enseñanza de la lengua española y les sigue luego la de Yale.

2. El ranchero anglo Hayden Edwards proclama la independencia de Fredonia (Texas), pero es expulsado inmediatamente del territorio por los mexicanos.

1827

1. El secretario de Estado, Henry Clay, autoriza al embajador norteamericano ofrecer a México un millón de dólares para extender la frontera estadounidense hasta Río Grande.

2. Nace en Puerto Rico el gran patriota Ramón Betances, quien se distinguiría toda su vida por buscar la federación de todas las islas del Caribe en una sola nación, pero respetando sus diferencias naturales.

1828

1. Estados Unidos y México firman un tratado estableciendo la frontera entre ambos países en el río Sabinas, reafirmando así uno anterior que habían firmado los Estados Unidos y España.

2. Se descubren unas minas de oro a una distancia de 45 kilómetros al suroeste de Santa Fe, Nuevo México.

1829

1. El presidente Andrew Jackson propone a México el 25 de agosto comprarle Texas y da como razón el hecho de que ya vivían allí algunos colonos estadounidenses. México rechaza la proposición y prohíbe en todos sus territorios la esclavitud que los colonos norteamericanos querían introducir a toda costa para cultivar sus propiedades.
2. Don Juan Rafael Rascón es enviado por el obispo de Durango, México, para visitar el vicariato foráneo de Nuevo México; Rascón ve la necesidad de formar sacerdotes en el área y establece una casa para la formación de sacerdotes nativos.

1830

1. Viendo la inquietud creada en el área de Texas, México prohíbe la entrada de más pobladores norteamericanos al estado y, al mismo tiempo, reafirma su posición de no permitir la importación de esclavos negros.
2. La población de origen mexicano de Chicago, Illinois, suma unas 20.000 personas.

1831

Argentina apresa unas naves pesqueras norteamericanas que faenan en las islas Malvinas (Falkland) y las lleva a Buenos Aires; el embajador de Estados Unidos aquí protesta por el acto y el buque de guerra Lexington es enviado allá. Así empieza una controversia sobre la soberanía de esas islas que hasta el presente no se ha solucionado aún.

1832

1. Los Estados Unidos y Chile firman un tratado comercial que luego es aprobado por el Senado.
2. Ante la falta de sacerdotes en la parte este del Estado de Texas, el obispo de Monterrey, México, envía al padre José Díaz a Nacogdoches, quien trabaja allí durante un año hasta que el día 16 de mayo es asesinado por un grupo de salvajes nómadas.
3. El establecimiento iniciado por Moses Austin poco después de la independencia de México tiene en este año unos 8.000 colonos an-

glos, superando por bastante el número de mexicanos. En octubre, los colonos anglos se reúnen en San Felipe y deciden formar de Texas un Estado separado de Coahuila. Forman una comisión y envían a Stephen Austin a México para pedir el ingreso de Texas en la Federación de Estados Mexicanos. Austin es arrestado y puesto en prisión donde permanece algunos meses.

1833

1. El 15 de enero llegan a California 12 misioneros franciscanos para reforzar las misiones. Para este año habían sido bautizados 88.000 nativos, de los cuales unos 20.000 viven todavía en las misiones. Se les había entrenado en artes manuales y en diversos oficios y ahora permanecen en poblados. Pero en ese mismo año el Congreso Mexicano aprueba una ley secularizando todas las misiones de California. Las propiedades de la misión pasarían a ser propiedad de los indios, previo reparto y la iglesia de la misión sería la iglesia del poblado. Sucede, sin embargo, que al poco tiempo líderes políticos y gentes sin escrúpulos se apropian de las tierras de las misiones y de sus pertenencias y se las reparten entre sus familiares y amigos. Al querer usar a los indios para trabajarlas, éstos van desapareciendo de todas ellas.
2. Llega monseñor Antonio Zubiría, obispo de Durango, a Nuevo México para hacer una visita pastoral a todas las parroquias que actualmente están bajo su dirección; es recibido con entusiasmo por la población y permanece en la región varios meses confirmando y animando a las gentes. Volverá después en otras dos ocasiones.
3. Se descubre en Nuevo México la primera beta de oro en la llamada Sierra del Oro, actualmente conocida como la mina de Ortiz.
4. Se establece en Nevada la ciudad de Las Vegas.

1834

1. En este año hay en California 21 misiones con unos 30.000 nativos cristianos en ellas; estas misiones poseen unas 396.000 cabezas de ganado, 62.000 caballos, 321.000 cerdos, unas 200.000 ovejas y cabras; cosechan en total unas 123.000 fanegas de grano cada año. A partir de este tiempo, las misiones comienzan un período de deterioro y desaparición, debido a la política de secularización aplicada por el go-

bierno mexicano. Y como ahora no cuentan con el apoyo financiero, como en tiempo de España, comienza a disminuir el número de misioneros, a deteriorarse los edificios y a mermar la atención hacia los nativos.

2. La población de Estados Unidos comienza a comer el tomate, que es producto originario de México y que era considerado venenoso, mientras que en Italia creían que era afrodisíaco.

1835

Las relaciones entre Estados Unidos y México se deterioran, al afirmar el presidente de México, Antonio López de Santa Ana, su autoridad sobre todos los mexicanos, incluyendo los de Texas. A lo largo de este año se suceden varios enfrentamientos entre los colonos de Texas y las tropas del gobierno mexicano. En González, un pelotón de soldados comandados por el coronel Ugartechea exige a los vecinos la devolución de un cañón que se les había prestado para la defensa del pueblo. Ante la negativa se sigue una revuelta con el resultado de varios muertos. Otro grupo de colonos de Goliad se rebela y toma las armas y municiones del lugar. Varios cientos ponen sitio a la ciudad de San Antonio. El general mexicano Cos sale a su encuentro con sus tropas pero después de varios días de lucha, Cos cede a la presión de los colonos que piden que Texas sea un Estado separado de Coahuila. Lo mismo tiene que hacer en el lugar de Anahuac, en la frontera texana, donde el destacamento militar, obligado por colonos encabezados por William Travis, es presionado a cruzar al otro lado de Río Grande. Un grupo de colonos anglos, encabezados por William Travis, se apodera del fuerte mexicano de Anahuac y se producen otros disturbios.

1836.

1. Texas, que desde el siglo XVI había sido explorada y colonizada por España y luego cedida a México en 1821, se constituye en república independiente el 2 de marzo. Se apodera de varias instituciones oficiales, entre ellas la misión de San Antonio, llamada El Álamo. El general Santa Ana, entonces, con un ejército suben hasta El Álamo, que estaba defendido por 200 texanos y lo recuperan después de una sangrienta batalla. Inmediatamente, Santa Ana se dirige hacia Goliad

para pacificar la revuelta. En el camino es sorprendido por un nutrido grupo de colonos rebeldes a las órdenes de Sam Houston, mientras las tropas mexicanas dormían la siesta. No pudiendo reaccionar, Santa Ana es derrotado y hecho prisionero el 21 de abril en la localidad denominada San Jacinto. Para obtener su libertad, Santa Ana tuvo que reconocer la independencia de Texas, que poco más de un mes antes habían proclamado Houston y los suyos en Washington de Brazos, Texas. Houston redacta la constitución, legaliza la esclavitud y pide la anexión de Texas a los Estados Unidos. Éstos, no queriendo arriesgar sus relaciones con México, no aceptan la anexión.

2. El escritor William Prescott publica en este año su libro *Ferdinand and Isabella.* Aunque brillante, este escritor está influenciado por la leyenda negra en sus obras relacionadas con España.

1837

1. El día 3 de marzo el presidente de los Estados Unidos, Andrew Jackson, con la aprobación del Congreso, reconoce la independencia de la República de Texas.

2. La centralización del poder y los altos impuestos causan una revuelta en Nuevo México, en la que el gobernador es asesinado.

1838

Una epidemia de sarampión y repetidos ataques de los apaches, sin que las autoridades mexicanas dieran protección alguna, obligan a los habitantes de Pecos, Nuevo México, a abandonar el pueblo que durante más de 250 años había albergado a nativos, españoles y misioneros. Todavía permanece ahí la iglesia como perpetua memoria de la labor allí realizada.

1839

El obispo de Nueva Orleans, monseñor Antonio Blanc, por orden de la Congregación de Propaganda Fide, envía al padre John Timón para inspeccionar e informar sobre la situación de la Iglesia en Texas; el padre Timón visita a Galveston y Houston y regresa a Nueva Orleans para informar al obispo.

1840

1. A petición del Congreso de México, el papa Gregorio XVI erige el 27 de abril la diócesis de California, que comprende la Baja California y la Alta. Es nombrado y consagrado como primer obispo el padre Francisco García Diego, O.F.M., nacido en México, quien establece su sede en Monterrey.

2. El 8 de julio se establece la Prefectura Apostólica que abarca toda la República de Texas y el padre John Timón es nombrado prefecto apostólico, con autoridad similar a la de obispo.

1841

1. Llega a Sacramento, California, una caravana de 48 vagones y numerosos inmigrantes por la vía del río Humboldt y del río Sierras; era el preludio de las grandes avalanchas de gentes del este que llegarían poco después en busca del oro.

2. El presidente texano Lamar se pone al frente de una expedición de unos 350 soldados con la intención de invadir Nuevo México. El gobernador Manuel Armijo, que se había percatado de los movimientos de Lamar, le sale al encuentro con sus tropas y le inflingen una gran derrota.

1842

1. Animadas las autoridades mexicanas ante la derrota de Lamar en Nuevo México intentan reconquistar las ciudades de San Antonio y Corpus Christi, lo cual consiguen. Al poco tiempo, Sam Houston recupera nuevamente esas posiciones.

2. El 6 de marzo el padre John Odin es consagrado en Nueva Orleans como primer obispo del vicariato apostólico de la República de Texas.

3. El escritor William Prescott publica en este año su libro *The Conquest of Mexico (La Conquista de México).*

1843

1. El presidente Santa Ana de México notifica a los Estados Unidos que cualquier intento de anexionar Texas sería equivalente a una

declaración de guerra contra México. Al mismo tiempo, México y Texas firman un pacto de mutuo entendimiento el día 15 de junio.

2. Unos 30 sacerdotes diocesanos sirven a los católicos de Nuevo México; 17 de ellos son nativos de la tierra.

1844

1. Se firma un tratado de anexión entre Texas y los Estados Unidos el 12 de abril, pero no obtiene la aprobación del Senado. Las relaciones, sin embargo, entre Texas y México van empeorando. Habiendo sido destituido Santa Ana, el nuevo presidente de México, Joaquín Herrera, promete aceptar la independencia de Texas. Al poco tiempo la Cámara y el Senado de Estados Unidos firman la anexión de Texas a la Unión.

2. Estados Unidos nombra cónsul en Monterrey, California, a Thomas O. Larkin. A su vez el obispo Francisco García Diego inaugura el primer seminario de la diócesis de California, cerca de la misión de Santa Inés y, al poco tiempo de abrirlo, habría allí 33 estudiantes.

1845

En una resolución conjunta, el Congreso de Estados Unidos aprueba el 1 de enero la anexión de la República de Texas y es firmada por el presidente John Tyler. El general Almonte, representante de México en Washington, protesta por esa decisión. Entonces, se ordena al general Zachary Taylor ocupar un punto de Texas cerca de la frontera con Río Grande para defender la anexión. Taylor se instala al oeste del río Nueces y en diciembre Texas entra a formar parte de la Unión.

1846

1. Después de la anexión de Texas, el ejército mexicano cruza Río Grande y sitia Fort Texas; pero es derrotado en las batallas de Palo Alto y Resaca de la Palma y obligado a cruzar el río hacia el sur. Poco después, el general Taylor cruza Río Grande y toma las ciudades de Matamoros y Monterrey en el lado mexicano. Durante este año y los dos siguientes, Estados Unidos comienza la ocupación de Nuevo México, Arizona y California. Al anexionar esta extensa región, Estados Unidos

no entra en un territorio incivilizado, sino a un territorio explorado y comunicado; con una cultura y una lengua arraigada en sus gentes y poblaciones; con una minería, agricultura, ganadería y economía funcionando. Con una población nativa en gran parte asentada, civilizada y cristianizada. Había sido la labor lenta y progresiva de España durante más de 300 años. Éste es un gran legado de España a Estados Unidos, al mismo tiempo que una parte esencial de su identidad geográfica, antropológica y cultural. Para darse uno cuenta de esto no tiene más que formularse esta pregunta: ¿Sería Estados Unidos la misma nación si no tuviera a Texas, Nuevo México, Arizona, Colorado y California?

2. Un grupo de colonos anglos del área de Sacramento, después de cometer varios disturbios, se rebela, proclama la independencia de la República de California el 15 de junio, nombra a William B. Ide presidente e iza la nueva bandera blanca con una banda roja, una estrella, un oso y la inscripción *California Republic*. Un mes más tarde, el comodoro John D. Sloat desembarca en el puerto de Monterrey, iza la bandera de los Estados Unidos y declara a California anexionada.

3. El padre Félix Varela, sacerdote cubano exiliado en Estados Unidos, asiste al Concilio de Baltimore representando a la Arquidiócesis de Nueva York.

1847

1. El general norteamericano Winfield Scott con 10.000 soldados ocupa la ciudad de Veracruz, México, marcha hacia la ciudad de México y vence a su ejército en Cerro Gordo, Churubusco, Molino del Rey y toma el Castillo de Chapultepec, que es defendido valientemente por los «niños héroes».

2. Domingo Faustino Sarmiento, gran escritor y estadista argentino, viaja a Estados Unidos, analiza el éxito de este país y escribe artículos en periódicos, revistas y un número considerable de libros. Puede considerarse como el padre de la educación pública en Hispanoamérica.

1848

1. Al conseguir México su independencia de España, siguen unos años de inestabilidad y desorganización en sus gobiernos; pierde todos

sus territorios al norte del Río Grande y el día 2 de febrero firma el tratado de Guadalupe-Hidalgo. Con su firma pasan definitivamente a Estados Unidos los territorios de Texas, Nuevo México, Arizona, Colorado, Utah, Nevada y California; a cambio, México recibe la cantidad de 15.000.000 de dólares. En dicho tratado se establecen tres condiciones para su validez: respeto a la propiedad de los dueños actuales, conservación de la lengua española, cultura y costumbres de sus habitantes y libertad para practicar su religión católica; ninguna de esas cláusulas sería respetada en los años que siguen. Es importante recordar que hasta este año, la frontera entre Estados Unidos y México no es la del Río Grande, sino la del río Sabinas, actual límite entre Luisiana y Texas; por lo tanto, los mexicanos están acostumbrados a ir de sur a norte y de norte a sur sin problemas migratorios.

2. En California se descubre oro en la propiedad de John Sutter. Como efecto de esta noticia se desata la llamada fiebre del oro que origina un flujo enorme de gente hacia el oeste.

3. Colombia y Estados Unidos firman un tratado por el que se concede a Estados Unidos el derecho de paso por el istmo de Panamá, a condición de que la zona permaneciese neutral.

1849

1. La legislatura de Nueva York incorpora legalmente a la Panama Railroad Company y ésta comenzará a funcionar con regularidad unos dos años más tarde.

2. En este año hay 12 sacerdotes para atender a los 20.000 católicos de todo el estado de Texas. Al fin del mismo llegan los oblatos de María Inmaculada al área de Brownsville.

1850-1900: LAS RAÍCES HISPANAS ABATIDAS

España sale de Norteamérica pero permanece la Hispanidad: gente, lengua, cultura.

1850

1. Durante los años que siguen a la firma del tratado de Guadalupe Hidalgo, los inmigrantes anglos se apropian de una gran parte de la tierra perteneciente a los mexicanos. Al cambiar las leyes, muchos de los mexicanos las desconocen; además, la gran mayoría no tiene registradas sus propiedades y tampoco paga impuestos y los títulos que poseen no son reconocidos por las nuevas leyes. En definitiva, los mexicanos pierden sus tierras, su poder político y son marginados socialmente. Disminuida su presencia, sus raíces continúan, sin embargo, fuertemente arraigadas a esta tierra estadounidense.

2. El VII Censo de Estados Unidos registra en el país una población de 23.191.874 habitantes; de los cuales se calcula que unos 100.000 son de origen hispano.

3. Se estructura la jerarquía católica en los antiguos territorios españoles con algunos nombramientos. El dominico español padre José Sadoc Alemany es nombrado por el papa Pío IX obispo de Monterrey, California, donde ejerce su labor pastoral durante tres años hasta su traslado a San Francisco como arzobispo; Alemany tuvo como compañeros de estudios en Barcelona y en Roma a San Antonio María Claret, a Jaime Balmes, al beato Francisco Coll y al padre Lacordaire. En Nuevo México, Pío IX establece la diócesis de Santa Fe y nombra a Jean B. Lamy primer obispo, quien es sucedido por otros cuatro obispos de origen francés.

4. El dominico español padre Francisco Villarrasa funda un monasterio en Monterrey, California, al que en poco tiempo llegan seis jóvenes catalanes para hacer su noviciado. Cuatro años más tarde, el

monasterio sería trasladado a Benicia, California; unos 20 años después serían 20 los dominicos, entre españoles e irlandeses, que trabajan en California.

5. También a California comienzan a llegar españoles del país vasco en busca del oro; luego llegarían otros para dedicarse al pastoreo en Idaho, Nevada, Oregón, Montana, Wyoming y Colorado.

1851

1. Un grupo de unos 500 individuos norteamericanos y refugiados españoles, acaudillados por Narciso López y contra las órdenes de Estados Unidos, salen hacia Cuba para anexionarla y repartirse entre ellos una buena parte de su territorio. Los aventureros son derrotados y López es ejecutado en La Habana.

2. Con la ayuda del obispo José Alemany, tres religiosas dominicas fundan el convento de Santa Catalina en Monterrey, California; a los pocos días abren una escuela para niñas y medio año más tarde estarán inscritas ya 70 alumnas. Esa congregación, la del Santísimo Nombre de Jesús, contará en 1980 con 20 casas y 259 religiosas.

3. Algunos pobladores, acompañados por sacerdotes, salen de Taos, Nuevo México, llegan a Colorado y fundan el poblado de San Luis. Tres años más tarde edifican la iglesia. Este poblado es seguido por los establecimientos de San Pablo, Acacio y Chama a las orillas del río Culebra.

1852

1. Llega el gobernador James Lane a Nuevo México para pacificar a los indios que se han rebelado; se presenta a las elecciones para el Congreso, pero le gana el padre José Manuel Gallegos y entonces se retira de Nuevo México.

2. También aquí, monseñor Jean Lamy toma, por fin, posesión de la diócesis de Santa Fe el 10 de enero. Poco después de su nombramiento comienza a tener dificultades con el clero de origen hispano a causa de sus diferencias culturales. Son dignos de especial mención sus problemas con el padre Antonio J. Martínez, el padre José M. Gallegos y el padre Mariano Lucero.

1853

1. Monseñor José Sadoc Alemany es trasladado de Monterrey a San Francisco como primer arzobispo; construye la catedral y 150 iglesias; de 500 católicos que encontró al llegar, sumarían 250.000 los que había cuando murió. Sus restos reposan en San Francisco.
2. Muere el padre Félix Varela en San Agustín, Florida. El padre Varela es un hombre de letras, profesor de la Universidad de La Habana, representante de Cuba en las Cortes de España y promotor de la independencia cubana. Exiliado en Nueva York durante 30 años, edita en esta ciudad un periódico en español y es nombrado vicario general de la arquidiócesis.

1854

1. Pierre Soule, embajador de Estados Unidos en España, envía a William Marcy, secretario de Estado de los Estados Unidos la recomendación llamada «Ostend Manifesto» de adquirir Cuba, pagándole a España la cantidad de 130 millones de dólares; si la oferta fuese rechazada entonces se debería tomar por la fuerza. Marcy rechaza la proposición.
2. El informe presidencial del 13 de noviembre dice:

> Los pueblos o indios semicivilizados de este territorio (de Nuevo México) viven en una condición satisfactoria desde todos los puntos de vista. Viven en aldeas establecidas en concesiones de tierra otorgadas por el gobierno de España y de México y se mantienen confortablemente con el cultivo de la tierra, la cría de animales y rebaños de varias clases. Muchos de ellos hablan el español bastante bien... Cada poblado o aldea tiene su iglesia. Cuando surgen disputas, el asunto se pone ante el gobernador territorial, y su decisión es invariablemente acatada como final.

1855

William Walker, apoyado por intereses comerciales de algunos norteamericanos que buscaban una ruta a través del istmo y aprovechando un disturbio interno surgido en Nicaragua, se proclama dictador de esta nación y permanece dos años en el poder.

1856

1. Don Pablo de la Guerra, legislador californiano, dice en el Congreso:

> Ellos, [los mexicano-americanos] son extranjeros en su país nativo. Yo he visto ancianos de 60 y 70 años llorar como niños porque se les ha arrancado de las tierras de sus antepasados. Han sido humillados e insultados. Se les ha negado el privilegio de beber el agua de sus propios pozos.

2. El padre Tadeo Amat, sacerdote paúl, nacido en Barcelona es nombrado obispo de Monterrey. Critica la forma de catolicismo de la comunidad mexicana y ordena a los franciscanos abandonar el colegio apostólico de Santa Bárbara, creado por el obispo Alemany, su predecesor. Esta decisión provoca una gran controversia que duraría varios años.

1857

Lola Martínez, famosa artista que dice tener origen hispano, aunque había nacido en Irlanda, regresa a Estados Unidos después de una popular gira por el mundo. Canta, baila, da conferencias y escribe libros; entre ellos, el titulado *The Art of Beauty* (*El arte de la belleza*).

1858

1. El padre José M. Gallegos, representante elegido de Nuevo México ante el Congreso en Washington, escribe al obispo de Durango en México: «El gabinete de aquí se mantiene buscando maneras de comenzar una guerra con España para apoderarse de Cuba».

2. Nace en Cuba Narciso Gener González, notable escritor y periodista. Funda el periódico *The State* en Charleston, Carolina del Sur, y se convierte en un luchador contra el trabajo obligatorio para los niños; defiende los derechos de la mujer, de los negros y delata la corrupción política. Muere asesinado por el político James Tillman, quien es además declarado inocente.

1859

1. Nace en Puerto Rico, Luis Muñoz Rivera, quien se distinguiría por su actividad política, buscando la independencia de la isla, primero de España y luego de Estados Unidos. Como una solución pragmática para la isla, diseña la idea del estado libre asociado (Commonwealth), que propugnaría después su hijo Luis Muñoz Marín.
2. El obispo de Monterrey, monseñor Tadeo Amat, establece su sede en Los Ángeles, California, y comienza la construcción de la catedral de Santa Vibiana.
3. Se abre la iglesia de Nuestra Señora del Pilar en Brooklyn, Nueva York, para atender a los católicos de habla española.

1860

1. Domingo Faustino Sarmiento regresa a Estados Unidos como embajador de Argentina, posición que desempeña durante tres años. Hace una inmensa labor a todos los niveles para dar a conocer América Latina al pueblo de Estados Unidos y se relaciona con mucha gente de este país; finalmente regresa a Argentina donde es elegido presidente.
2. Llega un grupo de españoles del país vasco a Nevada y se dedica al pastoreo; luego se extenderían a otros estados vecinos.

1861

1. Abraham Lincoln nombra a Henry Connolly gobernador de Nuevo México. Miguel A. Otero es nombrado secretario y llega a ser una figura prominente en los asuntos de ese Estado y luego llegaría también a ser gobernador.
2. España, viendo la Guerra Civil que se avecinaba en Estados Unidos, se declara neutral en ese asunto interno, el día 17 de junio.
3. Al comenzar la Guerra Civil este año, unos 10.000 hispanos participan en la lucha armada; unos en favor de la Unión y otros en favor de la Confederación.

1862

Durante la Guerra Civil, David G. Farragut, de ascendencia española, ocupa con su flotilla Nueva Orleans, Baton Rouge y Natchez;

luego conquista Mobile, Alabama; será nombrado vicealmirante y posteriormente primer almirante de la Marina norteamericana.

1863

1. El general Nathaniel Banks con 6.000 soldados llega hasta Brownsville, Texas, que está en poder de los Confederados; envía un mensaje a los 40.000 franceses presentes en México que apoyaban al archiduque Maximiliano de que no se les ocurriera enviar tropas a la frontera.
2. Los jesuitas regresan a la misión de San Javier del Bac, Arizona, después de casi 100 años de ausencia debido al decreto del rey Carlos III.

1864

Un ejército de 5.000 soldados franceses llega a la ciudad fronteriza de Matamoros, México; el general Juan N. Cortina sale al encuentro y les hace retroceder; luego toma Brownsville a los Confederados y la ofrece al comandante de la Unión.

1865

El secretario de Estado, William H. Seward, notifica a Napoleón III de Francia, el día 16 de diciembre, que su designio sobre México pondría en peligro las relaciones entre las dos naciones.

1866

Estados Unidos, a través de su secretario de Estado, notifica a Francia el 12 de febrero que ponga una fecha límite para la evacuación de México; las últimas tropas francesas saldrán de ahí un año más tarde.

1867

El almirante David G. Farragut, en su fragata *Franklin*, entra en el puerto español de Mahón de la isla de Menorca donde su padre había

nacido; visita la catedral y lee la partida de baustismo de su padre en su archivo; se hace una gran fiesta en la ciudad, que dura toda la noche, en honor a su distinguido paisano.

1868

1. Inspirados por Ramón Betances y contando con algunas armas que habían comprado, un grupo de independentistas se rebelan en Puerto Rico y con el llamado «grito de Lares» proclaman la República en la isla, pero su intento no prospera.
2. Un fuerte terremoto sacude la ciudad de San Francisco, California, causando fuertes daños entre otros a las misiones del área.

1869

1. Carlos Juan Finlay, famoso bacteriólogo cubano de la Academia de la Ciencia de Estados Unidos, descubre que la fiebre amarilla es transmitida por un mosquito.
2. Se comienza la construcción de la actual catedral de Santa Fe, Nuevo México.

1870

1. En Portsmouth, New Hampshire, muere David G. Farragut, quien fuera héroe de la Guerra Civil y primer almirante de la Marina de Estados Unidos.
2. Puerto Rico es constituido en provincia española y se le da el derecho de enviar un representante a las Cortes.

1871

1. El gobernador de Nuevo México hace desaparecer el archivo colonial donde se conservaban documentos importantes sobre la distribución de la propiedad y otros asuntos históricos.
2. Julián Blanco, natural de Vega Baja, es elegido diputado a Cortes en Madrid para representar a Puerto Rico, junto con su compatriota Manuel Cochado.

1872

1. El representante de Estados Unidos en Bolivia escribe a su ministro de Estado y le informa que hay una controversia entre Chile y Bolivia sobre el control de las minas de plata que se han descubierto recientemente.

2. Muere el insigne general George Gordon Meade, que había nacido en Cádiz, España, y donde había pasado los primeros años de su vida.

1873

1. El barco de guerra español *Toronado* apresa al buque norteamericano *Virginius*, que llevaba armas y municiones para las fuerzas rebeldes de Cuba; ocho norteamericanos son juzgados y ejecutados.

2. Nace el escritor mexicano Ricardo Flores Magón, que será desterrado y se radicará en Los Ángeles, California; aquí publicará el periódico *La Regeneración* y mantendrá una ideología social anarquista. Debido a sus actividades secretas será encarcelado y allí morirá años más tarde.

1874

Se crea la diócesis de San Antonio y se nombra como obispo a monseñor Antonio Pellicer; en sus seis años en el cargo dedica 15 nuevas iglesias, 7 capillas, 25 escuelas parroquiales, 1 colegio para muchachos y 1 hospital. La población católica de la diócesis será de 48.000 fieles.

1875

Un grupo de 25 hermanas de la caridad, expulsadas por el gobierno de México, llega a Brownsville, Texas; el obispo Dominic Manucci dispone que no pueden quedarse a trabajar en la diócesis. Al mismo tiempo, la comunidad méxico-americana se opone a que las hermanas se vayan e impiden al tren su salida; con la promesa del obispo de que las invitaría de nuevo, parten las monjitas. Nunca serán invitadas a regresar.

1876

Las leyes de reforma sobre la propiedad de la tierra, dadas por el presidente de México, Porfirio Díaz, ocasionan una ola de emigración hacia los Estados Unidos. Al llegar aquí, esos inmigrantes se dedican, en su mayor parte, al cultivo de la tierra y al trabajo en el ferrocarril.

1877

Nace en Santa Fe, Nuevo México, Donaciano Vigil, quien se distinguirá por su actuación política en los primeros años de Nuevo México como parte de Estados Unidos; será nombrado secretario territorial y gobernador y luego servirá como asambleísta por muchos años.

1878

Surge un conflicto por la posesión de la sal de unos lagos que están a unos 150 kilómetros al este de El Paso, Texas. Desde tiempo inmemorial, los habitantes de un lado y otro del Río Grande (ahora frontera) usaban dicha sal sin tener problemas; ahora hay tensión, amenazas y muertes. Con el establecimiento de la base militar de Fort Bliss en el área regresa la calma.

1879

Chile, Bolivia y Perú se envuelven en una guerra por el control del nitrato en terreno boliviano; Pettis, representante estadounidense en Bolivia, trata de mediar en la disputa con escasos resultados.

1880

Llega a Nueva York el patriota cubano don José Martí; residirá en esta ciudad por los próximos 15 años y colaborará en varios periódicos del área.

1881

Las naciones europeas y Estados Unidos se reúnen el 3 de julio en una convención en Madrid para restringir la protección extraterritorial de los ciudadanos de Marruecos.

1882

El arquitecto norteamericano Henry Richardson, hace un viaje a España, donde queda impresionado por la arquitectura española. Esta impresión queda reflejada en la Trinity Church de Boston, la catedral de Albany y otras obras suyas. Richardson, asimismo, tiene una gran influencia en los arquitectos contemporáneos.

1883

1. Comienza a darse en la Universidad de Columbia de Nueva York, el primer curso de historia de América Latina; lo imparte el profesor Daniel de León.
2. Los padres jesuitas instalan un gran observatorio meteorológico en Santurce, Puerto Rico.

1884

Estados Unidos y España firman un acuerdo relacionado con la abolición de derechos comerciales discriminatorios en los puertos de Cuba, Puerto Rico y Estados Unidos; lo firman José Elduayen por España y John W. Foster por Estados Unidos.

1885

Estados Unidos envía el 24 de abril 500 soldados de la marina al istmo de Panamá para proteger la propiedad norteamericana.

1886

1. Francia hace obsequio a Estados Unidos de la estatua de la Libertad y se coloca en una isla a la entrada de la bahía de Nueva York.
2. La Suprema Corte de Justicia declara que el extranjero es una persona de acuerdo a la ley.
3. Llega a Tampa, Florida, el industrial español, Vicente Martínez Ybor, procedente de Cuba y establece una fábrica de tabaco que da origen a la industria tabacalera en esta región; proporciona trabajo a muchos y constituye un núcleo importante hispano en esa ciudad.

1887

Se introduce un proyecto de ley en el Congreso para la admisión de Nuevo México en la Unión, pero no es aprobado. Al mismo tiempo, el Congreso establece una pensión el 18 de junio para los veteranos de la guerra con México.

1888

1. El obispo Claude Neraz de San Antonio, Texas, construye una escuela para los niños de origen hispano, debido a la política exclusionista del sistema de educación de ese Estado; ese año también se construye la escuela de la catedral de San Fernando, cuya mayoría de estudiantes es de origen hispano.
2. Nace en Valencia, España, Lucrecia Bori, famosa cantante de ópera; se traslada a Nueva York donde durante 15 años trabaja en la Metropolitan Opera House con el aplauso y admiración de sus oyentes.

1889

Se celebra en Washington D.C. la primera Conferencia de Estados Americanos, a la que asisten delegados de 18 países; se trata de dar cierta unidad a las aduanas, establecer uniformidad en pesos y medidas, construir un ferrocarril intercontinental, crear un banco internacional y ofrecer mediación en conflictos entre naciones; pero no se firma acuerdo alguno. Esta Conferencia es el origen de la posterior Organización de Estados Americanos.

1890

1. Estados Unidos ordena a sus diplomáticos en Chile, Bolivia y Perú reunirse con tres representantes de esas naciones para resolver la contienda sobre los nitratos; se reúnen en el buque *U.S. Lackawana* de la bahía de Arica, Chile, pero no lograron llegar a una solución.
2. En este año muere Mariano Vallejo, que había nacido en Monterrey, California. Vallejo se distingue como miembro de la Asamblea Legislativa, como delegado a la Convención Constitucional y como miembro del Senado.

3. A Nuevo México y Arizona se les niega entrar en la Unión debido a un problema interno. Los anglos del sur temen caer bajo la autoridad de los hispanos del norte; el Congreso, además, da otra razón y es «que la población católica romana no parecía ser americana».

1891

Nace en Puerto Rico Pedro Albizu Campos y se gradúa como abogado en la Universidad de Harvard; cuestionará más tarde, desde el punto de vista legal, el acuerdo Hispano-Americano de 1898 y la legalidad de la anexión de Puerto Rico. Al mismo tiempo, justificará el uso de la fuerza en la legítima defensa de la isla contra la usurpación extranjera.

1892

1. Monseñor Pedro Verdaguer es nombrado vicario apostólico de Brownsville, Texas; durante sus 20 años en esa área crecerá grandemente el número de católicos, creará nuevas parroquias, escuelas y hospitales y aumentará también el número de sacerdotes.
2. Tiene lugar en Nueva York una gran celebración con motivo del IV Centenario del Descubrimiento de América. Tres barcos españoles traen una réplica de las tres carabelas, se organiza un gran desfile naval con barcos norteamericanos, españoles y de otras nacionalidades, y también un vistoso desfile a lo largo de la Quinta Avenida.

1893

El 30 de octubre se clausura, en Chicago, a la orilla del lago Michigan, la Feria Mundial con motivo del IV Centenario del Descubrimiento de América. Se exhiben obras de arte, industria, productos agrícolas, productos de minas y del mar. La Feria se lleva a cabo en un espacio de 250 hectáreas y el gobierno provee un presupuesto de 22 millones de dólares para los gastos. Participan 72 países y la visitan 27 millones de personas.

1894

1. Los miembros del partido autonomista de Puerto Rico celebran una asamblea en San Juan. Hay una división entre ellos y, gracias

a la labor persistente de José Celso Barbosa, se resuelve en una reunión habida en Ponce, donde se elige un nuevo directorio.

2. Monseñor Toribio Minguella, O.A.R., es nombrado obispo de San Juan, Puerto Rico, y permanece dirigiendo celosamente esa iglesia hasta que termina la guerra hispano-americana. Es el último obispo de origen español que pastorea la iglesia de Puerto Rico.

1895

1. Surge una disputa territorial en la línea fronteriza entre Argentina y Brasil; interviene Estados Unidos y decide la cuestión a favor de Brasil.

2. Inglaterra y Venezuela se envuelven en una agria controversia sobre la línea fronteriza entre Venezuela y la Guayana Inglesa; también aquí interviene Estados Unidos, quien invoca la doctrina de seguridad nacional y la doctrina de Monroe para resolver la disputa.

3. Se produce en Cuba un disturbio político; el presidente Grover Cleveland aconseja no dar ayuda a los rebeldes, optando por la neutralidad.

1896

1. España rechaza el 22 de mayo la mediación de Estados Unidos en la situación turbulenta de Cuba, al mismo tiempo que afirma que ésta tiene un gobierno de los más liberales del mundo.

2. Una junta de ingenieros entrega al presidente Cleveland un informe negativo sobre el proyecto de construir un canal transoceánico a través de Nicaragua. El presidente lo somete al Congreso.

1897

El Senado de Estados Unidos pasa una resolución el 20 de mayo afirmando el estado de guerra en Cuba, mientras urge al presidente que proponga a España la pacificación de Cuba dándole la independencia.

1898

Explota en la bahía de La Habana el buque norteamericano *Maine*. Una investigación de expertos españoles afirma que la explosión se

produce dentro del barco. Estados Unidos declara la guerra a España y bloquea Cuba; el presidente William McKinley pide 200.000 voluntarios, el Congreso apropia 400 millones de dólares y 17.000 soldados ocupan Guantánamo y Santiago; después de una fiera resistencia donde mueren 323 soldados españoles y otros tantos norteamericanos, se rinden los españoles. La guerra termina con el tratado de París, y Cuba, Puerto Rico, Filipinas y Guam pasan a Estados Unidos después de 400 años de colonización española.

1899

1. Un violento huracán hace estragos enormes en Puerto Rico en donde mueren unas 2.000 personas.
2. Se organiza en Estados Unidos la United Fruit Co., que se extenderá luego a diversos países de América Latina y tendrá una gran influencia sobre la economía y la política de esas naciones.

1900-1950: RESURGIMIENTO DE LAS RAÍCES HISPANAS

Después de un período de oscuridad, comienza
la Hispanidad a manifestar su presencia

1900

1. Comienzan a salir algunos puertorriqueños de la isla; un buen número se dirige a Hawaii, donde comienzan a trabajar en las plantaciones de piña; algunos otros se dirigen al área de Nueva York.
2. El censo de Estados Unidos registra 75.994.575 habitantes en el país; la oficina central del censo está en Columbus, Indiana.

1901

1. El 1 de diciembre nace en Almería, España, José Luis Girao, hijo de José Girao y de Isabel Mendoza. Los Girao emigran a Chicago con sus dos hijos pequeños, quienes al poco tiempo quedan huérfanos. Don Elías Disney adopta al pequeño José Luis y le da su apellido. Con los años se convierte en el famoso Walt Disney; es una versión que tiene muchas pruebas a su favor.
2. Se abre el hospital Seton en la ciudad de Austin, Texas; aquí, sor Julia y el padre J. O'Reilly hacen un gran servicio a los hispanos en lo relacionado con la salud y otros problemas sociales.
3. Tiene lugar en la ciudad de México la Segunda Conferencia de Estados Americanos, donde se discute establecer un arbitraje obligatorio o voluntario en casos de disputa; el presidente permanente de la Conferencia será el representante de Estados Unidos.

1902

1. El 20 de mayo Estados Unidos reconoce la independencia de Cuba; la bandera cubana es izada en La Habana y toma posesión el primer presidente de la nueva nación, Tomás Estrada Palma.

2. Se establece en Nueva York la parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe que es la primera para la atención religiosa de las personas de habla española de la ciudad. Es atendida por los padres asuncionistas, quienes poco después, se harán cargo también de La Esperanza. Posteriormente, se establecerían otras dos parroquias también en la misma ciudad para atender a los hispanos: la Milagrosa y la Santa Agonía, ambas atendidas por los padres paúles.

1903

1. Cuba firma un tratado con los Estados Unidos el 23 de febrero por el que le cede Guantánamo y bahía Honda para establecer bases navales.

2. Colombia y Estados Unidos firman el 22 de enero el tratado Hay-Herrán, por el que se da a Estados Unidos una concesión del canal de Panamá por 99 años. Panamá, al conseguir su independencia de Colombia, pocos meses después, ayudada por Estados Unidos, ratifica el tratado y recibe 10 millones de dólares más 250.000 anualmente. El senado norteamericano aprueba el acuerdo, pero lo rechaza el colombiano al verificarse la independencia panameña.

3. Se establece oficialmente la Universidad de Puerto Rico en Río Piedras, Puerto Rico, aunque había comenzado a funcionar tres años antes como una escuela normal.

1904

1. Archer M. Huntington funda la Hispanic Society of America; al poco tiempo, se edifica un bello edificio en la ciudad de Nueva York para albergar una biblioteca y un museo en el que existe una valiosa colección de libros relacionados con la cultura hispánica y una buena colección de documentos históricos y objetos de arte.

2. La segregación racial en las escuelas de los Estados del sur es una práctica común. Al niño méxico-americano no le es permitido asistir a la escuela normal con los niños de ascendencia europea; debe ir a la escuela mexicana. Por otra parte, la Suprema Corte de Justicia declara el 4 de enero que el puertorriqueño no es extranjero y, por lo tanto, no está sujeto a las leyes que restringen la inmigración.

3. Los Estados Unidos forman un comité de 13 ingenieros y la mayoría de ellos votan en favor de construir en América Central un canal al nivel del mar. El ingeniero principal, John L. Stevens, sin embargo, favorece un canal con esclusas.

1905

Se firma un protocolo entre la República Dominicana y Estados Unidos por el que este país se hace cargo de las aduanas y de la deuda internacional, a la vez que se garantiza la integridad dominicana; el Senado norteamericano, sin embargo, no ratifica dicho protocolo. Theodore Roosevelt continúa con dicho acuerdo que era fruto de la política «destino manifiesto».

1906

1. A petición del primer presidente de Cuba, Tomás Estrada Palma, llegan tropas americanas para aplacar una rebelión que había surgido debido a las elecciones políticas; las tropas norteamericanas se hacen cargo del gobierno cubano.
2. México y Estados Unidos firman un acuerdo el 21 de mayo por el que se distribuyen equitativamente las aguas del Río Grande entre ambos países.
3. La Tercera Conferencia Panamericana se celebra el 23 de abril en Río de Janeiro, Brasil, donde se esboza la política del «buen vecino» y se crea una comisión de juristas.

1907

1. Los Estados Unidos envían soldados de la marina a Honduras para proteger la vida y la propiedad norteamericanas debido a la turbulencia política.
2. Las hermanas mercedarias abren una escuela en Peñitas, Texas, para la educación de los niños hispanos y desde entonces se extienden por varias ciudades del sur. Al mismo tiempo, las hermanas del Sagrado Corazón, asociación fundada en México, llegan a Laredo, Texas, donde establecen una casa para cuidar a niños huérfanos.

1908

Como consecuencia de una reunión anterior celebrada en Washington, se establece el 25 de mayo la Corte Centroamericana de Justicia que tiene su sede en Cartago, Costa Rica.

1909

El 31 de marzo salen de Cuba las tropas norteamericanas que habían llegado tres años antes con motivo de una revuelta política surgida a raíz de las elecciones.

1910

1. Francisco Madero inicia una revolución en México para arrebatarle el poder a Porfirio Díaz. La revolución se venía gestando ya desde el año anterior y con ella se inicia un proceso que durará los siguientes 20 años; a causa de ella, comienza una salida constante de mexicanos hacia Estados Unidos. Se estima que en esos años cruzarán el Río Grande hacia el norte unas 800.000 personas.
2. Las hermanas de la Sociedad de Santa Teresa establecen la escuela parroquial de Guadalupe en San Antonio, Texas.

1911

1. El 10 de enero el gobierno de Estados Unidos firma un préstamo a Honduras, por el cual el primero asumiría la deuda externa del segundo, a cambio de recoger los derechos de aduana; el Senado no aprueba el acuerdo.
2. Nace el doctor Luis C. Álvarez en la ciudad de San Francisco, California; su campo es la medicina y la investigación; enseña también en las Universidades de San Francisco, Stamford, California y Clínica Mayo de Minnesota. Recibe muchos premios y reconocimientos por sus escritos y trabajos, entre ellos, el Premio Nobel de Física en 1968 por su trabajo *Ground Control Approach* y otras múltiples invenciones.
3. Se establece el Primer Congreso Mexicanista para defender los derechos civiles de los trabajadores hispanos y para luchar contra la discriminación racial.

1912

1. Con el fin de defender la propiedad de los ciudadanos norteamericanos, según se afirma, Estados Unidos envía en febrero 500 soldados de la marina a Honduras; poco tiempo después los envía también a Nicaragua y a la República Dominicana.
2. El hispanista Archer Huntington edifica en Nueva York la iglesia de La Esperanza, aneja a la Hispanic Society of America, que es servida por los padres asuncionistas.
3. Las hermanas de Notre Dame se encargan de la escuela parroquial de San Gerardo y trabajan intensamente con el pueblo hispano de San Antonio, Texas.

1913

1. El presidente Woodrow Wilson declara en Mobile, Alabama, el 27 de octubre su filosofía con América Latina. Dice que no se inmiscuirá en sus asuntos, ni que tampoco intentará conquistar un palmo más de su territorio; tres días más tarde, le exige al presidente Victoriano Huerta de México que renuncie al gobierno de la nación.
2. Se funda el periódico *El Diario*, que sigue todavía publicándose hoy en Nueva York.

1914

1. Estados Unidos termina la construcción del canal de Panamá; retiene una zona de tierra con una base militar allí y una banda de 10 millas de ancho a lo largo del Canal; el costo de la construcción asciende a 368.650.000 dólares.
2. Después de que varios soldados norteamericanos son arrestados en Tampico, México, el presidente Wilson ordena usar la fuerza. Las tropas norteamericanas ocupan la ciudad de Veracruz y obligan al presidente Huerta a renunciar; después de la mediación de Argentina, Brasil y Chile, las tropas de Estados Unidos salen de Veracruz.
3. Nace una organización en Phoenix, Arizona, llamada la Liga Protectora para luchar contra leyes que discriminaban a los méxico-americanos en el trabajo.

1915

1. Una conferencia de países latinoamericanos se reúne en Washington D.C. el 5 de agosto para resolver el desorden político reinante en México. Participan en ella representantes de Argentina, Brasil, Bolivia, Chile, Guatemala, Uruguay y Estados Unidos.
2. Se abre oficialmente en el mes de julio el canal de Panamá para la navegación. El tanto tiempo buscado paso de un océano a otro es ahora una realidad.
3. Se establece la parroquia de San José en Fort Worth, Texas, para servir a los católicos hispanos; los padres paúles se hacen cargo de ella.

1916

1. El revolucionario Pancho Villa, con 1.500 seguidores, ataca Columbus, Nuevo México y mata 120 norteamericanos. En respuesta, Estados Unidos envía al general John Pershing quien entra en Carrizal, México, y en una batalla mueren 17 soldados norteamericanos y 38 mexicanos; las tropas estadounidenses se quedan ahí de momento.
2. Muere el distinguido patriota puertorriqueño Luis Muñoz Rivera, después de residir en Nueva York durante 15 años y fundar y escribir en varios periódicos, como el *Puerto Rican Herald*. Es nombrado comisionado residente en Washington D.C. y ayuda a pasar el Jones Act.
3. El académico español Federico de Onis llega como profesor a la Universidad de Columbia, Nueva York, y es nombrado director del Instituto Hispánico de dicha universidad.
4. Es elegido gobernador de Nuevo México, Octaviano Larrazolo, mexicano de nacimiento y graduado de la Escuela de Leyes. Durante su término, lucha por los derechos de los hispanos, apoya la enseñanza de la cultura méxico-norteamericana y del español en las escuelas públicas; posteriormente será senador en Washington D.C.

1917

1. Como resultado de la revolución mexicana y de la persecución a la iglesia católica, un elevado número de mexicanos salen hacia

California, Arizona, Nuevo México y Texas. Venustiano Carranza es elegido presidente de México y Wilson lo reconoce inmediatamente. Con esto, el general Pershing y los últimos 10.000 soldados norteamericanos de caballería salen de México.

2. En Washington D.C., el Congreso otorga el 2 de marzo la nacionalidad estadounidense a los nacidos en Puerto Rico al aprobar el Jones Act. Se organiza en la isla un sistema de gobierno parecido al de Estados Unidos, aunque el gobernador y otros oficiales son nombrados por Washington. Puerto Rico será representado en el Congreso por un comisionado elegido por el pueblo. En este mismo año se registran para servir en el ejército 120.000 hombres y muchos de ellos participarán en la Primera Guerra Mundial.

3. Llega a Omaha, Nebraska, la Orden de los Agustinos Recoletos; luego se extenderá por Kansas, Missouri, Texas, California, Nueva York, Nueva Jersey, y adoptará el trabajo pastoral con los hispanos como su apostolado específico.

1918

1. Muere en Nueva York el patriota puertorriqueño José de Diego. Durante toda su vida lucha por mantener la identidad cultural de Puerto Rico, por su independencia y por la formación de un país antillano compuesto de Cuba, República Dominicana y Puerto Rico.

2. Una corriente migratoria de personas procedentes de España comienza a llegar a Elizabeth, Nueva Jersey; al poco tiempo se establecen también en Newark, y los franciscanos de la Tercera Orden Regular (TOR) les atienden en la iglesia de San José.

1919

Muchos de los soldados puertorriqueños, al terminar la Primera Guerra Mundial, se quedan en Nueva York dando origen con algunos otros al primer núcleo importante hispano llamado «El Barrio». A ellos irán añadiéndose luego otros que llegarán de la isla en años sucesivos.

1920

1. Las hermanas del Sagrado Corazón abren el orfanatorio del Sagrado Corazón en El Paso, Texas, y hacen una excelente labor pastoral ahí y en otros lugares de la parte sur de Estados Unidos.

2. Para este año, la arquidiócesis de San Antonio, Texas, había experimentado una notable expansión, habiéndose construido más de 80 nuevas iglesias, además de escuelas y otras instituciones.

1921

Colombia y Estados Unidos firman un tratado de amistad el 20 de abril por el que se renuevan sus relaciones diplomáticas y es aprobado por el Senado. Estados Unidos, entonces, paga 25 millones de dólares a Colombia por la pérdida de Panamá.

1922

1. El *Bulletin of the Panamerican Union* informa en enero que, durante 1920, Estados Unidos había importado de Centroamérica la cantidad de 72.087.969 dólares en productos diversos.
2. El 20 de julio surge un conflicto de fronteras entre Perú y Chile que les lleva al borde de la guerra; la querella es llevada ante el presidente de Estados Unidos, Warren Harding, quien busca una solución.

1923

1. El 25 de marzo se celebra en Santiago de Chile la V Conferencia Internacional Americana con participación de las naciones latinoamericanas y Estados Unidos, y se apoya el acuerdo tomado anteriormente de resolver pacíficamente los conflictos entre sus países.
2. Se funda en Corpus Christi, Texas, la Liga de Ciudadanos Latinoamericanos Unidos (LULAC) con el propósito de promover la educación, participación e integración de los hispanos en la vida de la nación a todos los niveles; publica un boletín titulado *LULAC News*.
3. La Bethlehem Steel Co. de Pennsylvania trae de Texas a unas 1.000 personas de origen mexicano para trabajar en la industria del acero y así se establece un núcleo hispano en el noreste del país.

1924

Estados Unidos retira el 18 de septiembre su ejército de la República Dominicana donde lo había mantenido durante los pasados ocho

años debido a disturbios de orden interno. Ambos países firman un nuevo tratado y se concede a Santo Domingo pedir préstamos hasta por la cantidad de 25 millones, lo cual es aprobado por el Senado.

1925

1. Estados Unidos retira de Nicaragua su ejército de la marina que había ocupado el país durante los últimos 13 años.
2. Llega a estudiar en la Universidad de Columbia, Nueva York, el famoso poeta español Federico García Lorca; durante su estancia aquí escribe su obra *Poeta en Nueva York.*

1926

1. Nuevamente tropas norteamericanas llegan a Nicaragua para combatir un levantamiento, encabezado por el general César Augusto Sandino, contra Emilio Chamorro que estaba en el poder; a los dos meses, las tropas, dirigidas por el almirante Julián Latimer, abandonan el país.
2. Los padres teatinos llegan a Denver, Colorado, para atender a la comunidad hispana y fundan la parroquia de San Cayetano que sirve a todos los hispanos del área.

1927

1. Con fecha de 3 de mayo se reúne en Washington D.C., una Conferencia Comercial Panamericana para ver en qué forma se puede facilitar la cooperación comercial entre los países de América. El presidente Coolidge asiste a la apertura y les da la bienvenida a los delegados.
2. Se forma en California la Confederación de Uniones Obreras Mexicanas y organizan la primera huelga en el Valle Imperial.

1928

1. Charles A. Lindbergh en su famoso *Spirit of St. Louis* recorre varias naciones de América Latina y el Caribe. A los pocos meses, el nuevo presidente Herbert Hoover emprende también un viaje de amistad por los países hispanoamericanos.

2. Por este tiempo también, existen en el área de Chicago y de Gary unas 35 sociedades hispanas como La Mutualista, que ayuda a sus socios en circunstancias difíciles; varias de ellas están patrocinadas por organizaciones católicas.

3. Llegan a El Paso, Texas, unas 23 hermanas de la Caridad del Buen Pastor que huyen de la sangrienta persecución religiosa, promovida por el presidente Plutarco Elías Calles de México. El obispo Anthony Schuller, S.J., las recibe muy afablemente y fundan en la ciudad una casa para muchachas delincuentes.

4. Llega a la ciudad de Nueva York el famoso oftalmólogo español Ramón Castroviejo, e instala aquí su clínica de oftalmología que se hace muy famosa.

1929

1. El 17 de mayo el presidente Herbert Hoover anuncia que el conflicto fronterizo entre Perú y Chile ha quedado resuelto con la firma del pacto Tacna-Arica después de intensas negociaciones.

2. En octubre de este mismo año tiene lugar, en Estados Unidos, la estrepitosa caída de la bolsa y comienza la gran depresión que afectará no sólo a este país sino también a los países latinoamericanos.

1930

El hispanista Archer Huntington establece la Hispanic Foundation en la biblioteca del Congreso de Washington D.C.; esta fundación coleccionará libros y documentos relacionados con la historia y la cultura hispánica.

1931

1. Comienzan a fundarse cofradías y asociaciones religiosas en casi todas las iglesias que sirven a la comunidad hispana de Texas. Una de las más populares es la Asociación de Nuestra Señora de Guadalupe.

2. Comienza en California una deportación de personas de origen mexicano, algunas de ellas ciudadanas norteamericanas, hacia México y esa práctica se sigue durante los tres años siguientes.

1932

1. Luis Muñoz Marín es elegido senador de Puerto Rico.
2. El obispo Rudolph A. Gerken de Amarillo, Texas, es nombrado arzobispo de Santa Fe, Nuevo México; al poco tiempo comienza a reclutar vocaciones de hispanos para el sacerdocio y establece un seminario.

1933

1. La Confederación de Uniones de Campesinos y Obreros del Estado de California declara una huelga en el cultivo de la fresa; consigue un aumento en el sueldo y mejores condiciones de trabajo. A partir de entonces, los trabajadores mexicanos se unen más para defender sus intereses.
2. El 2 de enero, Estados Unidos retira su ejército de la marina de Nicaragua después de haber permanecido en este país por casi 20 años. También, todos los países de América reunidos en Río de Janeiro, firman un Tratado antiguerra y de no agresión que es ratificado por el Senado de Estados Unidos; dos meses más tarde se celebra en Montevideo una Conferencia Panamericana.

1934

El 27 de abril 12 naciones latinoamericanas y Estados Unidos se reúnen en Buenos Aires y renuevan el pacto antiguerra. Unos meses más tarde, Estados Unidos abroga la enmienda Platt (Platt amendment), termina su protectorado sobre Cuba, retiene la bahía de Guantánamo y ambas naciones firman un acuerdo comercial.

1935

1. El muralista mexicano David Alfaro Sigueiros abre una exposición en Nueva York usando materiales especiales.
2. Comienzan a ordenarse de sacerdotes algunos hispanos de Nuevo México y se abren también algunas parroquias para servir a la comunidad hispana, entre ellas la de Chaperito.

1936

1. Estalla la Guerra Civil en España y, aunque el gobierno de Estados Unidos no participa, cientos de norteamericanos marchan a España para luchar a favor del gobierno republicano y su ideología; pero las fuerzas del general Francisco Franco prevalecen en la contienda y Estados Unidos reconoce el nuevo gobierno.

2. La Conferencia Panamericana, reunida en Buenos Aires el 2 de marzo y a la que asiste el presidente Roosevelt, adopta un acuerdo por el que se comprometen los países a consultarse en caso de guerra. Por su parte, Panamá y Estados Unidos llegan a un acuerdo por el que aquél se compromete a defender también el canal.

1937

El filántropo español Elías Ahuja funda en Delaware The Good Samaritan, Inc., institución educativa para ayudar a los jóvenes españoles que deseen estudiar en Estados Unidos; Ahuja había nacido en Cádiz, inmigró a los Estados Unidos, se graduó en el Massachusetts Institute of Technology, y más tarde llego a una alta posición ejecutiva de la Compañía DuPont.

1938

1. El 18 de marzo el presidente de México, Lázaro Cárdenas, firma una orden por la cual el gobierno de la nación expropia los terrenos de todas las compañías petroleras extranjeras; entre ellas varias de Estados Unidos, cuyas propiedades son valoradas en 450 millones de dólares.

2. El 24 de diciembre se reúnen 21 países americanos en Lima y se comprometen a consultarse mutuamente en casos de agresión o atentados contra su integridad territorial.

1939

1. En vista de la Segunda Guerra Mundial, los ministros de relaciones exteriores de todos los países de América se reúnen en Pana-

má el 3 de octubre, y determinan una zona de seguridad marítima en torno a todo el continente.

2. Llega a Estados Unidos el gran arquitecto español José Luis Sert, quien residiría en este país; enseña y trabaja en diversas obras de las Universidades de Yale y de Harvard.

1940

1. Los ministros de relaciones exteriores de Estados Unidos y los países latinoamericanos se reúnen el 30 de julio en La Habana, Cuba, y hacen una declaración de solidaridad para proteger aquellas colonias europeas de América que estuvieran en peligro de caer en poder de Alemania.

2. El famoso filósofo Jorge Santayana, nacido en Madrid, publica la obra *The realm of the spirit*, con anterioridad había publicado otras, como *The sense of beauty*, *The life of reason*, *The realms of being*, y muchas otras. Por su obra filosófica merece ser considerado como uno de los autores más prolíficos de Estados Unidos.

3. Nace Raquel Welch en Chicago; su verdadero nombre es Raquel Tejada, siendo su padre natural de Bolivia y su madre de Inglaterra. Ella es una persona internacionalmente conocida por su belleza y por las películas en que ha sido estrella principal.

1941

1. Los ministros de la marina de 11 países latinoamericanos llegan a Estados Unidos el 4 de mayo para hacer una visita a los puertos navales de ambas costas de esta nación. A su vez, México y Estados Unidos llegan a un acuerdo para compensar a las compañías petroleras norteamericanas por la expropiación hecha tres años antes.

2. Llega a Estados Unidos el famoso pintor español Salvador Dalí, quien permanece un tiempo en este país.

3. Al estallar la Segunda Guerra Mundial, unos 400.000 hispanos se alistan para servir en el ejército de Estados Unidos, distinguiéndose muchos de ellos por sus actos de valor y por el gran número de medallas ganadas.

1942

1. Los ministros de relaciones exteriores de 21 países americanos se reúnen en Río de Janeiro el 15 de enero y deciden cortar sus relaciones diplomáticas con Alemania, Italia y Japón.
2. El gobierno de este país establece el programa de braceros para trabajar en la agricultura y en la industria de la alimentación básica para efectos de la Segunda Guerra Mundial. Como resultado de este programa entran en Estados Unidos más de 2.500.000 trabajadores mexicanos y permanecen aquí la mayor parte de ellos.
3. Los Estados Unidos promueven una campaña de desarrollo económico en Puerto Rico con la *Operation Bootstrap*; al concedérseles exención de impuestos y otros incentivos a las inversiones de compañías extranjeras se inicia un proceso de fuerte industrialización en la isla.

1943

Se otorga el trofeo Collier a Luis Flórez, nacido en Nueva York de padres españoles. El es el inventor del sistema sintético para entrenamiento de pilotos, además de otros 30 inventos relacionados con la aeronáutica.

1944

1. Estados Unidos y México llegan a un acuerdo el 3 de febrero para una utilización equitativa de las aguas de Río Grande y los ríos Colorado y Tijuana.
2. Puerto Rico envía al Congreso de Washington, como comisionado residente, a Jesús T. Piñero.

1945

1. Todos los países de América, con excepción de Argentina, se reúnen en la ciudad de México; hablan del problema de la guerra y firman un pacto de protección mutuo en caso de agresión.
2. Para este año habían llegado a la ciudad de Nueva York unos 97.000 puertorriqueños.

3. Se establece una Oficina para la atención religiosa de los hispanos del país; es el origen del actual Secretariado para Asuntos Hispanos de los obispos católicos.

1946

1. El presidente Harry Truman nombra al comisionado residente de Puerto Rico en Washington, Jesús T. Piñero, gobernador de la isla; es el primer nativo en ocupar el cargo en este siglo.
2. Se forma el G. I. Forum, una organización para defender los intereses de los veteranos de guerra hispanos y de sus familias; tiene diferentes programas para sus asociados y publica un boletín mensual, titulado *The Forerunner.*

1947

1. El presidente de Estados Unidos, Harry Truman, visita la ciudad de México el 3 de marzo; se entrevista con el presidente Miguel Alemán y nuevamente enfatiza su política del «buen vecino».
2. La Conferencia Interamericana de los países del continente se reúne en Río de Janeiro, Brasil, y reafirma su mutua ayuda y protección para preservar la paz. El presidente Truman se dirige a la asamblea en el acto de clausura.
3. En Washington D.C., el congreso enmienda el Jones Act; ahora los puertorriqueños podrán elegir al gobernador de la isla.

1948

1. El pueblo puertorriqueño tiene por vez primera sus comicios electorales para elegir gobernador; resulta electo Luis Muñoz Marín del Partido Popular. Durante su gobierno se da un gran impulso a la enseñanza y a la construcción de viviendas de bajo costo.
2. La Conferencia Nacional de obispos católicos refuerza su oficina en Washington D.C. para mejorar el servicio religioso a los católicos hispanos del país. La oficina publica cada dos meses su boletín, titulado *En Marcha.*

1949

1. En la IX Conferencia Panamericana de naciones, reunida en Bogotá, se decide la creación del nuevo ente, llamado Organización de Estados Americanos (OEA).

2. En la ciudad de Denver, Colorado, se establece la Fundación Educativa Latinoamericana para la promoción de oportunidades para educar a los jóvenes hispanos a través de ayuda financiera y técnica.

3. Cuatro sacerdotes de la arquidiócesis de San Francisco organizan un movimiento para ayudar a los trabajadores agrícolas de California. Durante los 12 años siguientes contribuyen a crear conciencia sobre salarios más justos, derechos de sindicalización y doctrina social de la Iglesia.

1950-1992: HISPANIDAD-ESTADOS UNIDOS, HOY

La Hispanidad continúa su auge creciente; es elemento constitutivo de esta nación

1950

1. El Congreso emite una ley por la que se permite la entrada anual de 250 españoles de la región vascongada para dedicarse al pastoreo; con esto se origina una corriente de inmigrados que ha conseguido un grado bastante alto de prosperidad. Se calcula que hay actualmente en el área noroeste del país unos 3.000 españoles de origen vasco.

2. Rita Moreno, famosa artista puertorriqueña de cine, estrena su primera película titulada *So Young, So Bad*. Esta es seguida por algunas otras, entre las que figura *West Side Story* que tuvo un éxito resonante.

1951

1. Éste puede considerarse el año cumbre de la salida de puertorriqueños hacia Nueva York; una de las razones que determinan dicho éxodo es el alto índice de desempleo en la isla.

2. El Departamento de Inmigración de Estados Unidos comienza una campaña de deportación masiva llamada operación «Espaldas Mojadas» (Wet Backs Operation); en cuestión de cuatro años, unos 4 millones de mexicanos y mexico-americanos serían expulsados del país.

1952

1. Puerto Rico es declarado oficialmente un Estado Libre Asociado de Estados Unidos el día 25 de julio.

2. Durante la Guerra de Corea participan muchos hispanos y realizan una labor muy importante, que es premiada con nueve medallas otorgados por el Congreso. Se distingue en una forma especial el 65 Regimiento de Infantería, formado enteramente por soldados puertorriqueños.

1953

Estados Unidos y España firman un acuerdo militar y económico el 26 de septiembre; España permite instalar bases militares en su suelo para la defensa de Europa y Estados Unidos le ofrece a cambio ayuda económica.

1954

1. La Organización de Estados Americanos se reúne en Caracas en el mes de marzo para examinar la expansión del comunismo en sus respectivos países.
2. El coronel Carlos Castillo Armas, ayudado por la Agencia Central de Inteligencia (CIA), sale de Honduras, da un golpe militar en Guatemala y toma el poder el 18 de junio; Estados Unidos ayuda a su gobierno con 6.500.000 dólares.

1955

Estados Unidos y Panamá firman nuevamente un tratado el 25 de enero por el que acuerdan cooperar mutuamente en lo referente al canal. Como resultado de este tratado, el pago anual por su uso aumenta de 430.000 a 1.930.000 dólares.

1956

El presidente Dwight Eisenhower, junto con 18 jefes de Estado, firma el 22 de julio la Declaración de Panamá, de acuerdo a las estipulaciones de la Organización de Estados Americanos.

1957

1. Muere en Estados Unidos Gabriela Mistral, famosa escritora chilena de prestigio internacional. Publica su libro *Desolación* con el patrocinio del Teachers College de la Universidad de Columbia de Nueva York; es cónsul de su país en California, donde reside durante más de 10 años, da conferencias frecuentemente en las universidades americanas y recibe el Premio Nobel de Literatura.

2. La arquidiócesis de Nueva York establece el Instituto de Lengua y Cultura Española para formar en ellas al clero. El cardenal Francis Spellman envía un gran número de seminaristas a estudiar español a la Universidad Católica de Ponce, Puerto Rico. Esta práctica se seguirá durante los años venideros y se extenderá a Colombia y a la República Dominicana.

3. Se establece en Nueva York el Foro Puertorriqueño, que busca el avance socioeconómico del hispano a través de la formación profesional y el empleo; mantiene oficinas en varios estados del noreste y del centro de la nación.

4. Se da el primer cursillo de cristiandad en Waco, Texas. Dos cadetes de la fuerza aérea española, que se entrenan en una base aérea de Texas, y un sacerdote franciscano lo introducen. Actualmente funciona en 170 diócesis del país, tanto en inglés como en español.

1958

1. Muere Carlos Castañeda, prolífico escritor e historiador, nacido en México. Educado y graduado en la Universidad de Texas, escribe su obra de seis volúmenes titulada *Our catholic heritage in Texas*; dedica su vida a la historia y es autor de 12 libros y 85 diferentes artículos en diversas publicaciones.

2. Muere en Puerto Rico el famoso escritor español Juan Ramón Jiménez, el cual pasó más de 20 años de su vida en Estados Unidos. Fue ganador del Premio Nobel de Literatura, enseñó en la Universidad de Maryland, dio conferencias en las de Carolina del Norte y de Duke; residió en Coral Gables en Florida.

3. Un grupo de seglares y sacerdotes de Texas dan el primer cursillo de cristiandad en Nueva York al que asisten 17 candidatos, varios de ellos empleados de las Naciones Unidas. En vista del éxito inicial,

el cardenal Spellman encarga su dirección a los padres Agustinos Recoletos; éstos lo extenderían luego a todo el nordeste del país.

1959

1. Fidel Castro arrebata el poder en Cuba, establece un gobierno comunista y expropia lo equivalente a 2.000.000.000 de dólares en propiedades pertenecientes a ciudadanos de Estados Unidos. A partir de entonces comienza el éxodo de cubanos que abandonan la isla, se dirigen a Estados Unidos en su gran mayoría y se concentran principalmente en las áreas de Miami, Florida y Unión City, Nueva Jersey.
2. Se coloca la estatua de fray Junípero Serra en el salón de la fama del Capitolio de Washington D.C.
3. Severo Ochoa, famoso científico español que reside en Estados Unidos, gana el Premio Nobel de Medicina por su trabajo en ARN y ADN.

1960

1. El presidente Eisenhower hace un recorrido por varias naciones hispanoamericanas, incluyendo Brasil, Argentina, Uruguay y Chile, como gesto de amistad y cooperación.
2. La entrada de los Estados Unidos en la Guerra del Vietnam da ocasión para que muchos hispanos participen también en ella y vayan al frente de batalla. Los datos indican que una quinta parte de todos los soldados del suroeste que fueron heridos o muertos son de origen hispano.

1961

1. El presidente John F. Kennedy propone al Congreso el 27 de mayo el programa «Alianza para el Progreso»; se presupuestan 600 millones de dólares para ayudar a América Latina y, meses más tarde, se aprueba el «Foreign Assistance Act» por una cantidad de más de 4.000 millones de dólares en ayuda militar y económica.
2. La arquidiócesis de Nueva York establece el Centro de San José como sede del Movimiento de Cursillos de Cristiandad, donde

miles de seglares del área de Nueva York recibirán cursos de formación y liderazgo religioso.

3. Antonia Pantoja funda la institución ASPIRA en Nueva Yok para promover los estudios superiores entre la población estudiantil hispana; la institución tiene subsidiarias en varios estados y opera con fondos federales, estatales y de corporaciones.

4. Hasta este año y desde el final de la II Guerra Mundial habían llegado a Estados Unidos unas 847.000 personas puertorriqueñas; la mayor parte de ellas se queda en Nueva York. Luego se formarán núcleos importantes también en Chicago y en Los Ángeles.

5. Una fuerza de unos 1.500 cubanos, que habían salido de Cuba anteriormente, se organiza y trata de derrocar al gobierno de Fidel Castro en la llamada «invasión de bahía de los Cochinos»; pero no llega la ayuda norteamericana prometida, no se produce la esperada revuelta interna y el intento se frustra.

6. Se forma la Asociación de Ingenieros Cubanos para mantener los niveles técnicos al día y establecer contactos con ingenieros de América Latina; funciona en varios estados, promueve talleres bi-mensuales y publica un boletín titulado *Bulletin of Cuban Engineers.*

1962

1. Rusia instala cohetes nucleares en Cuba. El presidente Kennedy bloquea la isla y advierte a Rusia que no levantará el bloqueo mientras esos cohetes no sean desmantelados y sacados de allí. El mundo queda en suspenso temiendo una guerra atómica; finalmente Rusia accede a retirar los cohetes y Kennedy ordena un embargo total a Cuba de todo producto norteamericano.

2. Estados Unidos rompe relaciones diplomáticas con Perú debido a un golpe militar y suspende su ayuda; un mes más tarde se vuelven a reanudar las relaciones.

3. Muere Dennis Chávez, asambleísta de Nuevo México, congresista y luego senador. Chávez, durante su cargo en el congreso, se distingue por su preocupación por temas relacionados con la salud y preservación del medio ambiente.

1963

1. El presidente Kennedy anuncia el 14 de febrero el programa de «cuerpos de paz», compuesto por grupos de jóvenes norteamerica-

nos que se ofrecen voluntarios para ayudar en áreas deprimidas del Tercer Mundo; muchos de ellos se dirigen hacia América Latina.

2. Las naciones centroamericanas y el presidente Kennedy redactan la Declaración de San José para formar un Mercado Común Centroamericano y firman un acuerdo en Costa Rica.

1964

1. Estados Unidos y Panamá rompen relaciones diplomáticas con motivo de motines surgidos por el hecho de ondear la bandera estadounidense y la panameña en la zona del canal; tres meses después se reanudan las relaciones.

2. La Conferencia Nacional de Obispos Católicos refuerza su oficina de Washington D.C., establecida para atender los asuntos pastorales relacionados con el cuidado del pueblo hispano de la nación.

3. El Congreso cancela el programa «bracero», al no reanudar la ley que le dio a luz. El flujo de trabajadores hacia el norte, sin embargo, continúa con la misma o mayor intensidad.

1965

1. Estados Unidos envía el 28 de abril una fuerza de 28.000 soldados a la República Dominicana para proteger la vida y propiedad norteamericana, debido a una revuelta interna o cuasi-guerra civil que se había desatado allí. A los varios meses se forma un gobierno provisional que es reconocido por Estados Unidos.

2. Muere en Puerto Rico Pedro Albizu Campos, convencido luchador por la independencia de la isla.

3. Se funda la Cámara Latina de Comercio de los Estados Unidos para promover las relaciones entre la comunidad hispana y promover el turismo.

4. César Chávez, iniciador de la causa en favor de los trabajadores agrícolas y de la Asociación Nacional de los Trabajadores del Campo, convoca una huelga contra los dueños de productos agrícolas en el área de Delano, California.

5. Se establece el programa «Maquiladora», por el que diversos productos de los Estados Unidos son llevados a los pueblos de la frontera mexicana para su confección, ensamblaje o acabado; estos produc-

tos son aparatos electrónicos, ropa, equipo de oficina y otros similares. Unos 20 años más tarde este programa contará con unas 600 fábricas que emplearán unos 130.000 obreros, los cuales percibirán unos 2.000 millones de dólares anuales por concepto de sueldos.

6. Fidel Castro permite la salida a cubanos que tengan familiares en Estados Unidos; esto origina los llamados «vuelos de la libertad» que traen unas 4.000 personas cada mes a Estados Unidos.

7. Joseph Montoya es elegido miembro del Senado y permanece en el cargo durante tres términos consecutivos, distinguiéndose siempre por su defensa de los intereses de las personas de origen hispano.

1966

1. La Unión Nacional de Trabajadores Agrícolas, encabezada por César Chávez, es reconocida el 6 de abril como agencia negociadora en favor de los trabajadores de Schendley Industries.

2. Se forma en Colorado el Colorado Migrant Council para ayudar al trabajador hispano del campo en su entrenamiento laboral y a su familia. Tiene varios programas relacionados con la alimentación, la energía y la ganadería; su boletín trimestral se titula *Farm Worker Journal.*

3. En Virginia se forma el Comité de los Hispanohablantes de Virginia para ayudar económicamente a los hispanos. Sus proyectos están relacionados con la educación, registro de votantes y ayuda a los ancianos; cuenta con más de 20.000 miembros y su boletín se titula *Información.*

1967

1. El 12 de abril se reúnen todos los presidentes de América Latina y el de Estados Unidos, Lyndon Johnson, en Punta del Este, Uruguay. Se decide formar el Mercado Común Latinoamericano, mejorar el comercio y eliminar gastos militares innecesarios.

2. Estados Unidos y México llegan a un acuerdo el 28 de octubre por el que aquél devuelve a éste el área de El Chamizal, que había quedado al norte de Río Grande cuando cambió de curso en 1850 junto a la ciudad de El Paso, Texas. Asisten al acto los presidentes Lyndon Johnson y Gustavo Díaz Ordás.

3. Un grupo de hispanos descendientes de antiguos españoles y mexicanos, llamado Alianza Federal de los Pueblos Libres y presidido

por Reyes López Tijerina, se rebelan en Tierra Amarilla, Nuevo México, y toman la Corte del condado el 5 de junio. Reclaman 2.500 millas cuadradas de tierras que, según ellos afirman, la Corona de España había otorgado a sus antepasados y que les fueron arrebatadas por colonos anglos después de 1846.

4. La población de Puerto Rico vota el 23 de julio sobre su situación política; el 60 % de los votantes rechaza la idea de constituirse en un estado más de Estados Unidos.

5. Se da en el Centro de San José de Nueva York en el mes de julio el primer encuentro matrimonial con un equipo formado por el padre Gabriel Calvo, miembro de los sacerdotes operarios diocesanos, y un matrimonio venido de México; a la semana siguiente se organiza otro al cual asisten matrimonios bilingües; a partir de entonces, se extiende en español y en inglés por todo el país.

1968

1. Se establece el Consejo Nacional de la Raza, compuesto de más de 100 organizaciones de todo el país; su propósito es el avance educativo, económico y social de la comunidad hispana y sirve a más de 1.000.000 de personas a través de sus organizaciones; el boletín que publica se titula *Agenda.*

2. Se funda en San Francisco, California, la Defensa Legal México-Americana y el Fondo Educativo (MALDEF) para dar asistencia legal y educativa. Anima a los hispanos a proseguir la carrera de leyes y a tomar conciencia de su herencia hispana; su boletín se llama *MALDEF Newsletter.*

3. La ciudad de San Antonio, Texas, celebra el 6 de abril el 250 aniversario de su fundación; tiene lugar allí la Hemisfair 68 que atrae a muchos visitantes. Con esa ocasión se construyen varios lugares de interés cultural y artístico de la ciudad.

4. El 30 de octubre se concede el Premio Nobel de Física al doctor Luis W. Álvarez de la Universidad de Berkeley por su trabajo en partículas subatómicas.

1969

1. Surge un serio conflicto laboral entre la Asociación de Trabajadores del Campo (NFWA) y los productores agrícolas de California.

Para ayudar a resolver el conflicto, la Conferencia Nacional de Obispos Católicos forma un comité *ad hoc* de obispos.

2. Se forma en California la organización Católicos por la Raza, constituida principalmente por jóvenes, con el fin de exigir los derechos civiles y servicios sociales.

3. El 7 de octubre se inicia en la ciudad de San Antonio, Texas, la organización PADRES, formada por sacerdotes de origen mexicano y nacidos en este país para abogar por los derechos de los hispanos que no son escuchados. Aprueban en su primera reunión varias resoluciones que envían a la Conferencia Nacional de Obispos.

1970

1. El sacerdote Patricio Flores es nombrado obispo auxiliar de San Antonio, Texas, siendo el primero de origen méxico-americano en llegar a ese cargo. En la actualidad suman 21 los obispos de Estados Unidos que tienen una ascendencia hispana.

2. Se establece en Washington D.C. la Asociación Nacional para el Desarrollo Económico; ayuda a conseguir préstamos para los negocios y empresarios hispanos y les proporciona también ayuda técnica; publica cada dos meses un boletín titulado *Impacto.*

3. Herman Badillo, nacido en Puerto Rico y residente en Nueva York por largos años, es elegido miembro de la Cámara de los Representantes en Washington D.C.

4. José Ángel Gutiérrez funda La Raza Unida, que busca el promover candidatos hispanos para que participen y triunfen en la vida política.

1971

1. Se establece en San Antonio, Texas, el Centro Cultural Mexico-Americano (MACC) para la formación del liderazgo cristiano y para la difusión de la lengua y cultura hispana a través de cursos, talleres y conferencias. Presta un gran servicio a la comunidad católica hispana de toda la nación.

2. Se forma la Coalición Nacional de Organizaciones Hispanas de Salud Mental; esta coalición hace investigación psicologica y sociológica, relacionadas con la comunidad hispana; se compone de más de

300 organizaciones y publica su revista mensual *COSSMHO Roadrunner y COSSMHO Reporter.*

3. El presidente Richard Nixon nombra a Ramona A. Bañuelos tesorera de los Estados Unidos, siendo la primera mujer de origen hispano en ocupar esa posición.

1972

1. Se celebra en Washington D.C. el I Encuentro Nacional Católico Hispano que reúne a obispos, sacerdotes, religiosos (as) y seglares representantes de la comunidad católica de Estados Unidos. Su propósito es crear conciencia de la presencia de la comunidad hispana en la Iglesia, unificar objetivos y promover un mejor servicio pastoral al pueblo. A partir de entonces se van estableciendo centros regionales, oficinas diocesanas e institutos pastorales en todo el país.

2. Se establece en Nueva York la Defensa Legal Puertorriqueña y el Fondo Educativo para defender los derechos legales de la comunidad puertorriqueña. A su vez, se funda en Washington D.C. la Asociación Nacional de Contadores Públicos Certificados de Origen Hispano; esta organización ofrece una beca anual para la formación de contadores hispanos y publica su boletín titulado *La Cuenta.*

3. El famoso violoncelista español Pablo Casals conduce el estreno de su *Himno a las Naciones Unidas* y recibe la Medalla de la Paz de la ONU a sus 95 años de edad.

4. El escritor George I. Sánchez, nacido en Albuquerque, Nuevo México, estudia en las Universidades de Berkeley, Texas y Nuevo México. Es un pionero en asuntos relacionados con la educación bilingüe y autor de numerosos libros y reportajes. Finalmente escribe *The Forgotten People* y muere a la edad de 66 años.

1973

1. El gobierno español aporta un millón de dólares para la construcción de una plaza de estilo español en Nueva Orleans, como recuerdo de su presencia de 40 años en Luisiana.

2. Se establece en Washington D.C. la Asociación Latinoamericana de Fabricantes para promover la participación de los hombres de

negocios hispanos en los contratos gubernamentales y corporativos; publica un boletín trimestral titulado *LAMA.*

3. Se forma la Asociación Nacional de Organizadores de Trabajadores del Campo (NAFO) para mejorar las condiciones de trabajo y vivienda de los trabajadores agrícolas; su boletín se llama *The National Farm Worker.*

4. Se forma en San Antonio, Texas, la organización COPS que busca, a través de la presión política y económica, mejorar los servicios sociales de la comunidad hispana; tiene un gran éxito y se extiende a otras ciudades.

1974

1. Se revela que la Agencia Central de Inteligencia (CIA) estuvo envuelta en las operaciones para derrocar al presidente de Chile, Salvador Allende y que se gastaron 8 millones de dólares en ese asunto; pero el comité del Senado declara al año siguiente que la CIA no tuvo una participación directa en la caída y muerte de Allende.

2. Tiene lugar en Holyoke, Massachusetts, un Encuentro Regional de Dirigentes de Católicos del noreste del país. Esta convención tiene una gran importancia para una mejor atención a los hispanos de esa región y, a consecuencia de la misma, se establece el Centro Pastoral del Noreste con oficinas en Nueva York.

3. Es nombrado arzobispo de Santa Fe, Nuevo México, monseñor Roberto Sánchez, siendo el primer méxico-americano en ocupar una posición similar en la Iglesia de Estados Unidos.

4. Se establece la Sociedad de Ingenieros Profesionales Hispanos que busca el avance de los estudiantes e ingenieros hispanos; les ayuda con becas y a conseguir empleo y publica un boletín cada dos meses bajo el nombre de *SHPE National Newsletter.*

1975

1. Nace la Asociación de Artes Hispanas cuyo objetivo es reunir y difundir información sobre las artes, tales como drama, música y baile; recibe fondos de la National Endowment for the Arts y publica un boletín bimensual titulado *Hispanic Arts.*

2. Se forma en Washington D.C. la Asociación Nacional de Latinos Elegidos y Nombrados (NALEO) que trata de concienciar y promover la representación política de la comunidad hispana; su boletín lleva el nombre de *Washington Report.*

3. Otra organización que nace este año es la Asociación Pro-Personas Mayores que tiene como finalidad el hacer que los ancianos reciban los servicios que la ley les otorga y tratar de corregir posibles deficiencias.

4. Jerry Apodaca, de origen mexicano, es elegido gobernador del estado de Nuevo México, a la vez que Raúl H. Castro es elegido también gobernador de Arizona.

1976

1. Se funda la Organización Hispana de Profesionales y Ejecutivos para aumentar el número de hispanos que emprenden negocios y profesiones y para promover ayuda gerencial y técnica a los hombres de negocios y profesionales hispanos; su sede está en Washington D.C.

2. Se establece también la Asociación Nacional para la Educación Bilingüe. Está formada por educadores, hombres de negocios y paraprofesionales y trata de promover la educación bilingüe entre los hispanos, a través de la formación de educadores bilingües; busca, además, calidad en la educación y publica un boletín bajo el título de *NABE Journal.*

1977

1. Los presidentes James Carter de Estados Unidos y Omar Torrijos de Panamá firman un tratado por el que se dispone la transferencia del canal de Panamá en el año 2000; el acuerdo es sometido a la legislatura de ambas naciones y es aprobado.

2. Se forma en Washington D.C. el Congressional Hispanic Caucus para promover medidas legislativas que satisfagan las necesidades de la comunidad hispana. Está compuesto por unos 145 congresistas y personas de origen hispano que representan zonas importantes de población hispana; su boletín se llama *Avance.*

3. Se celebra en Washington D.C. el II Encuentro Nacional Católico Hispano que reúne a unos 1.200 delegados, contando obispos, sacerdotes, religiosos (y religiosas) y seglares de todo el país; el encuentro es la culminación de un proceso de reflexión y diálogo durante un año en el que habían participado más de 100.000 personas de todo el país.

4. Un grupo de expertos arquitectos hispanos fundan la asociación Arquitectónica en Miami, Florida. Arquitectónica es un proyecto para desarrollar el ingenio arquitectónico hispano y ha construido edificios y obras notables en diversos puntos de Estados Unidos.

1978

1. Joseph Montoya, un descendiente de aquellos españoles que se habían asentado en Nuevo México siglos atrás, es elegido nuevamente miembro del Congreso de Estados Unidos; se preocupa por los temas que afectan a los grupos étnicos, especialmente a los hispanos y a los indios nativos.

2. Se funda la Coalición Hispana de Educación Superior para mejorar la participación de los hispanos en estudios universitarios por medio de ayuda informativa y técnica; está formada por un número de importantes organizaciones hispanas.

1979

1. Estados Unidos rompe sus relaciones diplomáticas con Nicaragua el 8 de febrero para obligar al dictador Anastasio Somoza a negociar con los grupos revolucionarios que luchan contra él y se le imponen restricciones económicas. Triunfan los revolucionarios y deponen a Somoza; el grupo sandinista se alza con el poder e impone un gobierno marxista en vez de uno democrático como había prometido.

2. Se funda en Washington D.C. la Asociación Nacional de Comunicadores Hispanos para promover la transmisión en español de programas de radio y televisión; su boletín se titula *News-Noticias*.

3. Se funda la Cámara Hispana de Comercio de los Estados Unidos; es una coalición de cámaras de comercio de los diversos estados del país y busca ayudar a los comerciantes hispanos.

1980

1. Unos 140.000 cubanos abandonan la isla por el puerto de Mariel con una aprobación tácita del gobierno de Fidel Castro y llegan a La Florida; este éxodo es un rechazo manifiesto al comunismo, impuesto y mantenido por la fuerza de las armas 20 años atrás.
2. En el campo de las comunicaciones, aunque el volumen de medios de comunicación social no está en proporción con el número de hispanos en el país, en este año operan unas 23 estaciones de televisión y más de 500 de radio que transmiten en español; además existen más de 100 periódicos publicados en español.
3. Muere el científico Francisco Álvarez, nacido en México; estudió en la Universidad de Harvard y fue jefe de investigación de Syntex en California; hizo contribuciones notables en investigación médica y química; es autor de 80 patentes en Estados Unidos y de 15 publicaciones científicas.

1981

1. Se reúne en Nueva York un grupo de directores de publicaciones en español y forman el Hispanic Media Council USA. Tiene como objetivo promover los medios de comunicación en español y demostrar a las agencias de publicidad que la prensa en español es un buen vehículo para la propaganda; en el presente cuenta con 21 publicaciones.
2. Henry Cisneros es elegido alcalde de San Antonio, Texas, y es el primer mexico-americano en ocupar ese puesto en esa importante ciudad.
3. El famoso cuadro *Guernica* del pintor Pablo Picasso, que había permanecido en el Museo de Arte Moderno de la ciudad de Nueva York, es trasladado al Museo del Prado de Madrid.

1982

1. Argentina e Inglaterra se envuelven en una guerra al disputarse ambas la soberanía de las islas Malvinas (Falklands); la intervención de Estados Unidos en favor de Inglaterra da a ésta la victoria. Esta actuación de Estados Unidos siembra la desconfianza en todos los países

iberoamericanos hacia los Estados Unidos y se hace visible al comprobar que su prioridad no estaba con ellos y que la Doctrina Monroe en este caso significaba muy poco.

2. Se funda en la Universidad de California (UCLA) el Centro de Estudios Chicanos y se une con el Centro de Estudios Puertorriqueños de la Universidad de la Ciudad de Nueva York (CUNY) para investigación sobre asuntos de demografía, inmigración y otros temas relacionados.

3. Esteban Torres es elegido miembro del Congreso representando a Arizona; Torres, nacido en Arizona, había sido embajador ante la UNESCO, consejero del presidente James Carter y presidente del *caucus* hispano en el Congreso.

1983

1. El episcopado americano publica una carta pastoral titulada *Presencia Hispana: Desafío y Compromiso*; en ella destacan la notable presencia de la comunidad hispana en la Iglesia de este país, sus valores y su importancia, así como también su compromiso de servicio.

2. Muere en Puerto Rico el ilustre hombre de estado, Luis Muñoz Marín; pasó gran parte de su juventud en Estados Unidos y ahí escribió en las revistas *The Nation* y *New Republic* entre otras. Ayuda a consumar el status de Commonwelth para Puerto Rico y es el gran impulsor de la Operación Manos a la Obra; muere a la edad de 85 años.

3. Tony Anaya es elegido gobernador de Nuevo México y Katherine Dávalos Ortega es nombrada por el presidente Ronald Reagan tesorera de los Estados Unidos.

1984

1. La Corte Internacional de La Haya examina la queja de Nicaragua contra los Estados Unidos y determina que éste se abstenga de minar y bloquear los puertos marítimos de aquélla. Estados Unidos responde que no está obligado a obedecer dicha declaración.

2. El arzobispo de Newark, monseñor Peter L. Gerety, encomienda al obispo David Arias, O.A.R. llevar a cabo un estudio sobre la situación de la numerosa comunidad hispana de esa área de Nueva Jersey. Después de cuatro años de trabajo se completa el estudio y es

presentado, juntamente con un plan de acción, al nuevo arzobispo, monseñor Theodore E. McCarrick quien lo aprueba y ordena su puesta en práctica.

1985

1. Se celebra en Washington D.C. el III Encuentro Nacional Católico Hispano al que asisten delegados de toda la nación, entre ellos obispos, sacerdotes, diáconos, religiosos (y religiosas) y seglares; es precedido por un proceso de reflexión y diálogo en todas las parroquias de la nación que tienen servicios en español. Se calcula que más de 100.000 personas participaron en este proceso preparatorio; como resultado se decide la elaboración de un plan pastoral nacional para mejorar la atención religiosa al pueblo hispano.
2. Javier Suárez, un joven líder cubano graduado en leyes en las Universidades de Villanova y Harvard, es elegido alcalde de Miami, siendo el primero de origen cubano en llegar a esa posición, que había sido ocupada anteriormente también por Maurice Ferré de origen puertorriqueño.

1986

1. El Congreso de Estados Unidos aprueba la ley de Immigration and Reform Control Act el 5 de noviembre con la finalidad de controlar la llegada al país de personas sin la documentación requerida. Otorga una amnistía para los que hubieren llegado al país antes del 1 de enero de 1982 e impone sanciones a los que den empleo a personas que no tengan residencia legal en el país. Se espera que unas 2.500.000 personas, una gran parte de ellas hispanas, legalicen su residencia como consecuencia de esta ley.
2. El Congreso rechaza la propuesta de proporcionar 100 millones de dólares de ayuda a los contrarrevolucionarios de Nicaragua en su lucha para recobrar la libertad del país; a los dos días se aprueba una ayuda de 20 millones de dólares a Honduras para protegerse contra Nicaragua; tres meses más tarde la Corte Internacional de Justicia dictamina que toda ayuda a los contrarevolucionarios sería una violación a la ley. La delegación norteamericana dice no reconocer la jurisdicción de dicha corte en este caso.

3. Roberto Martínez, un distinguido líder político cubano, es elegido gobernador del Estado de La Florida, siendo el primer hispano en ocupar ese cargo desde que La Florida entrara a formar parte de los Estados Unidos.

1987

1. El papa Juan Pablo II visita áreas de Estados Unidos con densa población hispana como Miami, Nueva Orleans, San Antonio, Phoenix, Los Ángeles y San Francisco y en todos los lugares les habla en español; su visita y sus palabras contribuyen a resaltar la presencia hispana en esta nación.

2. En Washington D.C. los obispos del país aprueban un plan pastoral para servir mejor a la comunidad hispana de la nación; toca ahora a las diócesis y a las parroquias adaptarlo a su realidad y ponerlo en acción.

1988

El día 25 de septiembre el papa Juan Pablo II beatifica en Roma al padre Junípero Serra, incansable misionero franciscano, que dedicó sus esfuerzos y su vida a la evangelización de California, buscando por encima de todo la promoción humana y religiosa del indio nativo. Es la primera persona de origen hispano en este país en llegar a los altares.

1989

1. El vicepresidente Danforth Quayle visita varios países de América Latina y asiste a la toma de posesión del nuevo presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez. Cuatro meses más tarde visita a los presidentes de Guatemala, Honduras, El Salvador y Costa Rica.

2. Los presidentes de los cinco países centroamericanos se reúnen en San Salvador y firman un acuerdo para buscar la paz en Nicaragua y deciden desarmar a los contrarrevolucionarios nicaragüenses, apoyados por Estados Unidos. Nicaragua promete convocar elecciones para febrero del año siguiente.

3. Estados Unidos invade Panamá para arrestar al general Manuel Antonio Noriega a quien acusa de traficar e introducir drogas en los Estados Unidos. Noriega se refugia en la Nunciatura del Vaticano, pero a los pocos días se entrega y es conducido a los Estados Unidos para ser juzgado.

4. El presidente de los Estados Unidos, George Bush, nombra a cuatro personas de origen hispano miembros de su gabinete presidencial: Eloy Cabazos como secretario de Educación, Manuel Luján como secretario del Interior, Antonia Novello como cirujano general y Catalina Villalpando como tesorera de Estados Unidos.

1990

1. El 25 de febrero tiene lugar en Nicaragua una elección democrática cuyo resultado es la derrota del Frente Sandinista y la victoria de una coalición nacional de partidos (UNO). Como consecuencia de haber sido derrocado el dictador Anastasio Somoza, en 1979 el grupo sandinista se alzó con el poder, impuso un sistema marxista-leninista, encontró fuerte resistencia por parte de la sociedad nicaragüense, la Iglesia y Estados Unidos y durante diez años hubo un estado de cuasi guerra. Presionado por sus colegas centroamericanos y otras potencias internacionales, Daniel Ortega accede por fin a convocar una elección democrática en la cual el partido sandinista es derrotado por una amplia mayoría y Violeta Chamorro es elegida para la presidencia del país.

2. El escritor mexicano Octavio Paz, conferencista y doctor honorífico de la Universidad de Harvard, recibe el prestigioso Premio Nobel de Literatura.

3. El presidente George Bush hace una visita a Brasil, Uruguay, Paraguay, Argentina y Chile con el objeto de fortalecer las relaciones comerciales con dichos países y promover la idea de crear un mercado común panamericano.

1991

1. El 15 de enero, Estados Unidos declara la guerra a Irak por su invasión de Kuwait. Después de 40 días la guerra termina con la victoria de Estados Unidos y varias otras naciones aliadas. De los 475.000

soldados estadounidenses que participan en esta guerra unos 25.000 son de origen hispano.

2. El 4 de marzo, el Senado de Puerto Rico declara el español como la única lengua oficial de la isla; lo mismo había sido aprobado por la Cámara de Representantes el año anterior. En 1902 se había determinado que tanto el español como el inglés serían lenguas oficiales; esta determinación queda ahora abrogada. La enseñanza del inglés en las escuelas, sin embargo, continuará siendo obligatoria.

1992

1. Se celebra en todo Estados Unidos el V Centenario de la llegada a América de Cristóbal Colón y de sus 120 compañeros españoles a bordo de las tres carabelas: la *Santa María*, la *Pinta* y la *Niña*. El presidente Bush nombra una comisión especial, preceden a la celebración grandes preparativos de actividades científicas, culturales y sociales. Una gran parte de los Estados de la Unión tienen sus comités funcionando y varias ciudades como Chicago, Columbus, Los Ángeles, Miami, Nueva York, San Francisco y Washington han sido designadas como lugares donde se llevarán a cabo actividades commemorativas especiales.

2. La Conferencia Nacional de los Obispos Católicos de Estados Unidos celebra los 500 años de la evangelización en América. Varios años antes había establecido una Comisión de Obispos para promover y coordinar actividades y luego envió a todos los católicos del país una carta pastoral titulada *Herencia y Esperanza*. Tanto la Comisión como la Carta Pastoral están promoviendo numerosas actividades religiosas para celebrar los 500 años de evangelización de América.

3. El 12 de octubre de 1492 llegaron con Cristobal Colón a América, a bordo de las tres carabelas: la *Santa María*, la *Pinta* y la *Niña*, unos 120 hispanos procedentes de España. Al cumplirse este año el V Centenario de tan histórico viaje, viven en América más de 300 millones de hispanos, incluyendo los 25 millones de Estados Unidos, a quienes unen vínculos comunes de lengua, religión y cultura. Esa es la Hispanidad.

CONCLUSIÓN

Esta mirada somera a las tierras de este país, que un día fueran descubiertas, colonizadas y cristianizadas por España y una mirada a la historia del pueblo hispánico que ha vivido por siglos en estas tierras de América, nos lleva a la conclusión de que la hispanidad no es un fenómeno nuevo que ha aparecido en los Estados Unidos en los últimos años, sino que arranca ya desde los primeros años después del Descubrimiento de América por España. Desde entonces, la hispanidad estaba aquí presente ya en las exploraciones constantes de este territorio nacional como lo atestiguan los mapas levantados. Desde entonces, la hispanidad estaba trabajando en la colonización de estas tierras y en la civilización de sus gentes indígenas. Desde entonces, la hispanidad ha estado empeñada en una tarea de evangelización todavía no consumada. Desde entonces, la hispanidad ha estado construyendo el país, luchando por su independencia y participando en su quehacer nacional. Desde entonces, la hispanidad ha estado aquí presente en personas de gran talla y altura que merecen ser recordadas por el pueblo de este país, como figuras no inferiores a otras popularmente reconocidas. La hispanidad, desde entonces, ha sido como una semilla que plantada en los albores del siglo XVI se ha ido desarrollando ininterrumpidamente y ha ido formando una planta que espera todavía dar sus mejores flores y frutos. Por eso se puede decir que la hispanidad es parte constitutiva de los Estados Unidos de América.

APÉNDICES

I

GOBERNADORES DE ORIGEN HISPANO

Esta lista está basada en las provistas por Federico Ribes Tobar *(Enciclopedia puertorriqueña),* Vito Alessio Robles *(Coahuila y Texas)* y Carlos Fernández Shaw *(Presencia española en Estados Unidos).*

PUERTO RICO

1505	Vicente Y. Pinzón
1509-1511	Juan Ponce de León
1511-1513	Juan Cerón
1513	Rodrigo Moscoso
1513-1514	Cristóbal Mendoza
1514	Gonzalo de Ovalle
1514-1519	Sánchez Velázquez
1519-1520	Antonio de la Gama
1520-1522	Pedro Moreno
1522-1524	Alonso Manso
1524-1528	Pedro Moreno
1528-1529	Antonio de la Gama
1529-1536	Francisco de Lando
1536-1537	Vasco de Tiedra
1537	Jerónimo de Ortal
1537-1545	Alcaldes Ordin.
1545	Jerónimo Lebrón
1545-1546	Iñigo López C.
1546-1550	Antonio de la Vega
1550-1554	Luis de Vallejo
1554	Alonso Estévez
1555-1564	Diego de Carasa
1564-1569	Francisco Bahamonde Lugo
1569-1576	Francisco de Solís
1575-1579	Francisco de Obando
1579	J. Ponce de León II
1580	Jerónimo Agüero
1580	Juan de Céspedes
1580-1583	Juan López Melgarejo
1582-1593	Diego Meléndez
1593-1597	Pedro Suárez C.
1597-1598	Antonio Mosquera
1598-1602	Alonso de Mercado
1602-1608	Sancho Ochoa
1608-1614	Gabriel Rojas Páramo
1614-1620	Felipe de Beaumont
1620-1625	Juan de Vargas
1625-1631	Juan de Haro
1631-1635	Enrique Henríquez S.
1635-1641	Iñigo Mota Sarmiento
1641	Agustín Silva F.
1641-1643	Juan de Bolaños
1643-1650	Fernando Riva Agüero
1650-1656	Diego de Aguilera
1656-1661	José de Novoa M.
1661-1664	Juan Pérez Guzmán
1664-1670	Jerónimo de Velasco
1670-1674	Gaspar de Arteaga
1674	Diego Robledilla
1674-1675	Baltasar Figueroa
1675-1678	Alonso Campos E.
1678-1683	Juan Robles L.

1683-1690	Gaspar Martínez A.
1690-1695	Gaspar Arredondo
1695-1698	Juan Fernández F.
1698-1699	Antonio Robles S.
1699-1700	Gaspar Arredondo
1700-1703	Gabriel Gutiérrez R.
1703	Diego Jiménez V.
1703	Gaspar de Olivares
1703	Andrés Montañez
1703-1705	Francisco Sánchez C.
1705-1706	Pedro Arroyo G.
1706	Francisco Calderón
1706	Fernando Castilla
1706-1708	Juan López Morla
1708-1713	Francisco Granados
1713-1716	Juan de Rivera
1716	José Carreño
1716-1720	Alonso Bertodano
1720-1724	Francisco Granados
1724	José A. de Isasi
1724-1731	José de Mendizábal
1731-1743	Matías de Abadía
1743	Domingo Pérez H.
1743-1750	Juan José Colomo
1750-1751	Agustín Pareja
1751-1753	Esteban Bravo R.
1753-1757	Felipe Ramírez E.
1757-1759	Esteban Bravo R.
1759-1760	Antonio Guazo C.
1760	Esteban Bravo R.
1760-1766	Ambrosio Benavides
1766-1768	Marcos de Vergara
1768-1769	Coronel José Tentor
1769-1776	Miguel de Muesas
1776-1783	José Dufresne
1783-1789	Juan Dabán
1789	Francisco Torralbo
1789-1792	Miguel A. Urtáriz
1792-1793	Francisco Torralbo
1793	Enrique Grimarest
1795-1804	Ramón Castro G.
1804-1809	Toribio Montes
1809-1820	Salvador Meléndez
1820	Juan Vasco Pascual
1820-1822	Gonzalo Aróstegui
1822	José Navarro
1822	Francisco Linares
1822-1837	Miguel de la Torre
1837-1838	Francisco Moreda Prieto
1838-1841	Miguel López Baños
1841-1844	Santiago Méndez Vigo
1844-1847	Rafael Aristegui V.
1847-1848	Juan Prim (C. Reus)
1848-1851	Juan Pezuela C.
1851-1852	Enrique España T.
1852-1855	Fernando Norzagaray
1855	Andrés García Gamba
1855-1857	José Lemery
1857-1860	Fernando Cotoner
1860	Sabino Gámir
1863-1865	Félix de Messina
1865-1867	José M. Marchessi
1867-1868	Julián Juan Pavía
1868-1870	José Laureano Sanz
1870-1871	Gabriel Baldrich
1871-1872	Ramón Gómez Pulido
1872	Simón de la Torre
1872-1873	Joaquín Eurile
1873	Juan Martínez P.
1873-1874	Rafael Primo Rivera
1875	José Laureano Sanz
1875-1877	Segundo Portilla
1877-1878	Manuel Serna Pinzón
1878	José Gámir
1878-1881	Eulogio Despujol D.
1881-1883	Segundo Portilla
1883-1884	Miguel Vega Inclán
1884	Carlos Suances C.
1884	Ramón Fajardo
1884-1887	Luis Dabán y Ramírez
1887	Romualdo Palacios
1887-1888	Juan Contreras
1888-1890	Pedro Ruiz Dana
1890	José Pascual Bananza
1890-1893	José Lasso y Pérez
1893-1895	Antonio Dabán R.
1895-1896	José Gámir
1896	Emilio March
1896-1898	Sabas Marín
1898	Ricardo de Ortega
1898	Manuel Macías Casado
1898	Ricardo de Ortega

1921	José Benedicto
1939	José E. Colón
1940	José M. Gallardo
1946-1948	Jesús T. Piñero
1948-1964	Luis Muñoz Marín
1964-1968	Roberto Sánchez V.
1968-1972	Luis A. Ferré
1972-1980	Rafael Hernández C.
1980-1984	Romero Barceló
1984	Rafael Hernández C.

FLORIDA

1512	Juan Ponce de León
1519	Alonso Álvarez P.
1524	Lucas Vázquez Ayllón
1527	Pánfilo de Narváez
1537	Hernando de Soto
1558	Tristán de Luna
1563	Angel Villafañe
1565-1574	Pedro Menéndez A.
1575-1577	Hernando de Miranda
1577-1578	Pedro Menéndez M.
1578-1589	Pedro Menéndez M.
1589-1592	Gutierre de Miranda
1592-1594	Rodrigo de Junco
1594-1595	Domingo Avendaño
1596-1603	Gonzalo Méndez Canzo
1603-1609	Pedro de Ybarra
1618-1623	Juan de Salinas
1624-1629	Luis de Rojas Borja
1630-1631	Andrés Rodríguez V.
1633-1638	Luis Horruytiner
1639-1645	Damián Vega Castro
1645-1650	Benito Ruiz Salazar
1650-1651	Nicolás Ponce L.
1651-1655	Pedro B. Horruytiner
1655-1659	Diego de Rebolledo
1659-1663	Alonso Aranguiz C.
1664-1670	Francisco de la Guerra
1670-1673	Manuel de Cendoya
1674-1675	Nicolas Ponce L.
1675-1680	Pablo Hita Salazar
1680-1687	Juan Marqués Cabrera
1687-1693	Diego Quiroga Losada
1693-1699	Laureano Torres A.
1699-1706	José Zúñiga Cerda
1706-1716	Francisco Córcoles
1717-1718	Juan Ayala Escobar
1718-1734	Antonio Benavides
1734-1737	Francisco del Moral
1737	Manuel J. Justis
1737-1749	Manuel Montiano
1749-1752	Melchor Navarrete
1752-1755	Fulgencio García S.
1755-1758	Alonso Fernández H.
1758-1761	Lucas de Palacio
1762-1763	Melchor Feliú
1986-1990	Roberto Martínez

FLORIDA ORIENTAL

1783-1790	Manuel de Zéspedes
1790-1795	Juan Quesada
1795	Bartolomé Morales
1795-1811	Enrique White
1811-1812	Juan de Estrada
1812-1815	Sebastián Kindelan
1815-1816	Juan de Estrada
1816-1821	José Coppinger

FLORIDA OCCIDENTAL

1781-1793	Arturo O'Neill
1793-1795	Enrique White
1795-1796	Francisco Gelabert
1796-1811	Juan Folch
1811-1812	Francisco St. Maxent
1812-1813	Mauricio de Zúñiga
1813-1815	Mateo González M.
1816-1819	José Masot
1819-1821	José Callava

NUEVO MÉXICO

1598-1608	Juan de Oñate
1608-1610	Cristóbal de Oñate
1610-1614	Pedro Peralta
1614-1618	Bernardino Ceballos
1618-1625	Juan de Eulate
1625-1630	Felipe Sotelo O.
1630-1632	Francisco Silva Nieto
1632-1635	Francisco Mora Ceballos

1635-1637	Francisco Martínez Báez
1637-1641	Luis de Rosas
1641	Juan Flores Sierra
1641-1642	Francisco Gómez
1642-1644	Alonso Pacheco H.
1644-1647	Fernando Argüello
1647-1649	Luis de Guzmán
1649-1653	Hernando de Ugarte
1653-1656	Juan Samaniego Jaca
1656-1659	Juan Manso Contreras
1659-1661	Bernardo Mendizábal
1661-1664	Diego Peñalosa B.
1664-1665	Juan Miranda
1665-1668	Fernando Villanueva
1668-1671	Juan Medrano Mesía
1671-1675	Juan Durán Miranda
1675-1677	Juan Francisco Treviño
1677-1683	Antonio de Otermín
1683-1686	Domingo Jironza C.
1686-1689	Pedro Reneros Posada
1689-1691	Domingo Jironza C.
1691-1697	Diego Vargas Zapata
1697-1703	Pedro Rodríguez C.
1703-1704	Diego Vargas Zapata
1704-1705	Juan Páez Hurtado
1705-1707	Francisco Cuervo Valdés
1707-1712	José Chacón Medina
1712-1715	Juan Flores Mogollón
1715-1717	Felipe Martínez
1717	Juan Páez Hurtado
1717-1722	Antonio Valverde C.
1722-1731	Juan Domingo B.
1731-1736	Gervasio Cruzat G.
1736-1739	Enrique Olavide
1739-1743	Gaspar Domingo M.
1743-1749	Joaquín Codallos R.
1749-1754	Tomás Vélez Cachupín
1754-1760	Francisco Marín Valle
1760	Mateo A. Mendoza
1760-1762	Manuel Portillo
1762-1767	Tomás Vélez Cachupín
1767-1778	Pedro Mendinueta
1778	Francisco Trébol Navarro
1778-1788	Juan Bautista Anza
1788-1794	Fernando Concha
1794-1805	Fernando Chacón
1805-1808	Joaquín Real A.
1808	Alberto Maynez
1808-1814	José Manrique
1814-1816	Alberto Maynez
1816-1818	Pedro María Allende
1818-1822	Facundo Melgares
1822	Francisco X. Chávez
1822-1823	José A. Vizcarra
1823-1825	Bartolomé Baca
1825-1827	Antonio Narbona
1827-1829	Manuel Armijo
1829-1832	José A. Chávez
1832-1833	Santiago Abreu
1833-1835	Francisco Sarracino
1835-1837	Albino Pérez
1837-1844	Manuel Armijo
1844	Mariano Chávez
1844	Felipe Sena
1844-1845	Mariano M. Lejanza
1845	Mariano Chávez
1845	José Chávez
1845-1846	Manuel Armijo
1846-1848	Donaciano Vigil
1897-1906	Miguel A. Otero
1917-1919	Ezequiel Cabeza Vaca
1919-1921	Octaviano Larrazolo
1975-1979	Jerry Apodaca
1983-1987	Antonio Anaya

TEXAS

1522-1523	Francisco Garay
1526-1528	Pánfilo Narváez
1528-1530	Nuño de Guzmán
1538-1543	Hernando de Soto
1691-1692	Domingo Terán Ríos
1692-1697	Gregorio de Salinas
1698-1702	Francisco Cuervo Valdés
1703-1705	Mathías de Aguirre
1705-1708	Martín de Alarcón
1708-1712	Simón Padilla C.
1712-1714	Pedro F. Echevers
1714-1716	Juan Valdez
1716-1719	Martín de Alarcón
1719-1722	Marqués de Aguayo
1722-1727	Fernando Pérez A.

1727-1730	Melchor Medina Villa
1730-1734	Juan Bustillo Z.
1734-1736	Manuel de Sandoval
1736-1737	Carlos Benítez F.
1737-1741	Prudencio Orobio
1741-1743	Tomás F. Wintuisen
1743-1744	Justo Boneo Morales
1751-1759	Francisco García Larios
1759-1766	Angel Martos N.
1767-1770	Hugo Oconor
1770-1778	Barón de Riperdá
1778-1786	Domingo Cabello
1786-1787	Bernardo Bonavía
1787-1788	Rafael Martínez P.
1788-1789	Vacante
1790-1798	Manuel Muñoz
1798-1800	José Irigoyen
1800-1805	Juan Elguezabal
1805-1810	Antonio Cordero
1811-1813	Manuel Salcedo
1814-1817	Cristóbal Domínguez
1817	Ignacio Pérez
1817	Manuel Pardo
1817-1822	Antonio Martínez
1822-1823	José F. Trespalacios
1823-1824	Luciano García
1824-1826	Rafael González
1827	José I. Arispe
1827	José M. Viesca
1827	Víctor Blanco
1827-1830	José M. Viesca
1830-1831	Rafael Eca
1831	José M. Viesca
1831-1832	José M. Letona
1832-1833	Rafael Eca
1833	Juan M. Veramendi
1833-1834	Francisco Vidaurri
1834-1835	Juan J. Elguezabal
1835	José M. Cantú
1835	Marcial Borrego
1835	Agustín Viesca
1835	Miguel Falcón
1835	Bartolomé Cárdenas
1835	Rafael Eca

LUISIANA

1766-1768	Antonio de Ulloa
1768-1769	Philippe Aubry
1769-1770	Alejandro O'Reilly
1770-1777	Luis Unzaga Amézaga
1777-1785	Bernardo de Gálvez
1785-1791	Esteban Rodríguez Miró
1791-1797	Barón de Carondelet
1797-1799	Manuel Gayoso Lemos
1799-1801	Marqués de Casa C.
1801-1803	Juan Manuel Salcedo

CALIFORNIA

1768-1770	Gaspar de Portolá
1770-1775	Felipe de Barri
1775-1782	Felipe de Neve
1782-1791	Pedro Fagés
1791-1792	José Antonio Romeu
1792-1794	José J. Arrillaga
1794-1800	Diego de Borica
1800-1814	José J. Arrillaga
1814-1815	José Argüello
1815-1822	Pablo Vicente Solá
1822-1825	Luis Argüello
1825-1831	José M. Echeandía
1831-1832	Manuel Victoria
1832	Pío Pico
1832-1833	José M. Echeandía
1832-1833	Agustín M. Zamorano
1833-1835	José Figueroa
1835-1836	José Castro
1836	Nicolás Gutiérrez
1836	Mariano Chico
1836	Nicolás Gutiérrez
1836-1842	Juan B. Alvarado
1842-1845	Manuel Micheltorena
1845-1846	Pío Pico
1845-1846	José Castro
1875	Romualdo Pacheco

ARIZONA

1975-1977	Raúl H. Castro

II

MISIONES HISPANAS EN ESTADOS UNIDOS

Las siguientes listas están basadas en las proporcionadas por John H. Hahn (*The Americas*, v. XLVI), George B. Eckart (*Little Known missions in Texas*), Carlos Fernández Shaw (*Presencia Española en Estados Unidos*) y Earle R. Forrest (*Missions and Pueblos of the old southwest*). Las fechas pueden variar, pues en las fuentes hay diferencias, dependiendo al inicio de la construcción, de la dedicación, de su traslado a otro lugar o de la primera vez que aparece en una lista o relación. El asterisco (*) significa que es una visita o un poblado desde donde se hacía un esfuerzo misionero.

PUERTO RICO

1510 Misión de Caparra

CAROLINA DEL SUR

1526 San Miguel de Guadalupe*
1568 Misión de Santa Elena
1570 Misión de Escamacú

CAROLINA DEL NORTE

1566 Misión de Guatari
1574 Misión de Joada

VIRGINIA

1570 Misión de Axacán

ALABAMA

1560 Santa Cruz (Nanicapan)*

FLORIDA

1539 Anhaica, Apalache*
1559 Santa María Filipina Ochuse*
1565 Misión Nombre de Dios
1567 Misión de Tequesta
1567 Misión de Palican*
1567 Misión de Soloy*
1567 San Antonio de Carlos
1570 Misión de Tupiqui
1577 San Sebastián
1587 San Juan del Puerto
1587 San Antonio (Enacape)
1587 Santa Ana, Potano
1602 Misión de Tocoy
1602 Misión de San Julián
1602 Santo Domingo (Napa)
1602 Santa María
1602 Misión de Veracruz
1602 Misión de Potayo
1602 San Mateo (Río St. John)

1602 San Pablo del Puerto
1602 Misión de Hicachirico*
1602 Misión de Chinisca*
1602 Misión de Carabay*
1602 Cascanque e Ycafui
1602 Misión de Socochuno
1604 Misión de Olatayco
1604 Misión de Molo
1607 San Francisco (Potano)
1610 San Miguel (Potano)
1610 San Buenaventura (Potano)

GEORGIA

1587 San Buenaventura Gaudalquiní
1587 Santo Domingo (Asao)
1587 Santo Domingo (S. Simón Is.)
1595 Guadalupe (Tolomato)
1595 Sta. Clara (Tupiqui)
1597 Misión de Espogache
1597 Misión de Ospo (Tulapo)
1597 Misión de Tulafina
1597 Misión de Ivi
1602 Santa María de Sena
1602 San Antonio (Aratabo)
1602 Chica Faya (Magdalena)
1602 Santiago (Ocone)
1605 San José (Zapala)
1609 Misión de Yoa
1616 Santa Isabel (Utinahica)
1616 San Pedro (Athuluteca)
1616 San Diego (Satuache)
1616 San Felipe (Alabe)
1630 San Agustín (Urica)
1630 Los Ángeles (Arapaha)
1675 San Simón (Is. S. Simón)
1675 Ocotonico (Is. S. Simón)
1675 San Felipe (Cumberland)
1679 Misión de Savácola
1686 San Carlos de Savácola

NUEVO MEXICO

1590 San Juan
1591 San Marcos (San Marcos)
1598 San Lorenzo de Picuris
1598 San Jerónimo (Taos)
1598 La Asunción (Zia)
1598 Monasterio de Gipuy V.
1599 Santa Ana (Tamayo)
1599 Fernández de Taos (Fer.)
1601 San Diego Jémez (Gyusiwa)
1605 Santo Domingo (Huashpatzena)
1605 San Felipe (S. Felipe)
1605 San José Jémez (Patoqua)
1605 San Miguel (Santa Fe)
1608 Misión de Nambe
1610 Santa Ana (Alamillo)
1614 San Francisco (Sandía)
1617 San Buenaventura (Cochití)
1617 San Ildefonso
1617 Misión de Pecos (Pecos)
1617 Santa Cruz (Galisteo)
1626 Santa Clara (Tuva)
1626 San Luis Ob. (Sevilleta)
1626 Monasterio Socorro (Texas)
1627 San Juan Jémez (Astilakwa)
1627 San Francisco (Santa Fe)
1628 San Esteban Rey (Acoma)
1629 Inmaculada Concepción (Hawikuh)
1629 Halona (Halona, Cíbola)
1629 Inmaculada Concepción (Quaray)
1629 San Miguel (Tajique)
1629 San Gregorio (Abó)
1629 Monasterio Gran Quivira (Tabira)
1629 San Antonio (Isleta)
1629 San Pascual (Socorro)
1629 San Antonio (Senecú)
1629 Misión de San Lázaro
1630 Nuestra Señora de Navidad (Chilili)
1640 Guadalupe (Santa Fe)
1660 Santa Ana (Alameda)
1661 San Pedro del Cuchillo
1680 San Cristóbal (S. Cristóbal)
1680 Misión de la Ciénaga
1692 Capilla Rosario (Santa Fe)
1692 Iglesia Agua Fría (Santa Fe)
1692 San Juan (San Juan)
1695 Santa Cruz (Santa Cruz)

1699 San José (Laguna)
1699 Misión de Zuñi
1706 San Felipe (Alburquerque)
1706 Guadalupe (Pojoaque)
1709 San Agustín (Isleta)
1746 Misión de Cebolleta
1754 Nuestra Señora de la Luz (Santa Fe)
1767 Nuestra Señora de Belén (Valencia)
1772 San Francisco (Rancho Taos)
1776 Capilla Cementerio (Santa Fe)
1828 Capilla Oritzea (Santa Fe)
1846 Capilla de Vigilias (Santa Fe)

ARIZONA

1629 San Bernardino (Awatobi)
1629 San Francisco (Oraibi)
1629 San Bartolomé (Mishongnovi)
1629 Misión Walpi (Kisakobi)
1687 San Gabriel (Guevavi)
1692 San José (Tumacacori)
1694 San Cayetano (Calabazas)
1699 San Francisco (Ati)
1699 San Marcelo (Sonoita)
1699 San Serafín (S. Xavier Bac)
1700 Santos José/Agustín (Tucson)
1701 San Luis (Guevavi)
1702 San Ignacio (Sonoita)
1702 Misión Arivaca (Guevavi)
1732 Misión Jamac (Guevavi)
1752 Santa Gertrudis (Tubac)

TEXAS

1660 San Antonio (Senecú)
1670 La Concepción (Socorro)
1680 Corpus Christi (Isleta)
1680 Nuestra Señora del Socorro (Soc.)
1684 Santiago (Alamitos)
1684 Navidad de las Cruces
1684 San Clemente
1690 Nombre de María (Texas)
1690 San Francisco de los Texas
1699 San Juan Bautista
1700 San Francisco Solano
1702 San Bernardo
1715 San Cristóbal
1715 San Antonio (La Junta)
1715 San Francisco de los Julimes
1715 San José (La Junta)
1716 Guadalupe (Nacogdoches)
1716 Purísima Concepción (Aynais)
1716 La Misión (Redford)
1716 La Candelaria
1716 San Antonio (Puliques)
1716 Nuestro Padre San Francisco
1716 Los Dolores (Los Ais)
1716 San José (Nazones)
1716 Santa María Redonda (Cíbola)
1716 Misión de las Cíbolas
1718 San Antonio Valero (Alamo)
1720 Santos José/Miguel (Agüayo)
1721 Nuestra Señora de la Bahía
1722 San Francisco Xabier (Nájera)
1726 Espíritu Santo (Zúñiga)
1726 San Pedro A. (Tapalcomes)
1730 San Francisco (Neches)
1731 San Francisco de la Espada
1731 Purísima Concepción (Acuña)
1731 San Juan Capistrano
1748 San Xavier de Horcasitas
1749 San Ildefonso
1749 La Candelaria (Milani)
1754 Nuestra Señora del Rosario
1756 Guadalupe (Río S. Xavier)
1756 La Luz (Orocoquisac)
1757 Santa Cruz (San Saba)
1762 San Lorenzo (Sta. Cruz)
1767 La Candelaria (El Cañón)
1773 El Pilar (Bucareli)
1793 Nuestra Señora del Refugio

LUISIANA

1716 San Miguel (Los Adaes)

CALIFORNIA

1769 San Diego de Alcalá
1770 San Carlos (Carmel)

1771	San Antonio (Jolón)
1771	San Gabriel Arcángel
1772	San Luis Obispo
1776	San Francisco de Asís
1776	San Juan Capistrano
1777	Santa Clara
1782	San Buenaventura
1786	Santa Bárbara
1787	Purísima Concepción
1791	Misión de Santa Cruz
1791	La Soledad
1797	San José Guadalupe
1797	San Juan Bautista
1797	San Miguel Arcángel
1797	San Fernando Rey
1798	San Luis (Oceanside)
1804	Santa Inés (Solvang)
1817	San Rafael Arcángel
1823	San Francisco Solano

III

FUERTES ESPAÑOLES EN ESTADOS UNIDOS

Lista tomada de *Presencia española en los Estados Unidos* de Carlos Fernández Schaw y *Lancers for the King* de Sydney B. Brinckerhoff.

PUERTO RICO

Castillo del Morro
Fuerte San Cristóbal

CAROLINA DEL NORTE

San Juan Xualla
Guatari
Cauchi

CAROLINA DEL SUR

San Felipe
San Marcos

GEORGIA

Santa Catalina de Guale
Zapala
Espogache
Chiaha
Coweta
San Pedro

FLORIDA

San Carlos (Fernandina)
San Mateo
Picolata
Diego
Mosa
San Marcos (S. Agustín)
Matanzas
Tequesta
Santa Lucía
San Carlos (Calus)
Tocobaga
San Luis (Apalache)
San Marcos (Apalache)
San Carlos de Austria
San Bernardo (Pensacola)
San Miguel
Sombrero
Nogales
San Esteban de Tombecbé
San Fernando de las Barrancas
Fuerte Merino
Fuerte Rosario

TENNESSEE

Manchester
San Fernando de Barrancas

ALABAMA

Esteban
Confederación
Spanish Fort (Mobile)
Carlota

MISSISSIPPI

Nogales
Panmure

LUISIANA

Spanish Fort (N. Orleans)

LUISIANA

Manchac
Baton Rouge
Galvestown
Miró
El Pilar de los Adaes

ARKANSAS

Arkansas Post
Esperanza

MISSOURI

San Carlos
Don Carlos Tercero el Rey
Don Carlos Príncipe de Asturias

MICHIGAN

San José (Conquistado)

COLORADO

Sangre de Cristo Pass

TEXAS

Old Stone Fort (Nacogdoches)
Nuestra Señora de los Dolores
San Agustín de Ahumada
Nuestra Señora de Loreto (La Bahía)
San Francisco Xavier Horcasitas
San Luis de las Amarillas
Santa Cruz de San Saba
San Fernando de Béjar
Sacramento
San Elizario
Del Norte
Bucarelli
Arroyo de Cíbolo
Laredo

NUEVO MÉXICO

Taos
Santa Fe
Albuquerque
Socorro
Robledo

ARIZONA

Tubac
San Agustín (Tucson)
Yuma
Quiburi
San Bernardino

CALIFORNIA

Guijarros
San Diego
Santa Bárbara
Monterrey
San Francisco (Yerbabuena)

GUAM

Santiago
Santa Soledad
San Cruz

IV

MISIONEROS MÁRTIRES HISPANOS EN ESTADOS UNIDOS

Esta lista está basada en «*Heroes of the cross*» por Marion A. Habig; en *Catholic Historical Revue*, VI (1921), pág. 495-516 por F. G. Holweck; en «St. Francis and Franciscans in New México», the *Historical Society of New Mexico* (1926), pág. 40; en «An American Martyrology» *Catholic Almanac. St. Anthony Guild Press* Paterson, NJ, en Maryrologium Americanum *American Catholic Historical Researches*, XXIV 1907, pág. 75-76.

1542 Juan Padilla, OFM (Kansas)
1542 Luis Escalona, OFM (Nuevo México)
1542 Juan de la Cruz, OFM (Nuevo México)
1549 Luis Cáncer, OP (Florida)
1549 Diego Tolosa, OP (Florida)
1549 Hermano Fuentes, OP (Florida)
1553 Diego de la Cruz, OP (Texas)
1553 Hernando Méndez, OP (Texas)
1553 Juan Ferrer, OP (Texas)
1553 Juan Mena, OP (Texas)
1566 Pedro Martínez, SJ (Florida)
1570 Juan B. Segura, SJ (Virginia)
1570 Luis Quirós, SJ (Virginia)
1570 Juan B. Méndez, SJ (Virginia)
1570 Gabriel Solís, SJ (Virginia)
1570 Pedro Linares, SJ (Virginia)
1570 Cristóbal Redondo, SJ (Virginia)
1570 Sancho Zeballos, SJ (Virginia)
1570 Gabriel Gómez, SJ (Virginia)
1581 Francisco López, OFM (Nuevo México)
1581 Agustín Rodríguez, OFM (Nuevo México)
1581 Juan de Santa María, OFM (Nuevo México)
1597 Pedro de Corpa, OFM (Georgia)
1597 Miguel Añón, OFM (Georgia)
1597 Francisco Berascola, OFM (Georgia)
1597 Blas Rodríguez, OFM (Georgia)
1597 Antonio Badajoz, OFM (Georgia)
1631 Pedro Miranda, OFM (Nuevo México)
1631 Pedro Ortega, OFM (Nuevo México)
1632 Francisco Letrado, OFM (Nuevo México)
1632 Martín Arvide, OFM (Arizona)
1633 Andrés Gutiérrez, OFM (Arizona)

1633 Francisco Porras, OFM (Arizona)
1633 Cristóbal de Concepción, OFM (Arizona)
1647 Tres franciscanos, OFM (Florida)
1670 Pedró Ávila, OFM (Nuevo México)
1675 Alonso Gil, OFM (Nuevo México)
1680 Juan Bautista Pío, OFM (Nuevo México)
1680 Juan Bernal, OFM (Nuevo México)
1680 José Trujillo, OFM (Arizona)
1680 Fernando Velasco, OFM (Nuevo México)
1680 Tomás Torres, OFM (Nuevo México)
1680 Luis Morales, OFM (Nuevo México)
1680 Antonio Sánchez, OFM (Nuevo México)
1680 Matías Rendón, OFM (Nuevo México)
1680 Antonio Mora, OFM (Nuevo México)
1680 Manuel Tinoco, OFM (Nuevo México)
1680 Francisco Lorenzana, OFM (Nuevo México)
1680 Juan Talabán, OFM (Nuevo México)
1680 José Montes de Oca, OFM (Nuevo México)
1680 Juan de Jesús María, OFM (Nuevo México)
1680 Lucas Maldonado, OFM (Nuevo México)
1680 Juan del Val, OFM (Nuevo México)
1680 José Figueroa, OFM (Arizona)
1680 José Espeleta, OFM (Arizona)
1680 Agustín de Santa María, OFM (Arizona)
1680 Juan Pedrosa, OFM (Nuevo México)
1680 Domingo Vera, OFM (Nuevo México)
1682 Francisco López, OFM (Nuevo México)
1683 Antonio Guerra, OFM (Nuevo México)
1683 Simón de Jesús, OFM (Nuevo México)
1683 Manuel Beltrán, OFM (Texas)
1696 Luis Sánchez Pacheco, OFM (Florida)
1696 Francisco Corvera, OFM (Nuevo México)
1696 Antonio Moreno, OFM (Nuevo México)
1696 Antonio Carbonell, OFM (Nuevo México)
1696 José Arbizu, OFM (Nuevo México)
1696 Francisco Casañas, OFM (Nuevo México)
1704 Juan de Parga, OFM (Florida)
1704 Manuel Mendoza, OFM (Florida)
1704 Ángel Miranda, OFM (Florida)
1704 Tiburcio Osorio, OFM (Florida)
1704 Agustín Ponce de León, OFM (Florida)
1704 Marcos Delgado, OFM (Florida)
1704 Domingo Criado, OFM (Florida)
1718 Luis Montes de Oca, OFM (Texas)
1720 Juan Mínguez, OFM (Nebraska)
1721 José Pita, OFM (Texas)
1731 Domingo Saraoz, OFM (Nuevo México)

1749 Francisco J. Silva, OFM (Texas)
1751 Francisco Tello, SJ (Arizona)
1751 Enrique Ruhen, SJ (Arizona)
1752 José F. Ganzabal, OFM (Texas)
1758 Alonso Giraldo Terreros (Texas)
1758 Jose Santiesteban OFM (Texas)
1775 Luis Jayme, OFM (California)
1781 Juan Díaz, OFM (California)
1781 José M. Moreno, OFM (California)
1781 Francisco Garcés, OFM (California)
1781 Juan Barreneche, OFM (California)
1801 Francisco Pujol, OFM (California)
1812 Andrés Quintana, OFM (California)
1834 Antonio Díaz de León, OFM (Texas)

(El año señalado es el año del martirio)

V

OBISPOS DE ORIGEN HISPANO EN ESTADOS UNIDOS

El año señalado es el año de la consagración episcopal.

1709 Dionisio Resinó (Florida)
1731 Francisco Martínez Tejada, OFM (Florida)
1787 Cirilo Barcelona, OFM. Cap. (Luisiana/Florida)
1793 Luis Peñalver (Nueva Orleans)
1801 Francisco Porro Reinado, O. Min. (Luisiana/Florida)
1840 Francisco García Diego, OFM (California)
1850 José S. Alemany OP (San Francisco)
1854 Tadeo Amat, CM (Monterrey) CM
1854 Tadeo Amat CM
1860 Miguel Domenec, CM (Pittsburgh)
1873 Francisco Mora (Monterrey)
1874 Dominic Manucy (Corpus Christi)
1890 Pedro Verdaguer (Brownsville)
1934 José Preciado Nieva, CMF (San Antonio)
1936 Mariano Garriga (Corpus Christi)
1970 Patricio F. Flores (San Antonio)
1971 Juan A. Arzube (Los Ángeles)
1972 René H. Gracida (Corpus Christi)
1974 Gilberto E. Chávez (San Diego)
1974 Roberto F. Sánchez (Santa Fe)
1976 Raymundo J. Peña (El Paso)
1977 Manuel D. Moreno (Tucson)
1977 Francisco Garmendia (Nueva York)
1979 Agustín A. Román (Miami)
1980 José J. Madera, MSpS (Fresno)
1980 Arturo N. Tafoya (Pueblo)
1980 René A. Valero (Brooklyn)
1981 Alfonso Gallegos, OAR (Sacramento)
1981 Ricardo Ramírez, CBS (Las Cruces)
1983 David Arias, OAR (Newark)
1983 Plácido Rodríguez, CMF (Chicago)
1985 Alvaro Corrada, SJ (Washington D. C.)
1986 Enrique San Pedro, SJ (Galveston/Houston)
1987 Armando Ochoa (Los Ángeles)

1988 Roberto O. González, OFM (Boston)

1989 Carlos A. Sevilla, SJ (San Francisco)

OBISPOS RESIDENTES O EN VISITA PASTORAL

El año señalado es el año de la visita pastoral o residencia.

1606 Juan Cabezas Altamirano (Florida)
1674 Gabriel Díaz Vara Calderón (Florida)
1727 Benito Crespo (Arizona)
1737 Martín Elizacochea (Nuevo México)
1760 Pedro Tamarón Romeral (Nuevo México)
1762 Agustín Morell (Florida)
1833 Antonio Zubiría (Nuevo México)

VI

BIBLIOGRAFÍA

Acosta, José de, *De Procuranda Indorum Salute*, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 1987.

Adams, Willi Paul, *Los Estados Unidos de América*, Ed. Siglo XXI, México, 1990.

Alford, Harold J., *The Proud Peoples*, McKay Co., 1972.

Alvear, Carlos, *Síntesis de Historia Mexicana*, Ed. Jus. México, 1974.

Amigo Vallejo, Carlos, *El Noventaidós*, Ed. J. R. Castillejo, Sevilla, 1990.

Andresco, Víctor, *Juan de la Cosa, Gran Capitán*, Madrid, 1949.

Angle, Paul, *The American Reader*, Rand McNally, Nueva York, 1958.

Arnade, Charles W., *The Siege of St. Augustine in 1702*, University of Florida Press, Gainesville, 1959.

Arnold, Anna E., *A History of Kansas*, Topeka, 1914.

Arnoldson, Sverker, *La Leyenda Negra. Estudios sobre sus Orígenes*, Goteborg, 1960.

Asimov, Isaac, *El Nacimiento de los Estados Unidos*, Alianza Editorial, Madrid, 1988.

— *La Formación de América del Norte*, Alianza Editorial, Madrid, 1988.

Athearn, Frederick J., *A Forgotten Kingdom*, Denver, 1989.

Bancroft, Huber Howe, *Arizona and New Mexico 1530-1888*, San Francisco, 1888.

— *History of Nevada, Colorado and Wyoming*, Vol. XXV 1990.

— *History of North Mexican States and Texas*, Vol. XVII 1884.

— *New Mexico and Texas*, Bancroft Publ., San Francisco.

Bannon, John F., *Bolton and the Spanish Borderlands*, University of Oklahoma Press, 1964. *The Spanish Borderland Frontier 1513-1825*. Holt-Reinhart, Nueva York, 1970.

Barcía Carballido, Andrés, *Ensayo Cronológico*, University of Florida Press, Gainesville, 1951.

Barrera, Mario, *Race and Class in the Southwest*, University of Notre Dame, 1979.

Barrientos, Bartolomé, *Pedro Menéndez de Avilés, Founder of Florida*, University of Florida, Gainesville, 1965.

Bauman, J. N., «The Names of the California Missions», *The Americas*, XXI, 1965.

Bayle, Constantino, «La Expansión Misional de España», *Missionalia Hispanica*, 1946.
— *Pedro Menéndez de Avilés*, Madrid, 1928.

Beck, Warren A., *New Mexico*, University of Oklahoma Press, 1962.
— *A History of Four Centuries*, University of Oklahoma Press, 1963.

Benavides, Fray Alonso de, *Memorial de 1630*, University of New Mexico, Alburquerque Press, 1945.

Bernardino, Stephanie, *The Ethnic Almanac*, Doubleday, Nueva York, 1981.

Bishop, Morris, *The Odyssey of Cabeza de Vaca*, Nueva York/Londres, Century Co., 1933.

Bleiberg, Germán, *Diccionario de la Historia de España*, Madrid, 1953.

Bleznick, Donald W., *Spanish & Spanish American Biblio. Cat.*, Scarecrow Press, Nueva Jersey, 1983.

Boid, Mark y Smith, Hale Gl., *Here They Once Stood: Apalache*, Gainesville, 1988.

Bolton, Herbert Eugene, *Coronado, Knight of Pueblos and Plains*, Whittlesey House, Nueva York, 1949.
— *Colonization of North America 1492-1783*, McMillan, Nueva York, 1920.
— *Defensive Spanish Expansion*, University of Colorado, 1929.
— *History of the Americas*, Ginn & Co., Nueva York, 1928.
— *Texas in the Middle XVIII's*, Berkeley, 1915.
— *The Padre on Horseback*, Loyola University Press, 1963.

— «The Mission as a Frontier Institution», *Amer. Hist. Revue*, XXIII, 1917.
— *The Spanish Borderlands*, Yale University Press, 1919.
— *Spanish Explorations in the Southwest*, Barnes & Noble, Nueva York, 1963.

Bolton, Herbert E./Ross, Mary, *The Debatable Land*, Russell & Russell, Nueva York, 1968.

Borges Morán, Pedro, *Conquista y Evangelización: Influencias Mutuas*, Conf., 1986.

Bourne, Edward G., *Spain in America 1550-1580*, Barnes & Noble, Nueva York, 1962.

Boyd, E., *Popular Arts of Colonial New Mexico*, Santa Fe Museum, 1959.

Boyd, Mark F., *The Tragic End of the Apalache Missions*, University of Florida Press, Gainesville, 1951.

Brinckerhoff, Sidney B., *Lancers for the King*, Hist. Soc. Phoenix, 1965.

Brooks, C. M., *Texas Missions, their Romance and Architecture*, Dallas, 1936.

Brune, Lester H., *Chronological History of the United States*, Foreign Rel., 1985.

Burrus, Ernest J., «Kino in Route to Sonora», *The Western Explorer*, III, 1964.

Cabeza de Vaca, Alvar Núñez, *Naufragios y Comentarios*, Espasa-Calpe, 1932.

Callaway, James E., *The Early Settlements of Georgia*, University of Georgia Press, 1948.

Calle, Juan Díez, *Memorial de Noticias Sacras*, Hispanic Society Lib., 1646. *Campanario, El*, «The Texas Old Missions and Forts Restoration Association», Texas.

Cárdenas, Juan Francisco de, *Hispanic Culture and Language in the United States*, Nueva York, 1933.

Cardoso, Lawrence A., *Mexican Emigration to the U.S. 1897-1931*, Arizona University Press, 1980.

Carter, Hodding, *Doomed Rd. of Empire. Spanish Trail of Conquest*, McGraw-Hill, 1963.

Carter, Raymond, *Las 50 Américas*, Rialp, Madrid, 1963.

Caruso, John A., *The Apalachean Frontier*, Bobbs/Merrill, Indianapolis, 1959.
— *The Southern Frontier*, Bobbs/Merrill, Indianapolis, 1963.

Casas, Augusto, *Fr. Junípero Serra, el Apóstol de California*, Barcelona, 1949.

Castañeda, Carlos E., *Our Catholic Heritage in Texas 1519-1936*, Austin, 1936.

Castro, Américo, *The Structure of Spanish History*, Princeton University Press, 1954.

Cate, Margaret Davis, *Early Days of Coastal Georgia*, Fort Frederica Ass., 1955.

Caughey, John W., «Willing's Expedition Down the Mississippi», *LA Hist. Quart.* XV, 1932.
— *Bernardo de Gálvez in Louisiana*, Berkeley University, 1934.

Chadwick, French E., *The Relations of the United States and Spain*, Nueva York, 1968.

Chambers, Henry E., *A History of Louisiana*, Amer. Hist. Soc., Chicago, 1925.

Code, Joseph B., *Dictionary of the American History.*
Congreso Internacional 1985, Ed. Deimos, Madrid.
— «Los Franciscanos en el Nuevo Mundo».
Congreso Franciscano 1986.
— *«Franciscanos Extremeños en el Nuevo Mundo».*
Congreso Internacional, Ed. Deimos, Madrid, 1988.
— «Los Dominicos en el Nuevo Mundo».

Conly, Robert L., «Saint Augustine, Nation's Oldest City», *National Geographic*, 129.

Conrotte, Manuel, *Intervención de España en la Independencia de Norteamérica*, Madrid, 1920.

Córdoba, Pedro de, *Doctrina Cristiana para Instrucción de los Indios*, Salamanca, 1987.

Cortina, Rodolfo y Moncada, Alberto, *Hispanos en Estados Unidos*, Ed. Cultura Hispánica, 1988.

Coulter, E. Merton, *Georgia, a Short History*, North Carolina University Press, 1960.

Count of Gálvez Historical Society, *Charles III: Florida and the Gulf*, Miami, 1990.

Cubeñas Peluzzo, José A., *Presencia Española e Hispánica en la Florida*, Madrid, 1978.

Cumming, W. P., Skelton, R. A., y Quinn, D. B., *The Discovery of North America*, American Heritage, Nueva York, 1972.

Cunningham, Graham R., *Hernando de Soto*, Dial Press, Nueva York, 1924.

Cutter, Donald C., *Malaspina in California*, San Francisco, 1960.

D'Acosta, Helia, *Beato Junípero Serra*, Ed. Tradición, México, 1990.

De la Cierva, Ricardo, «La Gran Historia de América», *Revista Época*, Madrid.

Demarest, Donald, *First Californian. The Story of Fr. Junípero Serra*, Hawthorne, 1963.

De Voto, Bernard, *The Course of Empire*, Houghton/Mifflin Co., Boston, 1960.
— *To the Totem Shore. Spanish Presence on the Northwest*, Boston, 1943.

Dickinson, Donald, *Voices from the Southwest*, Northland Press, Arizona.

Dobbie, J. Frank, *Mustang and Cow Horses*, Austin, Folklore Soc., 1940.
— *The Longhorns*, Austin, 1941.

Dodd, Dorothy, *Florida, the Land of Romance*, Peninsular Publ., 1956.

Duell, Prent, *Mission Architecture, San Xavier del Bac*, Tucson, 1919.

Eckart, George B., *Missions of Sonora*, Balkow Printing Co., Tucson.

Elliot, John H., *Imperial Spain*, St. Martin's Press, Nueva York, 1963.

Ellis, John Tracy, *American Catholic History*, Bruce Publisher, Milwaukee, 1956.
— *Catholics in Colonial America*, Helicon, Baltimore, 1965.

Englebert, Omer, *Father Junípero Serra*, México, 1957.

Espinosa, Juan Manuel, *Journal of the Vargas Expedition into Colorado in 1694*, 1939.

Fernández Flórez, Darío, *The Spanish Heritage in the United States*, Pub. Españolas, Madrid, 1965.

Fernández Shaw, Carlos M., «Ayuda de España a la Independencia de Estados Unidos», *Rev. Int. Bibl.*, 1976.
— *Presencia Española en los Estados Unidos*, Cultura Hispánica, 1977.
— *Estados Independientes de Norteamérica*, Inst. Estudios Pol., 1977.

Fields, F. T., *Texas Sketchbook*, Houston, 1962.

Figueroa Deck, Allan, *The Second Wave*, Paulist Press, Mahwah, 1989.

Fitzpatrick, S. J., Joseph, *One Church, Many Cultures*, Sheed & Ward, Kansas City, 1987.

Forrest, Earle, R., *Missions and Pueblos in the Old Southwest*, Río Grande Press, 1962.

Foster, George, *Culture and Conquest: America's Spanish Heritage*, Nueva York, 1960.

Fraga Iribarne, Manuel, *Aportación de España al nacimiento, desarrollo e independencia de los Estados Unidos*, Editora Nacional, Madrid, 1965.

Galmés, Lorenzo, *Fray Junípero Serra*, Ed. BAC, Madrid, 1988.

Gann, L. H., *The Hispanics in the U.S.: A History*, Westview Press, 1986.

Gannon, Michael, *The Cross in the Sand*, University of Florida Press, Gainesville, 1989.

García Mercadal, José, *Lo que España llevó a América*, Taurus, Madrid, 1959.

García-Villoslada, Ricardo, *Historia de la Iglesia en España*, Ed. BAC, Madrid, 1980.

Geiger, OFM, Maynard, *The Franciscan Conquest of Florida*, Washington D. C., 1938.

— *Biographical Dictionary of the Franciscans in Spanish Florida and Cuba*, St. Anthony Guild Press, Paterson, 1940.

Gibson, Charles, *Spain in America*, Harper & Row, 1966.

Giner Sorolla, Alfredo, *Contributions of Hispanic Scientists in the United States.*

Gómez Gil, Alfredo, *Cerebros Españoles en Estados Unidos*, Ed. Esplugas de Llobregat, 1976.

González Dávila, Amado, *Diccionario Geográfico/Histórico de Sinaloa*, Mazatlan, México, 1959.

González López, Emilio, «George Farragut», *New York Times*, 30 de mayo, 1976.

González, Roberto y Lavelle, Michael, *The Hispanic Catholics in the United States*, NE Pastoral Center, 1985.

Gray, L. C., *History of Agriculture in the Southern States*, Washington, 1933.

Griffin, Charles Carroll, *The U.S. & the Disruption of the Spanish Empire*, Columbia University Press, Nueva York, 1937.

Gutiérrez Escudero, Antonio, *América: Descubrimiento de un Mundo Nuevo*, Ed. Istmo. Madrid, 1990.

Hakluyt, Richard, *Voyages, Traffiques, & Discoveries Foreign Voyagers*, Londres, 1928.

Halstead, Murat, *The Story of Cuba*, Werner Co. Akron, Ohio, 1896.

Hammond, George P., *Don Juan de Oñate, Colonizer of New México*, Alburquerque, 1953.

Hammond, George y Rey, Agapito, *Narratives of the Coronado Expedition*, Alburquerque, 1949.

Hanke, Lewis, «The Conquest and the Cross», *American Heritage*, XIV, 1963.
— The Spanish Struggle for Justice in the Conquest of America University of Pennsylvania Press, 1949.

Hann, John H., *Apalache: Land between the Rivers*, University of Florida Press, Gainesville, 1988. «Summary Guide to Spanish Florida Missions», *Las Américas*, 1990.
— *St. Augustine's Yamassee War*, Florida Hist. Soc., 1989.

Hanna, Kathryn A., *Florida, Land of Change*, Bobbs/Merrill, Indianapolis, 1950.

Haring, Clarence H., *The Spanish Empire in America*, Oxford University Press, Nueva York, 1947.

Hauberg, Clifford A., *Puerto Rico and the Puerto Ricans*, Hippocrene Books, Nueva York 1974.

Hawthorne, Hildegarde, *California's Missions*, Appleton Century, Nueva York, 1942.

Henderson, W. A., *The Adventures of Hernando de Soto*, Nashville, 1920.

Hennesey, S. J., James, *American Catholics*, Oxford University Press, Nueva York, 1981.

Herring, Hubert, *History of Latin America*, Knof, Nueva York, 1961.

Hilton, Ronald, «Los Estudios Hispánicos en Estados Unidos», *Cultura Hispánica*, 1957.
— *Handbook of Hispanic Source Materials and Research Organizations*, Stamford University Press, 1956.

Hispanic Society of America, *The Handbook*, Nueva York, 1938.

Hodge, Frederick W., y Lewis, Theodore H., *Spanish Explorers in the Southern U.S.*, Barnes & Noble, 1959.

Hoffman, Paul E., *A New Andalucia*, Louisiana State University Press, 1990.

Holmes, Jack D. L., *Gayoso*, Louisiana State University Press, 1965.

Horgan, Paul, *Conquistadores in North American History*, Farrar Straus Co., 1963. — *Great River* Holt/Rinehart/Winston, Nueva York, 1954.

Houck, Louis, *The Spanish Regime in Missouri,* Donnelly & Sons, Chicago, 1909.

Howell, Clark, *History of Georgia*, S. J. Clark Publ., Chicago, 1926.

Hughes, Philip, *A Popular History of the Catholic Church*, McMillan, 1947.

Hunt, Williams W., *The Board of Governors.*

Isern, José, *Obispos Cubanos de La Florida,* Ed. Universal, Miami.

Jahoda, Gloria, *River of the Golden Ibis*, Houghton/Mifflin, 1973.

James, James A., *Olliver Pollock,* New York, 1937.

Jennings, John, *The Golden Eagle-(Hernando de Soto),* Dell Publ. Co., 1958.

Jensen, Malcolm, *America in Time*, Houghton-Mifflin.

Johnson, Thomas, *The Oxford Companion to American History*, Oxford University Press, 1966.

Jones, Charles Colcock, *History of Georgia*, Houghton, Nueva York, 1883.

Juderías, Julián, *La Leyenda Negra*, Editora Nacional, Madrid, 1954.

Keegan, P. G. H. y Sanz, L. Tormo, *Experiencia Misionera en la Florida: Siglos XV-XVII*, 1957.

Kessell, John L., *Remote Beyond Compare*, University of New Mexico, 1989.

Kinder, Hermann, *Atlas Histórico Mundial*, Paris Library, 1958.

Kino, Eusebio F., *Las Misiones de Sonora y Arizona*, Ed. Cultura, México, 1913.

Landers, Jane, *Gracia Real de Santa Teresa de Mose*, University of Florida Press, Gainesville, 1987.

Langley, Lester D., *The United States and the Caribbean*, Georgia University Press, 1980.

Lanning, John Tate, *The Spanish Missions of Georgia*, University of NC Press, 1935.

Lasaga, José I., «Vidas Cubanas», *Revista Ideal*, Miami, 1984.

Latané, John H., *The United States and Latin America*, Doubleday, Nueva York, 1920.

Lawson, Edward W., *Discovery of Florida & its First Discoverer, Ponce de León*, 1946.

Lewis, Charles Lee, *David Glasgow Farragut, Admiral in the Making*, Annapolis, 1941.

Lewis, Clifford y Loomie, Albert J., *The Spanish Missions in Virginia*, Chapel Hill, 1953.

Lewis, James A., «Las Damas de La Habana y Yorktown», *Las Américas*, 37, Julio, 1980.

López, José Francisco, *Condición de las Misiones de Texas*, 1785.

López de Lara, Guillermo, *Ideas Tempranas de la Política Social de Indias*, México, 1977.

Louvier, Juan, *La Cruz en América*, Universidad de Puebla, México, 1990.

Lowery, Woodvery, *Spanish Settlements within limits of the U.S.*, Russell, Nueva York, 1959.

Lucas, Isidro, *The Browing of America*, Fides/Claretian, Chicago, 1981.

Lummis, Charles F., *Los Exploradores del Siglo XVI*, Espasa-Calpe, 1960.
— *The Spanish Pioneers*, Chicago, 1893.

Lyon, Eugene, *The Enterprise of Florida*, University of Florida Press, Gainesville, 1976.

McCarthy, Josep, *Record of America*, Scribner.

Madariaga, Salvador de, *Auge y ocaso del imperio español en América*, Espasa-Calpe, 1979.

Maeztu, Ramiro de, *Norteamérica desde dentro*, Editora Nacional, Madrid, 1957.

Majó Framis, Ricardo, *Vida de los navegantes, conquistadores y colonizadores españoles de los siglos XVI, XVII y XVIII*, Ed. Aguilar, Madrid, 1957.

Malagón, Javier, *A Hispanic Look at the Bicentennial*, Hisp. Culture Inst., Austin.

Manucy, Albert C., *Florida's Menendez, Captain General of the Ocean Sea*, 1965.

— *The Building of the Castillo de San Marcos*, Washington, DC, 1959.

Marbán, Jorge, *La Florida: Cinco Siglos de Historia*, Hisp. Soc. Library, Nueva York.

Márquez Sterling, Carlos, *Historia de Cuba*, Las Américas Publ. Co., 1963.

Mártir, Pedro, *Décadas del Nuevo Mundo*, Buenos Aires, 1944.

Means, Philip A., *The Spanish Main*, Scribner & Son, Londres, 1935.

Meltzer, Milton, *Hispanic Americans*, Thomas Y. Crowell, Nueva York, 1982.

Mendieta, Jerónimo de, *Historia Eclesiástica Indiana, 1596*, BAC, vol. 260-261.

Menéndez Pidal, Ramón, *El Padre Las Casas. Su doble personalidad*, Espasa-Calpe, Madrid, 1963.

Milanich, Jerald y Milbrath, Susan, *First Encounters: Spanish Explorations in the Caribbean and the United States 1492-1570*, University of Florida Press, Gainesville, 1989.

Milanich, Jeral y Proctor, Samuel, *Tacachale: Essay on the Indians of Florida and Southeastern Georgia during the Historic Period*, University of Florida Press, Gainesville, 1978.

Moncada, Alberto, *Americanización de los Hispanos*, Ed. Plaza y Janés, Barcelona, 1986.

Montiano, José A. de, «La Guerra de la Oreja de Jenkins», *Enciclopedia Vasca*, 424-490.

Morales Carrión, Arturo, *Historia del pueblo puertorriqueño.*
— *Puerto Rico & the U.S.*, Ed. Academia, San Juan, 1990.

Morales Padrón, Francisco, *Conquistadores Españoles en Estados Unidos*, Pub. Españolas, Madrid 1959.
— *Historia del Descubrimiento y Conquista de América*, Madrid, 1963.
— *Participación de España en Independencia de Estados Unidos*, Madrid, 1963.
— *Teoría y Leyes de la Conquista*, Ed. Cultura Hispánica, 1979.

Morfi, José Agustín, *Memorias para la Historia de Texas*, Quivira Soc., Alburquerque, 1935.

Morison, Samuel Elliot, *European Discovery of America: Southern Voyages 1492-1616*, Nueva York, 1971.

— *The Great Explorers*, Oxford University Press, Nueva York, 1986.

Morris, Richard B., *Encyclopedia of American History*, Harper & Row, Nueva York, 1961.

Mouritz, A., *The Spaniards in the Pacific*, Hawaii Printshop Co., 1939.

Mumie, Nolie, *History of the Early Settlements of Denver*, The Range Press, 1942.

Natella, Arthur A., *The Spanish in America*, Ed. Oceana, 1980.

National Conference of Catholic Bishops, *Heritage & Hope*, NCCB Press, 1990.

Navarrete, Martín, *Colección de Viajes y Descubrimientos*, Madrid, 1825.

Nussbaum, Arthur, *A History of the Dollar*, Columbia University Press, Nueva York, 1957.

O'Daniel, V. F., *Dominicans in Early Florida*, Nueva York, 1930.

Omaechevarría, Ignacio, *Mártires Franciscanos de Georgia*, Missionalia Hisp., 1955.

Oré, Jerónimo de, *Relación Histórica de La Florida en el XVII*, 1931.

Oviedo, Gonzalo H., *Historia General y Natural de las Indias*, University of NC, 1969.

PAL, Equipo de Redacción, *Historia de España*, Ed. Mensajero, Bilbao, 1979.

Patrick, Rembert W., *Florida under Five Flags*, University of Florida Press, Gainesville, 1945.

Peñuelas, Marcelino C., *Cultura Hispánica en Estados Unidos*, Ed. Cultura Hisp., Madrid 1978.
— *Lo español en el Suroeste de los Estados Unidos*, Madrid, 1964.

Pereña, Luciano, *La Protección del Indio*, Universidad de Salamanca, 1989.
— *Proceso a la Leyenda Negra*, Universidad de Salamanca, 1989.
— *Catecismo Limense*, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 1986.

Perkings, Dexter, *The United States and Latin America*, LA State University Press, 1961.

Philips, Ulrich B., *Life and Labor in the Old South*, Boston, 1929.

Pigafetta, Antonio, *Magellan Narrative*, Yale University Press, 1969.

Portillo, Alvaro del, *Descubrimientos en California*, Centro Superior de Investigaciones Científicas, Madrid, 1947.

Powell, Philip W., *The Tree of Hate*, Vallecito, 1985.

Priestly, Herbert I., *The Coming of the White Man*, McMillan, Nueva York, 1929.

— *Tristan de Luna, Conquistador of the Old South*, Glendale, 1936.

Prince, L. Bradfort, *History of New Mexico*, Río Grande Press, 1983.
— *Spanish Mission Churches in New Mexico*, Río Grande Press, 1915.

Quinn, David B., *New American World: A Documental History of North America to 1612*, Arno Press, 1979.
— *North American Discovery, 1000-1612*, University of South Carolina, 1971.
— *North America from Earliest Dicovery*, Harper & Row, Nueva York, 1977.

Raimo, John, *Governors of the United States*.

Ramsey, Davis, *History of South Carolina*, Spartenburg, 1959.

Repplier, Agnes, *Junípero Serra*, All Saints Press, Nueva York, 1962.

Represa, Armando, *La España Ilustrada en el Lejano Oeste*, Junta Castilla/León, 1990.

Ribes Tovar, Federico, *Enciclopedia Puertorriqueña*, Plus Ultra Publ., San Juan, 1970.

Rich, Everett, *The Heritage of Kansas*, University of Kansas Press, 1960.

Richman, Irving B., *The Spanish Conquerors*, Yale University Press, 1919.

Ripoll, Carlos, *Cubanos en Estados Unidos*, Las Américas Publ., Nueva York, 1987.

Robles, Vito Alessio, *Coahuila y Texas en la Época Colonial*, Ed. Porrúa, México, 1978.

Rodríguez, Clara E., *Puerto Ricans Born in the U.S.A.*, Unwin Hyman, Boston, 1989.

Rodríguez Lois, Nemesio, *Forjadores de México*, Ed. Tradición, México, 1983.

Rodríguez Valencia, Vicente, *Perfil Moral de Isabel la Católica*, Valladolid, 1974.

Roller y Twyman, *Encyclopedia of Southern History*, LA State University, 1979.

Rossi, Ernest y Plano, Jack, *The Latin American Political Dictionary*, Santa Bárbara, 1980.

Ruidiaz, Eugenio, *La Florida: Su Conquista y Colonización*, Madrid, 1894.

Rush, N. Orwin, *Battle of Pensacola*, Florida Classics Ser., 1986.

Saavedra, Santiago, *To the Totem Shore: Spanish Presence*, Ed. El Viso, Madrid, 1986.

Salley, Alexander S., *Narratives of Earley Carolina*, Nueva York, 1911.

Samora, Julián, *La Raza*, University of Notre Dame Press, 1966.

Sánchez, George, *Forgotten People: A Study of New Mexicans*, University of New Mexico 1940.

Sandoval, Moisés, *On the Move*, Orbis Books, Nueva York, 1990.

Sauer, Carl O., *XVI Century North America: Land and Peoples as seen by Europeans*, Berkeley, 1971.

Schlesinger, Arthur, *The Almanac of American History*, Putman Publ., 1984.

Secretariado para el V Centenario. Conf. Episcopal Española, *La Huella de España en América*, Serie de Conferencias.

Selva, Silvio, *The United States and Central America.*

Senior, Clarence, *Our Citizens from the Caribbean*, Mcgraw-Hill, 1965.

Serrano y Sanz, Manuel, *Documentos Históricos de La Florida y Luisiana*, Madrid, 1912.

Sexton, R., *Spanish Influence on American Architecture & Decoration*, Nueva York, 1927.

Shea, John G., *History of the Catholic Missions*, Excelsior Cath. Publ., Nueva York, 1883.

— *The Catholic Church in Colonial Days*, McBride Co., Nueva York, 1888.

Shephard, William R., «The Spanish Heritage in America», *Modern Language Journal.*

Sigüenza y Góngora, Carlos, *Documentos Inéditos*, Hisp. Soc. Lib., Ed. Porrúa, México, 1960.

Silem, Sol, *Historia de los Vascos al Oeste de Estados Unidos*, Nueva York, 1917.

Simpson, Lesley Byrd, *Editor of San Saba Papers*, 1959.

Solís de Merás, Gonzalo, *Memorial*, traducción de J.T.H. Conner, Deland, 1923.

Somerset Publishers, *Encyclopedia of Florida.*

Stevens Arrayo, Antonio, *Prophets Denied Honor*, Orbis Books, Nueva York.

Stimpson, George, *A Book about American History*, Fawcett Publ., Nueva York, 1962.

Stuart, Graham H., *Latin America and the United States*, Appleton-Century, 1955.

Tailfer, Pat, *True/Historical Narrative of Colony of Georgia*, Athens, 1960.

Tebeau, Charlton, *A History of Florida*, University of Miami Press, 1981.

Tello, Antonio, *Crónica de Nueva Galicia.*

Tepaske, John J., *Governorship of Spanish Florida*, Duke University Press, 1964.

Thompson, Buchanan P., *La Ayuda Española en la Independencia Norteamericana*, Cultura Hispánica, 1966.

Ubieto, Antonio, *Historia de España*, Ed., Teide, Barcelona, 1963.

Urrutia, Francisco, *Los Estados Unidos y las Repúblicas Hispanoamericanas*, Madrid, 1918.

Vaca de Osma, José A., *Intervención de España en la Independencia de Estados Unidos*, Madrid, 1952.

Van Campens, J. T., *St. Augustine, Capital of Florida*, St. Augustine Hist. Soc., 1959.

Van Every, Dale, *Ark of Empire. American Frontier 1784-1803*, W. Morrow Co., Nueva York 1963.

Varona, Frank de, *Hispanics in U.S. History*, Globe Book Co., Nueva Jersey, 1989.

Vega, Garcilaso de la, *La Florida del Inca*, Traducción de J.G. Varner, Austin, 1951.

Villagrá, Gaspar Pérez de, *Historia de la Nueva México, 1610*, Alcalá 1610, México, 1900.

Villaseñor, José Antonio, *Teatro Americano*, Universidad Autónoma de México, 1980.

Vitoria, Francisco de, *Doctrina sobre los Indios*, Ed. San Martín, Salamanca 1989.

Vivas, J. L., *Historia de Puerto Rico.*

Wagner, H. R., *Juan Rodríguez C., Discoverer of California*, San Francisco, 1941.

Warren, Nina de Otero, *Old Spain in our Southwest*, Harcourt/Brace Co., Nueva York, 1937.

Weber, David J., *New Spain's Far Northern Frontier in West*, University of New Mexico Press, 1979.
— *The Mexican Frontier*, University of New Mexico Press, 1982.

Weber, Francis J., *Catholicism in Colonial America*, Homiletic/Past. Revue, 1965.

Weddle, Robert S., *The San Saba Mission*, University of Texas Press, Austin, 1964.
— *Spanish Sea: Gulf of Mexico*, Texas A & M University Press, 1985.
— *San Juan Bautista*, University of Texas Press, 1968.

Wellman, Paul I., *Glory, God, and Gold*, Doubleday, Nueva York 1954.

Whitaker, Arthur P., *The Spanish-American Frontier*, Boston, 1927.
— *Spanish Contribution to American Agriculture*, Vol. III, 1929.

Wilgus, Alva Curtis, *The Development of Hispanic America*, Farrar Inc., Nueva York, 1941.

Williams, Stanley T., *Huella Española en la Literatura Norteamericana*, Gredos, Madrid, 1957.

Wright, James L., *Anglo-Spanish Rivalry in North America*, 1971.

Wright, Ralph B., *California's Missions*, Sterling Press, Los Ángeles, 1962.

Yela Utrilla, Juan F., *España ante la Independencia de Estados Unidos*, Ed. Istmo, 1988.

Ybarra y Bergé, Javier de, *De California a Alaska*, Madrid, 1945.

Zubillaga, Félix y Lopetegui, León, *Historia de la Iglesia en la América Española, BAC, 1965.*

Zubillaga, Félix, *Monumenta Antiquae Floridae, 1566-1572*, Roma, 1946.

ÍNDICE ONOMÁSTICO

Adams, John, 253.
Agramont, François Granmont de la Motte, llamado, 197.
Agreda, María de, 177, 178.
Aguayo (marqués), 213, 214, 224.
Agüeybana, 48, 113.
Aguilar, Isidro, 262.
Ahuja, Elías, 310.
Alaminos, Antón, 117.
Álamo, Gonzalo del, 151.
Alarcón, Hernado de, 131.
Alarcón, Martín de, 94, 212.
Alas, Esteban de las, 152.
Alberni, Pedro, 257.
Albizu Campos, Pedro, 296, 320.
Alburquerque (virrey), 208.
Alejandro VI, papa, 24, 106.
Alemán, Miguel, 313.
Alemany, José Sadoc, 285, 286, 287, 288.
Alencaster, Joaquín, 267.
Alfaro Sigueiros, David, 309.
Alfonso X el Sabio, rey de Castilla y León, 219.
Almagro, Diego de, 116.
Almazón, Juan A., 217.
Almonester, Andrés, 53, 253.
Almonte (general), 281.
Alonso, P., 106.
Alpuente, Juan, 202.
Alvarado, Hernando de, 131.
Álvarez, Francisco, 328.
Álvarez, Luis C., 302.
Álvarez, Luis W., 322.
Álvarez de Pineda, Alonso, 118.
Allende, Salvador, 325.
Amadas, Philip, 157.
Amat, Tadeo, 288, 289.
Anaya, Tony, 329.
Angulo, Fabián, 199.
Antonio María Claret, san, 285.
Anunciación, Domingo de la, 142, 143.
Anza, Juan B. de, 36, 99, 226, 235, 237, 238, 247, 255, 256.
Añasco, Juan, 128.
Añón, Miguel, 161, 163, 169.
Apodaca, Jerry, 326.
Aquino, Tomás de, 168.
Arana, José J., 222.
Arana, Juan, 137.
Aranda, Pedro Pablo Abarca de Bolea, conde de, 77, 241.
Arenas, Pedro de, 106.
Argüelles, Bartolomé, 160.
Argüello, Conchita, 267.
Argüello, Luis, 267, 274.
Argüello Carvajal, Fernando de, 182.
Arias, David, 13, 14, 329.
Arias, Gaspar, 156.
Arias Dávila, Pedro, 116, 128.
Armijó, Manuel, 280.
Arranegui, José, 210.
Arriola, Andrés de, 203.
Arroyo de la Cuesta (padre), 272.
Arteaga, Ignacio, 247.
Arthur, Richard, 163.
Arvide, Martín, 178, 188.
Ascensión, Antonio de la, 168, 174.
Asunción, Andrés de la, 168.

Atahualpa, 97.
Auñón, Pedro, 162.
Aury, Louis, 271.
Austin, Moses, 272, 276.
Austin, Stephen, 277.
Avellaneda (padre), 152.
Ávila, Alonso, 193.
Ávila, Francisco, 162, 163.
Ávila, Pedro, 191.
Ayeta, Francisco de, 184, 193, 194, 196.
Azamor, Esteban, llamado Ertesanico, 32, 34, 124, 125, 129.
Azlor Virto, José, 99, 213.
Badajoz, Antonio, 161, 163, 169.
Badillo, Herman, 323.
Báez, Agustín, 47, 151, 152.
Balmes, Jaime, 285.
Balli, Nicolás, 267.
Banks, Nathaniel, 290.
Bannon, John, 61.
Bañuelos, Diego, 129.
Bañuelos, Ramona A., 324.
Barceló, Antonio, 81, 246.
Barcelona, Cirilo de, 236, 252, 255, 256.
Barcia Carballido, 139.
Barlowe, Arthur, 157.
Barreda, Rodrigo, 192.
Barroto, Juan Enrique, 198.
Bastidas, Rodrigo de, 109.
Bastida, Rodrigo de, 135.
Baudín, Juan, 110.
Bazares, Guido de los, 142.
Beck, Warren, 88.
Beltrán, Bernardino, 157.
Benavente, llamado Motolinia, fray Toribio de, 140.
Benavides, Alonso de, 62, 64, 65, 175, 176, 177, 178, 179.
Berascola, Francisco, 162, 163.
Bermejo, Pedro, 162.
Bernal, Clemente, 42, 162.
Berreneche, Juan, 251.
Betances, Ramón, 275, 291.
Betanzos, Odón, 11.
Beteta, Gregorio, 137, 143, 144, 166.
Bienville, Jean Baptiste, 212.
Bird, James, 269.
Blackbeard (pirata), 213.
Blanc, Antonio, 279.
Blanca, Joaquín, 81, 246.
Blanco, Julián, 291.
Boabdil, rey de Granada, 106.
Bobadilla, Francisco de, 108.
Bodega, Juan F. de, 25, 26, 36, 99.
Bodega y Quedra, Juan, 238, 239, 247, 260.
Boil, Bernardo, 106, 107.
Bolaños, Francisco, 162, 168.
Bolívar, Simón, 271.
Bolton, Herbert, 29, 72, 74, 88.
Bonilla, Francisco, 162.
Boone, Daniel, 25, 101, 263, 265.
Borbones (dinastía), 76, 83, 231, 246.
Bordoy, Antonio, 200.
Borges, Pedro, 64, 65, 188.
Bori, Lucrecia, 295.
Bosque, Fernando del, 192.
Bowles, William A., 263, 264.
Boyano, Hernando, 149, 155.
Brewster, William, 175.
Bristock, 182.
Bucarelli y Ursúa, Antonio María de, 236-238.
Buenaventura, Dionisio, 192.
Bueno, Salvador, 200.
Burriel, Andrés, 227.
Bush, George, 332, 333.
Bustamante, José, 258.
Bustamante, Juan Domingo, 214.
Caamaño, Jacinto, 259.
Cabazos, Eloy, 332.
Cabeza de Vaca, Alvar Núñez, 32, 34, 39, 54, 98, 123, 124, 125, 126, 127, 129, 165.
Cabezas Altamirano, Juan, 169.
Cabot, Juan, 175, 262.
Cabrera, Juan M., 196.
Cabrillo, Juan Rodríguez, 31, 34, 134, 135, 252.
Cagigal, Miguel de, 81, 82, 251.
Calvert, Cecil, 178.
Calvo, Gabriel, 322.
Callava, José, 273.
Calles, Plutarco Elías, 89, 308.
Cambón, Benito, 238.
Cambreras, Juan de Dios, 226.
Campa, Miguel, 239.
Campbell, John, 81-82, 250.
Camps, Pedro, 234.

Cáncer, fray Luis de, 63, 66, 120, 129, 136, 137.
Cansino, García Alonso, 111.
Cantino, Alberto, 110.
Canzo (gobernador), 163, 169.
Capilla, Juan Bautista, 172.
Carandolet, Francisco Héctor, barón de, 259, 260, 261, 262.
Cárdenas (teniente), 32.
Cárdenas, Lázaro, 310.
Carlos (cacique), 150.
Carlos I, emperador de España y V de Alemania, 117, 121, 122, 124, 128, 129, 135, 136, 140.
Carlos II, rey de España, 196.
Carlos III, rey de España, 36, 76, 77, 80, 229, 231, 232, 233, 236, 237, 238, 241, 242, 251, 253, 255, 290.
Carranza, Venustiano, 305.
Carrasco (teniente coronel), 265.
Carrasco, Diego, 204.
Carrera, José Miguel, 270.
Carrera, Juan, 151.
Carrión, Antonio, 110.
Cartagena (padre), 67.
Carter, James, 326, 329.
Caruso, John A., 73.
Casals, Pablo, 324.
Casanovas, Bartolomé, 234.
Casañas, Francisco, 200.
Casas, Bartolomé de las, 30, 137, 139, 140.
Castañeda, Carlos, 317.
Castaño de Sosa, Gaspar, 31, 160.
Castellanos, Juan, 119.
Castiblanco, Antonio, 131.
Castillo, Alonso, 124, 125.
Castillo, Diego del, 185.
Castillo Armas, Carlos, 316.
Castro, Fidel, 90, 318, 319, 321, 328.
Castro, Raúl H., 326.
Castroviejo, Ramón, 308.
Catalina II, zarina de Rusia, 36, 233.
Caussot, Alejandro, 81, 246.
Cavalier, Robert, 196.
Ceballos, Sancho, 152.
Cedeño, Antonio, 151.
Celso Barbosa, José, 297.
Cerón, Jorge, 143.
Cerón, Juan, 113, 114.
Cervantes, Antonio, 122.
Cervantes, Miguel de, 173.
Céspedes, Manuel de, 252.
Cisneros, Francisco Jiménez de, 117, 118.
Cisneros, Henry, 328.
Claiboner (gobernador), 268.
Clark, George, 79, 101, 243, 244, 245, 248, 250.
Clay, Henry, 275.
Cleveland, Grover, 297.
Clifford, 46.
Cochado, Manuel, 291.
Coligny, Gaspard de, 144, 145.
Colnnet (capitán), 257.
Colón, Bartolomé, 107.
Colón, Cristóbal, 13, 23, 53, 57, 97, 105-110, 111, 113, 183, 333.
Colón Diego, 113, 114, 119.
Coll, Francisco, 285.
Concepción, Cristóbal de la, 177.
Connolly, Henry, 289.
Contreras, Juan, 144.
Cooke (capitán), 101.
Coppinger, José, 271.
Córdoba, Beatriz de, 115.
Córdoba, Luis, 81, 246.
Córdoba, Pedro de, 113, 119, 120, 135, 137.
Corpa, Pedro, 64, 163.
Corterreal, Gaspar, 109.
Cortés, Hernán, 33, 42, 55, 66, 118, 123, 126, 131, 163.
Cortina, Juan N., 290.
Cosa, Juan de la, 25, 108-110, 111.
Crespi, Juan, 234, 235, 253.
Crespo, Benito, 216.
Croix, Teodoro de, 242, 247, 251.
Crosby, Michael, 255.
Crozat, Antoine, 208.
Cruz, Diego de la, 140.
Cruzat, Francisco, 81, 246, 249.
Cruzat y Góngora, Gervasio, 217.
Cuervo, Francisco, 207.
Chacón, Fernando, 265.
Chacón, José, marqués de Peñuela, 208, 209.
Chambers, Samuel, 269.
Chamorro, Emilio, 307.
Chamorro, Violeta, 332.

Chamuscado, Francisco, 156.
Chávez, César, 320, 321.
Chávez, Dennis, 319.
Chester, Peter, 240, 243.
Chícora, Francisco, 122.
Chivara, Bruno, 227.
Chozas, Juan, 162.
Chozas, Pedro, 154.
D'Arcy, Manuel, 218.
Dalí, Salvador, 311.
Dávalos Ortega, Katherine, 329.
Davis, John, 190.
Daza, Ignacio, 191.
Daza, Luis, 143.
De Lassus, Carlos H., 268.
Deane, Silas, 76, 241.
D'elavillebreuve, 81, 246.
Delgado, Diego, 170.
Delgado, Marcos, 206.
Deule, Juan de la, 106.
Díaz (padre), 68.
Díaz, José, 257, 276.
Díaz, Juan, 237, 247, 251.
Díaz, Pedro, 158, 160.
Díaz, Porfinio, 293, 302.
Díaz, Ventura, 229.
Díaz del Castillo, Bernal, 116.
Díaz Ordás, Gustavo, 321.
Díaz Solís, Juan, 111.
Dickinson, Jonathan, 203.
Dickson, Alexander, 81, 246.
Diego, José de, 305.
Diego, Juan, 125.
Disney, Elías, 299.
Disney, Walt, 299.
Dolores, Mariano de los, 218, 222, 224.
Domingo (cacique), 69.
Domingo, Cui, 206.
Domínguez, Atanasio, 242.
Domínguez de Mendoza, Juan, 196.
Dorantes, Andrés, 124, 125.
Dortas, Antonio, 129.
Drake, Francis, 32, 46, 156, 158.
Dubuque, Julián, 54, 262.
Dunegant, Francisco, 254.
Durnford, Elías, 81, 247, 248.
Echegaray, Martín, 198.
Echevers, Pedro Fermín de, 209.
Edwards, Hayden, 275.
Eisenhower, Dwight, 316, 318.
Eixarch, Tomás, 238.
Elcano, Juan Sebastián, 120.
Elduayen, José, 294.
Eliza, Francisco, 257.
Elizacochea, Martín, 219.
Enixa, Antonio, 206.
Enríquez, Alonso, 123.
Enríquez, Miguel, 210.
Escalante, Juan, 110.
Escalona, Juan, 131, 134.
Escandón, José, 223, 226.
Escobar, Francisco, 171.
Escobedo, Alonso, 159, 160.
Espartel (cabo), 81.
Espejo, Antonio, 35, 157.
Espinar, Alonso, 110.
Estenoz, Hilario, 81.
Espinosa, Isidro Félix, 211.
Espinosa, Vicente, 259.
Esténoz, Hilario, 246.
Estrada, Pedro, 122.
Estrada Palma, Tomás, 299, 301.
Estrozi (pirata), 156.
Evans, John, 261.
Fagés, Pedro, 235, 236, 251, 254.
Farfán, Francisco, 202.
Farfán, Marcos, 48, 164.
Farragut, David, G., 100, 241, 265, 270, 289, 290, 291.
Farragut, Jorge, 100, 241, 265.
Favrot, Pedro, 81, 246.
Feliciano, Cui, 206.
Felipe I el Hermoso, 117.
Felipe II, rey de España, 141, 142, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 154, 159, 168.
Felipe III, rey de España, 170.
Felipe V, rey de España, 216.
Feria, Pedro, 142, 143.
Fernandes, Simón, 157.
Fernández Chozas, Pedro, 162.
Fernández de Oviedo, Gonzalo, 117.
Fenando II el Católico, rey de Aragón de V de Castilla, 111, 113, 114, 115, 117.
Fernando VI, rey de España, 229.
Ferré, Maurice, 330.
Ferrelo, Barolomé, 134, 135.
Ferrer, Juan, 140.
Fidalgo, Salvador, 257, 259.

Field, William, 11.
Filhiol, Juan Bautista, 252.
Finlay, Carlos Juan, 291.
Florencia, Claudio L. de, 183.
Flores, Patricio, 323.
Flores Magón, Ricardo, 292.
Flores Mogollón, Juan Ignacio, 209, 211.
Flórez, Luis, 312.
Floridablanca, José Moñino, conde de, 77, 249.
Folch, Vicente, 264.
Fonseca, Juan Rodríguez, 107, 111.
Font, Pedro, 238.
Fontcuberta, Miguel, 200.
Forbes, John D., 68.
Foster, John W., 294.
Francés, Juan, 110.
Francés, Pedro, 110.
Francisco, Baltasar, 206.
Francisco de Borja, san, 62, 148, 151, 152, 154.
Franco, Francisco, 310.
Franklin, Benjamín, 76, 77, 78, 217, 241, 244, 253.
Franquis, Carlos de, 219.
Freda, Anne Marie, 12.
Freitas, Nicolás, 189.
Fuca, Juan de, 34, 161.
Fuentes (hermano), 137.
Gaetano, Juan, 134.
Galeano, Dionisio, 259.
Galí, Francisco de, 158.
Gálvez, Bernardo, 33, 39, 77, 78, 79, 80, 81, 100, 243, 244, 245, 246, 247, 249, 250, 261, 254.
Gálvez, José de, 232, 242.
Gálvez, Matías, 81, 82, 251.
Gallegos, Federico, 129.
Gallegos, Hernando, 156.
Gallegos, José Manuel, 286, 288.
Gallegos, Juan, 129.
Ganzabal, José, 226.
Garay, Francisco de, 118, 120.
Garcés, Francisco, 40, 68, 235, 237, 238, 242, 247, 251.
García, Francisco, 227.
García, Juan, 137.
García, Juan A., 210.
García, Manuel, 275.
García Diego, Francisco, 280, 281.
García Lorca, Federico, 307.
García Trujillo, Rodolfo, 161.
Garcilaso de la Vega, llamado el Indio, 130.
Gardoqui, Diego, 78, 79, 82, 241, 244, 254, 257.
Garza, Blas de la, 229.
Garza, José de la, 217.
Gayoso, Manuel, 248, 263.
Geiger, Maynard, 74.
Gemnir, José, 229.
Gener González, Narciso, 288.
Gerety, Peter L., 329.
Gerken, Rudolph, A., 309.
Gibson, George, 78, 240, 241.
Gil, Gilbert, 156.
Gil, Luis, 271.
Gil y Barbo, Antonio, 237.
Gilg, Adán, 204.
Giraldo de Terreros, Alonso, 228.
Girao, José Luis, 299.
Gómez, Esteban, 31, 34, 121, 176.
Gómez, Francisco, 233.
Gómez, Gabriel, 152.
González, José, 218.
González, Manuel, 81, 246.
González, Vicente, 159.
González de Arroche, Alonso, 144.
González López, Emilio, 11.
González Vizcaíno, Juan, 233.
Gordillo, Francisco, 119.
Gordon, Janet, 12.
Gourges, Dominique, 151.
Graig, Edmund, 227.
Grammont (pirata), 196.
Grand Pre, Carlos, 248.
Gregorio XIII, papa, 157.
Gregorio XVI, papa, 280.
Grenville, Richard, 158.
Grijalva, Juan de, 118.
Grimaldi (marqués), 244.
Guadalajara, Diego de, 186.
Guerra, Cristóbal, 108.
Guerra, Pablo de la, 288.
Guevara, Miguel, 189.
Gutiérrez, Andrés, 177.
Gutiérrez, Diego, 144.
Gutiérrez, José Ángel, 323.
Gutiérrez de Lara, Bernardo, 269, 272.
Gutiérrez Omaña, Antonio, 161.

Hackluyt, Richard, 159.
Harding, Warren, 306.
Hasset, Thomas, 252, 262.
Hawkins, John, 32, 145.
Heceta, Bruno de, 34, 36, 238, 239.
Henry, Patrick, 244.
Hernández de Córdoba, Francisco, 117.
Herrera, Joaquín, 281.
Heyn, Piet, 176.
Hidalgo, Francisco, 209, 211.
Hidalgo, Miguel, 269.
Hinckley (pirata), 197.
Hinojosa, Juan, 110.
Hoover Herbert, 307, 308.
Hornachuelos, Alonso, 110.
Hornachuelos, Pedro, 110.
Houston, Sam, 25, 279, 280.
Huerta, Victoriano, 303.
Huntington, Archer M., 300, 303, 308.
Hurtado, Juan, 202.
Ibarra, Francisco, 155.
Ide, William B., 282.
Infante, Juan, 106.
Inocencio IX, papa, 197.
Isabel I la Católica, reina de Castilla, 25, 107, 109, 111, 114.
Isabel I, reina de Inglaterra, 144.
Issasi, Francisco Arnaldo de, 187.
Izquierdo, Sebastián, 192.
Jackson, Andrew, 271, 273, 276, 279.
Jay, John, 82, 249.
Jayme, Luis, 238.
Jefferson, Tomás, 17, 76.
Jefferson, Thomas, 240, 253.
Jenkins, Robert, 220.
Jiménez, Diego, 230.
Jiménez, Juan Ramón, 317.
Jiménez, Lázaro, 171.
Jiménez de Quesada, Gonzalo, 126.
Jironza Pérez de Cruzate, Domingo, 199.
Johnson, Lyndon, 321.
Johnson, Robert, 212.
Jorge, P., 106.
Juan Pablo II, papa, 331.
Juana I la Loca, reina de Castilla, 117.
Juanillo, 70, 163.
Juárez, Juan, 123, 124.
Juday, Daniel, 11.
Julio II, papa, 113, 114.
Junco, Rodrigo del, 161.
Kamehamea (jefe indio), 258.
Keels, Janice, 12.
Keller, Ignacio, 216.
Kennedy, John F., 17, 318, 319, 320.
Kino, Eusebio, 50, 62, 98, 198, 202, 204, 205, 206, 209.
La Salle, Sienor de, 196, 198, 213.
Laclede, Pierre, 231.
Lacordaire (padre), 285.
Lacy (conde), 36, 236.
Lafayette (marqués), 241.
Lamar, Mirabeau, 280.
Lamberto, Pedro, 218.
Lamy, Jean B., 285, 286.
Lane, James, 286.
Lane, Ralph, 158.
Larios, Juan, 191, 192, 193.
Larkin, Thomas O., 281.
Larrañaga (doctor), 267.
Larrazola, Octaviano, 304.
Lasuén, Fermín, 234, 253, 254, 255, 258, 262, 263.
Latimer Julián, 307.
Laudonnière, René de, 145.
Le Clerc, llamado Pata de Palo, François, 139.
Leal Goraz, Juan, 217.
Lebrón, Jerónimo, 136.
Le Grand, Pierre, 181.
Lee, Arthur, 76, 77, 241, 243, 244, 249.
Lee, Charles, 77, 78, 79, 84, 240.
León X, papa, 120.
León, Alonso de, 36, 185, 189, 199, 200.
León, Daniel de, 294.
León, Martín de, 274.
León, Tomás de, 198.
Letrado, Francisco, 178.
Letrado, Juan, 188.
Leyba, Fernando, 81, 244, 248, 249.
Leyva Bonilla, Francisco, 161.
Limpach, Bernardo, 232.
Linares, Pedro, 151, 152.
Linaz, Antonio, 197.
Lincoln, Abraham, 289.
Lindbergh, Charles A., 307.
Lisa, Manuel, 42, 55, 267, 268.
Long, James, 272.
Longfellow, Henry, 270.
López, Diego, 177.
López, Francisco, 156.

López, Inés, 257.
López, Julián, 253.
López, Narciso, 286.
López, Nicolás, 196, 257.
López Cervantes, Íñigo, 136.
López de Cardenas, García, 131.
López de Gómara, Francisco, 140.
López de Haro, Damián, 183.
López de Haro, Gonzalo, 256.
López de Legazpi, Miguel, 145.
López de Mendizábal, Bernardo, 188.
López de Mendoza, Francisco, 147, 148.
López de Santa Ana, Antonio, 278, 279, 280, 281.
López de Toledo, Álvaro, 229.
López Tijerina, Reyes, 322.
López Villalobos, Ruy, 134.
Lowell, James R., 270.
Lucero, Mariano, 286.
Luis XVI, rey de Francia, 76.
Luján, Manuel, 332.
Lummis, Charles, 18, 31.
Luna, Tristán de, 31, 33, 39, 50, 141, 142, 143, 144.
Mabilla, Gregorio, 180.
Mac Caffrey, Constantine, 255.
Mac Carrick, Theodore E., 330.
Mac Gillivray, Alexander, 264.
Mac Gregor, Gregor, 271.
Mac Guire, Joseph, 11.
Mackay, James, 261.
Mac Kinley, William, 298.
Mac Knight, Robert, 269.
Macuina (jefe indio), 260.
Madero, Francisco, 302.
Madison, James, 268, 271.
Madre de Dios, Mateo de la, 144.
Madrid, Roque, 207.
Magallanes, Fernando de, 119, 120, 123.
Magdalena, 70, 137.
Malaspina, Alejandro, 258.
Amdonado, 131.
Mallet, Paul, 220.
Mallet, Pierre, 220.
Manje, Juan M., 204, 205.
Manrique, Jerónimo, 180.
Manrique de Rojas, Hernán, 146.
Manso, Alfonso, 114, 115.
Manucci, Dominic, 292.
Marcy, William, 287.
Mares, José, 255, 256.
Margil de Jesús (padre), 197, 211, 213.
María (cacique), 42, 69, 162, 170.
María I Tudor, reina de Inglaterra, 147.
Marín, Francisco, 258.
Marmolejo, Pedro, 206.
Marqués Cabrera, Juan, 198.
Marrón, Francisco, 161, 162.
Martí, José, 293.
Martí, Mariano, 230.
Martín, Hernán, 185.
Martín, Juan, 110.
Martín, Palacios, Jerónimo, 168.
Martínez, Alonso, 164.
Martínez, Antonio, 272, 286.
Martínez, Esteban, 256, 257.
Martínez, Félix, 211.
Martínez, Francisco, 179.
Martínez, José M., 274.
Martínez, Lola, 288.
Martínez, Luis, 236.
Martínez, Pedro, 64, 110, 148.
Martínez, Roberto, 331.
Martínez de Avendaño, Domingo, 161, 162.
Martínez Ybor, Vicente, 294.
Martínez y Tejada, Francisco, 217, 218, 229.
Martínez Zayas, Juan, 260.
Mártir de Anglería, Pedro, 125.
Mártires, Antonio de los, 110.
Massanet, Damián, 199, 200.
Mateos, Bartolomé, 142.
Matheos, Antonio, 197.
Maximiliano (archiduque), 290.
Maxwell (almirante), 252.
Mazariegos, Diego, 146.
Mazuelas, Juan, 142.
Meade, George Gordon, 270, 292.
Medinasidonia (duque), 106.
Medinueta, Pedro F., 233.
Meléndez, María, 12.
Melillo, Elizabeth, 12.
Mena, Juan de, 140.
Mena, Marcos, 140.
Méndez, Alonso, 152, 153.
Méndez, Hernando, 140.
Méndez Canzo, Gonzalo, 162.
Mendoza, Antonio de, 127, 133, 134, 135, 168.

Mendoza, Domingo de, 113.
Mendoza, Gaspar D., 220, 221.
Mendoza, Isabel, 299.
Mendoza, Manuel, 206.
Menéndez, Catalina, 155.
Menéndez, Francisco, 219.
Menéndez, Juan, 145, 146.
Menéndez de Avilés, Pedro, 25, 29, 31, 33, 34, 36, 37, 42, 47, 53, 62, 69 71, 98, 140, 141, 145, 146, 148-155.
Menéndez Marqués, Pedro, 155, 156, 158, 159, 160, 192.
Mesquita, Juan, 161.
Minguella, Toribia, 297.
Mínguez, Juan, 212.
Miralles, Juan de, 78, 241.
Miranda, Ángel, 206.
Miranda, Pedro, 178.
Miró, Esteban, 81, 246, 248, 254, 257.
Miruelo, Diego, 117, 121.
Mistral, Gabriela, 317.
Mitchell, Samuel Lathan, 269.
Moctezuma, 42.
Molina, Alonso de, 136.
Molina, Miguel, 228.
Mónaco, José M., 222.
Monroe, James, 90, 271, 273, 274, 297.
Montero, Sebastián, 149.
Montes, Blas, 162.
Montesinos, Antonio de, 30, 64, 113, 120, 122.
Montgomery, Richard, 248, 250.
Montiano y Sopelena, Manuel de, 219, 221, 222.
Montoya, Joseph M., 101, 321, 327.
Monzún, Martín, 81, 246.
Moore, James, 72, 201, 206, 207, 212.
Moraga, José, 238, 242.
Morales Padrón, Francisco, 32.
Morell, Agustín, 230.
Moreno, Antonio, 202.
Moreno, José, 251.
Moreno, Pedro, 184, 187.
Moreno, Rita, 315.
Morgan, George, 257.
Morris, Robert, 79, 243.
Norton, Joseph, 198.
Moscoso, Luis, 133.
Mota y Sarmiento, Íñigo de la, 180, 181.
Mourelle, Francisco, 238.
Moziño, José M., 258.
Munguía, José, 245.
Muñoz, Pedro, 179.
Muñoz Marín, Luis, 289, 309, 313, 329.
Muñoz Rivera, Luis, 100, 289, 304.
Nájera, Castañeda de, 134.
Napoleón I Bonaparte, emperador de Francia, 85, 268.
Napoleón III, emperador de Francia, 290.
Narváez, Pánfilo de, 31, 33, 39, 50, 98, 123, 124, 130.
Nava, Manuel, 81, 246.
Navas Brazinas (marqués), 203.
Neraz, Claude, 295.
Neve, Felipe, 245, 252.
Newport, Christopher, 170.
Niño, Alonso, 108.
Nixon, Richard, 324.
Niza, Marcos de, 27, 34, 127, 129, 131.
Noel, Csarret, 221.
Nolan, Philip, 263.
Noriega, Manuel Antonio, 332.
Novello, Antonio, 332.
Núñez de Balboa, Vasco, 32, 34, 116.
Ocampo, Andrés, 134.
Ocón, Juan, 192, 194.
Ochoa, Severo, 318.
Odin, John, 280.
Oglethorpe, James, 72, 218, 220, 221, 222.
Ojeda, Alonso de, 108.
Olivares, Antonio, 208, 211, 212.
O'Neill, Arturo, 251.
Onis, Federico de, 304.
Oñate (conde), 33.
Oñate, Juan de, 25, 33, 35, 42, 48, 69, 94, 98, 163, 164, 165, 167, 169, 171.
Ordóñez, Isidro, 173.
Ordoño, Diego de, 155.
Oré, Luis Jerónimo de, 172, 173.
O'Reilly, Alejandro, 99, 234, 235.
O'Reilly, J.O, 299.
O'Reilly, Michael, 252.
Orobio, Prudencio, 219.
Ortega, Daniel, 332.
Ortega, Diego, 178.
Ortega, Francisco, 237, 252.
Ortiz (padre), 72, 223.
Ortiz, Juan, 130, 132.

Osorio, Gregorio, 210.
Osorio, Tiburcio, 206.
Otermin, Antonio de, 194, 195.
Otero, Miguel A., 289.
Otter, Bernardo de, 249.
Ovando, Nicolás de, 110.
Pablos, Juan, 135.
Pacheco de Heredia, Alfonso, 182.
Padilla, Francisco, 197.
Padilla, Juan, 34, 62, 66, 97, 131, 132, 134.
Paiva, Juan de, 194.
Palma (jefe indio), 237, 238.
Palmer, John, 215.
Palou, Francisco, 234, 238, 242, 253.
Pane, Ramón, 106.
Panis, Jacinto, 81, 246.
Pantoja, Antonio, 319.
Papaya, 200.
Pardo, Cristina, 12.
Pardo, José, 12.
Pardo, Juan, 54, 149.
Pareja, Francisco, 148, 154, 162, 170, 172.
Parga, Juan, 206.
Parrilla, Diego Ortiz, 228.
Paula, María de, 12.
Paulo III, papa, 128.
Payeras, Mariana, 255.
Paz, Octavio, 332.
Peinado, Alonso, 172.
Pellicer, Antonio, 292.
Peña, Tomás, 245.
Peñalosa, Diego de, 36, 188, 189, 190, 196.
Peñalver y Cárdenas, Luis, 260, 262.
Peñaranda, Alonso, 170.
Peralta, Pedro de, 73, 171.
Perdomo, Diego, 162.
Pérez, Andrés, 198.
Pérez, Carlos Andrés, 331.
Pérez, Ignacio, 273.
Pérez, Juan, 106, 237, 238.
Pérez, Justo, 269.
Pérez, Rodrigo, 109.
Pérez de Almazán, Fernando, 213.
Pérez de Ribas (padre), 183.
Pérez de Villagrá, Gaspar, 69, 164, 171.
Pershing, John, 304, 305.
Pes, Andrés de, 201.
Pettis, 293.
Peyri, Antonio, 263.
Picasso, Pablo, 328.
Piernas, Pedro, 81, 246, 248.
Pignatelli, marqués de Rubí, Cayetano, 232.
Pike, Zabulón M., 267.
Pino, Pedro Bautista, 268.
Pinzón, Martín Alonso, 105.
Pinzón, Vicente Yáñez, 50, 105, 108, 111.
Piñero, Jesús T., 312, 313.
Pío IX, papa, 285.
Pita, José, 213.
Pizarro, Francisco, 66, 128.
Poinsett, Joel, 271, 274.
Pollock, Oliver, 79, 243, 244, 245, 249.
Ponce de León, Agustín, 206.
Ponce de León, Juan, 25, 31, 33, 38, 39, 48, 50, 66, 70, 71, 97, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 123.
Ponce de León II, Juan, 156.
Ponce de León, Luis, 123.
Popé (hechicero), 193, 195.
Porras, Francisco, 72, 176, 177, 179.
Porter (comodoro), 270.
Portillo, Manuel, 230.
Portolá, Gaspar de, 38, 42, 234, 235.
Portugal, Francisco de, 110.
Powell, Philip W., 30.
Pozo, Francisco, 129.
Prescott, William, 280.
Priego, Jorge de, 120.
Primo de Rivera, José, 199.
Pulaski, Casimir, 101.
Purré, Eugenio, 81, 249.
Quayle, Danforth, 331.
Quexos, Pedro, 119.
Quimper, Manuel, 257.
Quintana, Andrés, 269.
Quintana, Debbie, 12.
Quiñones, Cristóbal, 169, 171.
Quiroga, Diego, 197, 199.
Quirós, Cristóbal, 176.
Quirós, Luis, 152, 153.
Rábago y Terán, Felipe, 230.
Raleigh, Walter, 101, 157, 158.
Ramírez, Andrés, 210.
Ramírez, Juan, 177, 188.

Ramón, Domingo, 209, 210, 211, 213, 214.
Ramos, P., 106.
Rascón, Juan Rafael, 276.
Ratcliffe, John, 170.
Reagan, Ronald, 329.
Rebolledo, Diego, 186, 187.
Redondo, Cristóbal, 152.
Reinoso, Francisco, 159.
Rendón, Francisco, 78, 249.
Reneros Posada, Pedro, 198.
Resinó, Dionisio, 208.
Reyes, Gaspar de los, 172.
Reyes Católicos, 13, 14, 23, 53, 57, 87, 105-108, 110, 117.
Reynoso, Alonso, 155, 158, 160.
Rezanov, Nicolai, P., 267.
Ribas, Juan, 42, 149.
Ribault, Jean, 144, 147.
Ribeiro, Diego, 25, 124.
Rico, Gaspar, 134.
Richardson, Henry, 294.
Riobó, Juan, 247.
Riva Agüero, Fernando de la, 182, 184.
Rivera, Fernando, 234, 242, 251, 252.
Rivera, Juan, 232.
Rivera, Pedro, 68, 215, 216.
Roberto Belarmino, San, 180.
Robles, Juan, 109.
Rocha, Francisco, 129.
Rochambeau (conde), 82, 101, 251.
Rodríguez, Agustín, 156-157.
Rodríguez, Blas, 163.
Rodríguez, Gonzalo, 158.
Rodríguez Cermellón, Sebastián, 162.
Rodríguez Cubero, Pedro, 203, 205.
Rodríguez de Montalvo, García, 109.
Rogel, Juan, 71, 73, 148-153, 174.
Román, Maribel, 12.
Romero de Terreros, Pedro, 58, 227.
Romeu, Antonio, 251.
Roosevelt, Theodore, 90, 301, 310.
Rosas, Luis de, 181, 182.
Ruiz, Alonso, 160.
Ruiz, Francisco, 109.
Ruiz, Pedro, 162, 171, 172.
Ruiz Portillo, Jerónimo, 151.
Russo, Concetta, 11.
Saavedra, Álvaro, 123.
Saint Dennis, Louis de, 210, 212.
Salamanca, Diego, 159.
Salas, Gaspar, 162.
Salas, Juan, 177, 178.
Salazar, Cristóbal, 164.
Salazar, Domingo, 142, 143.
Salcedo, Manuel, 269.
Salinas, Juan, 174, 175.
Salvatierra (conde), 180.
Salvatierra, Antonio, 198.
Salvatierra, Juan, 62, 209.
Samaniego y Jaca, Juan, 186.
San Cebrián, Bernardino de, 161.
San Francisco, Antonio de, 173.
San Gregorio, Pedro de, 162.
Sanaba (cacique), 176.
Sánchez, George I., 101, 324.
Sánchez, Lucas, 110.
Sánchez, Roberto, 325.
Sánchez, Tomás, 226.
Sánchez Pacheco, Luis, 203.
Sandino, César Augusto, 307.
Sandoval, Manuel, 182, 218.
Santa María, Juan de, 156.
Santander, Pedro de, 141.
Santaolalla, Juan de, 136.
Santayana, Jorge, 311.
Santiesteban, José, 228.
Santo Domingo, Diego de, 142.
Saric, Luis, 70.
Sarmiento, fray Diego, 141.
Sarmiento, Domingo Faustino, 282, 289.
Sarriá, Vicente, 271.
Sanz, Mateo del, 143.
Scott, Winfield, 282.
Schuller, Anthony, 308.
Segura, Juan Bautista, 64, 144, 151, 153.
Serra, Fray Junípero, 62, 83, 99, 234, 235, 236, 238, 252, 253, 265, 318, 331.
Sert, José Luis, 311.
Sevier, John, 254.
Sevilla, Bartolomé, 110.
Seward, William, H., 290.
Shea, John G., 68, 73.
Shenn, Fulton, 83.
Shine, Elizabeth, 241.
Sigüenza, Carlos, 201.
Silva, Juan, 162.
Sinclair (general), 81, 248.
Skipwith, Fulwar, 268.

Sloat, John D., 282.
Smith, Abiel, 270.
Smith, John, 101, 170.
Solana, Juan José, 229.
Solano, José, 81, 246.
Solís (padre), 239.
Solís, Alonso, 123.
Solís, Gabriel, 152.
Solís de Merás, Gonzalo, 147.
Solórzano, Juan, 106.
Somoza, Anastasio, 327, 332.
Sores, Jacques de, 141.
Soto, Hernando de, 28, 31, 33, 35, 38, 42, 50, 51, 97, 116, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 137, 141, 256.
Soto, Luis, 129.
Soule, Pierre, 287.
Spellman, Francis, 317, 318.
Steiger, Gaspar, 218.
Steuven (barón), 241.
Stevens, John L., 301.
Suárez, Javier, 330.
Suárez, Nicolás, 194.
Sullivan, John, 83, 246.
Sutter, John, 283.
Tamarón Romeral, Pedro, 229.
Taylor, Zachary, 281.
Tayón, Carlos, 249.
Tejada, Lorenzo de, 135.
Tejada, Raquel, 311.
Terán de los Ríos, Domingo, 200.
Terrenot, sieur de Chantone, Tomás, 145.
Tetaku (jefe indio), 259.
Tillman, James, 288.
Timón, John, 279, 280.
Tisín, Juan, 106.
Tocompaba, 151.
Tolosa, Diego de, 137.
Torres, (almirante), 221.
Torres, Esteban, 329.
Torres, Juan, 129, 144.
Torres Vargas, Diego, 184.
Torrijos, Omar, 326.
Trasierra, Juan, 109.
Trasviña (sargento), 210.
Travis, William, 278.
Trespalacios, José, 255.
Treviño, Juan Francisco, 193, 194.
Triana, Rodrigo de, 105.
Trudeau, Zenón, 260.
Truman, Harry, 313.
Turégano, Bartolomé, 110.
Turro, James, 11.
Tuscaloosa, 130.
Tyler, John, 281.
Úbeda, Luis de, 134.
Ugartechea (coronel), 278.
Ulloa, Francisco, 129.
Ulloa, Juan Alonso, 232.
Unzaga, Luis, 240.
Urdaneta, Andrés de, 145.
Uribarri, Juan, 203, 207.
Uriza (capitán), 206.
Vaca, Alonso, 179.
Vahson (capitán), 257.
Valard de Dieppe, Nicolás, 136.
Valdés, Cayetano, 259.
Valero (marqués), 213, 214, 215.
Valverde, Miguel, 192.
Valverde Cossío, Antonio, 211.
Valle, Hernando del, 38.
Vallejo, Luis de, 139.
Vallejo, Mariano G., 100, 295.
Vancouver, George, 259, 260.
Vara y Calderón, Gabriel, 192.
Varela (comendador), 107.
Varela, Félix, 100, 282, 287.
Vargas, Diego, 201, 202, 203, 205, 207.
Vázquez, Francisco, 135.
Vázquez Borrego, José, 226.
Vázquez de Ayllón, Lucas, 28, 31, 66, 119, 120, 122, 125.
Vázquez de Ayllón, Lucas (hijo), 144, 145.
Vázquez de Coronado, Francisco, 31, 33, 34, 38, 43, 50, 51, 66, 68, 97, 98, 116, 127, 129, 131, 133, 134, 141.
Vega, Antonio de la, 139.
Vega Castro, Diego de la, 180.
Velasco, Diego de, 155.
Velasco, Luis de, 127, 142, 144.
Velázquez, Antonio, 144.
Velázquez de Cuéllar, Diego, 118, 123.
Vélez Cachupín, Tomás, 225.
Vélez de Escalante, Silvestre, 64, 242.
Verdaguer, Pedro, 296.
Vergara, Pedro, 164, 167.
Vernon, Edward, 220, 221.
Vespucio, Américo, 25, 108, 111.

Vial, Pedro, 253, 256, 259, 260.
Viedma, Diego, 143.
Vigil, Donaciano, 293.
Vigo, José, 55, 244, 245.
Villa, Pancho, 304.
Villafañe, Ángel, 143, 144.
Villalpando, Catalina, 332.
Villanueva, Fernando, 190.
Villanueva, Vicente, 259.
Villarrasa, Francisco, 285.
Villarreal, Francisco, 71, 148, 150, 153.
Villaseñor, Antonio, 222, 223.
Villasur, Pedro de, 212.
Villiers, Baltasar de, 248.
Viniegra, Pedro, 162.
Vitoria, Francisco de, 129.
Vizcaíno, Sebastián, 34, 162, 168, 174.
Waldseemüller, Martín, 111.
Walker, William, 287.
Wallis, Michael, 255.
Washington, George, 83, 243, 246, 248, 249, 253, 257, 263.
Wauchope, Alejandro, 214.
Weber, Charles, 30.
Welch, Raquel, 311.
White, James, 254.
White, John, 158.
Wilkinson, James, 254, 255, 263.
Wilson, Woodrow, 303, 305.
Willing, James, 79, 243, 245, 248.
Wister, Robert, 11.
Woodward, Henry, 190, 191, 197, 198.
Yeaman, John, 190.
York (duque), 189.
Zafra, Mateo, 110.
Zaldívar, Juan, 165.
Zaldívar, Vicente, 165, 167.
Zamora, Francisco, 165.
Zaraoz, Domingo, 178.
Zárate, Jerónimo, 176.
Zatarain, Marcos, 227.
Zengotita, Juan Bautista, 261.
Zorita, Alonso, 35.
Zubiría, Antonio, 277.
Zumárraga, Juan de, 125, 127, 128.
Zúñiga, José, 205-206.

ÍNDICE TOPONÍMICO

Abó, 177.
Acapulco, 53, 54, 129, 134, 145, 158, 168, 169, 258.
Acoma (batalla), 29, 39, 69, 165.
Adams-Onis (tratado), 272.
África, 26, 32, 106, 117, 120.
Aguadilla, 115.
Ajo, 207.
Ajoica, 194.
Alabama, 51, 127, 142, 143, 208, 210, 254, 290, 303.
— río, 130.
Álamo (El), 52, 212, 278.
Alaska, 25, 36, 37, 99, 237.
Albany, 294.
Alburquerque, 101, 132, 156, 169, 207, 208, 209, 215, 222, 324.
Alcalde, 165.
Alemania, 47, 192, 311, 312.
Aleutianas (archipiélago), 256.
Almería, 299.
Alta California, 228, 233, 234, 280.
Altamaha (río), 48, 54, 227.
Aluque, Yfulo, 170.
Amarillo, 309.
Amelia (isla), 169, 193, 201, 269, 271.
América Central, 128, 301.
América del Norte, 13.
América del Sur, 13, 108, 119, 271.
Amichel, 118.
Andalucía, 134.
Anderson (condado), 149.
Ángeles (Los), 91, 93, 237, 252, 256, 274, 289, 292, 319, 331, 333.
Angelina, 211.
Anhaica, 130.
Anián (estrecho), 34.
Ánimas (río), 203.
Annapolis, 146.
Antártida, 75.
Añasco, 37, 121.
Apalache, 130, 181, 182, 183, 184, 186, 187, 192, 194, 195, 206, 219, 271.
Apalaches (cordillera), 35, 37, 123.
Apalachicola (río), 37, 48, 185, 192, 194.
Arecibo, 185.
Argentina, 17, 26, 37, 51, 90, 95, 168, 231, 276, 289, 297, 303, 304, 312, 318, 328, 332.
Arica, 295.
Arivaca, 207.
Arizona, 35, 36, 46, 51, 52, 53, 54, 62, 68, 70, 71, 72, 85, 98, 99, 129, 131, 155, 157, 169, 177, 178, 179, 183, 191, 198, 202, 205, 206, 207, 209, 215, 218, 225, 233, 237, 238, 242, 247, 251, 253, 265, 267, 273, 281, 282, 283, 290, 296, 303, 305, 326, 329.
Arkadelphia, 133.
Arkansas, 51, 81, 97, 98, 132, 133, 246, 248, 255.
— río, 37, 132, 203, 207, 255, 259, 260.
Asao, 163, 170.
Asia, 110.
Asile, 186.
Asopo, 169.
Asturias, 98, 146, 155.

Atlántico (océano), 25, 26, 31, 34, 49, 56, 75, 76, 81, 99, 121, 126, 146, 186, 237, 240, 256, 258.
Atrato (río), 110.
Augusta, 130.
Austin, 272, 299.
Australia, 134.
Austria, 192.
Autiamque, 132.
Avilés, 146.
Awatobi, 177.
Axacán, 70, 144, 152, 153.
Ayllón, 71, 124.
Azores (archipiélago), 24, 81, 106, 146, 246.
Badajoz, 97.
Bahamas (archipiélago), 81, 105, 108, 117, 146, 183, 246, 251, 252.
Bahía (La), 214, 226.
Baja California, 58, 126, 129, 132, 233, 245, 252, 262, 280.
Baltimore, 262, 274, 282.
Ballast Point, 134.
Barbados, 176.
Barcelona, 106, 285, 288.
Barksdale, 230.
Baton Rouge, 246, 268, 289.
Bayamón, 230.
Bélgica, 47.
Benicia, 286.
Berkeley (universidad), 322, 324.
Bermudas (archipiélago), 145.
Bernalillo, 131, 156, 202, 218.
Big Horn (río), 267.
Billings, 267.
Bimini, 115, 116.
Blanco (cabo), 135, 168.
Blue Ridge Mountain, 130.
Boehring (estrecho), 258.
Bohemia, 192, 239.
Bolivia, 292, 293, 295, 304, 311.
Borinquén, 106, 117.
Boston, 76, 245, 294.
Bowdain (universidad), 275.
Branciforte, 258.
Brasil, 13, 107, 108, 297, 301, 303, 304, 313, 318, 332.
Brazos (río), 48, 125, 218, 224.
British Columbia, 237.
Brownsville, 50, 283, 290, 292, 296.
Brunswick, 222.
Bucarelli, 36, 99, 239, 247, 259.
Buena Esperanza (cabo), 120.
Buenos Aires, 276, 309, 310.
Burdeos, 151.
Burgos, 77, 111, 115, 244, 274.
Cabo Verde, 107.
Cádiz, 58, 63, 147, 260, 270, 292, 310.
California, 25, 26, 35-37, 42, 45, 46, 48, 51-53, 55, 58, 62, 63, 65, 71, 83, 85, 86, 91, 94, 99, 100, 109, 129, 131, 144, 145, 148, 158, 162, 168, 169, 232-239, 243, 245, 247, 252-256, 258, 261, 262, 265-268, 270-274, 277, 280-283, 285, 286, 289, 291, 292, 295, 302, 305, 307-309, 314, 317, 320, 322, 323, 328, 331.
– universidad, 302, 329.
Calús, 72, 148, 150-152.
Callao (El), 258.
Camden, 133, 255.
Canadá, 248.
Canadian (río), 259, 260.
Canarias, 105, 120, 124, 136, 147, 157, 197, 212, 216, 228, 229.
Cantio, 115.
Cañada (La), 202.
Cañaveral (cabo), 116, 146, 148, 270.
Caparra, 113, 114, 118.
Cape Cod, 121.
Cape Fear, 119, 122, 125, 190.
Captiva (isla), 116.
Caracas, 316.
Caribe, 51, 68, 72, 75, 93, 105, 106, 124, 129, 141, 153, 159, 181, 187, 220, 275, 307.
Carmel, 99.
Carmelo (río), 168, 235.
Carnecería, 213.
Carolina, 36, 39, 64, 97, 98, 119, 122, 124, 125, 154, 172, 175, 205, 219, 221.
Carolina del Norte, 42, 130, 144, 149, 158, 190, 254.
– universidad, 317.
Carolina del Sur, 28, 35, 45, 48, 54, 71, 73, 118, 122, 130, 142, 144, 146, 148, 149, 152, 153, 155, 158, 185, 186, 191, 198, 199, 206, 210, 215, 216, 220, 230, 241, 272, 288.
Carrizal, 304.
Cartagena, 54, 221.
Cartago (Costa Rica), 302.
Cascanque, 170.

Casqui, 132.
Castilla, 13, 144.
Cayo Hueso, 175.
Centroamérica, 68, 91-92, 251.
Cerralvo, 185.
Cíbola, 34, 129, 131, 135, 156.
Ciudadela, 100.
Claiborne, 143.
Coahuila, 99, 189, 200, 212, 213, 274, 277, 278.
Coamo, 159, 183, 185.
Cochise, 273.
Cochití, 174.
Cofitachequí, 130.
Colfax, 165.
Colombia, 26, 41, 52, 90, 145, 199, 283, 300, 306, 317.
Colorado, 32, 34, 37, 40, 64-65, 85, 98, 99, 165, 167, 168, 202, 203, 207, 212, 214, 215, 220, 222, 230, 232, 233, 242, '247, 255, 268, 273, 282, 283, 286, 307, 314, 321.
— río, 37, 48, 125, 131, 169, 198, 202, 204, 213, 228, 235, 237, 238, 312.
Columbia, 149.
— río, 37, 239, 260.
— universidad, 294, 304, 307, 317.
Columbus, 131, 197, 199, 299, 304, 333.
Combahee (río), 185.
Compostela, 131.
Conchos (río), 126, 215.
Conejos (río), 267.
Cook (río), 258.
Coosa, 130.
Coral Gables, 317.
Corrientes (cabo), 116.
Corte Real, 121.
Coruña (La), 121.
Costa Rica, 275, 320, 331.
Coupens (batalla), 241.
Coweta, 199.
Cuartelejo, 207.
Cuba, 26, 32, 36, 39, 47, 52, 53, 60, 63, 69, 70, 78, 82, 84, 91, 100, 105, 117, 118, 119, 121, 124, 128, 129, 130, 133, 137, 140, 141, 143, 144, 146, 148, 149, 150, 151, 161, 169, 176, 180, 186, 187, 192, 199, 203, 208, 210, 240, 244, 251, 260 286, 287, 288, 292, 294, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 305, 309, 311, 318, 319.
Culebra (río), 286.
Culiacán, 126.
Cumberland, 42, 148, 161, 170, 193.
Cupaica, 181.
Curazao, 180.
Chama (río), 164, 217.
Chambers (condado), 227.
Chamizal (El), 321.
Chapa (río), 208.
Charleston, 198, 206, 210, 230, 241, 272, 288.
Charlotte, 71, 72, 116, 117, 119, 148, 150, 151.
Chato (río), 167.
Chattahoochee (río), 194, 196, 197, 199.
Chesapeake, 34, 108, 121, 122, 153, 160, 168, 190.
Chiaha, 130.
Chicago, 93, 276, 296, 299, 308, 311, 319, 333.
Chicora, 119, 122, 125, 144.
Chihuahua, 215, 225.
Chile, 150, 270, 276, 292, 293, 295, 303, 304, 306, 308, 318, 325.
Chiltipique (río), 208.
Chima, 161.
Chiskiac, 153.
Choosa (río), 143.
Dakota del Sur, 261.
Darién, 110, 113, 116.
Delano, 320.
Delarof, 256.
Delaware, 121, 124, 310.
Denver, 167, 307, 314.
Diligencias (cabo), 260.
Dixon (estrecho), 259.
Dolores, 204, 205, 223, 225, 226, 238, 242, 269.
Dos Cabezas (cabo), 257.
Drake (bahía), 162.
Dubuque, 262.
Duke (universidad), 317.
Durango, 216, 219, 229, 276, 277, 288.
Eagle Pass, 160, 193.
Ecuador, 52, 90.
Edgecombe Cape, 258.
Edisto (río), 185.
Elizabeth, 305.
Escambia (río), 143, 227.
Española (isla), 105-107, 110, 113, 114, 117, 119, 124, 145.
Espartel (cabo), 246.
Espogache, 173.

Esteban Gómez, 121, 124.
Estero (isla), 116.
Europa, 13, 24, 28, 30, 33, 72, 76, 78, 80, 81, 82, 87, 99, 140, 165, 168, 224, 234, 235, 316.
Extremadura, 98, 128.
Fabens, 126.
Falkland (archipiélago), 276, 328.
Fasquiche, 170.
Fernandina, 269, 271.
Ferriday, 133.
Filadelfia, 78, 82, 240, 241, 244, 249.
Filipinas, 34, 37, 53, 116, 119, 120, 123, 145, 158, 162, 168, 169, 298.
Flint (río), 196, 206.
Florence, 135.
Florida, 14, 25, 26, 28, 33-39, 42, 43, 45-54, 62-64, 70-72, 76, 80, 84, 85, 90, 94, 97, 98, 100, 108, 110, 115-121, 123, 124, 127-129, 133, 136, 137, 140-156, 158-163, 166, 169-176, 179-187, 190, 192-208, 210, 212, 214-220, 222, 227-232, 234, 240, 245, 251, 252, 255, 256, 259, 260, 262, 263, 265, 268-273, 287, 294, 317, 318, 327, 328, 331.
Fonte (canal), 259.
Forrester (isla), 239.
Fort Caroline, 25, 147.
Fort Lisa, 55.
Fort Myers, 116.
Fort Pierce, 210.
Fort Pitt, 78, 240.
Fot Worth, 304.
Francia, 27, 47, 75, 76, 77, 85, 105, 109, 126, 144, 145, 146, 151, 156, 157, 181, 196, 231, 243, 244, 245, 266, 267, 269, 290, 294.
Fredonia, 275.
Fresno, 91.
Fuca (estrecho), 36, 239, 259.
Gainesville, 179, 272.
Galisteo, 174, 225.
Galveston, 118, 200, 227, 279.
Gallup, 219.
Gante (tratado), 270.
Garrapatas (río), 208.
Gary, 308.
Génova, 105.
Georgetown, 122.
Georgia, 27, 28, 36, 39, 42, 45-48, 51, 54, 62, 69-73, 97-98, 130, 148, 149, 151, 152, 154, 156, 161, 162, 169, 172, 174, 175, 178, 185, 186, 191, 193, 195-198, 201, 203, 206, 210, 217, 218, 220, 222, 227, 231, 241, 254, 271.
Germania, 192.
Gettysburg (batalla), 270.
Gibraltar, 80, 81, 245, 246, 251.
Gila (río), 202, 204, 237, 238.
Gipuy Viejo, 165.
Goliad, 224, 278.
González, 278.
Gracia Real de Santa Teresa de Mose, 219.
Grado, 155.
Gran Bretaña, 83, 84.
Gran Quivira, 34, 132, 134-136, 159, 162, 177, 179.
Guadalajara (México), 229.
Guadalupe (isla), 117, 175.
– río, 122, 208, 213, 222, 232.
Guadalupe-Hidalgo (tratado), 85, 283, 285.
Guainabo, 230.
Guale, 149, 152, 173.
Guam, 120, 298.
Guanahani, 105.
Guantánamo, 298, 309.
Guaque, 163.
Guarai, 177.
Guasilí, 130.
Guatari, 149, 153.
Guatemala, 90, 137, 275, 304, 316, 331.
Guayana, 297.
Guevavi, 216.
Gunnison (río), 232.
Habana (La), 47, 69, 78, 80-82, 100, 117, 131, 137, 141, 144-152, 159, 161, 173, 187, 221, 222, 230, 231, 241, 244, 247, 250, 251, 254, 255, 260, 264, 273, 286, 297, 299, 311.
– universidad, 287.
Haití, 105.
Hamilton (batalla), 241.
Harvard (universidad), 270, 275, 296, 311, 328, 330, 332.
Hawaii, 120, 123, 134, 258, 299.
Hawikuh, 131, 177, 178, 191.
Hay-Herrán (tratado), 300.
Hildreth, 179.
Hispania, 13.

Hispanoamérica, 13, 18, 48, 83, 154, 282.
Holanda, 30, 47, 140, 146, 175, 180, 244.
Holyoke, 325.
Hondo (río), 208.
Honduras, 90, 275, 301, 302, 303, 316, 331.
Hornos (cabo), 32, 168.
Hot Springs, 132.
Houston, 279.
Hudson (río), 37, 121, 124.
Humboldt (río), 280.
Iberia, 13.
Iberia (Luisiana), 267.
Idaho, 286.
Illinois, 94, 248, 276.
— río, 240.
Indiana, 245, 299.
Inglaterra, 27, 30, 47, 75, 76, 77, 80, 140, 145, 146, 147, 157, 158, 183, 187, 190, 191, 196, 216, 218, 220, 221, 227, 231, 238, 241, 243, 244, 245, 252, 260, 270, 275, 297, 311, 328.
Iowa, 54, 262.
Irak, 332.
Irlanda, 288.
Isabela, 106.
Isleta, 196.
Italia, 192, 278, 312.
Ivitachuco, 171.
Jacksonville, 37, 148, 272.
Jamaica, 110, 114, 118, 120, 124, 187, 221.
James (río), 170, 172.
Jamestown, 122, 170, 172, 174.
Japón, 312.
Jekyll (isla), 163, 195, 197, 218.
Jordán (río), 122, 125.
Junction City, 132.
Kahokia, 79.
Kansas, 34, 66, 97, 98, 132, 134, 159, 162, 165, 167, 179, 212, 214, 259, 305.
Kaskaskia, 79.
Kauai (isla), 123.
Kaw (río), 259.
Kentucky, 254.
Kodiak (isla), 36.
Krussoff (isla), 239.
Kuwait, 332.
Labrador (península), 109.
Lamont, 179.
Laredo, 223, 226, 270, 301.
León, 113, 143.
— río, 208.
Lima, 54, 99, 310.
Lomita (La), 225.
Long Island, 121.
Lucena, 106.
Luisiana, 26, 37, 39, 53, 54, 71, 75, 76, 77, 78, 81, 85, 99, 100, 127, 133, 209, 210, 212, 217, 220, 225, 228, 231, 232, 234, 235, 236, 240, 241, 243, 244, 246, 248, 249, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 259, 260, 263, 264, 266, 267, 283.
Lunas (Los), 207.
Luquillo, 125.
Macaya, 200.
Macon, 130.
Madrid, 77, 78, 82, 100, 155, 159, 242, 243, 291, 293, 311.
— tratado, 191.
Magallanes (estrecho), 231, 258.
Mahón, 290.
Málaga, 97, 100.
Malvinas (archipiélago), 276, 328.
Mallorca, 99.
Manatí, 219.
Manila, 169, 231.
Marfa, 126.
Mariel, 90, 328.
Marquesas (archipiélago), 134.
Marruecos, 293.
Martinica (isla), 110, 175.
Mártires, 36.
Maryland, 121, 124, 178, 179, 262, 274.
— universidad, 317.
Massachusetts, 175, 325.
Matagorda, 124, 125, 198, 199.
Matamoros, 281, 290.
Matanzas, 116, 147.
Mediana (río), 208.
Memphis, 132.
Menard, 228.
Mendocino (cabo), 135, 168, 260.
Menorca, 100, 234, 241, 265, 290.
Mescalero, 191.
México, 13, 26, 29, 32-36, 39, 43, 46, 47, 51-55, 58, 60, 62, 63, 66, 68-70, 79, 82, 85, 86, 88, 95, 98-100, 118, 121-129, 131, 133-137, 140-145, 152, 153, 155, 157, 160, 163-169, 173, 174,

179, 183, 185, 188, 189, 193, 194, 196-204, 208, 211, 214-219, 223, 225-229, 233, 236, 237, 239-245, 247, 251, 252, 256, 257, 262, 267, 269, 272-283, 288, 290, 292, 293, 295, 299-305, 308, 310-313, 317, 321, 322, 328.
– golfo, 36, 38, 72, 75, 108, 110, 118, 123, 189, 197-199, 250.
Miami, 46, 72, 90, 93, 116, 148, 150, 151, 272, 318, 327, 331, 333.
Michigan, 250.
– lago, 81, 249, 296.
Mier, 226.
Minnesota, 302.
Mishongopovi, 177.
Mississippi, 97, 127, 130.
– río, 17, 26, 48, 51, 55, 75, 76, 79-81, 97, 99, 100, 124, 132, 133, 143, 189, 196, 223, 231, 232, 240, 243, 244, 246, 248, 250, 251, 253-255, 257, 261, 263, 266.
Missouri, 37, 55, 167, 232, 233, 244, 249, 259, 265, 305.
– río, 17, 55, 220, 232, 260, 261, 266, 267, 268.
Mobile, 81, 82, 84, 100, 118, 124, 130, 131, 142, 208, 210, 240, 247, 248, 252, 269, 290, 303.
Monclova, 213.
Monroe County, 130.
Montana, 55, 267, 286.
Montel, 230.
Monterrey, 37, 53, 54, 91, 100, 135, 168, 188, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 245, 258, 260, 274, 276, 280, 281, 282, 285, 286, 287, 288, 289, 295.
Montevideo, 258, 309.
Mosquito (río), 234.
Muskogee, 263.
Nacogdoches, 237, 256, 270, 272, 276.
Nantucket, 121.
Natchez, 81, 233, 246, 261, 272, 289.
Natchitoches, 211, 212, 213, 218, 256.
Navas de Tolosa (batalla), 124.
Nebraska, 31, 36, 42, 55, 165, 167, 189, 212, 260, 268.
Neches (río), 48, 200, 203, 211, 212, 213.
Nevada, 85, 273, 277, 283, 286, 289.
Nevis, 176.
New Brunswick, 121.
New Hampshire, 100, 291.
New Hanover, 227.
New Smyrna, 234.
Newark, 11, 13, 89, 305, 329.
Newfoundland, 26, 36, 80, 108, 121, 146.
Newport, 187.
Nicaragua, 90, 275, 287, 297, 303, 307, 309, 327, 329, 329, 330, 331, 332.
Norteamérica, 25, 29, 35, 36, 43, 48, 50.
Nova Scotia, 121.
Nueces (río), 185, 186, 196, 208, 223, 228, 230, 281.
Nueva Amsterdam, 176, 189.
Nueva Andalucía, 41.
Nueva Castilla, 41.
Nueva España, 14, 26, 41, 54, 70, 94, 232, 242.
Nueva Galicia, 33, 41, 98, 131, 133, 163.
Nueva Gálvez, 267.
Nueva Granada, 26, 41.
Nueva Inglaterra, 109, 121.
Nueva Jersey, 13, 89, 90, 93, 94, 121, 124, 305, 318, 329.
Nueva Orleans, 37, 39, 52, 78, 79, 80, 81, 82, 100, 133, 231, 232, 234, 235, 236, 240, 241, 243, 245, 249, 252, 253, 256, 259, 261, 262, 268, 279, 280, 289, 324, 331.
Nueva Vizcaya, 41, 155.
Nueva York, 78, 89, 90, 93, 94, 100, 121, 172, 189, 221, 241, 253, 254, 257, 282, 283, 287, 289, 293, 294, 295, 296, 299, 300, 303, 304, 305, 307, 308, 309, 312, 315, 317, 318, 319, 322, 323, 324, 325, 328, 329, 333.
Nuevas Hébridas (archipiélago), 134.
Nuevo León, 41, 160, 242, 274.
Nuevo Madrid, 257.
Nuevo México, 25-27, 29, 34-36, 39, 42, 43, 45, 48, 50-52, 54, 55, 62, 64, 68, 69, 71-73, 85, 91, 94, 97-99, 101, 126, 127, 129, 131-134, 136, 155, 157, 159, 162, 164, 165, 167, 169-172, 174-179, 181-183, 186, 188-196, 198, 201-203, 205, 207-209, 211-215, 217-226, 229, 232, 233, 235, 242, 247, 253-256, 259, 265, 267-269, 273-277, 279-283, 285, 288-291, 293, 295, 296, 304, 305, 309, 319, 322, 324-329.
Nutka, 36, 99, 237, 239, 256, 257, 258, 259, 260.
Ocale, 130.

Ocmulgee (río), 130, 185.
Oconee (río), 185.
Ocute, 163.
Ochuse, 143.
Ohio (río), 80, 240, 248, 250.
Oklahoma, 85, 132, 134, 165.
Omaha, 268, 305.
Oraibi, 177.
Oregón, 135, 168, 237, 239, 286.
Orinoco (río), 108.
Orista, 149.
Pacaha, 132.
Pacífico (océano), 25, 26, 31, 32, 34, 36, 37, 99, 116, 117, 119, 129, 134, 135, 145, 153, 156, 161, 162, 168, 169, 174, 205, 209, 233, 237, 238, 247, 256, 258, 259, 261.
Padillas (Los), 207.
Países Bajos, 192.
Palencia, 120.
Palmas (Las) (río), 118, 123, 124.
Palo Alto (batalla), 281.
Panamá, 32, 34, 90, 109, 116, 117, 258, 283, 294, 300, 303, 304, 306, 310-311, 316, 320, 326, 332.
Pánuco (río), 133.
Paraguay, 65, 127, 332.
París, 76, 77, 78, 241.
— tratado, 231, 298.
Parral, 188.
Parris Island, 144, 149.
Paso (El), 48, 91, 93, 126, 163, 164, 184, 188, 195, 196, 199, 209, 222, 229, 235, 274, 293, 305, 308, 321.
Pecos, 134, 160, 174, 279.
Pee Dee (río), 122.
Pennsylvania, 80, 121, 124, 240, 243, 306.
Pensacola, 45, 68, 78, 81, 82, 84, 100, 124, 141, 142, 143, 144, 201, 204, 207, 210, 212, 214, 227, 240, 250, 251, 252, 264, 270, 272, 273.
Peñitas, 225, 301.
Peoria, 248.
Perú, 26, 32, 41, 46, 52, 66, 90, 97, 99, 128, 129, 156, 172, 258, 293, 295, 306, 308, 319.
Phoenix, 206, 303, 331.
Pilabo, 176.
Pinckney (tratado), 261.
Pittsburgh, 257.
Platte (río), 167, 220, 260.
Plymouth (Estados Unidos), 175.
Polanco, 143.
Polonia, 75.
Ponce, 297.
— universidad, 317.
Ponferrada, 151.
Port Lavaca, 214.
Port Royall, 142, 144, 198, 207.
Portolá, 72.
Portsmouth, 100, 291.
Portugal, 24, 83, 105-107, 157, 243.
Potomac (río), 37, 153.
Potrero Viejo, 201.
Prairie du Chien (batalla), 262.
Presidio, 126.
Príncipe de Gales (isla), 36, 237, 239, 259.
Puaray, 156.
Pueblo, 203.
Puerto Bello, 220.
Puerto Bodega, 260.
Puerto de Santa María, 109.
Puerto Plata, 144.
Puerto Rico, 32, 37, 50, 52, 60, 63, 69, 82, 89, 91, 92, 97, 100, 106, 111, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 121, 123, 125, 129, 135, 136, 137, 139, 156, 158, 159, 175, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 199, 210, 219, 221, 239, 275, 289, 291, 294, 296, 297, 298, 300, 305, 309, 312, 313, 315, 317, 320, 322, 323, 329, 333.
— universidad, 300.
Puerto Trinidad, 36.
Punta del Este, 321.
Puturibato, 170.
Quachita (río), 252.
Quadra (isla), 256, 260.
Querétaro, 63, 223.
Querez, 178.
Quijotoa, 207.
Quito, 52.
Rappahannock (río), 153.
Ratones (río), 222.
Realito de San Lorenzo, 209.
Red (río), 218.
Regla (islas), 36.
Remedios (los), 36.
— río, 239.
República de Florida Occidental, 268.
República Dominicana, 91, 105, 160, 301, 303, 305, 306, 317, 320.

Resaca de la Palma (batalla), 281.
Rey (islas), 134.
Rhode Island, 187.
Ringold, 228.
Río de Janeiro, 301, 309, 312, 313.
Río de la Plata, 26, 37, 41, 54, 98, 127.
Río Grande, 31, 37, 48, 52, 72, 85, 88, 89, 99, 118, 120, 123, 125, 126, 131, 133, 134, 157, 160, 163, 164, 179, 185, 188, 189, 191, 193, 196, 198, 206, 210-212, 215, 222, 223, 225, 226, 229, 273-275, 278, 281, 283, 293, 301, 302, 312, 321.
— valle, 35, 221, 233.
Río Grande City, 223.
Río Piedras, 300.
Roanoke (isla), 157, 158.
Robalos (río), 208.
Robeline, 211.
Rocosas (cordillera), 37, 232.
Roma, 172, 285, 331.
Roma (América), 223.
Rosario (canal), 259.
Rusia, 25, 36, 228, 233, 236, 238, 255, 256, 267, 319.
Sabacola, 194, 196.
Sabinas (río), 48, 125, 211, 231, 266, 272, 275, 283.
Sacramento, 91, 280, 282.
— río, 236.
Safety Harbor, 149.
Saint Charles, 265.
Saint Francisville, 268.
Saint Gregory (cabo), 260.
Saint John (río), 37, 48, 115, 147, 207.
Saint Kitts, 175.
Saint Mark, 123, 179.
Saint Simon (isla), 70.
Salado (río), 208.
Salamanca, 98, 114, 131, 259.
— universidad, 29, 30, 105, 129, 131, 166.
Salomón (archipiélago), 134.
Saltillo, 188, 216.
Salvador (El), 90, 275, 331.
San Agustín, 37, 45-47, 52-54, 62, 69, 98, 100, 146-149, 151, 152, 155, 156, 158, 159, 162, 163, 170, 171, 179-181, 183, 185-187, 190-192, 198, 199, 206, 215-222, 228-231, 234, 255, 256, 259, 272, 287.
San Antonio, 37, 52, 59, 93, 200, 211, 212, 213, 216, 217, 219, 222, 223, 224, 229, 253, 255, 256, 269, 280, 292, 295, 302, 303, 306, 322, 323, 325, 328, 331.
— río, 48, 121, 124, 208, 212, 213, 224, 226.
San Antonio de Valero, 43-45.
San Blas, 237, 239, 247, 256, 257, 258, 260.
San Carlos (isla), 116.
San Cristóbal (isla), 175.
San Diego, 37, 38, 46, 52, 91, 99, 129, 148, 168, 238, 260.
San Elías (cabo), 36.
— monte, 247.
San Felipe, 171, 178.
San Fernando de Florissant, 254.
San Francisco, 37, 45, 91, 99, 135, 158, 168, 234, 236, 238, 242, 245, 247, 260, 285, 287, 291, 302, 314, 322, 331, 333.
— universidad, 302.
San Gabriel (río), 224, 226.
San Gabriel de los Españoles, 45, 165.
San Germán, 115, 159, 185.
San Jacinto, 279.
San Joaquín (valle), 236.
San José (río), 245.
San Juan (Nuevo México), 49, 98.
San Juan Capistrano, 51.
San Juan de Puerto Rico, 46, 114, 118, 119, 120, 124, 136, 157, 159, 181, 185, 187, 197, 230, 261, 296, 297.
San Lorenzo (río), 258.
San Luis, 37, 55, 81, 232, 236, 246, 248, 254, 259, 261, 266.
— valle, 268.
San Marcos (río), 208, 224.
San Martín (sierra), 135.
San Miguel, 52, 165.
— isla, 135.
— río, 198.
San Pedro (río), 208.
San Roque (río), 239.
San Sabas, 68.
— río, 227.
San Salvador, 331.
— isla, 105.
San Sebastián (cabo), 168, 260.
San Servás del Campo, 113.
San Simón (isla), 162, 195.
San Xabier del Bac, 52.
Sandoval, 165.

Sanibel (isla), 116.
Sanlúcar de Barrameda, 119, 128.
Santa Ana, 198.
Santa Bárbara (canal), 135.
Santa Catalina, 69.
— isla, 135, 151, 161, 163, 168, 170, 192, 195, 197.
Santa Cruz, 222.
— isla, 182.
Santa Elena, 45, 62, 73, 118, 141, 144, 146, 149, 151, 152, 153, 155, 158, 172, 186, 191.
Santa Fe, 37, 45, 47, 48, 52, 54, 99, 171, 172, 174, 177, 178, 179, 184, 186, 189, 190, 191, 195, 199, 201, 202, 207, 208, 212, 218, 222, 225, 233, 242, 247, 253, 255, 256, 259, 260, 268, 269, 275, 285, 286, 291, 293, 309, 325.
Santa Inés (río), 168.
Santa Lucía (sierra), 135, 168, 234.
Santa María, 158, 160.
— cabo, 121.
— río, 227.
Santa María de Pensacola, 204.
Santa Rosa (isla), 214.
Santa Sede, 25.
Santander, 154.
Santiago de Cuba, 169, 195, 218, 221, 230, 236, 252, 255, 298.
Santiago de Chile, 54, 258, 306.
Santo Diego, 72.
Santo Domingo, 32, 51, 52, 60, 63, 64, 69, 82, 107-110, 113, 114, 119, 121, 122, 137, 161, 170, 175, 199, 225, 307.
Santos Apóstoles (isla), 121.
Sapelo (isla), 155-156, 195.
Sarco (río), 208.
Satilla (río), 227.
Seattle, 239, 259.
Senecú, 176, 193.
Sevilla, 26, 33, 53, 55, 63, 107, 109, 110, 114, 115, 118, 121, 139, 141, 150, 151, 159, 172, 187, 218, 243, 254.
Sevilleta, 176.
Shelikof, 256.
Shongopovi, 177.
Sía, 165.
Sierra Nevada, 37, 237.
Sierras (río), 280.
Silver Bluff, 130.
Silver City, 265.
Sitka, 258.
Socorro, 196.
Sonoma, 274.
Sonora, 68, 126, 183, 202.
Stamford (universidad), 302.
Stone, 220.
Sudamérica, 39, 68, 91-92.
Sur (mar), 116.
Swanee (río), 123.
Tacatucuru, 148.
Tacna-Arica (Tratado), 308.
Tajique, 177.
Talaxe, 170.
Tali, 130.
Tallahassee, 37, 54, 123, 130, 143, 179, 186, 197, 206, 271, 272.
Tama, 162, 219.
Tamayo, 165.
Tampa, 50, 69, 71-72, 116, 123, 130, 137, 148, 149, 150, 272, 294.
Tampico, 303.
Taos, 165, 178, 193, 230, 274, 286.
Tennessee, 51, 97, 100, 241, 254.
— río, 130.
Tepeyac (cerro), 125.
Tequesta, 46, 72, 116, 148, 150, 151, 152.
Terranova, 108, 245.
Texas, 26, 27, 31, 32, 35-37, 39, 43, 45, 48, 50-54, 58, 59, 61, 62, 66, 71, 85, 91, 94, 98, 99, 118, 124-127, 131, 132, 134, 160, 163, 165, 177, 186, 188, 191, 193, 196-200, 206-208, 219, 221-230, 232, 235, 237, 241, 242, 253, 255, 256, 263, 265, 267-270, 272-283, 290, 292, 293, 295, 296, 299, 301-306, 308, 309, 317, 321-325, 328.
Thorndale, 224.
Tierra Amarilla, 322.
Tierra de Fuego, 17, 37.
Tiguex, 135, 159.
Tijuana (río), 312.
Timucnos, 207.
Tizón (río), 131.
Tlaxcala, 227.
Toa (río), 113.
Tocobaga, 69, 71, 123, 148, 150, 152.
Tocoya, 170.
Toledo (cabo), 260.
Tolomato, 70, 156, 163, 170, 228.

Tombigbee (río), 130.
Tordesillas (Tratado), 107.
Toro, 111.
Tórtola (isla), 181-182.
Trento, 98.
Trinidad, 181.
– río, 48, 200, 213.
Trinity (río), 125, 200, 226, 227.
Tucson, 52, 202, 205, 206.
Tupiquí, 153, 163, 173.
Tuque, 170.
Unalaska, 36, 256.
Unión City, 318.
Uruguay, 304, 318, 321, 332.
Utah, 65, 85, 98, 273, 283.
– lago, 40, 242.
Valdés (ensenada), 36.
Valencia, 295.
Valencia de don Juan, 143.
Valenzuela, 267.
Valparaíso, 270.
Valladolid, 97, 111, 113, 123.
Vancouver (isla), 36, 99, 161, 237, 239, 256, 260.
Vega Baja, 291.
Vegas (Las), 277.
Velicatá, 234.
Venezuela, 82, 109, 199, 297, 331.
Veracruz, 36, 58, 137, 142, 149, 174, 203, 213, 267, 282, 303.
Veragua, 113.
Verde (río), 242.
Vicennes, 79, 245.
Victoria, 274.
Vieques (isla), 182, 210.
Villanova (universidad), 330.
Vírgenes (archipiélago), 106, 175, 180.
Virginia, 29, 36, 62, 67, 70, 78, 98, 122, 144, 153, 158, 170, 172, 174, 240, 241, 243, 244, 254, 321.
– universidad, 275.
Vitoria, 263.
Vizcaíno (cabo), 260.
Waco, 263, 317.
Walpi, 179.
Walsenburg, 273.
Wallesville, 227.
Washington, 92, 99, 100, 161, 237, 240, 281, 288, 295, 302, 304, 305, 308, 312, 313, 318, 320, 323, 324, 326, 327, 330, 331, 333.
Wateree (río), 48.
West Virginia, 80.
White (río), 261.
White Haven, 121.
Wichita, 132, 165.
Withlacoochee (río), 123.
Wyoming, 286.
Yabucoa, 158.
Yakutat, 258.
Yale (universidad), 275, 311.
Yanaguana, 200.
Yellowstone (río), 55, 261, 267.
Yfusinique, 163.
Yorktown (batalla), 83, 84, 251.
Yucatán, 38, 141, 208, 218.
Yukon, 75.
Yuma, 46, 67, 131, 169, 237, 238, 247, 251, 256.
Zacatecas, 189.
Zaragoza, 137.
Zía, 199.
Zipia, 178.

Este libro se terminó de imprimir
en los talleres de Mateu Cromo Artes Gráficas, S. A.
en el mes de junio de 1992.

El libro *Las raíces hispanas de los Estados Unidos,* de David Arias, forma parte de la Colección «España y Estados Unidos», dirigida por los profesores Michael Gannon, de la Universidad de Florida, y Eugene Lyon, de la Fundación St. Augustine, con la colaboración del embajador Carlos Fernández-Shaw.

COLECCIÓN ESPAÑA Y ESTADOS UNIDOS

- La Florida, siglo XVI, descubrimiento y conquista.
- La Florida contemporánea.
- Las raíces hispanas de Estados Unidos.

En preparación:

- España y la independencia de Estados Unidos.
- Hispanos en Estados Unidos.
- Emigración española a Estados Unidos.
- La revolución norteamericana en la independencia de Hispanoamérica.
- Veinticinco años de México en Estados Unidos.
- Texas.
- Nuevo México.
- Arizona.
- California.
- Luisiana.
- La Florida colonial.

DISEÑO GRÁFICO: JOSÉ CRESPO

La Fundación MAPFRE América, creada en 1988, tiene como objeto el desarrollo de actividades científicas y culturales que contribuyan a las siguientes finalidades de interés general:

Promoción del sentido de solidaridad entre los pueblos y culturas ibéricos y americanos y establecimiento entre ellos de vínculos de hermandad.

Defensa y divulgación del legado histórico, sociológico y documental de España, Portugal y países americanos en sus etapas pre y postcolombina.

Promoción de relaciones e intercambios culturales, técnicos y científicos entre España, Portugal y otros países europeos y los países americanos.

MAPFRE, con voluntad de estar presente institucional y culturalmente en América, ha promovido la Fundación MAPFRE América para devolver a la sociedad americana una parte de lo que de ésta ha recibido.

Las *Colecciones MAPFRE 1492*, de las que forma parte este volumen, son el principal proyecto editorial de la Fundación, integrado por más de 250 libros y en cuya realización han colaborado 330 historiadores de 40 países. Los diferentes títulos están relacionados con las efemérides de 1492: descubrimiento e historia de América, sus relaciones con diferentes países y etnias, y fin de la presencia de árabes y judíos en España. La dirección científica corresponde al profesor José Andrés-Gallego, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

EDITORIAL
MAPFRE

9 788471 004611

XII 3

David Arias

LAS RAÍCES HISPANAS DE LOS ESTADOS UNIDOS

COLECCION ESPAÑA Y ESTADOS UNIDOS